

Grant 440.5.1.1

O

55

55



10

f. M. 90

1148-

II.6.4/130

УНИВ. БИБЛИОТЕКА
Alexandri Magni I. Br. 1633

HISTORIA

pi Svenska Rym aff Latinen in på vårt

Språk wänd och bekostat

Genom

Then Högh-wisse och Namyn-lunige Herren/

Gr: Boo Jonsson/

Fordom Sveriges Rijkes Drohet.

Som vhi Komung Albrechts vid leste.



Traget på Wissingsborg/ aff Hans Hög Gressl: Na-
des Rijks Drohens Booketryckare/
Johann Kankel.

M DC LXXII.



Thene Inscription finnes på Boo Jonsons
Graffsteen i Vadstena.

Hic Sueciæ ratus Dapifer jacet incineratus
BOO JONSON, & Natus ejus, milesq;
Canutus.

Armegardiste sequitur tua nupta Canute.

Högh storne Grefwe / Swe-
riges Rijks Drohet / etc.

ALEXANDER MAGNVS,
hwad för een wäldigh Konung han war i sin
Tijdh/ är ingen okunnigt/ som uthi Historierne något
last eller hördt hafwa. Eh föruthan det/ att han war
een oöfverwinnerlig Hielte i Sertidh emoot sine Fien-
der; war han och een mycket wijs Herre/ som med eg-
ne och sine trogne Måns kloka Rådh och Anslag/
mästedeelens så stoore Eing uthrättade i Världen/ att
ingen kunde honom Moeständ gjöra. Han beprijs-
ses och att hafwa warit een goder Konung emoot sine

Xii

trogne



trogne Män/ ålstat them öfvermåtton/ och i stoort åh-
ro hafte/ efter han sågh sin Lycka så högt beroö på go-
de Anställningar och Förslaghemoot sine mächtige Fi-
ender/ som een god Krigz-macht / hvilken doch till
Tahlet fast ringa war/ emotthen Hopen han fridde
med. Aff sidanne Orsaker hafwa många tappre
och förnämne Män alltid funnez/ som hans Historier
hafwa högt ålstat/ och ingen Tijdh bespart/ att kund-
giöra sig om hans lyckelige Regimenter/ Consilier
wihd hwariehanda tillstötande Fahra och Drabbnin-
gar/ samt önskelige Uthgång på altsammans. Och
detta är Orsaken hvil hans Historier/ som allenapå
Grekisko och Latin fört streffne äro/ in på mange
Tungomahlfinnas transfererade.

Rikz
Drozen i Sverige Herr Boo Jonzon/ som i Konung Albrechts tijdh lefde/ war een
mycket wiss och förständig Herre/ (såsom wäre His-
torier om honom nog sampt wittna/) han hafwer åfwen
såsom mange andre hafst stoort Behagh till thenne
Alexandri Historia, Och then låtit in på wort
Swenska Språk i Rym-wiss wända/ som aff änden
på Booken finnes: Ther aff att förstärckia sitt hö-
ga Förstånd uti gode Rådhoch Anslagh till sin Ko-
nungz

nungz och Fädernes Landz Wålfård. Ed-
som och/att iå hans omilde Konung singe thenne Book
läsa/ skulle han lära efter Alexandri Exempel
mildare umgåas med sine Undersåtare/ försiktigare
föra sina Krigz/ som han illa begynth hade/ och bruka
i så wichtige Saaker sine trogne Måns Rådh/ (hem
han nu reda mycket förachtade/) så skulle honom all
tingh lyckeliga aflöpa.

Såsom nu Eders HöghGrefsl: Nå-
deär een Högh-wiss Herre/ och det Högt
fornämne Rikz Drosz Embetet icke min-
dre i vår Tijdh/ berömligast medh Rik-
zens största Heder och Wålfård företrä-
der/ än then åhrl: Boo Jonzon i sinom
Tijdh det Embetet förestod/ och han så högt al-
seade thenne Book: Hafwer jag icke tycht migh skola
aldeles fehla om Wågen/ att jagh detta en forna
RikzDrozes Monument Eders Högh Grefsl:
Nåde/ i thenne Tijdh bekladande samma
Embete/ på det ödmjukligste offererade:
Och det så mycket mehr/ som Eders Högh
Grefsl:

Greffl: Nåde är een aff the berömliaste
Herrar / som bemålte Rijk; Drotzen Em-
betet i Sverige / sedan Herr Boo Jonson
leffde / förträder; Och ther hoos icke min-
dre i Förmögenheet och Kiarleef till att så-
dana Fädrenes Skrifter och öfwerlefivor
isrä total Förödelse vindicera, än Hr: Boo
Jonson i sin Tijdh war / tå han thenna
Boo lät in på vårt Tungomål komma /
och mycket mehra Godt stiftade / till fins
Nampns odödelige Beröm / som allom
måst funnogt är.

Henne Alexandri Historia hafser jag fun-
nit uthi ett gammalt MSS. to Archivi Regij,
Sch then således reenskrifswa lätit / som hon här efter
söllier. Sielwo Arthen aff Rism:n är fuller heelt
eenfaldig / och icke efter then aldste Skalle konsten
författat: Raderne svara och icke uthi Staffwolfer-
ne emot hvar andra: Twa eller tre städz är Blad-
borthe i gamble MSS. to Och nägre städes är Menin-
garne

garne mörcke / hvilket senare most forna Affskrifswa-
ren tillwistas / som öfver tu hundrade Åhr sedan leffde /
och aff ett åldre Exemplar detta copierat hafwer / sasom
nog sampe sigh allestädes wissar. Doch är Booken
förehen skull icke förkastandes: Utanså wäl för sielf-
wa Materien skull / som the gamble Ordelagh ther
uthi finnas / mehra att berömma / än the åthskillige få-
sänge och updichtade Skrifter / Fabler och Drömbö-
ker / som ofta aff Tryct i vårt Rike uplagde warda /
och icke annat än till Löye och Tidspillo lisas / för u-
than någon frucht aff same historier eller god Lårdom.
Hoppandes i det öfrige / att Eders Högh Greffl:
Nåde detta medh Gunst uptagandes wärde. Och
här med förblifwer

Eders Högh Greffl: Nådes

Ufsala / den 10. Ju-
li / A. 1669:

Ödmjuka Lianare

Johan Hadorphius,

Om ALEXANDRO hin Digre.

Mälin i märktia och höra/
Hwad fördum kunno the Hedno görar/
Där i förstandin het ey väl/
Uthan s gomin det med snille och stål/
Aff Konung Alexander will jat sigia/
Thehet Skripten siger will jat ey tigia/
I tolff Jar wan han Werldena sit/
Honom goftwo Skat bade Fattige och Rist/
Som alldre sidan engin sick/
Hvarte döder eller qwick/
Hwat wan Eiderik van Berna of Persefal/
Herra Garrian of Hector ara i therå Taal/
The fingo stor Hug of gingo at sofiva/
Litit will jat tolif Siger loswa/
Madan them fölgde ok ente gott mera/
Swa ara farne marge Kämpa flera/
Sma och store bade Jättna och Risa/
Alexander war fore them som en liten Dwisa/
Han war aff them then minste Man/
Aff Dnygd och Stål prissadis han.
Ok wan mera än alle thesse/
Opta stålpir litin thuner storo lasse/

A

Som



Som sa; troor och märckir väl /
O! Skripten utvissar med seä! /
Litla aro kan Verldin giswa /
Fram före ewerdelika at liswa /
The H. dne kämpa hafwa swa sirsdes /
At the åra kompne nider side /
The gass them Verldin till lona /
Hvat ar nu om the Kämpa sóna /
The Verldina hafde som the wille /
Thehade fra GVD och henne aro stille /
Latom them ther bliswa thet GVD them ans /
GVD giswa of het hwarjom Man /
Swa i Verldine troo hans Bud /
At wii bliswum i Himmelruke med Gud /
Tha wii selom fra Verldine död /
Tha hilpe of Sancta Maria Mdd.
Egypto Mästara the båra Priss /
Fore alla the M in tha åra wils /
Kommande Tinge funno the förstanda
Hvat them kan hållt kommatill handa /
The hafwa sirdeles stoora Nad /
All Himmel Tungil wita the Rad /
Stiarnor of Mana weta the tida /
Huru Watn och Wader skal andro lisdas /
The wita alehwad them stal skee /
Antigia wal eller wees

Com

Som sak annan Skriptenne laa;/
50. Oss en Konung heet Nectanabus /
Oss Dieftwulskap war han all innan full /
Ån tho han skeen utan som ett Gull /
Honon war sagdt tagar ifra /
At Konung Artarerres til redo laa /
Wille komma aff Persia full stark /
Och gästa Nectanabum i Egypto March /
Och täckte Nectanabum fanga och winna /
Tha genast i het samma Sinne /
Tha Nectanabus thesse Tisdande fra /
60. Hemelika i sitt Palaz mende han gaa /
Tog ett Kaar allt giordt aff eer /
Sylite het med Watn/ thet drog en meer /
Han wistie ther sina Dieftwuls fund /
Tha saa han i the samma fund /
Att marge Fugla med wäpnte Hand /
Kommo flygande paa hans Land /
En ungr Riddare han kem tha
Till Nectanabum/hansagde sva /
Artarerres hafwer thes acht /
70. Idet at söktia med myckle Macht /
Med ider ridderlika at sirsda /
Hår ass it årer Landsins awisea /
Nectanabus svarar en uthan wanda /
Iak hafwer tit fangit Borg och Landa /

A ii

Göm

Göm them wäl som sak troor til/
Turadis fast swa tyckit mit/
Thu är ey i Stridom waan/
Wud mak ok nader tu bätter kan/
Dygd duger ey Folket wäl/
80 Uthan ther fölger macht och stål/
Han gaff honom ock en annor swar/
Mådan then Riddare tagde qvar/
Ett grympe Leyon hafwer till sid/
At slaa marg sina Dür mid/
Tha het war sagt/ han tok i th
Göra tu Skipp ass War badin ny/
Satte them swa innan ett Kaar/
Ther siderst ass Watn alt fult war/
Theet Watn hafwer särdelis Dygd/
90 Ther med är stoor Dieswulskap bygd/
Swa laas han innen sinne Book/
Med Dieswulskonst ty han war klook/
Ok saa sina Guda wounna wara/
Aff Barbara Gudum the wille fara/
Genast tha umskipte han sil/
Ok ward enom androm Manne ligg/
Aff sit Hofvud ok ass sine Haka/
Loot sitt Haar alt slat aff raka/
Fylee sin Säck all genom full/
100 Med ådla dyra Steena och Gull.

Alt

Alt sitt Herskap han ater loot/
Han badey Häst/han gick till foot/
Ok flydde swa ass Egyptia/
Ok in till Ethiopia/
Han fördesick ther i Sindal hwidt/
Ok bleff swa alt sitt Rijke qvidt /
Tådan han kom ok till Macedonia/
Ptopheta Bonad haffde han aa/
Sat och spadde allom oppinbar
110 Tha at han ther emkte länder war/
Nu hafwa Egypto Män sin Herra mist /
Ok sara willie som Zugla aa Dwist/
The leta och spörsa som the mago/
Enge hittas the han sago.
Thet ward Egyptom tha till rada/
Thera Afgudae bidia om nada /
Seraphim tu sig ofz a tina San/
Nectanabus war Konung/hvar är han/
Seraphis siger them alt sandt/
120 Söre Artaxerxen flydde han langdt/
Ok torde honom ey längre bissa/
Artaxerren komber ok will här strida/
Wimna ider of ider Land/
Hvar man aanger honom a hand /
Land ok Folck ok all thera Huus/
Betungar han som eena Manus/

A iii



Eptor

Efter nak or lisen Time/
Skal Nectanabus med enom luma/
Ater komma och unger swara/
In till Persida Land wil han fara/
Soma sja swa nider till Söder/
Theet ehe faa alldre sidan böter/
Thera Borger ok thera Tinnas/
Warda tha ath halfwo wissa/
Seraphis hafde them swarin sagde/
Egypto Folck ale med ena acht/
Malade Nectanabum i een Steen/
En att han skulle än komma igen/
Nectanabus bleff all okänd/
I Macedonia han war omvänd/
Konungz Sid ok Konungz Bonad/
Som een Prophete war han kronad.
Konung Philippus af Macedonia/
Han war tha till örlog boen/
Vth aff Landit langaa Wåg/
Theß war Nectanabus mycket glad/
Hans acht siger sak alla sänder/
Med Ordeningne ville han wara fänder/
The friv heet Olimpiadis/
Wa irot sager theß war han triss/
Theet war Nectanabo väl till mona/
Theet första han fick tala wid hona/

Jal

Jak hälset ider Friva bald/
Egypto Mästare ar sak uthwald/
The Frwan swarade väl med åra/
Egypto Mästare båste dro/
The dra för andra wissaste Män/
Nectanabus swarar Drötingene än/
Hör tu Dröting Macedonia/
Tik boddr väl era waldug Krona/
Fore Egyptum som tu sagde/
Med Dnyd thet Ord tu samman lagde/
Egypto Folck åra wissasta Män/
Fore alla the i Verldinne dro än/
Med Konst och Snille ok med Skål/
Theetta pröfwas med mit väl/
Aff allom tungom kan sak spaa/
Hvilka leed the skulo gaa/
Ährat han talat eller siger//
Eftozz bragg han pligar volder/
I Friv Venus skola nam han Book/
Jelstogz Bragdom war han llook/
Han hafde gärna warit glad/
Foro Friv Venus skuld i samta i stadt/
Med the Dröting hon war Wådan/
Hwa meet har te som Timar än/
The Dröting dragee sit till huga/
Theenna Mästare ma mycket dugga//

Sager

Fager of wiss of hemelis/
180. Han skal meer berätta til/
Mäster jak spör til/hwad tänker tu a/
Jag hurar antswar mina Guda twa/
Med thessö han sick till henna lödt/
Gaff henne ena Taflo uthaff sitt Sködt/
Okt war gör uthess then rist asta Steen/
Beslagin med Gull ass encke Been/
Aff Rijkheet war hon mycket wård/
Ty hon war gived allt uthan flåd/
Hon hiolt i sik Sicla tree/
190. Hwa som will ma het ån see/
Tolff Planeta tekn the första bar/
The andra Sool of Mana klar/
Tridja hiolt sju Stjärnor i sik/
The engin war the andre lik/
I them kumne han förstanda/
Hwat hworom skulle komma till handa/
Mäster om jak skal ider troo/
Olimpiadis Drötning sagde sva/
Sighwat Dag Konungin föddir war/
200. Sva at jak troor a idro antswar/
Han laas sina Book of sagderat/
Hwat Dröteningen sporde thet år sat/
Hwat i wilin spöria mit/
Thet wil jak allt samman sigia til/

Olim

Olimpiadis tychte honom wål tala/
Mäster tu siger swala/
Jak är fore warnat uthan meens/
Theet förste Konungis komber heem/
Wil han sit andra Drötning taka/
210. Okt mig allztingis bort fra sit wraka/
Hon bad then Mästarin foro alla dra/
Hwart här ma nu sandt om wra/
Theet hallar Nectanabus foro mycket godt/
At Fruan bidir foro uthan Spott/
Sin antswar gat hon en längre läng/
Ty han hafde sit ther för omtåcht/
Philippus wil til hafswa och älsta/
Ock troo ånge Lingo falska/
Til skal een Tima meera mon/
220. Tu skalt sköt gaa med enom ingom Son/
Almon Gud skalt til tillkomma/
Han hafwer hemelika sina Doma/
Han är som en midaldrug Man/
I midiomato swa är han/
Som een Gud of ecke som Man/
Enkte skal turådas foro han/
Han hafwer Horn råte som ett Saar/
Skaggit gratt of swa hans Haar/
Han komber tager till til bratt/
230. Som tu sofwer först i Natt/

B

Tha

Tha i hafwin glädi och gammnan gjordt/
Tu är med en Son/swa hafwer jak spordt/
Som jak förstar Dwittino huger/
Optalika foro henne liuger/
Dstadugheet och hugin will/
The gðra flåsta Dwinnor mill/
Hwa blidelika Bider the kunnو ey synja/
Man ma henne lecka med ett Ynja/
Dwinner Kulu gärna vara tysta/
240. Ok ey allt spörja thet them lyste/
Hwa mycket spör han far swar/
Theß war Drötning Olimpiadis war/
Til the Dröd Mästarin hafde henne sagdt/
Hon hvarar väl ok gat ey tagt/
Om thet warder sandt/tu hafwer mik jatt/
Fore Gud wil jak til lofwa rått/
Nectanabus hiertelika wiid sit loo/
Han hörde Drötningen tala swa/
Han bodd henne swa goda Natt/
250. Gick ejt / han gjorde sina Konst full rat/
Med Diefvulskap och hans Masters Loff/
Eychte Drötningine förste hon socff/
At Amon Gud med henne laa/
Som Nectanabus hafde sagdt ifra/
Ok sagde henne i sina Dröma/
Tu ast med en Son/han skal döma/

Rått

Rått och wrangt mällan allt Folck/
Swa waknar hon bad hämpta sin Tolk/
Nectanabus och sagde swa/
260. Hwat hon allt i Drömin saa/
Bad sik sigia nr ther skal skee/
At Amon Gud will mik sick tee/
Nectanabus fall kyndoger war/
Sagde henne thessin Swar/
I Natt komber han som een Drake/
Fru tha wardar han tisn Make/
Gör omvändis han tillen Man/
I min Skipelse tha vändis han/
Ok sidan skale tu alle thet röna/
270. Som jak hafwar tydt tina Dröma/
Nectanabus wan hona sielfrum sit/
Amon Gud wiste ey aff tollick Swisk/
I the Natt i första Sömpn/
Kom en Draka/skeen fullgrönt/
Ward at Manne ok laa ther qvar/
Nectanabus thet sielfwer war/
The lago ena stund hvar i annars Sampn/
Swa foor han ater i sin Hampn/
Han haffde tha sin willse gjordt/
280. Ok sagde the Drötning som jak hafwer hördt/
Bradelik a skalt tu föda/
En ungan Son fore uthan möddo.

B II

Hans

Hans lille alldre sidan födas kan!
Aff nakre Dwinno eller Man/
The Fruan wärte mycket tung/
Och gick med een Son fager och ung/
Thet steken före allo Folcke fast/
Hon eddis mycket före thenna Last/
Mäst före Konung Philippus Wredel/
A Hemwägin war of la all rede/
Nerstanibus märkte Fruna laat/
Seer henne Sorg och stooran Graat/
Haffey Sorg of ångablygd/
Amonok sak hälpmil med frygd/
At til skadar ångin Man/
Las swa öfver henne som han väl kan/
Med Diefrulskap och Truldom/
Swa willer han of Konung Philippum/
At hon ma väl ostadd lifwa/
At sidan som för med sinom Herra bliswa/
A samma Natt ther eptet näst/
Thet war icke längre fräst/
Philippus fick i Drömun bud/
Med hans Hwissew softwer Almon Gud//
Med ett Fingerfull mycket skärt/
Sigzade hona thet är siorlita wärde/
Thet holt i sick en Adla Steen/
Dyrlika begravswin mycket reen//

Ett Leyons Husvud stod ther af
At huru Solin monde gaa/
Ett Svärd full mycket hwast/
Honom tychte thet hafwa ångin Last/
Honom drömbde thet Almon sagde swaf
Rätt i Sömpnun ther han laa/
En Son födis ass til god Dwinna/
Som aldre manakar mon at winna/
Thet skal wara Skärmare tin/
Swa of Philippusa Fader sin/
Philippus waknar war mycket mod.
Ariolus tu äst Mästare god/
Thesse Dröma hafwa mig qvalde/
Tha han hafde hemi alla opptalde/
Mäster Ariolus swarade bratt/
Philippus tu skal wita forefate/
Hon far ett Barn rätt ey aff Man/
Uthan ass Almon Gud sann/
Thet Barn warden mycket mår/
Thet vinter ale thet thet öfver seer/
Philippo tycker bade väl of illa/
At nakar Gud skulle hans Hwissew willa/
Philippus willie cylänger böro wara/
Foor till Land/ honom mäsee een Skare/
A hans Wag ther han reed/
En siodder Herre war siorlita wred//

Stridde med Philippo then Dagen fast/
At ther mager Hjalmir brast/
En Drake kom ther radelik/
Var grym/ok enom Dieful liss/
Halp fast Philippo i the Srid/
Theet han törstte ånkte qwidde/
^{310.} Sva kom Philippus oscadder heem/
The Frerar gingo honom i geem/
Untfanga honom med store Dhygd/
Hans Dröning war med store Blygd/
Philippus är till hennakär/
Han an henne ey thes warr/
Olimpiadis Hwssfromin/
The Amon Gud kom till ein/
Theet war mik i Sömpnin tadt/
^{350.} Gaff tik en Son thet är mik ey ledt/
Theet giorde ångin annar Man/
Theet är tik en Blygd och ångin Skam/
Then næstholt Philippus ete Hooss/
Theß gaswo honom marge Loff/
Then sökte till bade Arm och Rik/
Han plågade them wäl allt ut han swist/
The hasde ey Dricka for uthan Wiss/
Nectanabus tok ther till Konster sin/
Kom som en Drake i thet Hwß/
^{390.} Then brusto bade Glaas och Lunnis/

Aff

Alfrådde siol hvar annar ntjd/
Then Drake kyste Drötingena wisd/
Tha thetta Under war swa skedt/
Ok hvar man hafde det fullwål sedt/
Philippus talat/bad tha om liud/
Then samme Drake i samma skrud/
Var när mik/tha sak siderst stridde/
Halp mig tha sak storlita qwidde/
Tha thetta Under war förgåtit/
^{370.} Ok Folkit hafde fullnår åtee/
En liten Fugil in i Palahit flog/
Med wåne Röft ok matelik hög/
Med fagrom Sang och myckit södt/
Och sattis i Philippusa Skööt/
Ett ågg lagde han ther tagar nider/
Hvilket som fioll a Golfsvit wider/
At thet gick allt sundir i try/
The opp fröp en lixtin Madker i ty/
Kring om Philippum han skotelika ran/
^{410.} Ok wille swa krypa in i han/
Han trängde sit fas i ok wille in/
Tager brast sunder hadt Kropp och Skinn/
Konung Philippus sorgde tha/
Bad sit Ariolum sin Mästare faa/
Ariolus sig mik sande oppenbara/
Hwat tolke sater hwat skal thet wara/

Ario.

Ariolus bad then Konung ey rådas/
Eik hōfwer heller mycket gladias/
Drötningen skal een Son föda/
Som Landit rader epfer tin Döda/
390. Han skal them syra storleka väl/
Bade med Snille of swa med Skål/
Honom skal myckin Siger at hånda/
Han må en för ater wända/
än han hafwer wunnit hwad han will/
Ok ängin Creatur är a swa ill/
Han skal them råte alla förtvinnna/
Land ok Borger ok starka Tynna/
Han skal fara all Landin om/
400. Gödra Frisid och wigin rum/
Ängin forma mote hans Macht/
Tha han hafwer thet gjordt/ han hafwer i acht/
Fara heem till Faderinis Land/
Som han th när komber a hand/
Och hafwer wunnit all Verldzins öd/
Han warde siuker och blifwer död.
Nu är then Timen kommin/
410. At the Frwan skal föda then Sonin
Hon hafde Pitno ok stoora Nöd
Ok tåchte sit hafwa wissan Död/
Nectanabus wachta hona tist/
Rätte hona opp nakot list/

AU

All Elementa bedröfd åra/
Ok aff Solene stoore mödo våra/
Swa födde hon uthan allan wanda/
En Son/hwa thet wil förstanda/
Thet Barn siol a Jorden nider/
Jord ok Berg skulwo ther volder!
Tordyn ok Lygneel mon ey brista/
420. Thet rådis Fugla a alla Dwista/
Teknин waro halswo flere
Bade minne ok swa mere/
Äfter thet komett mycket Skal/
Radelikit öfwer Landin all/
Tha Philippus sa thessin stoora Under/
Han monde före Råhel brista sunder/
Han sagde radelika i thessa mato/
Till Drötningina ther the sato/
Jak mistänkte tik min kara/
430. At een Man skulle våra
Fader at thessom unga Son/
Jak troor nu at hans Fader är Amon/
Thräder tak tik of blunder fast/
Låt han opp föda uthan Last/
Man gaf thy Barne Namn/
Alexander swa kalladis han/
Som aff ett Leyon war hans Haar/
Hans ögon mycket of litet klar/
C

The

Thet ena swart/ thet andra glut/
410. Thet andra soort och thet var flut/
Hvassa woco of hans Tändir/
Mycket starka bada hans Händir/
Som eens Lehons war hans Syn/
Saa altijd opp till Ethyn/
Sidan satris han till Book/
Varð sinom Mästara iifrikloot/
Han nam mera än andre flere/
Till thes han törste ey mere.
450. Alexander war tolff Aar/
Var än spater som ree Saar/
Nu wonde han sine Sider om/
Han kände sit wara mycket from/
Han kände sit springa/och kasta Steen/
Djut at rida uthan alle men/
Huru han skulle örlig öfwa/
Med ihrligkeit/of icke röfwa/
Han ward then Känaste sak hafwer ass hördt/
Han gat väl sina Tungo rördt/
Till wäl at tala han sit hafde/
460. Philippus hans Fader sagde/
Mil tankis väl all tin Gard/
Tu åst fromber of mycket lard/
Mil rädis/at mit Hugin swisker/
Mådan eu åst mit änkte lisker/

Thet

Thet Ord räddis the Ord tu:na missa/
At Konungen meente hona illa/
Hon lot Nectanabum tagar leta/
Bod sit ena Bodn at weeta/
Sia huru min Herra an mik/
470. Han an ti: Hiva hier telu/
Ok sva saa han op till ena Stiärno/
Alexander willle thet ruita glärno/
Honom then Mästare the Stiärna skodar/
Jat will sigia hwat thet budar.
Ze ena Stiärna her eu seer/
Är bedroso for the endra meer/
Alexander sagde tagar bratt/
Ze mik the tridja om tu mat/
Will eu i Natt med mik wara/
480. Jat will til tee flere Stierno fara/
Fore then Port pa the Grafra/
The mondo the Natt thet Roo hafwa/
Alexander spör thet marger faar will/
Hwat Död far tu/god eller ill/
Jat troor Nectunabus bör at swara/
At angom Stiärrom mon sak wilier fara/
Han sagde sandt tha i stad/
Jat weet ey min Aar eller min Dag/
Min egin Son mon mit döda/
Therefore bör jak Angisi of mddo/

G II

Jat

Jak seer thet aene Stiarno llar/
Alexander tegar wreden war /
Sleß han swa t Grasvina nide/
Illa gassz Nectanabus ther wid.
Bliss nu ther tu gammal Sack/
Jak med minne Moder/tu tthen Back/
Tu holt tik wissz öfwer Stianor all/
Nu skalt tudöd ass ett förgelikt Fall/
Swagjorde Nectanabus sitt Testiment/
500 Jak skal nu död/mit Lißs är åndt/
Tu är min Son/som mit gass döda/
Jak är din Fader/jak lot tik föda/
En a gass Nectanabus opp sin And/
Alexander drog honom på Land/
Allena uthoff the diupe Graff/
Ther han næ stofwin nider i Dwaff.
Var han swa till Moder sina/
Här är then ther stoora Pijno/
Gjorde mik/ok margom Man/
510 Med falske Konst/nu war jak han/
Ass hans Odd war änkte glader/
Han war tho din Rötlit Fader/
Han wan mit med Falls och Swiss/
Son tu haff thet hemelik/
Moder mådan tu loot tik doraf/
Thet är gjordt/tu lät thet fara/

Wij

Wij latom Jord athen döda Kropp/
Han star alldre ti/dare opp/
Jak troor thet weet ångin annat här/
520 Än Philippus är Fader at Alexander/
Föddir ass Gud Almons Nade/
Uthan Alexander ok hans Moder bade/
At Nectanabus är hans Fader i löne/
Nu gör Stripein som en Höna/
Hon lägger ett ägn under ena Kisto/
Ropar fast/wil at hwat man het wiste/
Swagör tu/tu mä en mala/
Tolka Blygd uthan häller fiåla/
Jak fölger tho Skriptina oppinbara/
530 Alexander mon Nectanabi Son varar:
Af Cappadocia en rikir Förste/
Af till Konungl Philippum sara liſte/
En at sirsida uthan glädi ha swa/
Then Herrs gass Philippo ena Gaswo/
Thet war een otamder Häst/
Med starckom Järnlänckom war han last/
Han war bade stoor ok fager/
Han war fees ok ecke mager/
Hans Metat war en annat utan Folck/
540 Nodin war jak hans Tolck/
Bucephalus war hans Namn/
Turgo Höswind hafde han/

G - my

Ihans

Jans Panno wore stoer Horn/
Hög of stark som annat Torn/
Han war i Strid sigirlit/
Philippus tackar then Herra dngdelsk/
Vot swa giöra rett. Hwz off Järn/
Og gomde then Häst i starka Wårn/
Cian lot honom till foda ntuta/
50. Alla the Män ther sit förbryta/
Nr epter beddis Philippus swar/
Aff sinom Gudom som sider var/
Han far Swar aff then Gudem samma/
Then riddathor then Häst otama!
Han rader of synt epter ti:/
Og warder i allom Stridom owtmnelit/
Alexander växte stark och stoer/
Full räster åhrar han foer/
Han war erction Nar reede/
55. Han reddis å nckte Faders Wrede/
Han kom gangende fere thet Huus/
The Hästen stod i lister Buccphalus/
In genom ett litit Windaa saa/
Hvar Hinder of föter forihonom laa/
Huswid och Been off Qwinor och Män/
The undrat Alexander in/
Alexander war diärsf ok wille ey r idas/
Ta Hjistin thet saa tha tol han gladias/

A mo-

A mote Alexander handa/
En han gick in of löste hans Wanda/
Han soll a Knä of raddis then Man/
Alexander thet fulgd: la fan/
At Hjistin wille folja hans Wilta/
The åra swa sate them an angin atskissa/
Thet gjorde all'dre ångin for/
Alexander lot opp the Dödr/
Han wille riida then Häst war hög/
Aff Razllof Kärleek han sit bög/
Moot Alexandro swa war han spaak/
50. Alexander war räster pa hans Baak/
Alle the thet sago halde thes Under/
Thet giter en fullsagtnakor mander.
Alexander bad Philippum sin Fader/
A siet Maal war han full rader/
Masak riida mit forsöka/
Mitt Herst ap nakut bättier öfka/
An tho thet Philippo uödugt war/
Han kan honom en holla qvar/
Philippus sänder honom wäl astad/
55. En a tusand Vapnade honom följa bad/
Som Alexander skulle clåna/
Han gass honom hundrad hrs full Wåna/
Eptitum/ Alexander's Frände/
Philippus med honom of bort sändes.

Son:

Som ther a Tingom sial for staar/
Här med lata the tidan gaa.
Nu ära the aff ther, a Riske stillede/
Oft ära swa som andra wille/
Then lyster at dwälljas under eue Ljuda/
60. Sago komma en Herra rjda/
Med storom Hårt of mykle Macht/
Afwintyr at sökia thet war hans acht,
Alexander gaff them goda Trost/
Suo Folke med fagre Rost/
Bod them alle vara snar/
Theß ward Konung Clavus war/
Swa heet then Herran som ther lände/
Alexander sit mocht honom wände/
Konung Clavus sporde hwa thet är/
60. Som Herra är för thenna Hårt/
Jak wil thet wida för än jak stridder/
Alexander svarar of mälte wider/
Alexander swa kallas sak/
Thet töör jak kännaas uthan sak/
Jak wil mit Konungziske för tit higna/
Oft swa fore alla tina Thågna/
Än tho tu äsi stoor och stark/
Tumatho tappa thenna Marek/
Tit tycker mig/wara littn of frank/
60. Jak tänkit klyswa tina Hålma blank/

tit

Tit of alla tina att winna/
Tha svarar Clavus i thet samma Stinne/
Hwat hälpir os längre at tråta/
Wit rycktem samma a thessa slata/
Mit skamas draga Swärd eller Kniss/
Amote tino wanstarke Liss/
Jak wil blåsa med min And/
Sundir i midio tit Alexander/
Oft alla tina swa ärin i Odd/
Min And är hestate nätre glöd/
Alexander war thettalitin Leek/
Moot tolit gram war han offweek/
Han fan ett Rad med alla Listar/
Han willé noduger Liswet misia/
Han gat thet kommit i the fögo/
At the swa ofver eno drogo/
Thet the lagdo fore en wissan Dag/
Oft skullo strijdai then Stad/
Thet war Alexander i wild/
70. Ty ära the nu swa athsild/
Then Konung och Alexander bade/
Kommo som the Dagen sagde/
Theer willé ångin fore androm wijska/
The stridde tha swa riddirlita/
Theer woro Bambo of Pijpo skall/
Haswra mero Folke fall/

D

Theit

Thet war Aleandro båst/
Han sates a Bucephal sin Häst/
Han rörir mannelika sitt goda Svård/
650. Thetta war hans första Uthfård/
Foor at Clause them onda Knöös/
Klöös sundir i tu hans störa Höos/
Som iak hafwer hörde ass läsa/
Clavus forgat sidan at blåsa
Eld assil/ eller hetan Luga/
Han saknar bade Svård ok Buga/
Han bleff död/ ok marge flere/
Alt före Alexanders Wrede/
Man frägnar thet hwa wiða/
660. Huru Alexander wan the Strijd/
Ok alt Konung Clausa Riske/
Alexander war Konung liske/
Konung-Walld ok Krono båra/
Thet wan Alexander thåra/
Han satir till rätta Huuss ok Land/
Epter sin Willsta ok sinne Hand/
Han med sva heem med storan fromma/
Till Philippum i Masedona/
Hådan Alexander off Landit soer/
670. Philippus hans Fader/ som iak eroor/
Hasde sit andre Huussrew tafte/
Ok Olympiadis borg frasik wrakie/

Theo

Thet war Aleandro stor/ka ledt/
At hans Moder war then Last redt/
Han san Philippum iett Hoff/
Thess hafwti Alexander Los/
Han höll sitt Husfrud med sin Krono/
Bad sin Fader taka hona/
Först Krono ther iak wan/
Tack hon i Fader/ farde han/
680. Af mit Huswud ok ångin annar/
Ther undrar a margar mander/
Af the thet sat orvar een Man/
Limpius sva heet han/
Han wille Alexandrum möd:
Philippus tin Huussrew skal Sköt föda/
The tu nu siderst fil/
En Son/ dr tit sielwan lis/
Han skal styra all tin Land/
690. Ok ecke tu Alexand/
Iak wante/han köpte dyrt thet Ord/
Alexander gjorde a honom Mord/
Med en litin Käpp slo han sva/
At Limpias ther döder laa/
Philippus word wred uthan fird/
Foor moet Alexandrum med sitt Svård/
Will wrackla Limpias Död/
Alexander gjordis ångin nöd/

O II

Han

Han väger sinom Fader med draf
700. Han saa ett Heel a Golfsvit vdras
I ginom thet Holit steg han nider/
Hans Fader styrte till Jordena wider/
Ot forma sit ankfe hielpa/
The undraall/at han mon sva stiealpa/
Alexander sagde till honom tha/
Hwii kan tu en a fotom staa/
Thersfor war swamacheden Man/
At tu Europeas Land all wann/
Thee undramarge andre slere/
710. Bade the mindre of the mere/
Ass hwat siukdom han laa frank/
Theet thder Alexander uthan waner/
Ein Siukdom hafwer tu sielfwer död/
At the wrede tu wast mdd/
Tha lak hafde Limpiam slagit ihäl/
Theet war then Skalcker värder väl/
Theet war mit blygd at höra/
Tolk Ord till mitte Öra/
Fader lak hafwer ey giordt illa/
720. An tu som mit Lissf willle spilla/
Tu willle mitt slaa fore Limpias sak/
Ein Saak är alt sförre at taka/
Tu hafwer mina Moder drifvit bore/
Theet är mit blygd myktie före/

Skr

For thessa boda Gärninga twenna
Matte tu Fader fullmål bränna/
Tu wore en värder råttelik/
At jak skulle tala wid tik/
Philippus grater mycket fast/
730. Han kändis sielfwer wid sin Last/
At han war bruelik moe sin Son/
Alexander war tha redeboen/
Lot sina Moder komma rast/
Sore Philippum uthan allan Last/
Philippus gaff henne Hyllist sin/
Jak losvar til thet kåra min/
Jak will oj alldre skilla ath/
For än mit värder Lissvit saat/
740. Philippus war een Herra storlit list/
Hafde marga Konunga under sich/
Theer honom goftwo Skatt och Tull/
Bade aß Sissf of sva i ss Gull/
Han äger of sielfwer göra Skatt/
Darto Kaysara theet ir satt.
Theer kommo nu rätt Riddare twa/
Dart's Skatt bado sil fas/
The willle Skattin genast föra/
Alexander bad then Riddare höra/
Sigun Darto a sin Troon/
Når Philippus är uthan Sons/

O 87

Tha

Tha stalhans Hōna ðgg aff Gulls
Lā igia honom ok góra Tull/
Amadan Sonen maliswa/
Stal Hōnan ðggloðs bliswa/
The Riddare fa en annor Swara/
Swala ta the till Darium fara/
Philippus sict Breeff i thesse mata/
Them wil sat ider forstanda lata/
Armeniae Land hafwer them sindt/
The hafwa sict nu fra Philippo wändt/
The woro rāt hans Underdana/
Untsigta han ok góra som Jana/
Ok bedas striða tagar i stad/
Alerander dvalde ey han war rad/
Ok foor swa Armenins mnoot/
Slo them allan ider fore Foot/
Pausantas Konung machtuga Man/
Han war Philippo underdan/
War hans Man/ ok giorde honom Skatt/
Han hafde tho till Philippum Haat/
Med Macedonits hafde han Rad
Hemelita sit till Hilpa bad/
Gorrada thera Herrra uthan Brute/
The fölgde honom fläste uth/
The budo Philipp' att striða/
Han faar them moot ey uthan qwtido/

Tha

780 Tha the funnes a förfse Mard/
Philippus war them wanfarce/
The stridde fast uthan alla Nade/
Pausantas ok Philippus bade/
Pausantas stoor Stiger faar/
Philippus rymbde illa faar/
Pausantas reed med Gladi full/
Epter Philippum/ok sloo honom omfull/
Jāns Riske war tha nöd/
Tha at han sagdis wara död/
Pausantas wäxte diärtwer nu/
Han willie winna Philippi Huissfrw/
Rände i Palatzen ok tok henne/
Ok willie swa bort med henne ränna.
790 Thet wiste ångin i het Palatz/
At swa hafde giorde Pausantas/
För än han tok roya fast/
Alerander war tha redo rast/
Epter Pausantam/ok war ey seeth/
Swalöste han sina Moder igen/
Sloo Pausantam genast ihidl/
Han hämpdis sins Fader/ thesž är han Sall/
Tho wiste Alexander ey ett Ord/
800 At hans Fader laa sagin a Jord/
För än een Winnna fore sina dras/
Sagde thet Alexander Hare.

Hwæt

Hvar hans Fader döder laa/
Alexander finder honom tha/
Hälsar honom med starkom Graat/
Han sag them Dödin skulle skilja ath/
Philippus sagde till honom tha/
Jak wil glader till Dödin gaa/
Mådan tu hämpdis Fader tin/
810. Gaffopp sin Ande i samma Sinn/
Han loch sin Fader väl beganga/
Loth han Jorda tkalla Sånga.
Alexander loth alla Macedonia
Gore sit stämpna ok samman komma/
Satte sit a sins Faders Stool/
Hanskeen litte minna än en Stool/
Bad them alla see paa/
The funno hans Mening en förstaa/
För än han tydde siefwer theet/
820. Jak siger ider allom slät/
Ider Riket ider Divida/
Skal ider bradlita all forlida/
The i for Barbarom hafwin hafft/
Jak will them winna med minne Macht/
Nu hylla honom Macedones alle/
Göra honom Gynst tusand falle/
Lofwa ok svärja honom troo/
Medan han lisdde the giorde ok siva/

Ale.

Alexander bød alla sina Män
830. At vara til redö/ tager i sén/
Sik at följa med Wapn och Häst/
Uchan diwalu/ som i kunnin båst/
En gammal Riddare fullgod Thågne/
Swarar a alla thera wagna/
Herra latin osz gambla hemma wara/
The Ungo latin med ider fara/
Ty gamble Män ok Wansöre/
Kunno street i Orlög göra/
Oss the Unga hafwin i Hialp ok Tröst/
840. Latin osz wara/takin them först/
Alexander sagde till them/
Jak læter ångin fara heem/
Om jak ma nakat ther i walla/
Ider Gambla will jak hälfte behalla/
Oss ider skal jak hafva Rad ok Wit/
Unga dara vita lit/
Gammalt Rad thet vinter alt/
Ung Fromhet smälter som Salt/
Sidan lofwa alla hans Rad/
850. Ok fölia honom som han bad/
Alexander hälsar Macedonia/
Hans Män ok han åra redebone/
Goro swa bort fore Orlögz skuld/
Tholde optelita hade Hunger ok Kyld/

E

Mace.

Macedones kuno till Drlogg b.ist/
Bade till foot of swa till Hass/
Fote alt thet folck i Verldinne år/
The nad:r hafwa Macedonis Håär/
Alexander kom till Tragantes Stad/
860 Ther waro Aßgud/thes ward han glad/
Einchte sic swar aß them faa/
Han sick ther ångin / ty foor han them fra/
Djwer Hassvit kom han tha fram/
Mad Skipp till Italiäm/
Alle the i Landit ware/
The thordo en arnat fore sioore Faro/
The hylla honum/ of loswa Troo/
Of loch them rati wiid Nade boo/
Romara frägna i thy Sinnne/
870 At han hafde alt Italiäm inne/
The fore till hans/ of wordo honom hull/
Förde honom sidr tusand Wichter Gull/
Ther till tolftusand Silfswit skare/
Thet war honom altsamman kårt/
Of nijotusand Gullkrona/
Jifrit rik of mycket sköna/
Swa gingo Romara honom a hand/
Bade med folck of swa med Land/
Till Africa Land kom han tha/
880 Ther thorde ångin moet honom staa/

Han

Han wan thet Land ale som thet siod/
Aß tho ko ökis fast hans mod/
Swa foor han tådan thet år sande/
Till een öo i Hassvit langt/
Amon Gud han war ther a/
Alexander monde til honom gaa/
Till hans Mönster epter nade/
Of wille hyda alla hans Rada/
The: han tok sic försia Hampn/
890 Ther sat een myckin swartir Kampn/
Alexander båd han tagar skura/
Åndin sick the Lycko nyta/
Vehn Alexander allena/
Han slo then Kampn med enom Stene/
Sidan gick Alexander i Mönster in/
Gjorde sitt Offer i het Sinn/
Swa foor han till Kapifer/
Han wan alt thet honom war fore/
Ther war ett Mönster thet war last/
900 Han bad thec som han kunne ba:t/
At han skulle the fanga Swar/
Aß them Gudum/som ther war/
I Sömpnin / i the samu Natt/
Kom Seraphis Gud till honum bratt/
Han sagde honom/som i mogin hora/
Alexander tu skal bort föra/

E ii

Thetta

900 Thetta Berg här sätta stort/
Huru ma sat thet föra bort/
Thet är omögeligt at näkar Mander
Thet bort föra sagde Alexander!
Swa som thetta Berg i ey röras ma/
Swa kan till Wald ångin bestaa/
Alexander sporde i Sömpne tha/
Hwat Döda skal tak tagar faa/
Thet är Mennisklone måst ut han Wee/
Ey vita sin Död/för han skal se ee.
Tho mädan tu bidir mick/
Ein Död will tak sigta til/
Ein Död faar tu ass een Dryck/
920. Hess giss tino Hierta enen Nyck/
Ot haff fore ein ånga angis/
Alexander valnade låmtvisi/
Söckar fast war matelika tyft/
Hafwer Angst of Sorg i sitt Bryst/
Han bdd swa sin Häär redo varo/
Till Skaloniam monde the genast fara/
Han raddis ångin/han war full stark/
Han lägre sit oppa the March/
Ther aldre sör stod näkar By/
930. Ther lot han byggla en Stad affny/
Alt oppa Skalonia heed/
Han war bgoor of breed/

Alexan-

940 Alexandria tagar kallas han/
Han är fullgod ass mina sann/
Han liknar han wiid sitt egit Nampn/
Ey bygde han ther marga goda Hampn/
Han bygdis fast opp i en Ring/
Ther flugo formarge Fugla omkring/
Siere än jak kan a taas/
Thet kom them Foglom till digers Dwaal/
Ey Gretis Folck kunne med Lisia/
The Fugla faa/för the ass viset/
Ot ato them opp alla latt/
Alexander förger thagar rätt/
Tancir/Stadin forgaa i Stauan fräst/
Till honom kom en Egipto Präst/
Herra tu forss änkte syrgia/
Lat val byggia thet tu loth byrsa/
Jak tyder swa then Fugla flock/
950. Ot mycket Folck sealhär fodas opp/
Sidan loth han byggia thes båtier/
Then Stadin är epeor hans Wilja sätter/
Han hafde stor Kärlek till hans/
Han loth fara till Egipto Land/
Loth tala Jeremias Propheta Been/
Förde them till Alexanderiam ut han men/
Ey at Orma of Trull frullo bore fly/
Affthen Stad han bygde aff myy/

E ap

Genast



Genast Jeremiae Been kommo ther/
960 Ther blefwo en Drull eiser Orma gwar/
Alexander hafðe han tha bygd till anda/
Han monde thagar tadan wanda/
Till Sidones Stad the genasta leed/
Med sinom Håll skotelita reed/
Han wan Sidones i twa Daga/
Ther ganga an ass wiða Saga/
Fore Tiris Stad lagdis han brate
Laa ther an the samme Nati/
Han tænker then Stadin at hårja/
970 Tirt willsa sit alle warfa/
That the Æra starcke of trösta sit/
The hafswa under sit marg Herr a Rist/
Goda Borgar of fasta Stader/
The achta Alexandrum ey ett Wäder/
Wijs willsom Alexandrum änkte buga/
Han kan os änkte ass att truga/
Alexander fick thagar thenna Swar/
Ängin leker honom ther med war/
Han wiste wäl/Tiri Män wara
980 Till örldög fullwäl raska of snara/
Them kunne aldre ängin winna/
Alexander skreiff ett Breeff i thy Sinne/
Till Jadum/vallog Jnda Biskop/
Till honom hafðe han myckit Hopp/

Bad

Bad sick tist till hialpa komma/
Äller sänder mit idra Män samma/
Tha will sac ider gifwa till Råntta/
Then Skat/ther Darius loth hamta
Ass minom Fader ahrlika till Tull/
990 Han loswarz sak ider/ok warin mit hull/
Tha Jadus Biskop Bresvit hörde/
Han swarade honom / som Bresvit förds/
Hwat hafwer Alexander darlika Hugo/
Thet ma honom ångaledis duga/
At han kan Darium fördrifwa/
Eller hans Skatnakrom bortgiswa/
Alexander ma med ångom råte
Göra amoott/ty han hafwer jitt/
Han hafwer loswarz Darlo Troo/
1000 I signin Alexandro ater swa/
Alexander fanga Jadus Swar/
A moott them Biskop han wreden war/
Alexander thorde ey med Tiri striða/
Han hafðe fore them starcka Dwisda/
Om Nattena teddus honom tha/
Innan Sömpnin/ther han laa/
Som han hioite en Wiinbärs Dwiss/
I sinne Hand een litin fristi/
Rastade han swa a Jordina nider/
1010 Trod han amed sina fötter wider/

Ac

At mosten ut haff Värin ran/
Alexander Ariolum ginast san/
Sagde honum ass sin Dröm/
Ariolus kan genast tijda thom/
Thenna Stadin skal tu winra/
Ok alt thet Folck som ther är inne/
Var ey seen till Stadin fars/
Tu achta encke thera Skara.
Alexander gjorde som han bad/
Rychte genast fore then Stad/
Ok san Tiri Folck fore sick redo/
Hiolt fore Stadin of waro wrede/
Gafwo ther Alexander Riss/
Thi mister mager Män sitt Liss/
The sriddo ass Njord of ass Haat/
Tiri Män the flyddo braat/
Till thera Stad ginom thera Porta/
Färre kommo heem/ ok slera åro borto/
Fore Stadin ther sridin stod/
Starcka Strömma siallo ass Blod/
Swa store Hoopa ass döde Män/
Them kan ångin tåla an/
Alexander sacknar ånga sina/
Theß gullo Tiri/ thet är them Pisan/
Alexander stormar till Stadin nu/
Han slickar sitt Folck sunder i tu/

Bad

1040. Bad them storma med Eeld ok Tidra/
Somme skuta/ och somme Stena härja/
Tiri Stad hafwer starkan Mur/
The rädas fast som annor Diur/
The willo sit gärna till Nader gifswa/
Om han willle them lata Lisswa/
Then Stad Alexander thagar wan/
Loth ther lisswa alldre een Män/
En Barn/ en Kono/ en Hana/ en Hund/
Han brände then Stadin all i grund/
Ok andra starka Stader twa/
Som hart när Tiri fore honom laa/
The waro Tiri Underdana/
1050. The hulpo them som andra sana:
I the tre Städer åra alle döde/
Städerne niderbrutne/ ok liggia dde/
Cecilia ok Rodis hörir Tiris till/
Them gaar ofwer thet samma Spill/
Han wan alla them ther bygde/
Them han vndte Liss/ the wordo honom trygge.
Alexander ok wordo hans Män/
Han foor sva tådan till Jerosolymam/
Ok will Bisstop Jadium hemma gästa/
1060. Han meente honom ey med thet båsta/
Han tåcker Jado the samma Plago/
Som flere i Tiris ass honum sago/

F

Han

Han brännir och dräper hwat han giter/
Han skonar en Solum eller Witer/
Jadus tol Skada åhwart han fra/
Later stra Bud allom Jödom faa/
Bedis Rad most tholike Dival/
Thet samma beddis of the Jöda all/
Them war illt till rada taka/
A moot thenna seora omak a/
— 1070. Jadus bōd fasta of e sra Gud/
The staa gärna wil/a göra hans Bud/
Att them skulle thet en ofwer gaa/
Som Tiris gick ofwer of Cecilia/
I Sömpnen epter the nästa Natt/
HERRA GD teddis Jado brate/
Sagde honom/tu skal glädias/
Alexandrum skaltu änkte rådas/
Morgon arla lät samman kalla
— 1080. Tiri folkt of tina Män alla/
Drag siva pa god Kläde of hwiit/
Genast Alexander komber hist/
Gat moor honum med alla tina/
Alexandro skolin i diuptika nis ga/
Thet war Jado ett salikt Rad/
Han gjorde alt som GD honom bad/
Jadus gick moor Alexandri koma/
Väger honum med Frygd of Semaf

Ale.

Alexander saa then Bislop-håra
1090. En Hatt aa sitt Hofvud med ahra/
A honum satte een Skifwa ass Gull/
Med Tetragrammaton all skrifvat full/
Tjet war Gud; Namn i Himmelrik/
Thet halp Jado högair/
Fore fridz tekun han thet vntfanger/
Swa tydde thet uth Alexander/
Bad siva alla sina qvar staa/
Ensammin wil han till Bisopin gaa/
Han froll a Knä till Jordina ntid/
Hofvar Gudz Namn myckie wist/
1100. Ok hedrar then Bislop ofwer mato/
The sworo Winstap man the gato/
Alle Jöda wordo hans Undertan/
Jadus untfangar ass honum Vaan/
Alexander Män spordö med ett Roop/
Hwi knäfiol tu fore them Bisop/
Tiri Konunga undra thet/
Perntacion Konung of alle slätt/
Hwat ther skal med menas/
1110. At Jadus ass Alexandro hedras.
Alexander had siva alla thågna/
Undren en a min Knäfall/
Jat bad till Gud/som mig stopp/
Hålpa mit/siva är mitt Hopp/

S II

Then

Thenna Biskop sat i Sömpnin saa/
Tha sat sin mynst fore Macedan laa/
Han sagde till mit med kärleekz Sikt/
Du skal winna all Persida Rikt/
Ok alla them ther inna boa/
1120. Thes hoppas sat i skulin thet troa/
Tha wardar mins Fädermis Skatter frii/
Alt Maceden/ ok alle j/
Thes mago Persi alle grata/
The warden Macedones Undersata/
Som för fingo hade Skatt och Tull/
Aff Macedon arliga Silf och Gull/
En hafwer sat nu i minom Hugo/
Tilt at sara med allom minom Noga/
1130. Winna Persiam ok all thera Macht/
Swa som mit war i Sömpnen sagdt/
Swafoor Alexander med all sin Hoop
Ini Stadin/med Jado Biskop/
Alle Jöda bedas hans Frisd/
Ok swäria honum Manstap whd/
Jöda Land/ok Jerosolima/
Under Alexandruin alle gaa/
Then Biskop bad med fager Lata/
At alla Jöda myta mata/
1140. Thera Lag i Babilonia/
Han syn them änkte/han sagde ja/

Han

Han gaff them Nader thet är sate/
I ärin frälse fore allom Skatt/
Alt Jöda Land hwart sunda Var/
Tha thet war sagdt han genast gaan/
Ini Mönstrid med Konungz Krud/
Som han båst kunne tilna Gud/
Wist sina Bödn fann han ett Breess/
Propheten Daniel thet sielstwer skreeess/
Han hasde spaat fore wissa Doma/
At en Man aff Grekan skulle komma/
Med myckle Macht till Persia/
Ok them at winna ok hwat han aa/
Alexander sit här aff mycket gläder/
Thetta Bresvit ludde honum mäder/
Ta han tadan aff Mönstrid gick/
Klärka ok Präste han väl unsick/
Biskopa ok alla thera Klärckdom/
Han begafivade hwat som ther kom/
Han foor tadan med Siger ok fromma/
Van sidan alt Babilonia/
Ok all the Land ther ligga under/
Borgar ok Städder slar han sunder/
Folk och Fäder slar han till hållja/
Hardan Död more the sit wallsa/
Ther honum wiliacen gaa aa hand/
Honom lüder fast till Persia Land/

S. III

Eist

Tijt hafiver Alexander allan sin Wilsa/
Honum ma ther ångin ass skilja/
Ewa Eri Nian them har ibland/
1170. Till Swena haffce Konung Alexan-/
Hemeitka ass Yarin mono the gaa/
Till Reyser Dartum i Persia/
Beratta honum rati alla the Saka/
Theher Alexander täncker fore sit tata/
Huru han will winna all Persia/
De eti Dartum sielwan hälatt flag.
The sigia honom annat mange/
Huru ride ek huru lange/
Han Verldina omfarit/
1180. Ok huru hans åsve hafva warit/
The tigia aldre om ett Ord/
Hwarre om Brand eller Mord/
Vil tve slappom ass hans Wada/
Wis gifwom osz gärna i ider Nade/
Ok wilson troika när ider b. i swa/
Ok wilson om Alexander enkte giftra.
Then Reyser bad mala gett Perman/
Alexanders Lisen ok hans Materiam/
Theher the liskast funno bade/
1190. The giorde som Dartus them sagde/
The skrifwo ett Lijkn eptter Alexan-/
Honum fulljkt bade a Foot och Hand/

Dartus

Darius saa thet han war litin/
Han reess sunder thet Perman-skinn/
Hiolt han bade fore Haadok Spott/
Sinde honom ett Bress thet war ey gode/
Thet ludde som i höra ma/
Som jar fan i Skrisilane staa/
Wis Darius Reysar och Konung rist/
1200. Alla Herra Herre/oz är ångin list/
Ok Solena Skijn ok Persa Guda/
Latom Alexandro warom Swen buda/
Ok sändom til gladi fore hälso/
Oz är sagdt/ tho en före wissö/
Aft enom Darstap/ok tinne acht/
Tu will hyst med tinne Roswara macht/
Ok täncker winna Huus ok Land/
Hwa kan tålia all Haffsins Sand/
Ok alla Stjärnor thet Hemelin röra/
1210. Swa mögelikr är til thet góra/
At tålia mit Folck i min Haár/
Tha sak biunder them allom saat/
Samman komma i een Skara/
Ty mare til härrer hemma varar/
Med tunne Noder/ok hafswa Roos/
Vil biudom til tu gör rätti swo/
At en oz en för att sporde/
Lät til angra thet tu för gjorde//

See

See wijsandom tik een Ball/
1220 Bade blötan ok wekan genom all/
Ther med ena frokota Swispa/
Swa skal tu ther med gladlik a leka/
Bland annor Barn tina lika/
Ett Gullkar ass goda Gärning riska!
Sändom tik till gladi nu/
Fattigdom ok änkte annat hafwer tu/
Gull hafwer jak yfrat i Lande misn/
Swa at ther förvinder Solena stijn/
Far bert med titt Röfware Folck/
Tu ma än wäl dij tina Moder Mjölk/
1230 Ok lät tina Dswala eckelänge/
Swa frampe som tu will ecke hångia.
Alexander thetta Breeff undfanger/
Han later sitt Rad samman ganga/
Hans Man misströssio sit all/
Ok räddis mycket margin fall/
Fore theret Breeff Dartius sande/
Alexander them goda Tröst kände/
I törswin en troo/a Breeffins Ord/
1240 Wis åtom for of gaam till Bord/
Tho en Hand ma mycket göd/
Ther kan ångin Man ass död/
I somom Styckiom troom wis rätt/
Att os Bresvit siger sät/

Ewa

Swa som med thet myckla Gull/
Han siger wara sin Land all full/
Thy bödr os att tänckia ther aa/
Huru wijskulom thet Gullit saa/
Then Bresvit förde han hängta böd/
1250 De ville genast göra hans Odd/
Then Sändebud bider med Snille/
Herra imagin en mino Lisiwe spille/
Jak är till ider sänder om Swar/
Jak gjorde ider alldre Skalka paar/
Im agtin mit rått ångaledé
Lata hängia fore idra Wrede/
Mit wita alla obrutlike wara/
Herra i kräckin en idra Åhra/
Mit att hångia är ångin Thyt/
1260 Theret wanträgdar Herra idra Rycht/
Then Sändebud sivarar med Skåål/
Alexander bad honom lifwa ok fara wäl/
Sidan gick Alexander åta/
Ok idh fullwäl pa fore sit råta/
Han gjorde alla sina glada/
Ok slop them allahanda Nade/
Hvar talar wiid annan ok hafwer Roo/
The tala alt ass Kysar Dario.
Tha twa Riddare the waro fullköön/
1270 Bade Alexandrum om ena Böön/

G

Kare

Kare Herra/wilin i os lana/
Erianda Ridi afa idra Thagna/
Vii wilom Reysar Darium gripha/
Ok hans Borg ass honom stifta/
Föra siva han ider uthan Nod/
Antigia liswande eller död/
Alexander bōd them sictia till Verdi/
Tackar them for thera gode Ord/
Mit Loff ware thagar ecke siort/
1250. In sat lote sitala Darium bort/
Jaf will han årliga winna i Kiff/
Hwat war allas om mit Liff/
Nu skifwade Alexander Swar/
Till Darium/bort sander them snat.
Darius Reysar/jaf lungör tik/
Jaf sick tñn Breess myckit smalik/
Icedin mit bade Haad ok Spott/
Storan Smalik ok intre godt/
Lolik Herra/som t'sigins wara/
1300. År thet blygd ok stoer Wanahra/
Att hafwa smalik Tungo uthan mato/
I namen thet en ass Master Gato/
Han lire thet fore första Dnyd/
Spätkia sina Tungo uthan blygd/
Jaf hafwer sett Eeld i Spottarins Hunf/
Thet brändde nider som ett Linnus/

Ham

Han kunne thet en släckia med sitt Spott/
Ty är thet ider ångin Voet/
Spotta mit med idra Högsärd/
1300. Isaa dn att vita hwad jaf är wård/
Iredin ider/som i wilin båst/
Jaf will ider följa i skaman Fräst/
Tu hafwer före mit ett Willkor/
Att en åst bade höger ok stoer/
Winder tu mit innan Ki ss/
Tu tager bort eens Röfvers Liss/
Tu sigir/tin Land all wara full
Med Ristegom ok myckit Gull/
Ett Gull tager bort skinit ass Cool/
1350. Swa valdig sitter tu a tin Stool/
Thet Gullit syreker wäl min Hug/
Min Fættdom skal theer leta opp/
Som tu sagde mit att liida/
Med then Ball will jaf utthyda/
Thet är Werldin/hon warder min/
The Swepa är alt thet ther är inn/
Alle skulumit nisga ok buga/
Thet kan ångin ass mit truga/
Med tict Gullkar pröfwar jaf siva/
Jaf skal Skatt ass all Werldinne faa/
Ok winna Land ok Folck med Sward/
Tu visste eh hwat tin Gasfra war wård/

G 11

För

Sör ån sak tyder tilk thet nu /
Swa tyder ein Gafwa thet finder tu /
Tholik Gafwa är mycket stoor /
Alt gifwa all Verldina ok thet ther boor /
Swa gifwa att Stelwer har ey weet /
Som honum är sidan eptec leet /
Thår det sak hwar Man bidir /
1350 Skode ok witi hwat han gifwer /
Eller hwem han sina Gafwer an /
Alt thet ey sidan angrar han /
Alexander loth genast Breswit gaa /
Till Darium in i Persia /
Ok Alexander sielfwer studder är /
In i Asia / med all sin Håär /
Han gör ther som han är förra man /
Lägger öde både Huus ok Land /
Ok gör Dario stooran Skada /
1360 Han lisswer vid hans Land uthan Nade /
Tak wante nu käre Darius sit /
Tha han Alexanders Breesf sit /
Hälfwo mera än then wanda /
Ther Alexander giör i hans Landa /
Darius streess till somma sina Män /
Tak blunder ider / warin ey seen /
Farin ok hämptin Alexan /
Han röswar nu alt Asia Land /

Gafwer

1350 Hafwer thet brändt ok ödelagdt /
Thet är oß före wiiso sagdt /
Förin han mit hijt full rast /
Han växer i sinom Darškap fast /
Tak wil honom näpse med Luma ok Riss /
Ey han är ett Barn litit wiis /
Eno Barne hösver ey annor Plaga /
Theet ma ångin sidan klag /
Swa will jak han sända hans Moder /
Wälkladdan / ok wäl till boen /
Hon later han swa med Barnom leeka /
Ok ey swalänger i Landom reka /
1360 Till Srisca är han alt oslatt /
Sina Moder att dis / är honum bätter rätt.
He skrifwa Dario ater i Stead /
Wij kunnun ey gdra hwat tu bad.
I witin thet / war käre Herra /
Alexander är Barne mycket wärre /
Han hafwer wäre Godz alt opp brändt /
Alt thet witt attom / ass oß rändt /
Wit årom fa som Lismenos borgom /
Ware Fränder döde med Sorgom /
Konor ok Barn hafwum wit mist /
Somplike ass oß slappom med Lisi /
Ey kunnent ey Hidsp ass oß faa /
Epter Hidsp wit till ider gaa /

G iii

I hal.

I hallen Alexandrum en fore swa alitt/
Marga hafn a fore honom svitit/
Han loth forgaa Tiri Stad/
Ther han stod/är nu ett Vad/
The waro jämpmächtege som tu/
Hvar aru the Herra blisne nu/
The åra flere swa åra farne/
1380. Han skonar hwarde Kona eller Barne/
Theet kan ångin till fullis at tala /
Hwarde Greta eller Vala/
Hwat han hafwer wunnit sik/
Or han gaff alldre fore ångom Wik/
Herra ek bör tåckta till din Landz/
I latin sara ider Danz/
Järin ale wane wider Willmak/
1390. Einkin ok båter a thesa Saak.
Dha Darius hafde Bresivit hörde/
Datt en annat gode ward honum fördt/
Aff hans Måu han undte väl/
The warna hanom mäder skäcl/
Theet Alexander la wid Gratius Flod/
är onder/ ok ecke god/
Swa magom wijs röna fore Warom/
Jilt är leeka med tolkom Darom/
Darius tåchte diuplik aa/
1400. Huru thet matte wara swa/

Han

Han streff sit Brees till Alexandrum/
Han hädrar sit Nampn allom Landom/
Som i hans försia Bresive stod/
Han tåchtes ther att wara god/
Hwartid han later sin Brees walla/
Han skrifvar sit Nampn ofver alla/
Alexander hwat weet tuey theet/
Att alla Guda vägia mik räci/
The hedra mit Nampn/ som väl bör/
Troor tu thet en/ tha hör ok spöör/
Hwa hafwer thet tha radit tik/
Att tu skal eh rådas mik/
Mådan Guda skulu mik rådas/
Uthan mit Bud ma ångin glädias.
Tu faar nu bade Berg ok Daal/
Öster mit Land med tina Röfvara all/
Tåcker os med them förmenna/
Tu hafwer tolk Laat som en Dwttna/
Theet är henne sid hon skal swiska/
1420. Thyma tu henne väl liuka/
Tu vinter alt med Falls ok Svitl/
Tu matte än gärna räcka mik/
Om sak willa vonna til the Nade/
Att tu matte ofver Macedon rade/
Ok Konung wara aff wart Laan/
Göra os Skatt swa h i dan frän/

Som

Som Fader fore til Philippus/
Du tåck til bætter litin Niuis.
Jaf will här med ene Bladro tee/
1430. Nina Macht thet skal tu see/
Theet ther sligger kan tu thet tålla/
The mago tik Persi till Konungwala/
Swa som tik är thet wanda att räkna/
Swa Wildt är mit tusand Män sakna/
Aff minne Macht tha jaf strider/
A henne alldre ångin ånde lisder/
Tu hafwer Darstap i tinne acht/
Att läggia tik moet otalik Mache/
Far heller heem/ jaf will tik forgifwa/
1440. Tna skuld/ tha ma tu lisra/
Meq tinne Moder/ of bættra tik/
Fore tolik Nader tu tacka mit.
Alexander sick Bladro/ of swa Breff/
Tha thet war lätit/ han thet sunder reess/
Han star sunder Bladro of Band/
Han tok ther uth med sine Hand/
Fore mycket aff Wallmoge fröö/
Aff förgipt tilse räddis han ey döö/
1450. Han aat thet alt i sin Hals/
Hag war them gafswom änkte fals/
3 Munnen waro the honum sötta/
Under hans Tänder rätt fullblöta/

Ty

En ville han thet Fröö ey borlasta/
Han sick ett Bud han mon thet lasia/
Theet hans Moder ligger siuk/
Alexander syrgde mitok/
Aff Sorg war han mycket mödd/
Alldre swa mycket sidan han war född.
1460. An streef till Dariam syrgande tha/
Herr Darius/ tu skalt se a forsta/
Nina Moder Brees hafwer jaf sedt/
Hon är siuk/theet är mit ledt/
Ty warder jaf till Macedon riida/
Skoda henna Sorg of henna Dwilda/
En att kyssa henna Bryss/
Att henna Midlet är mit ey tyrs/
Jaf will see hwat henne walder/
Äller hwat Stuldom henne halder/
Tu torfey tåckta at jaf will fly/
1470. Jaf rader tik mycket häller ey/
Reed tik wiid huru tu wilt/
Jaf komber ater/ of gör tik illt/
Fore the Säad tu sände mit/
Litit off Pipar sänder jaf tik/
Han skal döfwa mycken Wallmoga/
Swa tyder jaf thet i min huga/
Ett Folck of Fröö är weekt och blött/
Hwa thet hafwer thet är sott/

H

Pipar

Pipar är bitter of bitter fast/
1780. Sva är mitt Folk thet är rast/
Är thet litit thet duger thes båtier/
Nyckin Wallmoga litit godt sätter/
Tic myckla Folk sva är of thet/
Jaf rádis thet änkte alt samman slätt/
Hanlat sva Darii Sandebod kalla/
Gif them thet Breess of had then walla/
Han loth them gifwa tratigi Pund/
Aff Gull i thet samma Sinn.
Alexander feot genom Asiam
1790. Thet mindra in till Phrygiam/
Han foort the Land sva ginom/
The mago off sigta Barnom sinom/
Han wan ther marge Stader of Bers
Fore Glädi ga han margom Sorger/
Jaf siæt ider i magin det troo/
Alt alle the i the Landin boo/
Åra under Alerandro gangne/
Ther åra marge brände of fangne/
Ther är Nöd of ekke lost/
1800. Man see them död aff Hungor of Törst/
Sva fara the moott honom staa/
Them scadar änkte under han gaa/
Tha han kom bort aff then Landzändas/
Mid Cardis Stad monde han nändas

The

The willia sit fore Alerandro wärslas/
Ok willa honom ånga Eianish swärja/
Alexander lägger till thera Porta/
Sardi sprungo som andra Niorta/
Med thera Skiol of thera Buga/
1810. Thet ma them allz änkte duga/
Alexander wan them med stoor Nöddo/
Thet war alldra thera Döda/
Han sloo then Stadin nider i grund/
Ther är nu bade Sioo ek Sund/
Swa kom han till Meeden hecm/
Han sansina Moder of mary seen/
Aff the Gladi the fanga twa/
Men hans Moder bätter faa/
Hon stod opp fran all sin Soot/
1820. Aff Alexander komo sicc hon Boor/
The Glädi ther the hasde samman/
Hon gar ofwer allahand a Gamman/
Tha lyfste Alerandro ater Fara/
Ok eckelänger hemma wara/
Till Thebas Stad kom han förs/
Han undee them godt i sitt Bryst/
Ty the waro hans Underdana/
Han bider them sända sit till lana/
Syra hundrade Riddare of Swena/
Walreddo of ey wara seena/

H ii

ther

Then mit skulu i mitt örldg följa/
Vade öfwer Landet Bölia/
Thebaen halla het fore Leek et Leter/
The lasto alla sina Portaater/
Leto Alexandro sigia swar/
Uthan han rastlika hädan faar/
Bit wijsom han sölta mader strid/
Full rast i thenna samma Ristd/
Alexander wndra of loo fullfast/
1540. Att hans Män buds honum slitskan Last/
Ryckit swa fast under Stadin then/
Hörin i starcke Thebaen Män/
Mit dinger ecke rádas ider/
Jänkin trinna pa mit siger/
Hwi läsin i idra Porta swa/
Järin marge of wijs drum faa/
Starcke Män plåga sit ey inne lösä/
Hwi görin i thet i starcke Reesa/
Man läser inne Dwinnor of Nöö/
1550. Of ecke them i Strid will döö/
Idra Porta will iak rätt bryta/
Idar Muur sla sundir i Gryta/
The waro reedo alle i sän/
Att storma tagar till Stadin then/
The märdo han lange uthan Last/
Alexander stormar till them fast.

Then

Then Storm hasde ända i Daga tree/
Män höter grata flere/ än lee/
Alexander wan tha Muura ok Graftva/
Thebaen mista het the hafsw a/
1560. Then mista bade Liff of dhra/
Thår them swa mycket wärра/
The willle thera Herra ecke sköta/
Het är nu alt wärра böta/
Till Alexandrum lopp een Man/
Gastronia Sangare swa heet han/
Iak bider ider Herra fore idart Wald/
Nadin os/ of hafwin oppehald/
Latin thenna Stad en swa förderfwa/
1570. The waro Dara alt essticar swie/
Tha the satio sit ider imoot/
The wilja ider nu gärna falla till Foot/
Tulater ett egit Faderne här/a/
Som het stulle häller wärja/
The wilja sit bättra i allan Stad/
Alexander honum bort ganga bad/
Tu bidit nu/ som hadde för/
Iak will ider giswo rastan bddr/
Han glorde sidan som wäl some/
1580. Han later them wafna med falla Dröme/
Loth then Stadin ganslika bränna/
Of hvar Man ther i Eeldin sända/

H III

Wände

Wonde het opp för vissse Njd/
The rop. d: wa wath iget wiib/
Thet torff angiv hälla sa flat/
Fridt hwa som sätter opp Judas Hat/
Görada sin Herra uthan Nod/
Han skal sit wänta tolif död/
150. Sva hände them ther gingo Hofstrud lös/
Denin Fiollo of Kroppin röds/
The gafwo ofver Herra sin/
Wille sempne wara alle sön Erins/
Alexander foer i en Stad heet Platea/
Honum alle gärna a Händer gaa/
Thet war ett Mönster storlifa riht/
Dianae Asfud war thet wiödt/
Ther satt een Dwinna i Prästa lade/
Hon sagde honom thesse räde/
Alexander/ sak siger tik försanna/
160. Tu wardar Höfdinge alla Manna/
Ein Liska finder dingen nu/
Ein Ord/god Dwinna/ nyter tu/
Kläder hona till Topp och till Taa/
Med thet bäste Gullsiyete han aa/
Alexander lyfte ther en längre bista/
Tist kom annan Dagn marga Misla/
En Höfding heet Transagoras/
Gick i Mönsterit/sina Bontr laas/

The

160. The samma Dwinna sak sagde fra/
Till Transagoram hon sagde swa/
Ticke Wille skal stort hortluda/
Tuganger om Bröd sicht wer wiida/
Dwinna/tu åst mit mycket swar/
Tha Alexander war här tgar/
Tu spadde honom tha till mona/
Jak will little sata enna keno/
Thet gar tik swa Transagera/
Tu skal thet an vita saa/
Epter triggia Daga diralans/
162. Sannas thera Dwinna talan/
Transagoras tok opp sin gambla Laat/
Sande falls Breeff midan han gaat/
Att alle skullo giöra Alexander meen/
Han gjorde illa/ ty han war hans Ewen/
Han war tho mycket stcorlikarisk/
Han skammade sik ey före sitt Swist/
Then Tu ill oreente aor sitt Nasie/
Orn eller Spir fol alle Fläsie/
Han rymmar före sina samblika Gård/
163. Rent næste Hyster ey tholi, t wird/
Som sva will oreent'ka bygota/
I het skute tha Transagoras hyggta/
Alexander sick vita thessa aci e/
Till Te unsa, oran Land som mit är sagt/

Foor

Foor Alexander war mycket gram/
Fore honom flydde Transagoram/
Ok misie sitt Liff of alt sitt Walde/
Fore litin mon han thet bort salde/
Ok sätter ther en Forman annan/
160 Hwem Alexander sielwer an/
Transagoras gick ass sitt Säte/
Han gjorde thet ass rätte Råte/
Transagoras flydde till Athenas/
Han gjorde sin Ord myckin hrasz/
Tak kärer a Alexandrum stoort/
Han dresz mit ass minom Walle borts/
Uthan Sagk/sak war tho hans Swen/
Ok gjorde honum alldre Men/
Han hafwer mitt Walle androm förlände/
165 Ass mit hafwer han thet illa rändt/
Athenas trodde hans Lygn/
Ok wordo Transagoras alle trygd/
The tala alla a Aleranders Heder/
Han är them wordin alltingz ledar/
Alexander thera *sra*/
Sände them Breesz ludande sra.
Athenas Folc witin thet alla/
Sidan jak tok om Werldina walla/
Tak hafwer wunnt marga Stader/
170 Huus of Folt/of Land ther mäder,

The ther stodo mote med Qiral/
The singo ass mit niderfall/
Tak lagde them öde/ godt thera Blod/
Swa plägar man lona alt hoga Mod/
The mik willo hylla of tryggia/
The skulu alle i Frisi byggia/
Ok the som ey göra som Thebaei glordo/
The offwogan Skiol moet mik färdo/
175 En nu jidan sak ass Macedon foor/
Tak gaff them Löön/som sak troor/
Nu biuder sak ider Athenis/
I landin mik tiso Mastara wiss/
Ther bæste åra af idra Thigna/
Som Nachthafera idra Wagna/
Att hylla mik/ of losvat Troz/
Fore allom them i Landit bee/
Tha wiljem rot ider loswa Frisid/
I scutin nyta ider gambla Sid/
Ok wiljom ider andte Gasta/
180 Thet göröm wit a idart bæsa/
Witin i thesse Budie sata/
Thawil sak komma ok göra ider låta/
Atheniensis singo thetta Breesz/
The gollo them sva litte geess/
The stampdo samman allan thera Moga/
Beddes Rad thet them motte duga/

The bida marge fore Gudz Nampn/
Hälpanu Transagoram/
Theet är wart Rad thet wiſ ſtridom/
1690. Wål redde moor Alexandro riſdom/
Wiſ wilſom honum en undergaſ/
Som ſina Män plägar ſwa förmåaſ/
The kunde en dſverene draga/
Hvat the willa har till rada/
Eſchillus heet en Maſter wiſ ſöſt/
The bado honum om goda Tröſt/
Eſchill ſtod opp/of bad till lyda/
Godt Rad will jaſ ider tyda/
Droſwin ider at wara full ſtarct/
1700. At i thdren móta a the Mart/
Alerandro of moor honum ſtrida/
Tha waren reedo of latinliſda/
Är ider Nacht nakot mindre/
I hyllen honum håller utan alt hinder/
Arexeres war een Konung bald/
Alexander dreſſ honum aff ſitt Wald/
Norwan honom innan Riff/
Oſ Tros Folck miſte ſitt Riff/
The angint ſtrid ther a liſka war/
1710. The waro ſtarcke of mycket ſnar/
Thebaen Folck the ſtriddo fasi/
The woro god hälda uhan Last.

Marge

Marge andre Städde of Land/
The Alerandro will ey gaa a hand/
Han wan them the haſwa nu warras/
Hwa honom ol hyllar fore Herra/
Han later them wiſd Frit of Roſ/
Hyllan i honum/han gör ider of ſwo/
Hwad orkin i fore Transagoras ſaka/
Alexandrum nu förwraka/
Äller i wiljen Transagoras Saak/
Taka oppa ider baak/
Transagoras haſde thet wäl fortlaſt/
Thet Alerander haſde honom brändt/
Alexander fördriſſver ångin thens/
Som honum är en fulltroo Swāns/
Hwilken Konung torde ſtrida
Med Egipto Folck uthan Davida/
För an Konung Alexander/
1730. Han war them i ſtrid myckti wander/
Han wan alla Egipto tunao/
Som hierka an aff bade läſa och ſiungaſ/
Oſ bygde een Stad epeet ſitt Nampn/
Alerandria ſwa heeter han/
All Egyptia gaſ en ther wiſd giordt/
Thet haſtrin i förra ſielſwa ſpordeſ/
Theet Rad är idar Boot/
I ſtandin honom ånckte inoot.

30

Athei

Athenienses tacka Essilles Tala/
1740. The sarte Alexandro uthen Dwala/
Ena ærliga Konungz Krono/
The wille honum ther med skona/
Alexander förstod thetta Bratt/
Atc the meento thee alt halff graat/
Oft kando val Essilles Rad/
Ett annat Breeff han skrifwa bad.

The hafwa swa Wapn som een Man/
Th: åra val wiid örlog waan/
The hafwa swa marg a Riddare nota/
1750. The rådas listit Alexanders Hota/
The fissa theras Stad med stoort Assval/
Them brister en Tåra ok en Straßwil/
The bigta att Alexander skalch dwala/
Willa med honom bade kopa ok salja/
Alexander saa i Syen bade Stad ok Torg/
Thei matte val wara een Keysars Borg/
Han gjorde ther Draap ok mycket Mord/
Oft lagdo samman Bord wiid Bord/
Theet gick fast a boda subo/
1760. The war angln uthan Dwisbo/

The

Tha halla tagar ympse Leek/
Rätt som skalle barde Geet/
Theet Batn är rödt/ther för var hritte/
The Skipp warda toom ol Felskit lit/
Theer bränner bade Skipp of Bater/
The kommo siva faa till Stadin ater/
Then Stad hafwer nisi bade Folk ol Rat swa/
Swa bider marger sina Starfwa/
Alexander torff wiid sina Mache/
1770. Han hafwer sit nu fore Stadin lagde/
Man see ther falla aff the Plancka/
Marge Halade ol Hialma blanca/
The ropa a Muren alle sänder/
Wiigiswom osz gärna Alexander/
Bade med Liifek liva med Godz/
Wil wiljom tik tiåna/ nade osz.
The iasa fore honum opp all thera Döör/
Them angrar thet thes gjorde thet ey för/
Han loth them swa wara wiid frisdh/
The röfsto thes alle samman wiid.
1780. Andreg tidan till Abdream/
En mächtiger Stader/ tha war han/
Landet Stad drogo till samman/
Giorre sit aff Leek ok Gammam/
Tha Alexander kom the lago högde/
The waro wiid Drödg lit försökt/

3 III

Han

Han gick hem till som en Björn/
Them förgick Gamman i förste Stora.
1790 Wis bludom till Konung Alexande/
Var Huus of all war Land/
Wis tånom till/giss oss Läiff/
Swa wan han them/of thet Ruff/
Theit händer opta a mina Troo/
Then grator stundom/ther förra los/
Epter alt of myckin fasang Later/
Komber opta en sraelikin Grater:
Han foor han fra Abditam/
Han alldele Mägt fore sit samm/
Genom Odru of wille Skogo/
Fore ut han Maat the alle drogo/
1800 Han kom tha fram wiid Sennis Flod/
Bade tröder of mycket Hild/
Aft Hunger of aft storas Eirale/
Var moran Folkit forgangit alt/
Han hwileis ther siva nagra Daga/
Loth sit of sina fullvalplaga/
Han bätterar ale thee föra brasi/
Hunger och Törst är harder Dwasti/
Iak hafwer hördt aff gambia Gata/
1810 Hwa Lioffe will hafiva stal kart lata/
Gud gifwer allom som bedis Korn/
Tho biuder han thet ey Oxen a Horn/

han

1820 Han foor till Gotrus/ Vägin var lang/
A Maat of Grycf war mycket trang/
Leed ther mellan både Hunger of Törst/
Han sick wiid Löttrus Will of Sist/
Han hwileis ther/of hafde Nade/
I Darij Land mon han tha rada/
Honum hafwer tje lange langat/
Thenna Tisden hafwer Darius fangit:
Till Dartum kommo både flere och ferre/
Dher alle oppa Alerandrum kara/
Ater han härsar all hans Land/
Bade med Rooff of siva med Brand/
Darij växar i hegön Mörck/
Han tänker oppa Alexandri Stöck/
Honum växer Sorg och sivo Angist/
Borto är både Rad of List/
Nu honum om trängter han bider om Rad/
Moot honum han holt förra for Haad/
Han loth sina Män sik beboda/
Bod sina Angist med sik skoda/
Alexander ther sat hiolt fore Pilis/
Gör mit Skada of mycket illa/
Iak tänchte han wara enom Röfvara list/
Mit tycke han växer een Konung Rist/
The åra en Röfvara som han före/
Hwart han sit wändet eller röre.

han

1840.
Han winder hwat fore honum staar/
Lyckan ale med hoyom gaar/
Jak holt han ale fore Haad ok Spoot/
Tæchte att honum ware ænchte godt/
Mik hilper ey att försmaa han/
Som är tholit manlik Man/
Obbör haller tæctia oppa/
Huru wiis sættoni waren Warja opp aas/
En tho jak stoor Ristedoom hafwer/
Mik jafrar at han under mik graftwer/
Hoyum wärer till/ok mik fäller fras/
Om god Rad will jak till ider gaa.
Arts Broder heet Driakar/
Han swa hoyom försaa här/
Theer ir wiil theet i art om vände/
Swa opta i Alexanderum forra si. ande!
Med ider Ordok sind'ir Enak/
Theet r. leetin ider/thes hafuer tack/
I hafwia Herra sagdt fullsande/
Alexander gör margem Dwido of Dwant/
Jak hörda han alldre i Drölog tappa/
1850. Han faar anakat som epter snappa/
Hwisi görinten som han göör/
Han faar i Ragn of all Obbör/
Radis hwarste Ryld eller Frost/
Han är a sielswer reedo förs/

Hav

1850.
Har will ey annan före sik sinda/
Han gör thet sielwer med sin Handas
Ur som eti Leyor fore annar Dhur/
Later sick ey kasa i nafor Muur/
Swa som i Herra plägin göra/
Järin rast ok ey wanföra/
I skulin hafwa Alexandri Sld/
Theer bliwum wiil alle behaldne teljd/
I skullin ey swa hemma liggia/
Theer Mak skullin i alldre tigga/
I seulin ey sända annan Man/
Fore ider uch sagde han/
Hvar Herran är sielwer Folckens horto/
Theer är wildt som Dtor ok Hiorta/
Theer är hwarre i ihll eller age/
Swa siaer mik the gamble Saga/
Theer Bisen skiljas fra sin Wissa/
Eller eti Swijn fra sina Grisse/
The fara will epter sin Herre/
The skiljas sunder/ok warda före/
En them will ångin hamman halla/
Forman ut han Kärleek mon thet walla/
Theer är ok onde i thy Huse/
Theer ångin är i ihll eller kuse/
Man siger/ at thet är än ir årra/
Theer åndin är Hössdinge eller Herra/

R

Theetta

Thetea skullin i Broder machea/
Deey soa mycht idra Gladi acha/
At i hafswin ider sielfwe fore ånkte/
O: wi! alle Skada till ider lite.
Darius svarar ass Sorgom moder/
Ass hwarjo weest tu thet kare Broder/
At Alexander är sva möör/
Eller sva mächteger fore andra Södr/
Mist ykfir han wara meer än Man/
Om tin Ord åra all sin a sann/
Tha jak stulle Skattin hampta/
Ther iaff Macedonia monde wánta/
Jak saa han tha baderast of witter/
Thet undrar Darius med han giter.
Alexander wínter i hwarjo Rijd/
Ass Dario Reysar starckc Strijd/
En later han räkna alt sitt Folck/
Vade med Skrifwara ok sva med Tolk/
Will witta sin Håär ok sin Skara/
Huru stærker han mon wata/
Trättig Tusand ok än tu/
Footgangere hafde han mi/
Halff sämpta Tusand oppa Hästa/
Vthläfna alla the båsta/
Hundrade Skip, ok attatigt/
Soro till Stön i thy Wigel.

Hans

Hans Macht hafwer jak alle sedi/
Hon waren meer än nu är tede/
Ware jak Salomon / ok hafde hans Enille /
Ware jak sva wits sem jak siellf willie/
Waro jak solasia fara Bäck /
Ther en kunne skilia Broo om Bäck /
Jak willie thee undra meer än Under /
It han är bade litin of tunder /
Skulle göra then Framgang /
Sik stoort Rum/ok androm trang /
Swa marg Land wunnit hafswa /
Thet är än måra under tala /
At han töör moet Dario falla /
Hans Macht kan engin talia med alia!
Alexander foor sit båttier fram /
Till thet mere Armentam /
Han wan thet Land alt med sitt Hödd /
The är a fdrqætine/ther blifira död /
Foort tådan marga Daga sva /
Thet han kunne Watn ey saa /
För än han kom till Euphrates /
Thet är en Fled som man ass läås /
Ther fingo Watn them hafwa lyste /
Ther matte dricka hwem ther tyrsie /
Thet är ondt Watn/ok rådelikt /
Jak weet hwarzin annat slukt /

K ii

Thet

The wäller som en Kåttsunder/
The hōris langt huru thet lüder/
Man kunde ther alldre boggia broo/
Oft alldra med matra Skiptroo/
Swa at thet Baen ass sic grynt/
Bade düp/ok sira strömt//
Alexander ware ther gärna öfver/
1950 Han frästar hwat till Häl'pa dinger/
Later draga Riddare ok Sivena/
Stoora Balcka thet thörängin meena/
Later smisda langa Låneka/
Bygde swa broo ther ångin täncke/
Swa war theten rädelik Flod/
The Broo war allztinges redo lagd/
Oft alldre Broo förra stod/
Med stoora Konst ok Mäster bragd/
The misströse henne alle/ok sagde swa/
1960 Tak will ey försi ther ofwer gaa/
Thee torde ångintill at hata/
The försi shall gaa the alle om tråta/
The räddes the Broo skulle friuka/
Oft hvar Stock fra androm wiaka/
The rädas sluncka nider i Dwaaff/
Fore blöta Gang taka falla Graff/
Alexander loth sökia een Akerman/
War een Hiede/ han skulle thofram//

Nöd

Nöd är su enga Rosier/
Aunat är Willi ok annat är Laster/
Han bodd then Hirda osvergaa/
Tha war then Hirda then båsta han aa/
Han gik ther osver ok ångin för/
Sidan fingo the marge Bödr/
Honum gick Alexander näst/
Swa all hans Håär/bade Folck och Häst/
Then Hirde loth swa heem at drifwa/
Oft the Brona ginast sunder riswa/
Loth hona med Strömen bortflyta/
Ångin kunde henne Tjidare nyta/
Theet halla hans Män fore mycket Under/
At han loth the Brona hugga sunder/
Thee ganga samma ti ot ti//
The sagdo alle fördärswade åra wil/
Omvisrymmom ok rappom Strisid/
Tha hafwum reis hwargin trösta wiid/
Wiärom skarsatte om os görnöd/
Går os illa/ tha är wil död//
Ullerander war ther wiid waar/
Athans Håär tholik Angist baar/
Han sagde ehem allom ofwer lunt/
Macedones farin i thy swa nth/
At i wilin rymma ok ecke staal/
Swa funnin i litin Stiger faa//

R III

Thee

200. Thet ware hæcer hemma sittit/
an i larymbdt or illa wit it/
Han hafwer forgatit Heder ok áhra/
Som tæcker hymma fra sinom Herrar/
Hans Liff är honum ey at gangne/
The hæt hymma the warda ey fagna/
The missa sitte Liff hwar the finnas/
Bætra är sga ok artiga winnas/
Wij hafwum Wulfor thet är tweorne/
Antigia tappa eller winna/
Tappom wi/ the slaa of thal/
Vision wi/ tha warda wi/ fall/
Han dödt ju först/ som här fly/
Theß taker man wara i hvarom Byg/
I tæckia haru wi/ sculom striða/
Alldre fly/ uthan alejd buda/
Ok standa fast/ tha fa wi/ fromma/
For will iak abbre till Macedona/
An iak hafwer wunnit alle Barbaros/
Eller Dödin skal hända alla of/
An tho thet tæckia ass ider somma/
At the andre ledis hadan komma/
Hans Hoger siger honom orätt/
Wij sculom winna eller död alle slatt/
Wij faa ångin annan anda/
Thez skuln i idar Hug till vända/

an tho

200. An tho Dartius hafir ei siorran Skara/
Ok wi/ dra faa thes hafwin i sara/
Iak haller ass ider bætre en/
At han see ok then minste Swen/
an nakra ti of Darti bæsta/
Ty funne the åndte wijd of lästa/
Wij wiliom fast striða uthan sorga/
Ok winna alt tha torstrum wi/ en borga/
Nu ha fwa Macedones thera Willa reisti/
Ok Persida Land the wissa thera Kensi!
Hwa bïst tan brenna han är karasi/
Hwa them ey hyller han döör sarasi.
Iak kande en Herra heet Nostadi/
Skreef Dario sinom Herra/witini
At iak hafwer sedt marga Herrar/
Alexander lissa alidre värra/
Iak hafwer warit fore hans Hand/
Thez mogo val känna ider Land/
The lig/ia öde ok åra oppbränd/
Marge dra till honom vänd/
Them gifir er han Friid ok goda Nad/
Nik tycker thet wara thira Nad/
Coras of iak wi/ hafwum strið/
Bade fra Godze ok Folke årom wi/ qwitt/
Wij liggiom bade fore Dödin saar/
Thenna Setjyd n um Alexander igar/

Han

Han wan idor Stad/
2000
Uk brände han opp/theþ åren i wiss:
Dario gaar bort/ lóge ok later/
Han strej sva till Nostadi ater/
Nostadi tu ist then bæste Herra/
Then wij águm når eller fierre/
Til vrlög är ágin ein li ke/
Jallo waro Keysars Riske/
Simpna genast alla wara Macht/
Hvar Alexander hafwer sit niderlagt/
Then född han ok Strijd med dhra/
Thes skal tu ett Konungz-nampn båra:
Till Alexandrum kom i thessa st ind/
En Darii Riddare med falke fund/
Herra jak komber a idra Nade/
Jak will ider Darium forrada/
Jak hafwer warithans Höfnihman/
Fore alt hans folck om mina sann/
Ok optasieit i Fara ok Nod/
Han willemik löna med enom Död/
Jak hafwer af ider årlifheet spordt/
En rymbde sat f a honum bort/
Mik tyckir til vara een Keysar tilf/
Jak hörde än alldre idar luf/
Jak will idar Tienare bliswa/
The siund jak mai Werldinne liswa/

De

2050
Oton tu will mino Rade höra/
Jak wil tue Darium sangnan föra/
Saa mit tiso tusand Män/
The rase åra ok ecke seen
Tha will jak Darium ok alt hans Rad
Sangna föra a thenna Stad/
Tu wachta h. fr qwar/ or haff Lissa/
Tu ma stundom väl androm uthriissal/
Ale rander märchte hans ögna bragd/
At ther war Skalchheet samman lagd/
Tu gör som Skalck ok ey riddarlit/
Will forradat in Herra/ eller mik/
Gasti far bort tu ast Riddar röd/
Tu brännar off Skalchheet som en Glöd/
Hiäytinom Herra thet bæsta tu ma/
Med tu är sva wiss tha gör ok sva/
Jak will ider känna ena Låra/
Allom them mine Wimir Åhra/
Dat ureen Skalck trist Slissona fa/
Tu skårt hona off ok lat han gaa.
Alexandro kom ett Breesz genast tha/
Aff Dario Keysar/ thet ludde sva.
W Hafwum spordt tina Högsird/
Hon rader tilf/hon dr all flård/
At tu will komma ok tala med mit/
Med sampa nom Ordrom ok wara min luf/

L

Ma

Ma thet naftaledis wara/
Tha skulo alla Guda fara
Hådan fra/ ok byggia i öster/
Som hådan fra hafwa bygdt i Väster/
Tu hafwer en sid of till mena/
Tulockar wara Riddare of Sivna/
Hyllar them med stooa Gaswor/
Med Gull ok Silf of rikta Hafwor/
The faa tina Gaswor alle nog/
Ther med will tu til göra Lioff/
Thet kutt siva moot of sätter/
Min Win åst tu ey thes bätter/
Swa skrifwar Alexander honom igens/
Till sina Swara wat han ey seen.
Spott of Haat/ok smälkt Læae
Söddr ångom Gudom / the åra osaat/
Tu will them swa länge håda/
At til ma ther om väl råda/
At the til giswa Sorg fore Kåte/
Swa löna the til tin smälkt Læae/
Tu siger mit locka tina Män/
Med storom Gaswom lioswar til em/
Hwad sak gifwer/thet är mit/
Om tin Wins ap achtar sak lit/
Tin Sider ok min är ey ens/
Mina Gaswor göra til ey till meens/

En goder Män kan väl tåncia/
Lata sik fore ånga Gaswor kränktia/
Tu åst ey wan giswa Gaswa/
Tu will them heller sielfwer hafwa/
Til tycker thet fällsynt Under wara/
At jak troor till til Darium fara/
At tala wiid til/ thet är til Under/
Jak skal til see/ för wiis skiljoms sunder.
Hwat jak tappar eller winder/
Jak will til komma ut han hinder/
Epter titt Gull mit fara lyste/
Then väcker in Bruunen / ther först thyfie/
Darii Sandebudalot har faa/
Thetta Breeff lot them mader gaa/
Alexander loth sitt Rad samman komma/
Ok sina Män basta of fromma/
Bad sik till ett godt Bud rada/
Ther ey sparde Skada eller Wada/
Ther Dartum lunde väl bespec/
Ok alla hans Hamung väl forsee/
Ok huru han sin Ting oppa sätter/
Tha witom wil war Jordeel thes bätter/
Än fore Moraon här a tåncin/
Ok med allo thet längre sänkin/
Thet mon them allom illa behaga/
ängin thera tödr thet waga/

I samu Natt kom Assjud Amon
Till Alexandrum/ hör tu Son/
Then Gud steen honom mycht prud/
Han tychris a hafwa Konungz Skrud/
Sielfwer tu thet Budslap war/
Theet tu will till Darium faar/
Tu hafwer ångin ther bætter weet/
åntu sielfwer/ thet hafwer jak scdt/
Tha kan tu proßwa tin Fordeel/
2160 Øt ma thes blifwa sall ok heel/
I min likn skal tu klädas/
Tha törss tu Dariumecke rádas/
Epter min Bonad gör til líst/
At min Kläda sid skapa til.
Alexander siger ass sin Drödm/
Fore sine Rade/ foro allom them/
Bider them rade ok spör them all/
Om han thet siellf göra skal/
Hans Rad ganger sundir i era/
2170 En rader till/ok annar fra/
Hwat ther rada/ fra eller till/
Alexander tu siellf sara will/
Emlico Riddare tröste han b.ist/
Han fölgde med enom lösom Häst/
Then räster war/ok fullgod/
Ridu sva till Tigris fl. d/

Theet

2195 Theet Batn hafwer underlik Hy/
Marge Mislor hörts hans Gny
Theet hafwer en sid thet är satt/
Om Winter ok Vaar hwarla Natt/
Frñys theet ater med siarkom Jis/
Thes åra marge wordne wijs/
Försto Dagen sitt Liuus tinder/
Som alzankte then Jis försvander/
Hwart then Jisen foor the siund/
Han warder siuncka ther i grund/
At ey fore all Verldzins Död/
Wordé han holpin fra sin Död/
Alexander kom råte i the samo mato/
2200 Theet Batn hafde sina Jihgato/
Theromskipte han sin Kläda sid/
Drog annor a lagde sin nid/
Han hafde sit sva Klade redt/
Som honom war i Sömpnen tede/
Emlico tu halt a ehessa siido/
Jak will ensamin d stör riða/
Med then Lödss häst/wachta här ar ar/
Mådan sak till Darium faar/
Herralatin mit riða öfwer först/
Frästa/huru Jisen är tröst/
Bliss här ar ar/theet är mit Bud/
Mimo Reeso will jak besalla Gud.

L iii

Hán

Hin reed ther ofwer all ostind/
Eil Persepolis/ ther war han en länd/
Ther är en Stad of Borg bade/
Ther Darius Reysar mon oppa rada.
Alexander reed fram fore then Port/
The undre alle oppa honom stort/
A hans Kläde ok a hans Skrud/
2210 The tåckia han alle var a Gud/
Fore then Port stod mycket Folck/
Egra Magl kynne han ey uthan Folck/
The sporde alle Alerandrum till/
Hwahan är/ eller hwat han will.
Alexander svarar them allom sänder/
Jaf hörar till Konung Alexander/
Han hafwer mit till Dartum sändt/
Min ärende hafde jaf gärna ändt/
I wissin mit hwar han är/
2220 Mådan jaf min ärgnde fore honom bär.
Darius war thet sinn ey hemma ther/
Han war borto sampna sin Håår/
Han hafde länge warit borto/
Rät som the tala/ fore the Porta/
The sago Dartum komma heem/
Han gaff Alexandro genast gödm/
Gick honom till/of spör at han
Hwadan äst tu goder Man/

2230 Han war som een Gud a see/
The han a sago thet undra the.
Alexander svarar honum fullhögde/
Jaf hafwer til Dartum länge sökt/
Min Herra Konung Alerand/
Hafwer mit hist till til sände/
Han later til spörja om tu töör frisda/
Eller will tu honum här awar bisda/
Eller will tu hylla a hans Nade/
Tha äst tu uthan allan Wada/
Tu gifv mit Swar till thenna try/
Darius svarar honum rätt i ty/
Tu tala siva dierflita uthan para/
Mon ey tu sielf Alexander wara/
Honum kom sandt a Tungo ok rätt/
än tho han ey wistie thee/
Alexander hafde väl hafst en Song/
Honum likade ecke tholik thona/
Darius toz hans Hand till sit/
Tu skal åta fört med mit/
Alerander plägar ok göra swa/
2250 All min Bud väl untsaa/
Han ledde han in vid högra Hand/
Ther sryader sit till Alerand/
Han tydde thet med sielvwum sit/
Jaf warden än högre ofwer til/

Han

Han gick i Palahit uthan Dwido/
Fölgde sumpt hans högre Sudo/
Till sitt Bord honom sittra loth/
Wisdannan andan sit a moot/
Ängin then i Palahit sitter/
2260 Alexander full undrat gitter/
The gapa ok undra med ögna laat/
At the forgato theea Maat/
Ty han war bade listin ok leder/
Alldre blidder/ uthan alltid wredet/
Han satt ok thagde wild thet Bord/
Honom wan ängin ass ett Ord/
Man gaff them åtar iskan Kost/
Dricka Wijn ok ädla Moss/
Thei war hwar then Disk och reen/
2270 Will giorder ass Gullit reen/
Nappa/och swa alla Bulla
Satte med ädla Steena fulla/
Hans Tafwelsmide i hans Huus/
Som anan Dag tha gifwer thet Lims/
Bade Dag ok myrka Nare/
Ass the Steena ther i satt/
Thei Tafwelsmide ma wal lika/
Wijd ett ganst Konungz Riske/
Then Keysar en Nap thagar opp bar/
2280 Then battre en i Verldinne war/

Ales

2290 Alexander honum tha till tildrack/
Med godt Wista/ther hafde ty Lak/
Alexander svarar med herta lat/
Jat gör ider Herra gärna räts/
Then Skanke war sinom Herra hust/
Baar then Napp Alexander full/
Alexander tackar then Keysar lut/
Han untsar then Nap ok Drak han uth/
Han gjorde rätt ok Nappin tåmpde/
Ok genast honum i Barmen gömpde/
Then Skanke fore sin Herra mälde/
At han Nappin i Barmen stälde/
Thei undrar then Keysare/ok alla hans/
Thei sago alle till thes Mans/
Then Keysar sporde r.i.tte med harm/
Hvili stack tu Nappin i tin Barm/
Tu hafwer honom illa gömpe/
Jat wil han en swa hafiva glömpe.
Alexander Nappin ass Barmen drog/
Rastade han fram/ ok högdt han loo/
Höör Herra Keysar Darie/
Swa är mins Herra Alexander's Ee/
Hwem han sänder Wijn eller Maat/
I Nap eller Bulla/Disk eller Saat/
Han tåme the Raar/ ok göre rätt/
Ok behalle them all/gamman släte/

M

Them

Them ma ångin kräfvia igen/
Tholt Sidär tik tig meen/
Mik tycker tu hafwer en tholik Sid/
Ein Raar törf tu sielfwer wiid/
Alt thet Folck ther hörde oppa/
Lofiva then Sid/ ok fade liva/
Tholik Sid man man väl ähra/
Wed tholik Herra skulo wiisvara/
Tholik Herra är god att iåna/
Ther tolcka Gastvor töör at låna.
Anthalopis heet een Riddare ther/
Han tnychtis känna Alexander/
Han sagde thet enom/ok sva twem/
Han fadé thet rätt for allom them/
Alexander är then samme Man/
Som ther sitter/ther är rätt han/
Jat saa han i Macedonia/
Tha sak skulle mins Herra Skatt untfä/
The sagdo thee mällan sit hwar androm/
Then samma Man varva Alezandrum/
Alexander fick proftwa thera acht/
The willo tha honum hafwa till lagt/
Tänchte honum lonaSynda gall/
Honum halp stoart/at tha war qvall/
Han frödp i myrkit Man om Man/
Till han tha i Farstofwuna kom/

Han

2310 Han inöete enom bar ett blius/
Thet brände sämfast somnakot Muusi/
Slothet i hans Huswud sunder/
Honu n blodde bade Nasa ok Niunder/
Han bredde åm i dan stumpen wan/
Tu sig tinom Herras goder Man/
Thetta är Alexanders Gård/
2320 Till sin Häst gör han sina Fård/
Han försökte tha sin goda Häst/
Rinde thådan som han ma måst/
Wägin war honum fullival wiis/
Kom till Tigris Flod ta hon war Jisj/
Rände ofwer then Ilsen fast/
Wiid annat Landit han sunder brast/
Swa at Alexander n ipplika Landit lödt/
Hästn bort med Strömen födt/
The Flod stod reen som ett Hass/
2330 Jisen sank all nider i Dwaff/
Han fan ther Emilecum Riddare god/
Ther han bad bisjda wiid the Flod/
Med enom Löds h i si wiid sina Stido/
Oppa honum will Alexander risea.
Then Man jat sagde förra fra/
Ther Alexander monde med blosit slaa/
Han lopp för Darium karasik/
Om the Hugg han off Alejandro sick/

M ii

Dari

Darius loth bade rjda of r. inno/
2360 Alla them han monde kannna/
The rände bade öster of Väster/
Hwa först war reedo han war baster/
Theet war myrkt/ th tha war Natt/
Alexander warss them allom bratt/
The tunno Wiggin ecke halla/
Myrkit monde det storlita walla/
The rando a Berg/Stöck och Seen/
Margom brusto sunder sin Bee/
The tunno en wägia Skog eller Dwist/
2370 Theß hafswa marge sin ögonmisl/
Somme Halsen sunder falla/
En kommo the en ater alle.
SAt will sigia hwar zat saa/
Eti Belät aff Gulld monde ther staa/
Innan Rensar Darii Saal/
Thee plågade hedra Rensar all/
Thee war epter Rensar Ferres gjordt/
I hans liken swa hafwer jak spordt/
Han war fore alla Rensar baste/
2380 Then Mildaste of then åldste/
Thee Belät sioll i synke sunder/
Theet hiole Darius fore myckte under/
Theet Belät war swa starlikasast/
Med tusand Band var thee läst.

Theet

Theet matte ey röra nakor Macht/
Swa stod thet fast & swa starkt.
Darius sagde med syrgiande Röst/
Nu begifwer jak alla mina Trost/
Land of Rike of alt mit Wille/
Huns of Borg/Macht of Väller/
2390 Theet skal mik bradlika alt forgaa/
Theet kan jak aff thet Beläte forstaar.
Alexander kom ater till sin Häls/
Hans Rödeara luppen honom närf/
Undsingo han med gladdis fund/
Lofswa then Dag of the Stund/
At han kom ater hilbrigdo/
Alexander gör them alla tryggta/
Med sin Ord/som han väl funne/
Zat hafwer warit i Darius funde/
Hans Macht hafwer jak alla sedt/
Hwar han förmaa thet är mit tede/
The åra tifor hwar een war/
Vanstärke of willa som annor faar/
The åra weke of wankuanne/
än tho wi'strom faa of tunne/
Wi'strom bättre än alle the/
Wi'strom nom them thet skulin i see/
2400 Zelofswa han alle ok sigia ja/
Wi'strom fast med ider staa!

M III

Nu

2400
Hvar Darius med all sin Macht/
Hans Hår ok hans till Markena lage/
Sär hundrat tusand ok än Sär
är hans Hår till Markena laggz/
En hafde Alexander meer ey minnas/
Alexander hafde i thy Sinne/
Eratigi tusand till Foot ganga/
Ok syra tusand the åra swa manga/
Halsf sämpte tusand oppa Häste/
Biro uthlåsne alle the båse/
Ther margom hafwer epeer langat/
The hafwa nusin Wilia fangie/
Till sin ofagnat traar opta mangar/
Iak saa a enom wisdom anger/
Hwar the Herra bade fara/
Hwar thera med full fagrom skara/
The hiolls hwar wld sina Eisd/
Slogo marg Riddara a the rijd/
Marger ward aff Glädi full/
Marger aff Sorgom full omfull/
2450
tha the gingo till Strida samman/
Piipor ok bambor gjorde ther gaman/
The gjorde Sang med sôte Thona/
Man plägar Piipara gärna skona/
Marg hwas Swärd monde ther stjna/
Ther margom gjorde Sorg of Pijna/

The

2440
The striddo bade aff Nisd ok Haat/
Hwar man gjorde ther båsta han gaat/
Ösver marga Mjlor höris then Gny/
Gore Viila flug sa man en Sky/
Swärd ok Kntiss lata the klinga/
Margin Hiälm ok Skiol sunder springa/
The förra öpto Hug ok Slaa/
The ropa nu fläste Vale/Ba/
The förra öpto liggja nu tyft/
Them fallnar Tungan i thera Bryst/
En ganskän Dag igenom all/
Stod the Strid oppa then Wall/
Theet är nu kommit a een Wanck/
2450
Darius wärer myckit frant/
Hans Folck tog sig fast at grena/
Bade Riddara ok swa Swena/
The syn fast t Rotaskap/
Råte som man plägar rånnna i Kapp/
Darius repar till sin Häst/
Rympde bort som han ma måst/
Bider sit ångin Wägin wisa/
Sinom Häst wille han litte litfa/
Han torde aldre till ryggia see/
2460
Hwarte glädias eller lee/
För än han kom heem i sina Borg/
Med stor Råkll ok myckin Sorg/

Alls

Alexander bleff a Markene qvar/
Bidde till annan Dazin ther/
Döda Män sara ok frända/
Lot han alla samman sancta/
Them döda alla väl begraſwa/
The Saar ok Siukdom a sit hafwa/
Them lot han till Vätiare föra/
Oft lot them alla heela göra/
Jog will sigia a rätta sann/
Darius miste nio tusand Män/
The döde lagdes nider i Jord/
Them safnar Darius wið sitt Bord!
Nuehundræ miste Alexander/
Aff sit Fölet som till Foet ganger/
Hundrade Män ok än riugu
Till Häsi/miste han nu.
Alexander bleff ther samma stadt/
Makra Daga mycket glad/
Vot sessiwo Breesi/som sak hörde/
Hans wiſſo Bud them bortförde/
Herron ok Förstrom i Syria/
Höfdingomi Cappadocia/
Och Konungom i Cecilia/
Jerlom ok Riddarom i Paphlagonia/
Blunder ider wið Liss of Godz/
At hvar ider sanda vñ/

2490 Utthan hinder hvar om si:/
Eusand paat Klade riddarlikt/
Fodrad väl med reenlit Skinn/
Sindin them till Antiochiam in/
Cameli ok Nule åra starcke/
At båra thet öfver Berg ok Marka/
Nider till Euphrates Flod/
Hafwer ther med wiſ Bud of God/
Theſt komber sidan tijt sak är/
Bher med will sak klada min Hårt/
Hwilckin ider willhär mote siga/
Hans cal fra sino Rike gaa/
I årin mine Underjata/
Ty skulin i thetta ecke lata.
Darius sände Brees till India/
Till Porum Konung/han heet sva/
Käre Win/Konung Porus/
Fore ider Herra wiſ kārom os/
Wiſ årom sköt trångde aff wart Land/
Then Skadan gör os Alexander/
Han hafwer os awunnit ena Strid/
2500 Wiſ törfwom idra Hiälp nu wiſd/
I kommen os till hiälpa sköt/
Tha faa wiſ väl war Skada böt.
Porus stresſ honom genast Swar/
At han illa sinker war/

Jak ligget sukes fore Odd/
Jak giter en kommis fore tholit Nod/
Jak willider en Hialp at mena/
Mina Riddara ok mina Swena/
Will jak gärna ider at sända/
2520 Med hem idar Skada forwända/
Thest kulo eder till redo bisda/
Far them Bud tha i wilin strijda.
Darius stärcker sik aff my/
Sampnade Folck ashwar som Bj/
Alexander the Endande wider saar/
A Tauro Berg han staddar war/
The Berg war ondt ok rätt langt/
I hvarjom Wad mycket trangt/
Han reed te idan tist han spöör/
2530 Hvar Darius sing Sampninder gör/
A enom Dag Alexander reed
Trägti ok säxtigt rassa Leed/
The war langer Kirkostiger/
The trottnade marger stolt Man wider/
Han kom till Tarsum samma Dag/
The la ett Batn fullgode wad/
Alexandro lyfie thet tisimma/
War trodter ok heeter talla Limma/
The Batn war kalt som en Sato/
2540 Han soor ther tok hasde Ruo.

The lög war honum illa kaal/
Han hasde näppliko Lifweno waal/
Theet Kalla ok theet Heeta will en samman/
Theet war Macedonum en till gammian.
The fags honum mallöds liggia/
Honum wiste ångin Lifret tiggia/
Siva pjinte honum the kalla Flod/
Han soor ther in heeter ok mood/
The drogo then Herra ass Watnit uth/
2550 Macedones roopar ofwer lunt/
Nu dra wi alle stadde i Nod/
Alexander war Herra är nu död/
Öf är nu borto Wit ok Trost/
Wij haswom ey med Dariordsi/
Tha Darius thetta spöra foa/
Han later of alla ass Lifrit gaa/
Ångin komber lifwandé hådan/
Alexander la halff döder mādan/
The syrgdo alle i hans Hårr/
2560 Ju Macedones Först ok hårr/
Alexander fick ater Wit ok Maal/
Thera gladi war meer än nakat Graal/
Tha the see han widerqrafka/
The för gråto lyfie tha leka/
Alexander bad Philippum falla/
Sin Läktiar Mäster före alla/

Parmentus sva heet een Man/
Philippo late han illa an/
Han wille vita hans Fördärss/
2570 Thet halp honom tho en ett Skärfss/
Han freefete Breeff med sinne Hand/
Sände thet sva till Alexander/
Herra wit thet alt hemelit/
Philippus will tilgöra Svitit/
Med en Dryck/will til forgiswa/
Drick han ey/um tu will liswa/
I then Dryck tu bider/han blanda/
2580 Ther månger han i Eter marginhanda/
Thet Rad hafwer han med Dario/
Han hafwer lofswat Philppo sva/
At Philippus skal hans Dotter hafswa/
An han kan til forgiswa/
Ok halff sitt Risken mādan han lishwer/
Philippo med sine Dotter gifswar/
Thes wachtan aat Herra kår/
När Philippus ider Drycken båår/
Laten han gälla tholik Falls/
Skilin honum Hofwud fra hans Hals/
Alexander laas theria Breeff/
2590 Som Parmentius till honom freeff/
Afwund är Grund fore allt Svit/
Vnna ångom godt/ut han sielfvum sit/

Ale-

Alerander undra thet i sitt Sinn/
Philippus kom med Drycken in/
Han war glödor rätt ass Dygd/
Ok ey med Parmentius bygd/
Alexander tog them Drycke moott/
2600 Ther Philippus honum baar till boot/
Han hiol then Dryck fast i Hände/
Sva of thet Breeff Parmentius sändel/
Sin ögon oppa Philippum lagde/
Saa han a ok alztinges thagde/
Han märchte fast hans ögno wiit/
Om han skulle umfarga sit/
Han sasie sin ögon i hans ännes/
Stadlka a hans Anlite brändes/
Ena stund ok in full langa/
Swa willé han thet vita fanga/
An then leke mednakre List/
2610 Hafdee förgafwo i Drycken vissi /
Alexander fan ræri ångin Wand/
At Philippus war med false krack/
Han saa wäl at Parmentians lög/
Drack ueh then Dryck teen Edög/
Swa at ankte ater i Karit Breeff/
Swa sick han them late thet Breeff/
Som honom sände Parmentius/
Till thet Breeff tu svara oss/

N III

Philip

Philippus svarar willin i hōra/
Herra sak will mina Orsäckt göras/
2620 Parmentus komme hijt eill swara/
Vij standom bade swara Faro/
Parmentus eu hafwer oräck sagdt/
Thetta hafde sak aldre i acht/
At jak willon honum forgiswa/
Jak seer han mycklo håller lisws/
Han är min Herra ok min Trost/
Med thenna Dryk hafwer sak löst!
Honum uth aff alle hans Soot/
2630 Han känner het sielfwer wara boot/
Som Philippus sagde/ sra är thetta/
Alexandro skadde enckte trecka/
Han ward karst/ röster och fall!
Aff then Dryckin matee han wäll/
Han greep Philippum i sin Fampn/
Fore hans Mun kysie han han/
See Philippus min kåre Win/
Hwad gode Troo sak hafde till tin/
Förän jak willon eik Brefvit tee/
2640 Drack sak alt uth ok raddis ey wees/
Sidan fick sak Brefvit tif/
Ey sak wante ey aff tick Swick/
Parmentus stod som ett fool/
Thor ey ware wärde see a Sool/

Han funne ey tala/ ey höra ey see/
2650 At rätte Skam swa war honum wees/
Han funne ey hafwa annor Swar/
Han sagde sielvet som het war/
Hwat jak hafwer a Philippum sagde/
Thet kannis sak alt wara Osatt/
Alexander dömde een rättaan Doom/
Han straffade Keysarin ey off Rom/
Lot honum affhugga Huswud slätt/
Thet är wäl hwars åglara rätt/
Jak willon at alle Herra nu/
Bade Män/ Dwinnor ok Frös/
Ville hafwa Alexanders Sid/
Thet ware spaka Män t Frid/
Tha wordo åglara hafwo Minna/
2660 Hwat hetet ware Man åller Dwinna/
Thet plagas nui Werldin fast/
At Herra allsa tholit Last/
Theliuga funno/ åra them kår/
Skända annan/ och göra sit mår/
Forwärstwer het med sins Herra Hylle/
At hans Herra honum hans Nung sylte/
The faa bade Penninga ok Rike/
Som swa hafwa Lygnara fukt/
The komma fick i Herra Rad/
2670 Then bättre är wärder/ at warda forsmad/

260
Thet walder falster ðglara Mun/
Man skulle opposa tholik Brun/
Ther swa fult Watni sit gôme/
Then han atte han skulle han tóma/
Swa at hwarte Ówinna eller Man/
Drucke aff het swole Watni/
Man matter rádas fore the Nod/
Atnakor drucke ther aff sin Död/
Tholik Dryck warder opta ståndt/
Aff then Man man hasde en tåndt/
Swa skeer an i alla Landa/
En ðglare gör rått margom wanda/
Han plággar hafswa thessin Laat/
Ahwar han kan thes komma ath/
Ther han ett Ord hörir/hangör aff tu/
Han lägger ther till sär eller siu/
Han plággar med sôte Tungo tala/
Med sin Ord opta en Man uthala/
Nakot thet Ord aff honum förhöra/
Ther manne matte Skada góra/
Han loswar godt/of menar fals/
Tholik är rått Skalcka kals/
Full marger man i Verldinne liswer/
Ther Parmentörs Dryck dricka gifwer/
Aßwund of Njd/Lygn of Hat/
Thet górs margom a hans baak/

Skuf

2700
Skufwer annan uth/sit sielwom in/
Swa will han warda sins Herra Win/
Jaf siger det rått a mitt Maal/
Mit standa till både Greka ok Waal/
Hwa sit i tholik Hamning wänder/
Han warder omside full wäl ländre/
Man ma thet an nakra stund öfswa/
Han kan thet ey stra nider döfswa/
Eller swa hemelika med thy umgaa/
At Verldin kan thet ey forstaa/
Hans Herra gitter han fullwäl hördt/
Swa länge han hafwer sitt Kals uthfördt /
Han gifwer honum Godz/ ok hafwer han kår /
Han weet tho at han en Skalcker är/
Tha han weet hwat han hafwer drifvit /
I tholik acht swa linge blifvit/
Han warder honum sidan ledet/
Bade onder/ok swa wredet/
Tha warder han med tholik t känd/
Aff all Verldin warder han stånd/
Honum spottar ok häder wäl then Man /
Ther ey torde förra tala om han/
The swa köpa Godz litla stund/
Med Lygn ok Haat/ ok före Aßwund/
GD warder honum försjowred/
Hans Herra/ok alle Verldinne leed/

O

Ned

Med Synd ok Skam forgar hans Alder /
2730 Ther swa pligar lygn ok sawalder /
Ritterdughete hon ar bæst /
Hwa hona alskar / han ar næst
Godom Mannom of Gudi fôrst /
Han tørssen hugga Hofwud a Bröst /
Halle ther råte / of gladis wijd /
Tha slar en Óglare sitt Hofwud nijde /
Thet plåge hwar en med alle fikt
Göre sinom Tingom rått of luikt /
Tha törss han ångom Óglara skona /
Han ar wärder ena Heders Krona /
Of wärder känd med Heder of Dygd /
Skam of Lask folger alle Blygd /
Parmenium of alla hans Sölla /
Them dunger ey wäl alla mala /
The åra swa marge uthan taal /
2740 Man kan them ecke mala all /
Iak haswer hordt fore San of Skada /
At the mala sit optast sielff /
Tho will iak thet alleisid rada /
Man warne sinom Herra fore Skada /
Hwa sins Herra Skada meet /
Thet han haswer sw fore wissö sedt /
Eller hordt fore wissö Sak /
Ther hans Herrama Skada off tala /

Thet

2750 Thet skal han sinom Herrasigia /
Engin hans Win ma ther om rigia /
Dichte ther änkte fra eller till /
Wietwäl hrae han sigia will /
Som han will warda wäl bekänder /
De aff ångom Mannie forvänder /
Thet ar Less / Heder of ahra /
Sinom Herra hilder of troowara /
Besirma hans Heder of hans Namn /
De wita hans Basia of hans Gagn /
Ey luga a annan uthan Saak /
2760 Ey sigia osandt op hans Baak /
Hwa thet giör / han ar otros /
Sinom Herra of margem Macie åhra /
Som iak hörde / of som iak saa /
Darius med sine Macht till redola /
Iak skress ther hwar Man fra Man /
Sámhundrad Tusand hasde han /
The h:nde ey Häst / the gingo till Foot /
Alexandro fore the amoe /
Hundrad Tusand a goda Hästia /
2770 Ey maete Dartus mera lästa /
Honum war hans Skada mycket leed /
Han laa of bidde a enne Heed /
Wante ass Alejandro Strid /
Iak rancet han kom i samma Rihd /

D 4

Rätt

Råte som Solin først oppgick /
The Herra tiva móttó sit /
The Stríjd stod till Middag /
Ändis med stoor sämmerlik Slag /
The Stríjd bordis med Lekara Sang /
2780 Lychtes med marga brunne Stang /
Aff Pijpor of Bomber war myckie Skall /
Fore Svärd of Knäss war sámstoort Fall /
Hvar ete Ulf faller a en March /
Kämpna och Ulfva sampna tist starck /
The gärnas hwar for annom slijta /
Swulene Hunda fast saara bista /
Swa gjorde Persae och Macedonia /
Angin willie androm skona /
Persae wilja sin Skada wräkja /
2790 Macedones therä Fattigdom släckla /
Aff thesse Stríjd war iifridt sagdt /
Alla hastwer Dartus sin Skada wrakt /
Han rympde bort war mycket saar /
Han törstee sit reda marga baar /
Han misse try hundrat tusant Min /
Aff sina Footgangara alla sän /
Eiso tusand Män oppa Hästa /
Ulfva och Råtva wordo thera Gåsta /
2800 Syra Män ok syra Tusand /
Blifwo fagine till Alexanders Hand /

Allc

Alexander misse ok ther
Hundrada ok syra ass sin Häkr /
I thesse Stríjd war een räster Man /
Darius hafde uthgiordt han /
Han satte honum Dotter sin /
Hon war een Jomfrw fager ok sijn /
Än han kunne i theet Kiiss /
Alexandrum stinga genom sitt Liiss /
Underwan sit stoora Byrde /
2810 Han sagde honum wilja myrda /
Han foor i Macedons Klåda siid /
Smegin Klade lagde han nijd /
Han skoop sit i alla Lata /
Alzinges äpter Macedones mata /
Tha the Stríjdin ända sick /
I Alexander's Häir tha trängde han sit /
Kom rätt a Alexanders baak /
Hogg han i Hofwud ena Waak /
Han hafde thet gärna bätter gjordt /
Handen war weak of Svärdet sliodt /
Hafde han Alexanders Huswud kloswit /
Tha hade han när Konungens Dotter sofwit /
Alexanders Riddara willo en siva /
The gräppa then Kämpa om Händer twa /
Fore Alexandrum honum drogo /
Theet är otalikt thet the han slogo /

Q III

Allc

Alexander undrar högeliſ/
Ty at han war en Maceden liſt/
Och tänchte han wara sin egen Swen/
2830
Jat spör/ hwis giorde tumit meen/
Tu åst en Man rättelik stärker/
Tu hogg mit swa/ att åpter wärcker/
Then Persue svarade/ok sagde råd/
Kare Herra tänkin ey ther/
At jat nater Macedon är/
An tho sat kläda sid med them båtar/
Jat hörir Keyſar Darius till/
Sina Dotter han mit gſwa till/
Om sat hasde drapit eik/
2840 Antigia med fälls eller Swit/
Swi hasde jag tänkt / om sat hasde naat/
Ahuru het hasde sidan gaae.
Alexander kallade alla fläſ/
Sina Män/bade Unga och äldſi/
Han loth them alla ther till héra/
Hwat then Mannen torde göra/
Alexander sagde till alla sina/
Hörin kare Riddara mine /
Tholit Dirſre ok tholit Mod
2850 Skulle haſwa hwar Riddar god/
Tu mynt etti Dirſre ok tin Manheet/
Fore tina Gärninga tu haſwer tede/

Tu war

Tu war eti lōds/of faar eti wål/
Oe blifſ eti bade heel ok fall/
Thet undrar them thet ey forsta/
Hwii Alexander lot honum lōsan swa/
Persae flydde ok undan lōpat/
Jadut i hwar som Busko oþa/
Alexander foor åpter till Håſt ok Foot/
2860 Illt ware komma honum innoet/
Han bränner ok Härjar hwar han faar/
Thagar ward han enom Palaz war/
Skinnande fast med Priss ok ähra/
Som thee matte ett Paradiss wära/
Han rände ther opp/nööt Lycko sin/
Jan ther iffrit Maat ok Wijn/
Han greep ther Darij Dotter twa/
Hans Husſrō ok hans Moder swa/
Theſ glädz hany ok syrgia mange/
2870 Han förde bort syra rika Tanga/
Hwa Gull eller Silſt ville taka/
Som sin matte han thet samma wrakat/
Darius kom till Perſepolim Stad/
Med stoor Sor g/ok enkte Glad/
Gick ther ginasti i Palaz sin/
Med Angist ok Wee trad han ther in/
Illa faar ok mycket fortappat/
Drivins ok Barn' for honum bortsnappat/.

Eina

Sina Män of sina Moder misie/
2880 Uff Graat matie hans Hierta brista/
Hans Sorg / hans Graat / hans harda Laat/
Rächte honum swa lange ath/
Han siol nider/ok laa i Dofswa/
Rätt som then ther skulle sofwas/
Han danade ok rätt / somnakar Dwolana/
Ok wisse enkte till sitt Sinne/
Han ropade wider med ett Skriß/
Thet war Wee/ok tusand Avis/
Avis/at sak skulle warda född/
2890 Ther nu skal wara swa för ööd/
Wee är til nu alt Persida/
Macedonum skalt tu alt undergaa/
Mitt Wall skal sak nu mista illa/
Ther för hasde bade Wit ok Snille/
Swa margeen Handot marga Stader/
Solct ok Godz/ok Borger ther mäder/
Jak hafwer wunnt till mitt Laan/
Nuskal sak warda underdaan/
2900 Jak som aldre rympde för/
Jak rymmen nu genom hwarja Döör/
Jak är nu bade usall ok ööm/
Thet borde wal tåckta allom them/
Som sig opphögta i sino Walle/
I Högomod of Rijkt of sioro Valle/

Runnie

Kunne han het tåckta tha/
At het skal honum omsijder forgaas/
Tha lote han opta thet han gödr/
Man tåcker alt epter ok ecke för/
Thet komber opta a een Dag/
2910 Then Man/ som gifwer annor Lag/
Tagar then minsta/gör ass then mästa/
Uff then mästa gör han then wärsta/
Then för satt högdt/han sätth tha sjüdt/
Swa gör han honum hans Säte qwitte.
Then för satt sjüdt/han sitter tha högdt/
Thetta hafwer jak nu försökt.
Darius sicth tha Sinne of Skääl/
Lot skrifwa sin Breeß mycket väl/
Med Rade alla Manna sunna/
2920 Swa känner Nöd natne Kono spinna.
Min käre Herr Alexander/
Ett Darius Reyser Hälso sänder/
Glädi ok Frith till Hälso tin/
Tu forstaar mål Beeswin min/
Jak tåcker a tin Mildogheert/
Thet tu hafwer margom gjordt ok tedt/
Jak fungöt tik med rätte Sann/
At hwilken en swa årlit Man
Ware i Werldinne/swa som tu/
2930 Gore tik födder/eller nu/

P.

Thet

2940 Ther matte hafwa tin Wissdom/
Swa sigerlikan ok sva frem/
Tha han hafde then Heder fang te/
Ok honum epter Wilia alt gangte/
Ok han sate a sitr högsto Sate/
Han skulle hafwa matelik Rate/
Vata sit nögia at thy han hafde/
Göma thet han samman lagde/
Ok ecke epter ofwyckit staa/
2950 Tåncia hwat ånda thet plägar saa/
Then som foor will/han foor warder/
Tånc ther a war en swa Harder/
Tånc a Terson Konung starkast/
Epter Godz ok fijst hafde han hafi/
Han war alt epter sin egta Wilja/
Han willie hwar Man frasino stillja/
Han wan Land/Silff ok Gull/
Ok willie aldre warda full/
Man hörde hans lika aldre wara/
2960 Honum torde ången mote swara/
Swa war han stark ok mycket bald/
Epter han sick iat Persia Wald/
Ok sva thet Gull han samman lagde/
Som tu nu gärna ass mit hafde/
Tha han willie enater wända/
Med fulom Odd sick hun een ånda/

Råta

2960 Rått i samma störste Högf i rd/
Off mycket girnas thet är flård/
Han förswan i Ellada/
Swa skildis han fra allt the han aa/
Tånc ateu hafwer ass Gudz Nade/
Witt ok Skål/ok Godz hade/
Tu haff ther med Mato ok Hooff/
Kööp ther fore änkte Verldz Loff/
Tacka Gud fore tin Deel/
Thet tu hafwer/at tu nyte het heel/
Ok staat til epter ångo meer/
Tu weet en hwat ther epter seer/
Girnas en meer än Gud til an/
2970 Offgirug Hog där swar margin Man/
Framdelis flyr jak till tini Sködt/
Till tina Nader ok Mislund födt/
Giff mik Nader ok ena Bödn/
Hona tigger jak fore all Verldz Bödn/
Nader ok Dotter ok Huusfrw/
Giff mik them lobbz/ ok sandt mik them nu/
Tha gifwer jak til then ristasta Skatt/
Ther i Verldinne år/ thet är sat/
Allt thet Gull i Median/
2980 I Susis ok Matrat jak ther fan/
Wara Fors idra ok thera Macht/
Hafwa thet Gullit samman lagdt/

P 11

The

Thet ligger ther gräf i nis d i Jord/
Jaf tänchte thet daglita till mitt Bord/
A thet Silff of Gull kan ångin taal/
Tat thet/ok gör mit ånkte Dwaal/
Ther till wil som wil opplata til/
Alt Medorum Konungriss/
Ther med skal tu Reysar vara/
Osver alt Persidem of thera Skara/
Thetta Breess i haswen nu hördt/
Thet war till Alexandrum förd/
Thet fördö Darti Sändeswena/
Alexander lot thet höra alla Menas/
Ok bad them rada till det basta/
Sa monde han margin thera frästa.
Hwat sak strifwer eller läås/
Hans Riddare glädias alla thes/
Ok them böd; thet myckla Gull/
The tänchte göra thera Säckia full/
Parmention en hans Riddara kalla/
Hantalar förs före them alla/
Thet Bud ider böd; är mycket wärde/
Silff of Gull thet är sva kårt/
Takin ther wiid i samma Sinn/
Ok sändin honum the fagra Dwinne/
Them tychte wäl rada Parmention,
Alexander luke opp sin Mum/

3010 Parmention jak til sigta will/
Darij Sändebuda hörin till/
I farin genast idar Wåg/
Idrom Herru Darti thecta sig/
Thet komme aldre i hans Hoga/
Atnakar Löön ma honum doga/
En Gull/ en Silff/ of ångin Böön/
En Konungrikt of ångin Löön/
Varafanga Wiljom wiit ey bort lata/
An thet seee kunne i sva mata/
At jak kan Dartum winna/
3020 Hans Gull of Silff man sak tha finna/
Thet sak ma winna/ hvit skal jak thet löpa/
The Fanga later sak ey swa bort löpa/
Jak will them halla a ett annat Sinn/
Warder sak wunnin ass Herratin/
Tha will jak mit lösa med thessa fangal/
An thet kunne sva illa ganga/
Willie han sit sielwan wunna gifwa/
Ok epter ware Rade gifwa/
Tha skulle han thes bätter maga/
3030 Ok salig war a alla Daga/
Lyster honum häller at strida/
Viti thet formisso / wiit wiljom honum bijda/
Han böd the Sändebuda fara/
Sva skulint idar Herraswara/

Han lot h̄em rikelika begaſtra
Åf Gall/ mādan them Lyſte haſwa/
The sagdø Dartio h̄wat the h̄örde/
Alexanders Ord honum oppa fōrdo.
Storom hog Dartii Hierta omfaas/
3000 Han haſwer ån qwa:t nagot Ram pna Alab/
Han strärcker ſick med Rad ok Smille/
Sina Macht ſom han ſtrida wille/
Han ſände ſin Breſſ till India/
Till Konung Perum/ thet luddo ſiva/
Herra Konung Porus röſt/
Till ider ſtar nu all min Tröſt/
Swa ſom ſak till tif ſiderſt ſirecſſ/
Tu minnes ån wäl the ſamma Breſſ/
The ſamma Hiälp tōrſ ſak nu wider/
Fore tina Åbro ſak tif bider/
Kom mit till Hiälp Dag of Natt/
Med alle the Macht ther tu format/
Hiälp mit nu mitte Rijke wärja/
Fore Alexandrum/ ſom thet will hårja/
Han will mit forganga lata/;
Min Huus/ok alla mina Undersata/
Hans Hog är Grym ſom eens Diwr/
Hans Hierta/ ſom thet ware en Muur/
Som Bölgan waxer fore Wader ok Wind/
Som Hjorten modas fore een Hind/
3050

Ewa

Swa rōris of Alexander's Hog/
Han gifwer fore ångom Manne bog/
Han är girug ſom ſulten Arn/
Jat bedis till/ löſe Kono ok Barn/
Mitt Rijke/ mitte Silf ſok alt mit Gull/
Bod jak honum fore them till Tull/
Han gör ſick ther af ſtoran Later/
The ſanga faar jak ecke ater/
Han ſiger ån wilja winna mit/
En bedis jak til hialpa tif/
Jat will mina Sampning genaſt gōra/
Thet ſtarckaste jak kan hona uthſdra/
Ok will tif wachta Stund ok Riid/
Alexandro wiljom wiſ giſwa ſirid/
Vätre är lata ſik årlika faa/
ån ſtamlika ſtillas ſino fra/
Vätre är årlika dōd i Rijſſ/
ån ſtamlika nöta uth ſiet Lijſſ/
Wara Nöd/ſkada ok Wanda/
Thet wiſ lidom marga handa/
Kunnom wiſ til ey ſwa fullkara/
Ey lidom wiſ fore idra ahra/
Teancin a wart Angist ok Bee/
Idra Hiälp later of tee/
Fräſen of uthaff war Sorg/
Solst ok Land ok wara Borg/
3080

Zant

Tånd at fôrâldra tine of mine/
Varo Frander ok godo Wine/
I skulin vita fore rætta Sann/
50. I aktwil gifwa hwar som Man
Ther tu mit förer till Hulpa boot/
Hwariom hem som gaar till Foot/
At wiwo Gold/tree Wichter Gull/
Fore Tånist sin hwar Manad full/
Hwar som Riddara ok arlif Swen/
Fam Wichter Gull hwar Manaden/
Ider ok them fullwall spissa/
Med Rost of Dryck ok allom lisja/
55. Ider eller them skal ånke brisia/
Ånga Nader skulin i mista/
Halfwa Bytening ass alle thet Rooff/
Ther wi faa ass Alexander's Hooff/
Thet haff haiffe/ok halffe hafwa wiis/
Till Fordelis tha faa ok i
Bucephalum/Alexanders Ør/
Thet är godt a hwar thet spors/
Med alt thet rede ther ligger a/
Tu skal än mera till Nader faa/
65. Wi wil som tik tina Modo wällona/
Hundrada Jomfrwear fager ok stöna/
Ok än attatigi Jomfrvor wåna/
Med Tocht ok Kra skulin tik tiåna/

ahwar

Ahwar i liggin ena Natt/
Tha skulu the ider warda brat/
The skulu ider alzinges wara/
Theß skulin i hafwa ånga Fora/
Konung Porus i fordin ider/
Thet är thet iak högelika bider/
Genast Bresvit lasit är/
70. Ned idre Nacht ok idrom Hå ar.
Thenna Breswin waro bort sänd/
Darii Män/ the honum hafde tiånt/
Nakre Star eller flere/
Hwat the ware minne eller mere/
The flydde hemelik a fra hans Bord/
Ther wiiste ångin ass ett Ord/
Till Alerandrum rympde the/
Loto honum bade hora of see
Alla the Hamung Dartus dreef/
75. Huru han Poro om Hiälp streeff/
Huru han lot sina Sampning liðda/
At han will än ett sinn srisda/
The Riddara thessin Tijdande förde/
Sagdo thet lut/at hwar man thet hörde.
Darius Moder the fagra Frw/
Sysigambis swa heeter hon nu/
Hon hörde the Riddara thetta sigia/
Hon sick then Graat/hon funne en tigta/

D.

Hon

Hon skref ett brev/ het ludde swa/
Sände sinom Son Keysar Dario.
340
Alt Sysigambis hälso sänder/
Dario min Son/ swa åst tu nämpder/
Jat hafwer het spordt/ ty ökis min Anger/
Tu sampnar Folck/ swa siger här manger/
Vade ass tice Land ok uthan till/
Med Alexandro tu fritsda till/
Tu tänker Alexandrum winna/
Ty hans Folck synis tik minna/
Ney het ma ey mögelik wara/
350 Tho tu all Verldinaten stark/
Gote sampnat a en Marek/
Alexander ware henne off stark/
Tu tappar for honum uthan hinder/
Kommin i samman/ Alexander vinder/
Gud hafwer honum Siger förländt/
Of the Nad till Jorderiske sindt/
At han skal winna åhvar han år/
Ty ware tik bätter sittia qvar/
Min käre Son/ sak will tik rada/
360 Swa frampte som tu will liswa wið Nade/
Var ey eenbändin swa i tin-Hoga/
Tu tänker tin Högsärd will tik doga/
Will tu titt Hierta ey än böglia/
At enom Sködalata tik qn noglia.

Thawill

Tha wil tu mista viß of Godz/
Vade tik fördärswa of alle os/
Wij sangna Qwinnor kommom i Wanda/
De mistom Walfärd margahanda/
Wij mista om th fore tina Saaf/
All then Heder/och alt thet Wallmak/
Ther Alexander later os tee
Med Heder of Dygd/ok änkte Wee.
Han haller os i höge åhro/
Ty bider jak tik min Son käre/
Tu gjör timne Mader enkte Q-wal/
Jat will sigta hwad tu göra skal/
Tulägg ass titt sidora Hogomod/
Ein ting mago alle warda god/
Om tu will thet sielhwer walla/
380 Tu ma ey Divinskap med Alexando halla/
Lat ey tu a litlo skillsa/
Tu gör rået Alexanders Wilia/
Tu skalt see thet år tik häft/
Gör tu annat/theet år tik wärst.
Genast Dartus Breswit sic/
Han laas theet uth/ok bedrofde sic/
Grät ok sörgde som han mäst gat/
Honum tächtes hwarte Dryck eller Maat.
Alerander ther han war stadder tha/
390 Täncket sitt Hierta swa)

D. II

Hwyl

Hviss skal jak mik Keysara kalla!
För in jak hafwer wunne Persas alla/
Ok Darium Keysar med alt sitt Rike/
Jor skal jak ey kallas Keysars likske/
Sidan vil jak Keysars Namn båra/
Tha är thet mik än större åhra/
Thet wil jak stadlika i Minne acht/
Fästa thet jak hafwer nu sagdt/
Jak will ok aldre hafwa Ros/
Aldre twa Nätter en Stad boo/
För än jak Darium winna/
Hans Folck ek Land/meer ok minna/
Nu genast med thessom Tanca/
Lot han sin Håår samman sancta/
Ther war redo Man som Man/
Till Dariis Borg the trogo fram/
Svanår at the sago hans Borg/
I Persepolim bad Stad ok Torg/
A eno fiärdungz Miila ther närr/
Lot han halla qvar sin Håår/
Han bdd wiid hylle hwar som enom/
Bade Riddarom ok swa Swenom/
Hugaa Skogin opp med Röteer/
Risit binda till thera Häste Fötter/
Ther bandt hwar Man starekan Busta/
Sinom Häste wiid Foot/ok ema Rusto/

Ewa

320 Svaridu the till Stadin bratt/
Lago ther fore a sammo Natt/
Allan then Wåg the risou tist/
Null ok Sand yre swa vist/
Thermirekets bade Himmel ok Wåder/
Thet giorde thet Rijs the drogo mader/
Wiid Fötter oppa thera Hästa/
Ty lot Alexander thetta frästa/
At hans Håår skulle synas vara
Swa mycklo större i thera Skara/
Persae sporde Wapna Gny/
Null ok Sand stöf opp i Sky/
The sago then Håår fläste ok flere/
325 Them tychte/them varal halfwo flere/
Persae räddas hwar i sin Stad/
Them lyftelitit vara glad.
Darius war ther ey langt isra/
Swa som tak hörde Sagur ass gaa/
Han laa themna Wåg Egris Flod/
Med sin Håår han war fullgod/
Han war starkre ass Kämparisk/
Hans Macht wil jak sigia til/
Han hafde tiso tusand Wagna/
Bygde till Värn/ok väl beslagna
Med Järn ok starka Banda/
Ok rått ass ånga Häste wanda/

D. iii

Man

Man läste them samman i en Ring/
The waro som en Borg omkring/
Ther kunne ångin komma in/
Ther waro bygde med Pancka of Einn/
Hwa tholik Borg ma ueh föra/
Han skulle myckin Fromina göra/
Han hafde Footgangara med sit of/
Syra of hundrat tusand i een Flock/
Ok ånsyra tusand ther till/
Fore Sanning sak het sigta will/
Ell Häst hundrat tusand Män/
The Will/a med Alexandro striða än/
Darius of Persiārō nu wred/
Them är thera Skade nu worden leed/
Hwat sak gör het langt eller stunt/
Thet är nu kommit i then Punct.
Unnan Dagen som Solin oppgar/
326 Tha matte han thes warda war/
Thenne stooro släte Heed/
Hon war bade lang of breed/
Ther stod en Stock eller Steen oppa/
Ther möttes the Herrabade twa/
Alexander of än Darius/
The waro till striða bada frß/
Alexander satres a sin Häst/
Bucephalus han war en wärst/

Hiot

3270 Hjolt i midio sinom Håär/
Han stickade them swa alla ther/
Han syrchte them med sinne Röft /
Gaff them allom goda Troft/
I glädins årlige Macedonia/
Wij winnom i Dagen Keysars Krona.
I skulin alle gladelika striða/
Uthan Angist ok uthan Dwijda.
Han wardar sällsom stander fast/
Hwa här flyr/han dödr med Last.
3280 Wij wiljom i Dag ast Persia winna/
än tho wij årem halftve minna/
Hafvin hwarste Angist eller Sorg/
Wij brytom än the Vagnaborg/
Hwa uthan Dwijdo är i Bryft/
I Strisid dödr han ecke förs/
Hwa i Strisid rädis som Gaas för Käff/
Han stälfiver of falnar som en Skäff/
Han är för halssdöder en Män/
Än han sitt Svärd uehdraga kan/
I gangin gladelika till thetta Kuß/
3290 Kädins ånk te fore idere Lijss/
Tha Alexander hessde them swa stärkt/
Hans Män hafte hans Ord väl märkt/
The frygda sit de wordo glad/
The worde diðrswa hwar i sin stadt/

Ewa

Siva fast Macedones sik gladde/
Jämfast stodo the Persae rädde/
Huar een Persae stod ok skalff/
Rätt som een nyfödder Kalf/
Them syntis Alexander sva grym/
Som ett Leyon sva thchte them.
330
The räddes fore honum mäst/
Jämfast fore hans goda Häst/
Här börjas een Strijd som Skriptin siger/
Hon ma väl höra/hvwa ther tilltiger/
Sidan Verldin bordis fört/
Fore alla Stridder war thenne fört/
335
The man stridde a mote Man/
Swa finder han ther läsa kan/
Pispara ok Lekara waro ther/
The pispare hwar fore sinom Håd/
Bambor ok Bosuna Sang
Gjorde ther rätt myckit bang/
The kunne ångin annan höra/
Fore thet skal the Lekara göra.
Alexander ok än Macedonia/
The döfde fast the Lekare thona/
The gjorde a Persas hardan gang/
The döfdo allan Lekara Sang/
Swärd ok Knisss a brynte ny/
The klinga ok siunga opp i Sky/
340

The strid

The stridde fast a beggla wägna/
Käte som fullgoda Thägna/
The sia ok stinga a boda Händer/
The räsknar marger Vinir ok Fränder/
The räskat marge godt Swärd/
The aldre kom för i tolka Färd/
Järkhatt ok Hålm/ ok Patilhuswa/
The räskar gra sem en Dufwa/
Som annor Soot sva litino the Blanka/
Nu untfärgas the/ ok warda frantsa.
The åra wordne fläste röd/
Marger dricker under them Odd/
Fore Pilla stand thet flög sva tätt/
Saa ingin Hålm a the slätt/
The drees Pisslin som Bhrividér/
The bade Snör ok Råne mäder/
Jak siger thet a mina Sann/
Ångin Tunga fullsigig kan/
Aft het Jämber ok ass thet Gall/
Ass thet Koop ok Manna-fall/
Som thet timpde i the Strijd/
Bärg ok Dala skolwo wist/
Tordin skalff ok donde fast/
Marg gammul Bärg i sycke bras/
The stridde jämfast en thes sider/
Ämed Dagen at Dwellenom lätter/
345

R

The strid

The strida ok storm i wæl tillitfa/
The wæl angim fore androm wælfa/
Thez gælder marzer Ræcke starck/
Thez forgætin war oppa the March/
At godahjord seet man nodd/
Margræss Halade bliswra dæd/
Som Korn fore Skæro/ stollo the/
Oktatt som Græs fore nakan Lee/
The strida ok apto med usill Laat/
The ha de Wee ok sammirlit Laat/
The starcke Wagna som Persa hafðo/
The wordo tha till Jordena lagde/
Okt alle sunder i stycke slagne/
Thez hitwo flere dode an fagne/
Marchin war med dæda Man huld/
At mansaa hwarte Jord eller Mæll/
Thez synte Man uthöfwer Man/
Starcke Ströma ass Blodit rann.
Sidan Verldin försio sted.
Gödh aldre swa mycht Manns Blod/
Som i the Strid war guttitha/
Thez war ass Blod bade Ström of Aa/
Thez runno ass Blod stoore Bækta/
Thez druncknade i marge gode ræcta/
Hwa thez skulle fran at tråda/
Under sin Arni Blodit wædg.

Thez

Thee war them Læwandom måst till Kee/
Ass dædom Manuom hafðe the Broo/
Okt ass the dæda Hæsta Kroppa/
Ass enom of androm monde the hoppa/
Thee war eet fullarmirtift Nærd/
Marg god Fræ till ænkis giord/
Lot forbiuda under sin Næde/
At angen skulle them Palaz skada/
Theleota them standa all obränd/
Slachta Eldin/ som thet war tånd/
Samma Margræs Ulærander oppal.a/
Eygriß Blod jak sagde fra/
Han war stoor/breed of stæte/
Jordom Dagz war sider thet/
At Herra ok försio ass Persia/
Arme ok Riske/Stoore ok Ema
Skullo jordas a the Heed/
Thee war een Jordmon swol of leed/
The lagdø lango ass then sid/
Thez jordas nu ånge dode nisb/
Macedones söchte margræs Griffi/
En wordo thet margræs Hafvor skiffi/
Gull ok Steena med the willo Hafwæs
Grofwo the opp ass the Grafsva/
The funno ena Graff riss of skönn/
Hon matte wyrdas wið mycht Löön/

R II

Hon

Hon war aff en Ametist/
Full rijkeliga giord med fögo Liss/
The Grass war heel hwargin sunder/
Alt innar hull/theet war eet Under/
Darius Konung Assyriorum /
Laather inne med rikom Forom/
Man saa han skjuna genom then Steen/
Hans Litama heel ok alzingis reen/
Theer lac inne nästa hans Lise/
Marge Hafvor dyne ok rist/
The funno therunder annor mang
Them all atestriswa the wordo lang/
The hörde oer Roop ok jämirlift Gall/
Alexandrum ropade the tusand fall.
The gingo tje ther ropit war/
Theer latt marg Man rast ok snar/
Stuckade bade om Händer och Fötter/
The wente sit aldre fanga Bötter:
The hasde änslänge sitte ther/
Hasde en warit Alexanders Hådr/
Them halp theet aff stöckin fram/
At the hörde thet Wapna glam/
The pröfsto thet Alexandrum wara/
Som theer war kommen med tholik Skara/
Alexandret loth them lösa slaa/
De bōd them genasi thedan gaa/

The war

The waro swa bade usle of arme/
At marger a them sick forbarme/
Alexander græt thera wanda/
Han saa them lamma i Foot of Handa/
Han sorgde of ömkade thera Nöd/
Hwarsom thera han gifswa Böd/
Eijo Wicheer aff Gullie reen/
Swa mycket sick hwar thera en/
Hwa thein hafsoe natat takit fra/
Theet bōd han them alt ater faa/
Alexander soor thådan mycket glad/
Till Persepolim then goda Stad/
Then bæste Stad i thet Riske/
Ange are ther andre stiße/
Engin en Stad war tha till/
Tall Werldin jak det sigia will/
Theer swa storan Rikedom attes/
Wiso Persepolim angin lästa matte/
Theer war Darii Hosvoud Borg/
Han flydde thedan meder lorg/
Han torde en Alexandrum bilda/
Med Angti monde han edan risda/
Aff Sivenom hafsoe han litin åmpne/
Hans bæste Man wi sat ider nämpna/
Bessus ok an Nabarzane/
The fölgo honum redbone/

R iii

Aff

Ass flerom kan jak åntce scriswa/
Thesse monda när honum bliswra/
The hafde bada i thera acht/
Ett cent Rad till samman lagde/
The hasdo Bonor lacit gðra/
Som the loto med sit föra/
Theet wiste ångin/uthan the cen/
The Bonor waro ass Gullit reen.
3460
The sangado Dariun Herra sin/
Slogo hans Huswud ok hans Kinn/
The slogo the Bonor oppahan/
Skufwo ok bardo them adla Man/
The wanto sick faa stoora Gastro/
God Lödn ass Alexander willo the hafwe/
Darius had them med llof Ord/
Hwili görin i a mik theeta Mord/
Uldrakaristie Wánir mine/
Hwili wilin i mik till Hálta ptjna.
1470 Jak hafwer ider tedi stooran Hedre/
Hwili är jak ider worden ledre/
Jak bider ider sore alla Mistund/
Ilaten ass edre swle Lund/
Igörin a mik ånga Dahra/
Ilatin mik i nadum wåra/
Jak hafwer yfrit Sorg of Owal/
Min Skada är for uthan taal.

Dm

3480 Om än i mik slaan ihål/
Theet är Alexander åntce wål/
åhwar han ider sporis faa/
En Mordare Radt skulin i staal/
Honom warden thet storlita till mena/
At mic myrda mine Swena/
Han glädz enkte ass min Döda/
Theer i mik görin mordara snorra.
The achtte listit om Dariis Ord/
Slogo han Thagar nidir till Jord/
Bruto honum sunder Been ok Arm/
Begingo a honum stooran Harm.
Them syntis honum dödan liggia/
3490 Ok Ljuswit aldre tisdare tiggia.
The risdu sidan hwart the wille/
Swia waro the fra sin Herra skilde/
Theer laa Darius all halff döder/
När honum war tha ångin Man födder/
Theet war Alexander genast tadt/
Theet sagdo the thet hafde sedt/
At Darius Keysar sangin war/
Ok starka Bonor a Beconom baars/
Genast ther epter wiid nästa Heeds/
3500 Alexander Thagar epter reed/
Med fam tusand raska Man/
The rihdu ok hokto alle i sän.



Han let.

Han lätte ey lange epter han/
Alexander honum förfio fan/
I Midtom Wdg fore Dödin laa/
Boyar ass Gult hafde han aa/
Han hafde marge diupa Under/
Been of Arma waro honum sunder/
Alexander gaff sinom Hästie träd/
Myckit syrgiande of inkte glad/
Tha han saa Darium illa saar/
Alexander ass sinne Kappo saar/
Bredde henne Darium oppa/
Alla hans Under monde han tva/
Han rånsade hans Under of hans Saar/
Med storom Graat of myckin Taar/
Hans sante Darium om sin Hals/
Med storom Harm/ foruthan sals/
Sagde till honum med graatande Rösi/
Med trono Herta of hulle Trost:
Herra Darius/ Herra min/
Stat til opp min käraste Win/
Tak till Riske of alt till Wald/
Blis en Reysar rijk och bald/
Med alt thet tu forra atta/
Tha tu baft i tino Riske matta/
Det blif een Reysar hådan fra/
Tak wil tillett Riske ater saa/

Avala

A waldogan Gud will jak thet swärfa/
3580 Jak will til aldre optare härja/
Det aldre mera til fordriwa/
Euskali Frisid fore mit bliswa/
Jak will til halla fore min Fader/
Aff tinom Skada är jak oglader/
Ängin Reysar är sva snöd/
Ther sit gläder ass ammars Död/
Herra Darius jak bider til/
Hiva til hafwer slagit/sig thet mit/
Jak will thet vräcka oppathem/
Göra them rätt Nordara Löön.
Tha Alexander hafde sva mälde/
De marga Tara ass Dgom fälde/
Darius rächte opp sina Händer/
A mote Alexandrum sit swänder/
Greep Alexandrum i sin Fampn/
Han tackar honum wider Nampn/
Kyste hans Hals/Händer of Bryst/
Med godan Kärleek gjorde han thet först/
Sidan talar han Alexandro till/
3590 Hör Son/hvat jak til rada will/
Lat tin Hog en osmycket rada/
Tina Högfärd of Hogmog boda/
Hass tin Ting i sagre mata/
Tak ey fore ass stoore Lata/

S

Lar

Lat ok annan vara tin liska/
Verldin plägar gärna swiska/
Tröst ey ofmycket ther oppa/
Thet tu siger hwar Stad mon saa/
Ok thet tu vinder myckin Land/
Tak matelik Ting tik till hand!
3560 Thet tu fun Himmilin naka/
Med badom Handom till hans Tak/
Thet tu lik nadis allom Gudum/
I thera Garningum of thera Budum/
Tu skulle tho matelik hafwa tik/
Oftstoor Wördning fäller of sit/
Ty tänkt a hwad ther cpter steer/
Then grater stundom ther opea leet/
Tänkt sw thet som warda skal/
3570 Verldz åhra är alt fals ok qwal/
Epter mik tak tik åpter döme/
Huru Verldin wil nu mik forglöma/
Tak war iigar en Reysar bald/
Moran all Verldina hafoe jak wald/
Nu ligger jak här ok skal i Muld/
Tak är omächtoger mine Huld/
Swa plägar Verldin illa lona.
Alexander höör nu mina Böna/
Tak besaller tik mina Moder/
3580 Ensigambis war henne goder/
med sagans

Tak

Tak mina Hwissbru till elna Nad/
Lat gona liswa cpter eicc Rad/
Roxonen kåra Dotter min/
Hon är een Nööfager of fisn/
Hono tak till Hwissbru tik/
Tu saar hwargin hämma liik/
Järin baden ass gode Släte/
Hon ass mik/tu ass Philippus ått/
Lat swa Persiam of Macedonia/
3590 Blifwa under ena Krona/
Ther skalt tu Reysar ofwer blifwa/
Mådan tak ma ey längter liswa/
Thetta är min Böön kare Sen/
Tu gör mik thet än alt till mon/
Jorda mit Lijss fore tina Dygd/
Lat mina Grass väl warda bygd/
Lat väl begaa min döda Kropp/
Ther med gaff Dartus sin Anda opp.
Hon doo i Alexander's Handa/
3600 Nu är han skilder ass sinom Wanda/
Alexander gråat thes Herras död/
Allom Persis han omböd/
At the skullo Tingat komma/
Beganga Darium mäder sama/
Alexander lot han swa beganga/
At aldre mattec ey Reysare fanga

S 11

Storre

Större Heder än han fick/
Under hans Baar Alexander gick/
Han drog han med gratande Taar/
3610 Å sinom Hals the tungo baar/
Persae grato ok giorde sit Omaka/
En swa stoort fore Darii Saka/
Uthan fore the stoors Mildheet/
The hafdo aff Alexandro sedt/
Som han giorde them döda Man/
At ångin thet fullsigta kan:
Hans Mordara stodo bade ther/
The thagdo ther till ginom qvar/
3620 Them syntes illa/ok rádes om/
The skodade fast Alexandrum/
The sago at thet war honom ledt /
At thet Mord war a Darium skedt/
Tha Darius war swa väl begangin/
Med allom Heder väl untfangin/
Swia foot Alexander till Persepolim/
At opnom Portom/reed han ther in:
Honon torde ångin standa amoet/
Allom sin Hårt in med sit loot/
3630 Hwat han krasde i then Stad/
Han fick ther alt å hwat han bad/
Ther stodeen Borg of Palatz riskt/
I Verldin är ey annat sijkt/

Som

3640 Som alle Keysara innan bygdo/
Thehet war bygdt aff rätta Dygd.
Alexander reed i thet Palatz/
Han sagde ångin att sin Erab.
The loto honum in ginom ell Odör/
I tholik annat kom han ey för/
Han gick thet Palatz alt omkring/
Skudade ther margt underlit Teng.
Tyrus Konung lot thet byggia/
Sielfswum sit swa monde han hyggia!
Han war ther fordom Konung mild/
Wisd thet Palatz är han nu skild.
Alexander rader ther a nu/
Hwat ther är häller Mör eller Trw/
Go!ss of Gator i thet Palatz/
Bade Taat ok hwar Erab/
Öra all aff dyra Steena/
Allahando Färigo sejna reena/
Väggiana sieliswa åra aff skärt Gull/
Satta med ädla Steena full/
Epter Himilin tha war thet giordt/
Ett Litsnile aff Gull mycket stoort/
Sool ok Mane/Stiernor ok Linus
Skeen aff then Himili i thet Huns.
The Stolpa Himilin oppe båra/
Aff ädle Steena mono the wåra/

S iii

Endte

Enke Gull ma wist them lissa/
3660 Era dra the ddele of sva Rikka/
Han saa ther under yfrit stoor/
Hwar then en i Persida boor/
Ere Alexander samman falla/
The kommo till hans i imbrat alle/
Then næsta Dag ther epter war/
Persida Krono han a Hafde baar/
Aff adla Steena tha war hon/
Swa satcis han oppa sin Thron/
A siti Sæte en Keysars Stool/
3670 Han seen aß Gull somen Sool/
Honum giorde Thrus mader soma/
Swa bdd han Persas fore sick toma/
Lot them hylla sit for Herra/
Bade flere of sva färre/
Han bdd skrifwa oppinbara/
Eri Breesf fore allom them Skara/
Thet war thera beskrifwin Råce/
Som han tha gaff allom them slatt/
Fore Landzins basta monde han thet göra/
3680 Thet ludde sva/ som i magin hdra:
S At biuder allom hwarjom enom/
A Bade Riddarom of sva Swenom/
Köpmannom of Stadom allom fläst/
Han see Bonde eller Gäst /

At I

At i hastwin Wägin reen/
Wil ruddan bade Skog of Green/
Ginom alt Landit Persida/
Ok sva alt fram till Ellada/
Här Stratona skulin i halla fril/
Allom them här fara inn i/
Thet hwar man ma felug fara/
Ok ohindrat allan Wägin wara/
Köpmän of Bonder at köpsлага/
Feluga fara i thera Daga/
Forth Landit är mycket riskt /
Aff Frucht of alla handa fiskt/
Ok warden thes bätter Dag fra Dag/
I skulin halla all thessin Lag/
Then skal ångin idra bryta/
3700 Om han will sina Hälso nyta/
Alexander them alla samman bad /
I farin nu wäl of warin glad/
Jak loswar of tackar Amon Gud/
Ok alla andra Guda Bud/
Som mit hafwa holpit of Elger sändt/
At jak hafwer nu mitte örlog ände/
Med godom ånda ofwer Persida/
Then Skada ther i monden faa/
Aff them stoora Manna döda/
Thet aff men jak mit storlita möda /

Thet

3720
Thet myckla foick ther är slagit ihål/
Thet tychte miſ illa/of ecke wål/
Jaf willie glädias i allan Tisma/
Bade arla of swa finna/
Om thenne Skadin wore ohänder/
Thet marger är bade slugin of bränder/
Mådan het skulle åndelica skee/
Guda willie miſ then Siger tee/
Hwat hälper tha jaf syrger fast/
Thet kan nu htälpa en ettbast/
I hörin Pärsae årlike Män/
Ett årende hafwer jaf till ider än/
Hwa åra the ass theſſom moga/
The Dagium min Ówin ſlogo/
Gangin fram of kānnins ther wider/
Wårdung Löön jaf gifwer ider/
Jaf gifwer ider fullgod Löön/
At i ſkulint her a finna Röön/
I kānnins thet manlika uthan aga/
Imagin theſſ bättre i idra Daga/
Jaf willider swa idra Tåniſt gälla/
Såle ſkulint Dagit qwälla/
Wilin ſniſ en annars troo/
Jaf swår om Gud/of lo ſwar swo.
Jaf swår om kåra Moder min/
I Macedonia Olympiadin/

At ider

3740
At ider ſkal ångin Skada walla/
I storom Heder will jaf ider halla/
Forth i drapin Ówin min.
The Mordara ſvara i het Stn/
Thet åra wiſ thet hafiva giordt/
Som i haswin nu epter ſporde/
Alerander bōd the Mordara arispa/
Bad them rått till Stäglit ſlipa/
The Mordara ſvara theſſa Eed/
Keyſar ſtoor/tuſkuda tin Eed/
Tu ſmor om Guda of Moder tina/
Tu willie oſ hedra of ecke piſna/
Tu loſiwade oſ Heder of ſtoor Löön/
Halt tin Eed thee är war Löön.
3760
Alerander ſvarar med gode ſmille/
Hörin i ſnöde Mordara ille/
Then tiſd jaf min Eed giorde/
Oſ jaf epter the Mordara ſporde/
Tha talade jaf till thenna Män/
Som här ſtanda alle än/
Som ſtäre åra fore thetta Mord/
Ider loſiwade jaf en ett Ord/
Iwarin bade theſſ owarde/
3780
Thet antigia Lekmän eller Lärde/
Skulle ider att tala till/
Min Eed jaf wål göma will/

E

Hrg

Hiva Hogin fäster a Hertat sitt/
Sin Tanck a Hug gönner med Witt/
Thet är stadsfåst som Hogingör/
Min Hog ot Tanck iak gömbde för/
Hwat iak talade eller sagde/
Thet giorde Munnen ot Hogin thagde/
Hwat Hogin siger/thet är stadsfåst/
377 Han skal man rachta aldrabåst/
All Ord åra som annat Väder/
Uthan stadtik Hog är thet mäder/
I Mordara i förstandin ey ider/
I hafdin ey alias Rantz ther wider/
Om iak ey siva högelik/
Sworit hafde then Eed iak git/
Latin the Mordara hädan gaa/
Thera Rätt i latin them staa.
Alle Persi the wordo tha glad/
3780 Fördö them uth Thagar i Stad/
Vind Darii Graff the stodo sin Rätt/
Ther hulpo till alle Persi släct/
Alle Persi med enom Min/
Losvado tha Alexandrum/
The tackade honum med god Willa/
At han loth them Ljifvit fra skilia/
Här äpter tha som thet war skede/
Alexander med stor Vijsheet.

Eptet Rada sina Mannar/
3790 Hwen han wiste rätta ot sanna/
Sätter thet Riske alt Persida/
Till rätta ot städga arlik tha/
Höfwohmän ofwer thet Land/
Alt eptet siane egne Hand/
Ofwer faste Borgar ol Städer/
Vönder ot Vlinsga mäder/
Antwader thet hem han trovtäl/
Ther bade wisse Ratt ot Städ/
Han gaff ot lante margan Vöön/
3800 Huus ot Land marga Borgar wan/
& siva hwarjom som han an.
I Persida waren gammal Man/
Duricus siva war han nämpder/
Darii Frände war han kändar/
Han war wiß ot dygdelik/
Honum undte gode bade arme ot risk/
Alle Persi hafde honum kär/
Fore hwar then Man i Persida dr/
Fore honum bado alle fläscie/
3810 Till Alexandrum som the mago mäst/
At han honum natat förlana/
Ther han matte honum fore tiäna/
Alexander gaff fore thera Vöön/
Durico ett Hertugdödm/

382 Thess dra alle Persi glad/
Tacka Alexandro athen städ/
Thet Land är nu kommit till Nada/
Alexander mon thet arlita rada/
Han syrer thet eptor Wilja sin/
Fullval bade Borg ok Tinn.
Alexander lot nu ropa ett Hoeff/
Oswær all Land/ thez hafire han Loff/
Till Persepolem then adla Stad/
Hwar Man harraha komma bad/
Tut kommo bade en ok en/
Till thet Hoeff war ångin seen/
Han lat thet Solcket samman falla/
Tha tist waro kompne alle/
Satte sick a sins Keysars Såte/
383 Med enom Keysarliko Lite/
Han hafde sielfver oppa sit
Sin Keysars Klade full arlit/
Lot siva fram ledar Roxanen/
Darii Dotter/ the Jomfrw wän/
The wänastie Jomfrw man will see/
Dygd of thoft kan hon wäll tee/
A sitt Hoswud ena Krono Drog/
Hwa hona atte han hafde nog/
Hon war satt aff riska Stena/
Hon seien liuus som Sool the reena/

Alexander

384 Alexander lot sit gifwa the Nöd/
Han loswade med henne iifwa of död/
Han monde hona till Huusfrw taka/
Thet giorde han fote Darii saka/
Tha Dartus talade sumpsta Ord/
Ther han la slagin nider a Jord/
Han bad Alexanderum tha/
Sina Dotter taka of göra swa/
385 Swa giorde Alexander nu/
Han tok sit hona till Husfrw/
Han lott sitt Bryllup genast byrja/
Ett bättre ma man aldre spyrja/
An genast a then samma Dag
War thet Bryllup/swa war tha Lag/
Allerthe tist waro kallat/
Hwadan hälss the hafdo wallat/
The singo ther rätt alla Nada/
Till Dryck of swa till atan bade/
Man satte hwar å till sitt Såte/
386 The athook druckomed god kate/
Thet Brylliupp stod riugu Daga!
At hwarjom Manne thet behaga/
Thet giordis of med storom Priss/
Thet loswade bade föle of wijs/
Hwa ther wille ranna Diost/
Hwa tist kom francer ass Syllt eller Tyrst.

E III

Han

Han sit ther en han wille ett/
380 Them wgr all thera Wili weet/
Ass thesso Bryllopp gladias högdt/
Alle Persi thet hafwa fört/
The lofswado thet of lofwa än/
At Alexander tok Roxanen
Sik till Drötning of Hunsfew ther/
Thess hafwa the honum alle kår/
Ass rätte Glade of Räcketz Grund/
Gingo Persi i samu stund
Est alle thera Guda stodo/
Ther the altid oppa trode/
Baro them swat Palatzit in/
380 Fore Alexandruo i samu Stā/
The löpto them högdt of sagdo swa/
Loff til Alexander i Persida/
Fore thet Bryllopp tu hafwer giordt/
Thet tächtis warom Gudom stoort/
Ok allom them i Persida boo/
Oppa til wilom wit swa wal troo/
Swra som oppa Guba war/
I wara Daga ek war Nar.
Alexander giordis wredes fast/
390 Swarade them ater halla rasi/
Hwad witin i ecke båtter dara/
Jak mon jämfast dödelik wara/

Som

Som nafar sder thet thetta gör/
Eholik Hedre mik ecke böör/
At liska mik wiss nafon Gud/
Thet bör mik till staa thera Bud/
Jak är swa dödelik sida som i/
Latin idra Guda ater sly/
390 I samma stad the skulu standa/
Görin them langer vingin Wanda.
Tha thetta Bryllopp war alt andt/
The foro heem ther hafde tiant/
Man gaff Orloff Man som Dwinna/
Heem at fara meer som minna/
Alexander streeff till Moder sin/
Ok Aristotelem Mässarin/
Han war hans Rad ok Råmefader/
Han war wiss ok ärlik Mader/
Giorde them vitterligt badom twem/
390 Alt till Macedontiam heem/
Sina Reeso of alk fina Färd/
Ok hwat han hafde runnit med Svärd/
Han untböd them thet sunderlit/
Hurur Persida honum a Händet gick/
Ok ass thet myckla Silff ok Gull/
Som han ther fan all Husen full/
Han streeff them ass Bryllopp sino/
Ass sine Hunsfew måne ok si no/

Bad

3920
Bad them gladdas mäder Dygd/
Ok minnas het Bryllopp mäder Fri;
Epter nakra Daga faas/
Lot han biuda en Ledung aa/
Oswær alt sitt Rijke Persidam/
The kommo till hans wal redefram/
Han drog swa tådan med sin Håår/
Tu Landskap lago ther samman nära/
Ma gla ok Hyrcania/
The åra hadin kallat swa/
In i the Land Alexander foor/
Stridde ther fast som jak troor/
Han wan the Land badin tu/
Till Partis Land foor han nu/
The siodo honum fast a moot/
Striddo med honum till litla Boot/
The misto marge Liss of Godz/
Swa wan han allo Parthos/
Han foor till Sittiam genasta Leed/
Sittij warq storlika wred/
Med Alexandro stridde the fast/
The waro aldre fore tholik qwast/
Han sloo marg otalik ihål/
The honum hylla willo them war wal/
Han wan them ok góra Skatt/
Konung Alexandro het är satt;

Han foor

3930
3940
3950
3960
3970
Han foor tådan ofwer Sittiam/
Oster borter i Werldina fram/
Enkte Land la elst uth mere/
Their man wistie aff sigia flere/
Han fan ther Folck wärre än Trull/
Theet hafdo tho rått Menniskio hull/
Radelikit ok myckit oreent/
Them gadt ångin oppa sedt/
The hafde Synn a swa Grym/
At ångin torde see a them/
Thee lifoe alt wid Trulla sid/
Ångin Menniskia sick ther Frid/
Theet aat Folck med Huld ok Kropp/
Inbyrdis aat hwart annat oop/
Ok allahanda Creatur/
Hast ok Warg/ Fogil ok Diur/
Hwat som födís a Jord eller Wader/
Theet åtha the alt samma mäder/
The stynke ther omögelik dra/
Olöslukt Zaala mon het våra/
Tholik dreess theet Trulls Röön/
Swa oreen ok suhl åra thön/
The plåga enkte thera sorda/
The åta hem opp a thera Borde/
Hwat man kan hälst Liswande nämpna /
The late sit het till födo ämpna,

v

Hwat

Hvat het föddis qwicht eller dödt/
Them tychte het vara alt fult fött/
Dreena Gärninga margahanda/
Saa Alexander ass them ganga/
Ther en loslita dra skrifwas
Thet är ale ondt ther ehe dri wa.
Röda Juda mon thet heeta/
Swa sünden han än hwathem will leetas/
Tha Alexander hafde thetta sedt/
Bade hörde ot wiida leet/
At thetta Folck dreess tholik Last/
Han tänche i sinom hoge rast/
Uthan thetta Folck forgaard/
All Verldin epterdöme faar/
Ot smittas i tholik Gärning Snöd/
All Verldin hafwer thes stoora Nöd/
Om thet shall fanga sin Framgang/
Epter theras sid tha smittas mang/
Ot liswa i theras Epterdöme/
Thetvara bätter at man them gäme/
Alexander fan ett full godt Rad/
Thet Folck han samman drifwa bad/
Ien flock bade Män och Qwinna/
Swa then Mera som then Minna/
Swa at encke ater bleff/
Noor i Verldina alla them dreess.

Swa

400 Swa langan Wåg rått i Norr/
At ejt ångin fara föör/
Thet war Alexanders idelit Wödn
Till Gud som allom giswer Wödn.
At Verldin skulle ecke smittas/
Ass theslikt Liswerne ecke hittas/
Eller ass thy Folcke blandas/
Ot ångin optare swa illa grandas/
Han bad sivalange/Gud hörde han/
Gud gjorde Under the åra sann/
En fort foro Alexanders Sak/
Uthan Mennissio Hälsö till maka/
Han böd hem Bergom the sianda än/
Ganga tillsamman bada i sann/
The maro hög ot mycik lang/
Gingo samman uthan alt bang/
Alla theras fyra ända/
Mondo sick tillsamman vändas/
Oppa ena nätvista när/
Till twa Porta ingangin är/
Ther är stort Rum innan till/
Somete ganskt Land sak thet sigta will.
Then ena Berg heet Boreum/
Thee andra Pervincitorum/
The röda Juda sak sagde fra/
Monde Alexander ther in sa/

B ii

Ham

Handreeff ther in hwart of etc/
Thet war Gudz Willaæ thet war skede/
Aff Malm of Eer goda Porta tva/
Lot han fore gapit sva/
The åra fullfast ther fore hängde/
Med Absinteon åra the samman mångde /
The Dygd hafwer Absintiton/
4030 Han är wälwardug storan Non/
Med hroat Malme han warden lödder/
Han bryter sidan ångin födder/
Hwarte Järn/Eeld eller Staal/
Ok ångin Man ok encke Baal/
Portana åra fore Värgit hängde/
The åra med thesom Malme mångde/
Värgit är alt kringom brande/
Som annar Mvor thet är sandt/
The åra som andre Mirriwiggia höga/
4040 Ther kan ångin opp fore ögia/
The röda Juda åra ther inne/
Bade flere ok sva minne/
At then Man är ångin natat sin/
At till them kan komma in.
Alexander foer tådan myckit glad/
Ritt fram till Caspia Stad/
Thet Land war aff Getmasöte/
Aff myckle Frucht ok myckit Nödt/

Lagde

4050 Lagde sit fore Caspia Porta/
Storm of Stris/d monde ther ey skorta/
Innan then Stad i Caspia/
War Folckt alt skipat sva/
At the hafwa Draka of Orma/
Ther the a Nation mäder storma
The plåga them Orma hemma föda/
Ok fostra opp the Orma föda.
The gora thet fore thessa Sakas/
Ahwa them will natat omaka/
Tha sлаа the lоса Orma thenna/
4060 Med thera Etter mono the alt brånnna/
Thet plåga the gora a Nätte tjd/
Här ward Alexander warnat wtjd/
Hat lot waka ok waka wäl/
At ånge Draka stungo han thål /
Han wan then Stad med thes Land/
The gingo Alejandro a hand.
Till ett Land heet Albaniæ/
Foor Alexander genast tha/
Albani Folck är godt ok hardt/
4070 Till stris/d a är thet myckit starckt/
Swa bra:t the Alexandrum frågna/
The drogo honum moot som gode Thågna/
Med myckit Folck godt ok rast/
Thet war wäl reedt uthan Last/

B iii

Hwar

Hvar then Man i Albania/
Hasde en Hund eller twa/
The wärsto i Werldinne åra/
Ångin Diwr mondo wîre wåra/
All wille Diwr the förwinna/
400 Them fôstra opp hade Män of Swinna
The plâga them före med sit till Strîd/
The åra ther wil wana wið/
The skulu alltisid forstrîst plâga/
Margan Mann mono the wâga/
Then Man är ey i Werlden till/
Sik wârsa kan fore the Hunda ill/
Tha Alexander theeta hörd/
At Albani thessa Hunda utförded/
Han bôd hwarjem sinem Man/
Taka ett Swijn hwar han kan/
450 Sagde thet med si alot smille/
Then tîd the maræ Hunda ille
Warda meot of slagne lôðs/
Swa slaan thet Swijn i Hoftrud of Höðs/
Lat in them skrîta of öpa stoort/
Ot slaan them swa fra of bore.
Tha skulin i see at the starcke Hund
A them Swinom bryta sma onda Lund/
The fölsta them Swinom epter a Foot/
500 Mådan gaa wið Albantis amoot.

Theet

400 Thet tîmpde swa som nu är sagt/
The kommo samman med thera Macht.
Albani hasdo een Hunda hoop/
Alexander myckte Swijna roop/
Albani släptio sina Hunda all/
Alexander Swisn ropa opp i Gall/
Släpte them moot then Hunda Hâär/
The Hunda fölgdro thein Swisnom ther/
Mådan the strîddo wið the Swisn/
450 Alexander of Albani mällan sin/
The strîddo arlica uthan skuld/
Albani lag des nider i Muld/
Marg otalik tusand Män/
The åra förgitne alle än/
The haswa tappat stora Strîd/
Ot beddes off Alejandro Frîd/
Alle the ther epter gifwa/
Skullo Alejandro Statt at gifwa/
Han hwiſtis ther of hasde Roo/
500 Honum ward ther gifvit a mina Troo/
Presenteret en starcker Hund/
Höger of stoor margom Lund/
Han lot rätt fore unders Sakar/
En fisl of ett Leyon taka/
Slo them lôðs badin tsân/
Lot them gaa moot Hunden then/

550 Han för,

4130
Han förwan bade Jissok Leyon/
Sk aat them badin i sin Nun/
Alexander fooraß Albanta/
Ater till ryggia till Caspia/
Ginom thet Land genaste Leed/
Till India braat tedan reed/
Epter thet han kom i India/
Stora Nöd monde Hådrin faa/
Ty at then Wäg the ridu ther/
War enke utan Nlos och Karr/
Will ödkin/Bärg of Skoga lang/
Swa Lars war Solena hetasta gang/
Aff Solena skjin i then Etma/
Monde Folkit moran forswina/
Then Wägin hafde ångin ånda/
Them tychte han aldre ater wända/
Swa war han lang och myckit ill/
Innan the stora ödkin of Will/
Hunger of Törst of stoora Geenwärdb
Leed then Hådr i the Färd/
Thet rächte them full marga Daga/
At the lidu thessa Plaga/
Macedones aff räcke Wrede/
Wordo Alexandro lede/
Macedonus alle the båste/
Gingo a Rad till samman flåste/

Sagdo

4140
S dgo hemelska hwar then andra/
Hwart wilson wi nu längre wandra/
Wijs magom osz gärna lata nögia/
Alt wi singom Persas under osz bögtia/
Them wiis giordom förra Skatt/
The åra nu under osz besatt/
Them hafwom wijs wunnit under osz/
Ther till yfrit Rukt ok Godz/
4150
Ok annor Land full marg wunnit/
Silss of Gull yfrit funniti.
Swa at wiis ok all var Slächt
Hafwom yfrit Godz samman lagdt/
Wiis hafwom yfrit alla handa/
Hwijs glörom wijs osz tholik wanda.
Hwat hafwom wijs syslat i India/
Epter war Odd monom wijs faa/
Osz dråpa Orma/Draka ok Trull/
Aff tholikt är all India full/
Med godom Wilia uthan Nöd
Gangom wiis sielkwe till war Odd.
Forgetom bade Vintr ok Frender/
Wiis wändom till ryggia alle i sänder/
Farom osz heem åsöre häxter/
Hwat wiis gitom Daga ok Nätter/
Föliom Alexandro enkte längre/
Mådan honum ey mera trängre/

W

Honum

4180 Hohum dr eyndd/ hvil faar han swa/.
Uthan will sick dei Lofford sua/
O: at han will rosa ass sin Siger/
At angin skal vara annar siker/
Hvæt wiljom wi os här ned bewara/
Vatom han nr d Persis of Medis fara/
Hvar hönun lyser/ tist fara han/
Vlne med them alt hwar han kan.
Alexander sick höra thetta Maal/
Hans Hierta war ey uthan Dival.
Han bōd sin Hådr halla qmar/
Swa gjorde ok rade all hans Hådr.
I midom här a en storan Steen/
Steg Alexander opp ginom en/
Han sagde mäder höge Talan/
I skilt ider alt uthan dwalan.
Macedones ok alle Graett/
A eenasjido gangin alle i/
Persi ok Medt a andea Sida/
Hwar fra androm yfrit wiða.
The gjorde eptter Willa hans/
Skildis i tu alle gantz/
Macedonis of Gracis talat han till/
Råte som tak ider sigta will/
Jarlite Riddara trisne/
Hvæt arin i swa willt blisne/

4190 Eller hvis willin i till Landa nu/
Vata war Håar stiljas i tu/
Jat tänchte annat ha swa förtänt/
Fore mina Modo jak hafwer ändt/
Jat hafwer Persas of thera Land/
Gjordt hem till Skatt ider till hand/
I skattad in them alle för/
Unnor Idon mit hafswa bōd/
Minnis ider oppa the Ord/
Som i hordin wjd miti Bord/
Ther Darius Konung till mit freess/
Med sinom budom of sino Breess/
Graddins het sinn myckit fast/
Jat styrchte ider halla rast/
Med minom Radem margomlund/
4200 I gladdins thagar samu sund!
Ok annat sin opp a the Mark/
Tha i sagin komma Darium starck/
Jat foor tha först i thei Riss/
Ok satte ut före ider miti Liss/
At jak willie ider göra fri/
Fore mina skuld thet sangin i/
Ider minnes ok jak ensam foor/
Till Darium Konung/som jak troor/
Ta jak ofwer Tigris Flod reed/
Till Persepolim the langa Reed/

Till Darium war sak ider Bud/
Oft stop mik aptar Amon Gud/
Ider till Frälse gjorde sak swa/
I kunden ey annars Siget saa/
Aff minom Radom ok minom Mandom/
Ärin i wordne rist of from/
Alt Ridderkap uthan Herra wiss:
Winna aldre nakan Petis/
Ahwar sak hafwer med ider farit/
Sak hafwer än först i Stridom warit/
4240 Ut sat mik opta uth for idra Sak/
Nu wilin i Orloff aff mik taka/
Wilin i väl/ swa farin vä/
Blifwin bade heel ok fäll/
Persiok Medi blifiva när mik/
The åramine Winir uthan Swiſſ/
Med them wil jak mik fram fara/
Jak wil them göra raska ok snara/
Bade till örlog ok swa till Strida/
4250 Wil wilson wara uthan Dwilda.
Tha Alexander hafde thet mäldt/
Marg amor Ord fore them talt/
Macedonis war thet allom ledt/
At them war thet nakat sin sledo/
The bedas Alexanders Nade/
Them angra at the fra honom trade.

Alexan-

Alexander kåra Herra war/
War Darskap war oſ illa saar/
Vil wilson göra allan tijn Wissa/
4260 Oſ aldre mera fra til skila/
Ey hemelik of ey oppinbara/
Hwart tu will/titt wilson wits fara/
Innöd ok Lost med til blifwa/
Om tu will thetta oſ förgifwa/
Wit wilson aldre fra til thra/
Ahwar til kanh alſt ofvergaa/
Swa foor Alexander fram/
Till Fasiaten till Indiam/
The singo åta ok dricka nog/
4270 Ahwart han i India drog/
Tha sit Alexander Greſſ/
Som Porus Konung till honum stresſ/
Theſt ludde som i magin hdra/
Pori Budmondo them föra:
¶ Ak Porus Konung i India/
Hälfar Alexandrum biudande swa/
Tu Alexander med Röfvara litna/
Epter Land ok Stader mon tu fickna/
Nu mädan tu dödelik är/
4280 Mik undra hwis tu drafwe bär/
At stridå moot Gud med little Macht/
Med weko Folk i India lugdt/

W III-

The

The Inga Dygð till Orlogwita/
Du inxit godt a moot mik gitæ/
Them Røswara Hoop ware wārd/
Lisda sin. Död fore ett Sward/
The följa tik alle nödde hyst/
En åra the tik frane alit.
4290 Du hafwer them wunnit under tik/
Swa tänker tu of wtuna mik/
Du skalt r ikt Sköte annat finna/
Du tänker Siger alla städz winna/
Weest tu at sak hafwer the Nad/
At Guda taka aff mit Rad/
The lyda mik alle gärna/
Fore alla Män ma jak mik wärna/
Jat hafwer Siger hwar at sak faar/
Swa swarda mline Ówinir war/
Jat winden hwat sak ofwer see/
Theet will lac tik med skålom tee.
4300 Then helge Man Dionysius/
Till India war han med Orlog fws/
Han kom hyst med siore Macht/
India at winna theet war hans acht/
Han rymbde hådan med storam vanda/
Honum lyste ey meer till India Landa/
Han matte mik ey a mothe sta/
Fore then seuld rader jak tik swa/

At tu

4310 At tu saar heem å forra båtter/
För åntutik i Wada satier/
Far heller bort i samma stund/
Eller tik secer blygd margom lund/
Du weest thet Alexander wäl/
At Macedones woro Indorum Trälf/
Hijt scattado alle Macedonia/
Theet må tik å full wäl mana/
Fore Tersen Konung aff Persia/
Monde ider und en os faa/
Fore tygat Macedonia Riske titte
4320 År bade armpit of swa lite/
Theet täckis ångoni Konung aga/
Theer liggtia till litla tillaga/
Eugitter tik thet aff ecke födt/
Du will them Hunger här hafwa bött/
Theet tänker hwar Konung witer/
Visda sitt Land ån han gitter/
Du tänker of at göra swa/
Du lat thet aff tin tanfa gaa/
Lat tik epfer enkta langa/
4330 Hwat tu forma ecke fanga/
Jat rader tik of bluder ån/
Du far hedan of war ey seen/
Tha Alexander brefvit sick/
Sitt Rad loch han fallasik/

Loth thet

Loth thet lisa oppinbara/
Fore allan sin Riddara Skara/
The stodo rædda of syrgdo all/
Ek ræddis fast margin fall/
Alexander them full wäl trøste/
Hörin i gode Riddara røste/
Wart Hoppseal ey fallanider/
Anga Angist takin fore ider/
Der minnes wäl the Breeſſ/
Theſ Darius Konung till war ſtreſſ/
Med Högsård of ſioort Hogomod/
Swa gör nu Konung Porus god/
Med Indis Folck är ey Samvit till/
Fore Sanning ſak theſ ſigta will/
Barbara Folck of India moge/
åra ſein Diſer i willom Skoge/
The bruſa of braska med ſin Hoga/
I Órlög mono the litt doga/
The åra wäl dierſſi förſta Sprang/
Thera Braska ſander eke lang/
Starck Diſer ut han Witok Skål/
Warder genaſt slagit thål.
Swa åra theſ India boo/
Theſ ſeulin i wita a mino Troo/
Alexander lot ſkriftwa i samme ſtund/
Till Porum Konung theſſa Lund:

Onunaa Konunger Alexander/
Son Almons Gud är ſak ſander.
De Drötning Olympiadis/
Hilsar jak till Porum wiſſ/
I tino Brefwe ſak förtod/
Som the ſtycka mitz åra god/
Tu giorde mina Sorg mycket lätt/
Jak of alle mine Slæt
Singom Dirſwe of ſtora Tröſſ/
At Ingia giter wara Fatigdom löſſ/
Tu ſiger India wara rijk/
Med mycket Godz aff alſt öns fikſt/
Macedonia fulſt aff Fætigheet/
Theſ hafwer tu i tino Brefwe tedy/
Theſ ſyretter min Hog of alt mice ſinn/
Jak hoppas theſ winna alt till min/
Ten Rikedom innan India/
Ty will ſak gladelika till Striſda gaa/
Med tit att ſtriſda ut han hinder/
Titt mycbla Godz ſak thagar winden/
Theſ war wiſſ/ ſak ſiger nu/
I tino Brefwe ſtreſſ of tu/
At alle Män hafwa till ſid/
Ahwar the funno komma theſ wiſd/
Site Godz ok Land göra wide/
De bæter är hafwa mycket in lit.

4390
Thy kommom wiſ hyst som little drom/
Oft fattiadom fore Rikheet bārom/
At wiſ wiljom oſ görastora/
Oſſ. idre myckle rista foro/
Iſ ſtrifwin oſ ſwa i idro Brefwe/
Oſſer alla Guda arin i Grefwe/
Och at iārin Keysare thera/
Thy lyda the tik badē minna oſ mera/
Ewa fast ſom nataſ dödelit Mann/
Jat ſiger tik Portus a mina Sam/
Jat haſwer acht at ſtrijda med tik/
Som med enom Manne dödelit/
Oft ſwa ſom med enom Barbara week/
4400
Oſſ. Guddom gör jat ångin Leek/
Moot them/ eller thera Mache/
Haſwer jat mit aldre ſatt/
Thet ware oſ omögelikit an/
At nagra dödelike Män/
Eller theſſin Verlid all/
Theſſe hon ware ſtörra tusand fall/
Fore matte ſtaa moot Gudz Wiliſ/
Ider bāda will ſakrati aſhſt illia/
Tu aſt dödelit med Högsārd/
4410
Med faſāng Ord oſ myckin flārd/
Med tik haſwer jat rānchtat ſtrijda/
Tut Trig gör mit ånga Dwiſda.

Tuſan

4420
Tu kan bade ſkända oſ håda/
Ein Ord kunne mit enke rāda/
Theſſe Breſſ oſ thenna Swat/
Bradelka till Porum ſaar.
Tha han haſde Brefwile hōrdet/
Wrede oſ Illſta i honem rōdt/
Oft ſampnar Folck aſſ marga Wiliſ/
Oft ther till marga ſtarcka ſilſ/
Som alle Jndi plāna haſwa/
Oft till Örlög åra wältama/
Han redde ſik ſom han gat bāſſ/
Bade till Foot oſ ſwa till Hāſt/
Med myckit Folck oſ myckin moga/
Alexander oſ han tillſamman drogo.
Port Haär war myckit större/
Dealit Folck han med ſick före/
Syra hundrada tusand Wagner/
4430
Med Plancker alia wäl omſlagna/
Folck ther i mādan the Gato fördt/
Theſſe bāſia Reet ther jat haſwer hōrdet/
Han haſde Folck till Hāſt oſ Foot/
Som han uth med ſig komma loth/
Them kunne han en tālia ſata/
Ather Folck war åndin mata/
Syra hundrat ſiſla haſde han ther/
Hwar thera a ſinom Wake bāär/

X 4

Ene

4440 Ene Borg konstelik bygd/
Med stormom Priss of myckle Dýgd/
I hwarste Borg tråtigt Män/
The raske woro of ecke seen/
The Fjila wara tame swa/
At när man skulle till Striða ga/
Tha waro the iwo förest till redo/
The waro bade grymme of wredes/
The hogga of bista med sina bada Tänder/
Ewa Män eller tree döda sänder/
Mera Slada gjorde een Fjil/
an hwar then Skyttia of hwar then Pijl.
Alexander sporde th:t mynmar/
At the Fjila följa Pori Håar/
Einne Konst monde han tha at nyta/
Aff Malm of Eer lot han giuta
I Manna likne Beläte mang/
Som annat Folk bade stoor of lang/
Theer the Strið stola sit mōta.
Alexander lot ther stoor Eeld bota/
Swa bratt the kommo a Markenna samman/
4460 Man sa th:r margan Fjil val taman.
Han lagde ihe Beläte i Eeldin in/
Gjorde them heet i samma Sin/
Fylte them swaa med heeta Blöd/
At the wordo röd sam annat Blod.

Han

4470 Han hafde K ior ass Stale gjordt/
Them strade the heeta Blöd en stort/
Han lät the Beläta ther afasta/
A swa marg han funne läsia/
Theer fu me ångin andre sköön
Uthan het ware Folcka kōön/
Han stickade them moxt Fjila Tan/
Oftidan Man a mōte Man/
Macedonus hafdo myckit Aga/
The sago a'dre i thera Daga/
Ewa storan Håar som Porus förde/
Aff androm slykomm an ångin hörde/
The mäste Radzl the monde fanga/
Theet war fore the Fjila manga/
Alexander sa tha alla sinia/
4480 Aff Sorg hafwa stoora Pijna/
Han siegg a sin Hast Bucephal/
Han sagdo sin Folcke all/
I radins en/warin glade/
Persi of Medi warin rade/
I skulin hafwa thessa Forstriid/
The gingo afiad i samma rijd/
Hafde med sick the Beläte ass Eer/
Swa som förra Skriptin teer.
Macedona of Greka ther/
Hjolde när Alejandro qvar/

X iii

Tha

Tha gingo Persi of Medi fram/
Most horum ok hans fissa gram/
The fissa moot the Belatin sara/
Tanchto them lifer andis Manfan wara/
The hoggo them med Tanna hrassa/
Alt war an vakte wille bassa/
The tanchto hem skulu ata opp/
The brände sig för bade ögon of Topp.
The brändo of slogo sina Lander sunder/
Them war onyter thera Munder/
The fissa lopo alie tillbaka/
Alt them kunne ångin ater taka/
Tha gingo fissa rådhoga then/
Alt the aldre meer strida/moot Man/
Aldre meer midan Verldin staar/
Alt nakar fisl till Stridha gaar/
Thet war tha alt med them andt/
Thet them var till örlögz kände.
Porus war tha mycket dröfdher/
Han war tha ass rädde fösder/
Mediof Persi gingohonum till/
Porus war stark ok mycket ill/
The striddo fast/ the kampa rask/
Råt som man Korn i Lada trast/
The striddo siva at marger fick Weel/
Man hörde flere grata an lee/

A boda Stjor man falla seer/
Aff Persis of Medis halwo meer/
The fiallo nider halwo stete/
Thy Porus och Indi waro meere:
4520 Alexander saa sina falla/
Han gick astad med Macedonis alla/
The ob Greka waro tha hrisle/
Ok räddes tha fore ånga fissa/
The hoggo a Indos med hwas Sward/
Bucephal war tha mycket ward/
Alexander satte sit opp a han/
Han rörde sit som en trifwin Man/
Bucephal then goda Håst/
4530 Dugde i the Stridena båst/
Han slos ok heit alt omfull/
Han war bättre än nakat Gull/
Erigu Daga alla at slag/
Stod thenna Strid hvar en Dag/
A snimpsta Dag Stridin stod/
Tha war ther gutit ther mästa Blod/
Aff Port Folck ok hans Man/
Alt ångin lifwer i Verldinne än then/
Ther meera Blod gutit saa/
4540 Thet matte Manne under Armana gaa/
Porus war i stora Nöd/
Han saa sina fläsig liggla död/

A boda

Han flyd.

Han sydde thagar aff het kiff/
Näppli a hærgade han sitt Liff/
Hans folck sydde som lifwande war/
Dode ok Saare blifwu ther qvar/
Alexander ther a Markenne bleff/
Offrade Gudom Gaswer geff/
Han lot swa giorda alla the Odda/
An tho thet war nator Noda/
Amadan han kunne finna ett Lijk/
Han grooss them nider all jämrik/
Ahwem the halst hörde till/
Oswan Jörd han ångin lata will/
Han drog hæbanlit i fram/
Till Porri Stad thet war ey langt/
Han lagdis ther före med Storm ok Strid/
Ther gaff marge ett Hälade vissd/
Han wan then Stad i onnan Dag/
Med myckin Hog ok full stoor Slag/
Ther stod ett Palatz yfrit rik/
I all Verldina är ey annat sljukt/
Ther war Porri Såta gard/
Ther war bort rympft både Wacht och Ward/
Porus sielf med myckin Sorg/
Alexander gick sit i the Borg/
Han san ther otalit Under/
Them giter ey sagtnakar munder/

Jaf

Jaf wil tho nakat ther aff migla/
Alt samman duger ther ey fiåla/
Ery hundrat Stolpa all aff Gull/
Med Gullhofdom waro the all full/
Hwar Stolpe hafde Gullhofvund a/
Ther stod Palazit ale oppa/
Mållan hwar then Stolpa ok en/
Hängdo Looß off Gulle reen/
Aff Cristallo Dwista växta Ehon/
Guul ok bla/hvist ok grön/
The waro giord med föga Listia/
Aff Smaragdo waro hamma Dwistas/
Somme aff Margaritis stin/
Somme aff Lincidus stin/
Ok somme aff androm dyrom Steenom/
Värte Looß aff theras Grenom.
Wäggiana wara aff Skara Gull/
Satta med riska Ste/na full/
Med Carbuncula ok Ametisti/
Smaragda meder store List/
Adamas ok Margaritae/
Berilla gode/ the stina hiriste/
Ok marge andre Steena flere/
Ther wara Under ok än mere.
Thet Huus Porus plågade i ita/
Ther will jak Under aff höra lata/

2

Theet

4600
Thet war rumpf of myckit föort /
Med åbro war het full wäll giordt.
Innan till het somma Huus /
Afristom Steenom gaff het Linus /
War satt omkring Belate sköön /
Aff rödo Gulle waro thön /
Syntis lifvande somnakar Man /
Fullwall skipat a mina Sann /
Nållan hvarthet hera stod ett Träd /
Med Blomster full stodo thóna /
Trädan sielss aff Gullit reent /
Aff ådla Dävistom waro thön green /
A hvarjo Green ol hvarjom Dävis /
Satt en Fogil med konstelit List /
Aff margahanda Röne sköna /
Ther siunga kunnosöta Thona /
Hvarthera som han lifvande ware /
Skäpper aff Fjärdrom ol aff Hare /
Hvar eyter sinne Natura skapt /
Swa som the Lijff hasdo hast /
Thera Nålass aff Gulle åra /
Margarita i theradrom båra /
Tha Porus lyste wara glad /
Eller han sine Gäsie till sit bad /
Talot han blåsa ett myckit Wäder /
At all Trädan fyltes ther mäder /

4610
Dt sva

4620
Dt sva the Belate lak sagde aff Gull /
The wordo ol aff Wäder full /
Ther med faa the Fugla thera Röst /
Siunga med full goda Tröst /
Hvar eyter sino egno Rödn /
Med sätom Sang ol blidom Dödn /
Swa som thera Nattra siger /
The siunga alla ol ångin tiger /
The syltto thet Huus med sötan Thon /
4630 Sit frygdaade Porus i sin Thron.
Portane waro aff Sillsbeen /
Dt somma aff godom Gimsteen /
Vinqanga ol sveala ella /
Bänkia ol swa Fotapalla /
Aff Cristalla ol Gimsteen god /
Gröna ol gule ol röd som Blod /
Ther waro alahanda Kaar /
Encke war dn aff Gullit klar /
Dt aff Sillswær reent ol hwijt /
4640 Wade stoort ol swa lit /
Aff Smaragda ol Cristallina /
The ther waro goda ol siina /
Aff chesso war ther alhanda /
Somfore Herromplågar standa /
Man kan thee Kaar aldre nämpna /
Ther man fan aff wärre åmpne /

2 11

dn the

2650
An the jak hafwer nu oppeale/
The toko Macedones alt/
O! Alexander med sinom Håår/
Theet them chlyste/ thet loeo the qwar.
Them angrade thet/ som sat hafwer hördes/
At the gato eh meer bortförde/
The wordo ther rike alle slati/
Thera Slächt of all thera åte.
Alexander wille eh längre bisda/
Sin Briss lot han rádan skrifswa/
Ull Talafrida Drotning bald/
Oswert Amazonia hafwer hon Wald:
4660
Waldng Drotning Talafrida/
Oswert Owmnor i Amazonia/
Jak troor/ tik är witterlike/
Fore ræta Sanning of ånga Dicht/
Huru sat hafwer wunnit Riske of Land/
Full margåra mik gangin a hand.
Tu weest wil aff Darius Nöd/
Jak wan hans Riske/han är nu död.
Ned Poro hafwer tag sidan stride/
Han flydde undan/ han gat en bljdt/
Misie ther sina goda Män/
4670
Jak rader oswert hans Palaz wän/
Oswert hans Land/ of oswert hans Städer/
The åra mik nu alla mäder/

Marg

4680
Marg annor Land of Riske god/
Theer mik med örlög mote sted/
Hafwer sat wunnit under mik/
Jak wänter thet wara witterlike tik/
Ty biuder sat tik Drotning Frw/
Tu sandt mik Skat genast nu/
Ein Skatt sande mik uthan meen/
Å wal sköt of eke seen/
Eller will jak mik till tik möda/
The Land of tik läggia öde.
Talafrida monde Brefvit faa/
Hon lot ett armat ite skrifswa swa.
4690
Amazonum Drotning Talafrida/
Wled Amazonum i Amazonia/
The mächtugasti Starchheet båra/
Fore allom them under Himlin åra/
Kunlige gör jak Herra ider/
Hwat i Amazonia är sider/
Mådan tu hafwer tik hingat stämp/
Tu tändt tik ginom förra jämp/
Huru tu komber hingat swa/
At tu aff os en Skada faa/
At aldre sick tu sidre för/
Om tu hijt nakra Reeso gör.
Wilt tu wita ware Liferne alte/
I thesse Brefwe är thet opp tale/

2 iii

Wart

Wart liffirerne stander thesse Lund/
4700 Wt bnygjorn mallan Sto of Eund/
Jen re vð myckie lang/
Hon hafwer till sit ångin Ingang/
Nillan tu Vårg en stiiger Nyg/
är Ingangen amna Troo/
Allegis komber man hivargin in/
Var vð hafwer of tholikf Sipp/
Thet weet ångin henna Andra/
Of ångin hwar han ater wände/
Hov är kringhver swin med en Fled/
Thet är een Strodm myckie god/
Ångin är then lishwande Man/
Ther komma kan ofswær han/
Här liggia redo Natt of Dag/
Vämpa Jomfrut sra är wart Lag/
Ther aldre hafwa med Mannon warit/
Vthan å innan Wapnen farit/
Sidan Gud them i Werldina skoop/
The åra samman ien Hoop/
Tu hundrat tusand of tn swar tu/
The åra alla ståra Jomfrw/
Wij andra/ther man plaga aga/
Wij see them i faa Daga/
En mago the iware vð boo/
Vthan annan Wåg a then Stoos

Tråtigt

Er litigt Daga thw art Ære
Stander alltid Högtid war/
Jovis Högtid dyrkas tha/
Thagar the Högtid mon utgaa/
Andra tråtigt Daga nasta/
4730 Årom wi wara Manna Gæsta/
Tha årom wi samman the of wi/
Wij årom tha bade glada of fri/
Eh längre wägom wi samman wara/
Swa skulom wi ater a ööna fara/
Hwasina Huissfrw will längre halla/
År han väl fänder thet ma walla/
Tha är man honom eet Alars fräst/
At hafwa sina Huissfrw till gäst/
Fore Fryjd of fore Glidids Saka/
4740 Swastat man hona ater a öna raka/
Hwilkin Rona Swänbarn faar/
Hon skal thet fostra om sin Alar/
Swa antwardes thet sin Fader heem/
Hwilkin Qwinna ass allom them
Ther Modbarn faar a hwar dö/
Ther skal thet blifwa till thes thet död/
Tha Modrin hafwer thee fostrat fram/
Till Wapna gör man hona tam/
Soma nimskuta med Bogar/
Of soma skulo till Strida dogar.

Soma

Soma nima Dioff at rānna/
Alt Ridderstap skal man them kānna/
Tha the åra unga och lina/
Man skär them aff then andre Spina/
En at the warda ther aff snara/
Raska ok lätta mono the wara/
Hwem hogre Spinan borto år/
Förlög sina Gläfriit wäl här/
Hwa winstra Spinan hafwer mist/
4760 Med Boga skuter hon full wist/
Tha wiſ ſculom till Strida ſata/
Swa marga årom wiſ i enom Skara/
Bade Nödor ok ſwa Dwinna/
Hwarte meer eller minna/
Eiso ſinom hundrat tusand/
Med goda Wårjo oſtaste Hand/
Wäl redda boda eill Hand ok Foot/
Swa farom wiſ warom Dwinom imoot/
Till tu Bårg in qanain år/
4770 Ther plagom wiſ ſtridamed warom Hådt/
Wiſ lata qwarra Dwinnor ok Nöd/
Ther alltist plå ja gōma war öd/
The iſ sagde förra fra/
En plåga the annat āmbete ſaa/
Tha wiſ hafwom nakan Siger fangit/
Ok oſ är wäl till handa gangit.

Öſ loſ.

4780 Öſ loſwā ok hedra ware Män/
Ok gladias ther aff alle sān.
Thet händer ander ſtundum wäl/
Alt natak wara ſlas ihäl/
Tha är thetta ok war ſider/
At then ſkal taka winna wider/
Som then Döda är tha näſi/
Henna ſkylasta Frände älſt.
Alexander tu ſkal ok tāckia/
Om tu will oſ akranckia/
Vinder tu oſ arma Dwinna/
Little Loff kan tu tik winna/
Thet tu hafwer Dvinnor ständt/
4790 Annat Loff hafwer tu ey tiānt/
Winnom wiſ tik thei år oſ Priss/
Wiſ winnom en mächtig Kehsar wiſs/
Tu ſinder ok här änkte Godz/
Tu kan ok änkte taka aff oſ/
Här är hwarte Godz eller Rist/
Tu ſkoda tik wäl jāmpt oſ liſt/
Attu far ey Blygd eller Wanda/
Vanheder ok Skada marga handa.
Zat hafwer tik tede all war Sid/
4800 Tu ſite häller qwar wiſd tin Fritsd/
För än tu taker Skada meer.
Will tu ſw komma om ſwa ſkeer/

3

Tha

Tha skrifwa mit thet uthan hinder/
Wist the Värgin tu oß-finder/
Som sak hafwer nu til assagdt/
Värd til at siriðamed all war Macht/
Thee Breeff sände hon Alexandro/
Tha han thet laaz/högdt han loo.
Annor Breeff lot han göra/
Them lot han Talafride föra.
T Alfrida Drötning Amazonum/
D Med Amazonii redebonum/
Hälsar sak til alexander/
Tu wets thet wäl ok forstander/
At tree Delana Worldz henna/
Med Folk ok Rikedom henna/
Hafwer sak wunnt med Härstold/
Ok marga andra Strijder told.
Thessa tree Deelen heete swa/
Asia/ Europa ok Africa/
The åra mit till Elanist gisua/
Tu siger sak ider Owtinnor trifua/
Thet warer mit Blygd ok litin Elger/
Om sak torde eywinna ider/
Jat rader ider än thet basta/
Wilin jw örleg med mit frästa/
Tha fördärswins / och blifwa doda/
Ok ider ölligget tha öda/

Ok was

4830 **O**l marder aldre meer besatt/
Wilja i strida tha komin rat/
Till the Värg i sagdin för/
Min genasta Wag sak tingat spör.
Wilin i ok oferdar swada blifwa/
Tha will sak ider godt Rad gifwa/
Blifwin qware a ider öö/
Bade Owtinnor of swa Möö/
Wiso the Flod i Wachten mit/
Jat halder annan Wag frijdelit.
Swa taloms wijs mällan i ok sak/
4840 Thet gör sak fore thessa Saak/
At hvor ok en ass idra Män/
Skulum mit möta alle t fän/
Ther uehe fore a the Heed/
Jat wil them ankta wara weed/
Jat will them ok ankta härs/
Thet will sak om mina Guda swärja/
Amon/ Junonem ok Minerva/
The kommo felug alle dierfive/
Wij talom samman/sak ok the
4850 Ty at mit hyste them wäl see/
Jat wil them undsaa med ähra/
Anga Angist skulu the bira.
Swa sät the Wilja attēr heem/
I Fristde lata wijs fara them.

34

I kesin

Ikesin het ider synis båst/
Med idra Dwinnor/ ther ider är näst/
Lat mit tin Wilja vita faa/
Ther epter sätter sak min Ting oppa/
Åväl rast uthan alt meen/
4860 Skrifwa mit en Antswar igen:
The Dwinnor/of swa Talafuda/
Varo ecke uehan Dwissa/
Them froll tha Bloder fore Dra/
Wisse en hwarther båst war gora:
Then båsta Wåg mondo the finna/
Med Willia alla thera Dwinna.
The sando Alessandro Skatt/
Hundrat Hwistors thet är satt/
Hundrada Drasa sola hwist/
4970 En kom Alexander ecke etje:
Alexander sporde i then samma Tisma/
At Porus Konung som flydde for snima/
Fra smo Rike of sina Män/
Han war nu staddar i Bariacen/
Med mycklo Folke ok starkom Håar/
Will strisda med Alessandro ther/
Jämstyt Alexander thetta fra/
Han later sit goda Förara faa/
Then Wågin fullvål funnog war/
4980 Med sinom Håar han genast faar/

Tha wa

Tha waro Riddara ey mera en tva/
Ther sit a Wågin kunnو förscaa.
Augusta Manad stod tha inne/
Hitin war stoer/ok Kyldin minne/
Solinsteen uthan mato heet/
Thet hon ångin wijd Nader leet/
Hans Wåger laa genom Bårg of Skoga/
Ödkn of Mark alt thet the drogo/
Drena Wåga med Orma full/
4890 Ther bhgdo Draka/Diwr of Trull.
The giordo Folckena myckla Nöd/
Aff thera Etter blifwa margo död.
Alexander bdd them allom fast/
At the skulo sit wapnarast/
The kunnو ey annars hafwa Roo/
Fore Ormom of Trullom som ther boo/
The risdo wämpte Dagen lang/
Hiti of Törs betwinga mang/
Som andra Stiärner skjno the/
4900 Siva waro thera Wayn aa see/
The ridu swa then gansk a Dag/
Wid Watn kommo the aldre i Slag/
Thet the mato släckia thera Törs.
Zephirus Riddare han fan fört
Watn i enom hulum Steen/
Thet hade en Man val drucke een/

3 iii

3 sin

I sin Hultim monde het ösu/
Thet kunne ey margom Törsten lösa.
Han fick thet Alexandro tha/
Han stod och tänchte fast oppa/
Huru han thet skipta skulde/
Allom them thet Törstn tolde/
Thet han ångom thera glömbde/
Med Wissdom han thet jämpnast dömbde.
Han sloo thet Watn & Jordena nider/
Aller hans Härlar fyrckis ther wider/
At han war them allom jämkar/
Klade ey en före annan sår.
Then andra Dagin Härlin saar/
Wodo the ene Watne war/
The drogo ther alle samman till/
Hvar for annan dricka will/
Thet Watn war en machtig Flod/
Ther varte Röör i Watnet stod/
Hennalångd war sartige Fota/
Ell sin Topp fra henna rota/
Hon war stark of underlik miot/
Som en Gran swa war hon tiok/
The wille dricka watnit alle/
Thet war häskare än en Galle/
Tha war Härlin dröfder aller/
Oft aff Törstie war han mycket qvalder.

Ep

En swa stoor före sielvwa sick/
Som före therda Fådd med them gick/
Före therda Skuld dröfdes them mäst/
Bade före Silla ot swa före Häsi/
Alexander hafde Silla stark/
Tusande med sick a the March/
Tolv hundrade Wagna lang of stoor/
Ther i Wägin med them foor.
Syratigt Kärror föror of rijk/
En Kärra war tillo Wagnom ligg.
These Silla/ Kärror of Wagna/
Waro alle fulle slagna/
Aff adla Steena of Gulle skara/
Som the Silla of Wagna båra/
Ther waro Silla of Dröf the mästa/
Dromedars of andra Härlia/
Som baro therda Föda/
Korn of allahanda Gröda/
Ther waro swa marg oralit ther/
Omöglikit ware thet i then Härl/
Ne nakar kan them fristwa all/
Oft ångin wisse therda Taol.
Ther fölgde ol med åtande Fåa/
Som hwar een Mann alster åa/
Yrn of Röör/Saar of Geter/
Oft marger goder Galter seeter/

The wa-

The waro siva marg som Sand i Sico/
Man funne en tāha Draeller Røo/
Han hafse Folc som war till Hæst/
Hundrat tusand thet gat han last /
En hundrat tusand gick till Foot/
Them war en godt komma inoot/
The krænches fast ass myckin Tørst/
Hæsta ok Fåa aldre störst.
Marge gafwes ther opp wider/
Ok marge siollo ass Tørstige nider.
Ther waro marge Tørstinge siva/
Sitt egit Watn han lot sit fra/
Med Drøff jak siva diuplita lads/
The drucko chet/ stoor Nod war theß/
Somme drucko Olio feet/
Storre Tørst hafwer man en sedt.
Theridu wämpte Dag ok Natt/
Hitin gar them mit fast aat.
Alexander syrgde uthan mata/
Han sa them Pisnas ok illa lata/
Fore sit siellf syrgde en han/
Uthan fore hwar then Man/
Bade fore Fåa/Folc Hæst/
Thera Wanda syrgde han aldra mast.
Han fölgde thesso Flod alt fram/
Allan then Dag till thes han kom

Till ette

490 Till ett Fäste war bygd ass Röd/
I samma Flod oppa een öö/
The stoora Röd jak för ass sagde/
Jämpyte thee Huus han sit lagde.
En halff Mila war Watnit brede/
Till thet Huusit ther thet war sedt/
Man sa ther a Wärnene sja/
Tree Män eller nakra tva/
Alexander loth ropa till thet Fäste/
Thet a India Maal waro båste/
Lot spörja epter Watnit fööt/
The gömbo sick a Wernene Skööt/
Ok willo äncke wätta hvara.
Ther waro unga Riddara ok snare/
Bade ass Nod ok siva ass Bröde/
The drogo uthess all sin Klöde/
Fore siva nakne i Watnit uch/
Hvar thera hafse i Handeti Spuit/
The willo siva till Huusit summa/
The hafdo ospara sina Lima/
Tha the kommo mit a Sund/
Trull tokothem gen i samma Stund.
Opotams the Trull kalla/
Slu ok trätige Riddara alle
Swelgo them svalifwandis opp/
I therig snöda jula Kropp.

500

A a

Alexan

Alexander drog än med then Flod/
Hans Haár oe han ass törste mod/
Sian fingo the sörre Dval/
Ass Biorna of Leyon uthan taal/
Oft margahanda Diver of Trull/
War them eller Wäger full.
Swaridu the then gansta Dag/
Fingo ass Trullom marg ond Elag/
Rätt om Midapens tid/
Sago the oppa, the andro Lisd
Ett Watn hade brede of langt/
Thet gladz ass et Hälade mangt/
Eric Mistor lang war then Stoof
The lagdos ther trisd of hasdo Roo.
Thet Watn war godt of myckit sódt/
The bättra then Törst hem för förtödt.
Alexander bód braat sinom Haár/
Brånnabort Skogin em Watnit ther.
Skogin war all ass the storo Röör/
Hon bran fast/ ty hon war möör/
Om then Sioo ena Mtilo lang/
Bråndo the bort then Skogin trang/
Försia Manen om Natena skeen/
Ther kommo Orma flere än en/
Ther Skorpioner mtno heera/
Ull thet Watn the Wägin leeta/

The god

500 The göra som the sör å:a waan/
The dricka asthet sota Watn/
Swa kommo Draka i Trulla Ham/
Marge of stoore of myckit gram/
The fluao uthass Bårgem hög/
The willo i Watnit hafva Edg/
Sin törst wille the of slackia/
Margt Håldb monde the opp träckia/
Ass thera Ðgon the sputa Etter/
Thera Bläster war som Lugi heeter/
Othwa ass thera Blöste sick/
Han war genast dödelsek.
Thera Mun a open sted/
505 Bran swaröder som en Blödd.
Thera Bryst stod them opp i högb/
Swa sin them gaff ångin bögt/
The bars ok i Hosdethera
Hvar en Stikill eller flere/
War än nakor Horn ass Divri/
The n stander fore ångin Muur.
Jorden skalf a moet thet Wäder/
Som thera Flocke fölade mäder/
Ass thera Wingom gick Gym of Brass/
510 Thera Flug ok Sprang war full rast.
Scurpiones ok thesse Draka/
Sallade sit samman till Maka.

Aa ii

Oppa

Oppa then Håår stormade the samman/
Them gick tha bort Later of Gamman.
Alexander saa them rådas illa/
Fore the ondo Draka willa/
Han tröstie them of sade swa //
I skuln strjda of hardelika staa/
Görin swa eptesom iak gót förc/
5070 Swa wiljom wi minsta thera Girt/
Alexander war tha först redo/
Moot the Trull of Draka ledo/
Sidan kom ther hwar en till/
Alexander gärne hälva will.
The strjda swa/of hardelika Storma/
Theet the förwunno the Trull of Orma/
Till döda marga ass them slego/
Ok somme uth i Eldin flogo/
Som ther war böter i then Skog.
5150 The sagor ther branna Draka nog.
Somme fluga fägne bort/
Tha the gato them entke giordet/
Tingu Riddara god of kōon/
Ok hundrada Footgangara skōon/
Bllfwu döde i thet sinne/
Swia mycklo är then Håarin minne/
Ther kommo ass the Kōre langa/
Sora Orma of Halla langa/

The wa-

5090 The waro råttia Orma skape/
The hasde tho alt mere Kraft/
The ware onde/ok swa ille/
Värre än nakre Gro codilt/
Entke Järn funne a them fästa/
Med Svård of Spjut monde thet frästas/
The gjorde athen Håår een gang/
Forsökte ther en Riddara mang/
The kunnio the Orma en förwinna/
För än the fingo thet till Simma/
At the them i Eldin drifwo/
5100 Måsta deelin i honom blifwo.
Sw a märga the trångde i Eldin in/
The blifwo ther döde i thet Simm.
A fämpa stund the samma Natt/
Ther kommo hivit Lenon bratt/
The waro grymmasti alla Diwra/
The waro större än nakra Tura/
The komma med ens storo Roop/
Med Sui irtur slogo sick ass sin Kropp.
The luppen thet Folct genast igen/
Giordde them Nod of Digrift meen/
The slogos misd them langa Risd/
The Lenon tappade thenna Strjed/
The wordo ther all slagin ihål/
Jak siger thet wara mycket wäl.

Aa iii

Ther

5120 Ther kom sidan Under ett/
Thet man hafwer ey opta sede.
Ther komma Galta råddelik stoor/
Wille Folck tist med them foor.
Thet waro bade Dwinnor of Min/
The sprungo them till alle i sän/
Håren hafde en annat Hopp/
En thet Folck skulde them åta opp/
Hvar en Dwinna hafde siär Händer.
Som annor Sward waro the Galta Tänder.
Hvar thera Börst war Minlang/
The giorde Alra;dro myckit trang.
The Galta Börsta waro sva finna/
Som natre hwasso Staal tinna.
The Dwinnor waro illa snala/
The hafdo Nagla/hwassa som Nala/
A thera Händer alle siär/
Swa som of i Skriptenne sägz.
Tha waro the Män ther Galto men fölia/
I Hals of Buuk som annor Bölia/
Drogo sitt Liff uth of in/
Man tychte them swälta alt till sin.
Thessa Galta hioggo sara/
The Dwinnor myckle wärre waro.
The Män waro aldre wärs/
Mader thera onda bläst.

Alexan

5130 Alexander wan them tho omfis/der/
Eloo them all till döda nider.
Alexander of hans Hårr/
Sidan myckte syrgiande år.
Han bdd them stora Elda tända/
Omkring Håarin a alla andar/
Swa drat som het war gjordt/
Ther kom ett Diwr het war siort/
Epter ett Orb war thet scape/
5150 Thet hafde tho alt siorre Macha/
Thes Hofwud war stoort ok altinges sware/
Som annat Staal tha war thet hardt/
I thesanne fiodo try Hörn/
Hög ok laug som nalar Torn/
The waro wämpf ass hardom Ger/
Thet draper med them alt hvar thet ker/
Hvar thet willa hafwa döde/
Thet gat thet Diwr alt ginom född/
Med the Horn sva stark ok hwas/
5160 En fiodo ey for ass Staale ett Lass/
A India Maal heet Diwret swo/
At Nampne Ydentistanno/
Thet Diwrie war of full Rast/
Thee gick mote Harenoin fast/
Thet Diwr war them aldre wärs/
Stak swo genom Folck ok Häst/

Thet siold

5170 Thet stridde med them sva länge/
At thet then Härin i van er jingde/
Ok stjude Härin sunder i tu/
Alexander hwi skade rädder nus/
At han sa sina illa falla/
Ok rympma fore eno Diwre alla/
Han lopp hist of han iop thi/
Han war gärna thy Diwre qvitt/
Site Folck han ater samman sloo/
Ok stridde än langer a mina Troo/
The gato tha med Nöd of Macht/
Thet onda Diwr till Jordenna lagde/
Ok slogo thet ther till doda/
5180 Thet hafoe thein giordt stora Nödo.
Syra tusand Folck ass then Hår/
Dödde fore the Diwre ther/
Thet waro Riddara of thera Nota/
Thet onda Diwr monde them motal/
The liggia döde slagne thål.
Alexander loth them sorda väl.
Ther kom lopande ass thet Röre/
Till the Män ther lago döde/
Sorkor sva stora och manga/
5190 Som nakar Råäff stora ok langa.
Ato ass the döda Män/
Ena Ddygd hafdo sidre än/

Hvat

5170 Hvat Diwr the singo at bista/
Wissan Odd skulle thet sit wita/
Nipprika swalitit the bijta faa/
At thet Diwr skal en till Dödin gaa/
The mago ey bisea nakan Man/
Athan Odd ass fanga kan.
The ganskä Nati amådan the striddo/
5200 Fore Orma of Trull the myckie qwiddo.
Fore Nattbakan an halftwo mere/
Grani Sool waro ey flere/
The flugo ther the ganskä Natt/
Fore them sick ångin Borgit gat/
Större än Dufvor waro tha/
The hafdo Tänder skapta sva/
Som annat Folck/sva är thet wisi/
Thera Winga someen Törneqvist.
Wingane stoore som a een örn/
5210 Hötter hwasse som ett Torn/
Slogo matgom uth sin ögon/
Förde bort hade Nåsa ok öron/
Härin leed aldra siorsia Nöd/
Ass thessom Nattbakkom snöd/
Then Ejd Trull of Diwr the ondo/
Mider Härin strissa monda/
The hindrade them aldre mäst/
Nattbakkor giorde them tha wärst.

Bh

Nukom

Nu kom Dagn lits ok reens/
5220 Sidan war andee Trulla meen/
Första them steen lits Dager/
Eist kommo Fugla marge sagre/
The waro sielvne alle rde/
Thera fäder swarte ok snöde.
Thera Nåss tha war allt sware/
Bade lanke ok mycket hart.
Uchi then Sioo the lagdo sik/
Toko ther marga Fiska qwick/
Gäddor ok Braxn/ Blundror ok Vall/
5230 Ato them opp alt till eet Maal.
The gladdas moot then lits Dag/
Ridu sva bore w rheet willa Haag/
Uthass the ödn ok wille Marck/
Fra the Trull ok Diwr sva starck/
I eet Land heet Bacrimannia/
The mondo ther alla Nader faa/
The Land war rike ass alle Frucht/
The bodde gode Folc med store Doch/
Gull ok ådla Steena dyra/
5240 Allahanda fullval gdra/
Är i rheet Land sva mycket till/
Somnalar Tunga mäst sigla will/
Vrie Fruchta Jord ok Erda/
Ok yfritallahanda Gåd.

Ther wa

5250 Ther wiixer Eta ther båra Ull/
Somblik med Spannen trodne full/
The adleste ther man will a ses/
Ther i Landit bygdo allo the/
Ass thessa Ull Klädin båra/
Rijkelik giord mono the wara/
The Ull w ärer a alla Divisa/
Ther mon ångom Klädin brista/
Thetta Folc het heeter Seres/
Som thenna Eradin samman läst/
Ok thessa Ull till Kläde giör/
En faa Bacrimanni thet fdr.
Tha Alexander kom ther in/
The sagnade honum i samma Slim/
Toko moot honum med stadtliq Troo/
5260 Bado han ther inne med sit boo/
Bnsingo han med storo Dyna/
The wardo honum alle Trygg/
The skopo honum alt thet han beddis/
Stoor åhra honum ass them reddis/
At han törste ther off ångom råna/
Med storo Ghynst the honum tiina.
Han bleff ther i tratiq Daga/
Lot sit of sina fullval plåga/
Hwat them brast thesingo thet ther/
Bade han of sva all hans Hår/

Bb 4

Hans

Hans Hådt ok hans Riddara allas/
Glædia sick wäl tusand falle/
The wärto diärtive ok hogo stoer/
Ängin Råkll i thera Hierta groor/
Aff het at the wunno the Trull/
The ledo Diwir the logo omfull.
Porus Konung sat sagde fra/
Som flydde bort aff India/
Han war ther näx a ena Dagzleed!
57.50 Alexander genast Ingat reed.
Porus hafde myckla Macht/
Han hafde sit till Marchena lage:
Alexander kom a samma Anger/
Han war breder ok mycket langer/
Han matte höra oppa then Wall/
Mycket Bastona ok Pijpo-skall.
The rycteo samman ok burdo strida/
Alexander mondo tha rida/
A Bucephalo sinom Häst/
58.0 Han war Porus en harder Gäst.
Alexander gjorde ther första Ingang/
Han gjorde ther Rum ther förra war träng.
The stykt o nider sore Sward ok Pijl/
Råte som Hagil uthaff ett ill/
Swa som Græss fore enom Lee/
Abado Stjor sva falla the/

Jämmirlike Skri man man höra/
Som Sare ok siuke mano göra/
Eher marga handa Later/
5300 Then ena Pirpat ehen andre grater/
Then ena fallar döder nider/
Annor ropar Ladut wider.
Then ena sangar/then andre flaar/
Med Poro thet nu hardast gaar/
Indi giordo fastelik Nöde/
The liggtia fläste alle döde/
Som nator Læs i marga Hopa/
Till Alexandrum monde Porus ropa/
Sagde till honom thesse Lund/
5310 Alexander halt opp ena stund/
Tu weest thet wäl med fullgod Skääl/
At ångom Reynolds haftwer thet wäl/
Lata sitc Folck myrda swa illa/
Swa margar Mans Listwe lata spilla/
Sina Dyngd skulle han sielfwer tee/
Sin egin Stadck lata ok see /
Latom nu bågata wara Håd
Standather till alz ginom qvar/
Hvar thera a ena Sisdo/
5320 Wit lat om öf twa ena strida/
Winder tu mit mit Folck see titt/
Winder sat titt Folck see mit.

Lyboddis Porus thet Willkor/
At Alexander war litin/ of han war stoer/
Han tanchtis ther med sculla winna/
At Alexander war halfwo minna/
Han holt han enkte uthansor Haad/
At han war ljetin/ th war han forsmadd/
En Porus war stoer/ han tanchte swa/
Alexander will jak nider slaa/
Sam Alna langer Porus war/
Bade stoker stoer ok snar.
Alexander war mio ok enkte fager/
Tre Nauusta langer/ alztinges mager/
Th war han ass Poro havder/
Han war tha dia: ss ok icke rædder.
Alexander swa sva till Porum/
Tuskall folja tinom Willkorum/
Ok bad swa sina qvarra sia/
Wij wiljom fachta hade swa/
Hwat jak tappar eller twinder/
Wij fachtom genast uthan hindri/
Swa som tu sielwscr bdd til till/
Then Kamp jak med eik fachta will/
Tu bdd mik at fachta med tik/
Ther med skall tu en ræddamik/
Haarin stander ok seer oppa/
Duruthe Herra samman gaa.

The hloggo fast the kampa god:
A swa at i Hialmen siod/
The striddo bade med stoer Prijs/
The waro starck bade ok wijs/
Thera baggias Sward fullval flang/
At Elder uthaff Hialmen sprang.
The stodo i eno harde Riss/
Them war badom klof sin Liss.
Porus Haar giorda ena Rycht/
Tanchto sina Nod swa hafwa tryche:
The ropare alle med ett Skrit/
Porus sa tillbaka i thy/
Sa sit till ryggia them amoe/
Alexander war tha rast a foer/
Sprang till Porum med fullan Alwill/
Klof i midto hans Hofwud Garvil/
Hogg hans Hofwud sunder tui:
At Porus ligget an doder mi.
Tha Port Solck the sagd theet/
The ryctio samman alle slætt/
Worðo thagar a myo Kifswa/
Them lyste ækk langer liswa.
The striddo sidan ræt ass Weet/
Ok full hardelika stodo the.
Alexander sagde med Wissheer/
Jahafwer en galnare Man an sedr/

The

Iwlin

I wilin at war Herra är död/
Hvit giorin seder thessa Nod.
Epter hwarlo wilin i frisda längre?
Mådan sder en meer om trängre.
Indi swarade honom stöet/
Thet är aldra vara Nyte/
Häller årlika döde blifwa/
En mista wart of usle Lisswa.
Mista boda Vinir of Godz/
Här är båst död allom of.
Alexander han swarada them/
I hallin opp of farin heem/
Fris ok fräse/hwar nyte sitt/
Bade Stoort/Smatt of Lice.
Ider skal ångin Man omaka/
En Godz en Liss af ider taka.
Sore thessa Striid skyller ja' en sder/
Thet är trona Manna Sider/
Sölia sinom Herra/ sva giordenj.
I waren thes glade alle of frii/
Med idrum Konung stridde sak/
Med ider weet sak ånga Saak.
Mådan Alexander them sva sagde/
All sin Wapn the fra sit lagdo.
The gladdes fast ass the Tröst/
Tackade honom med ene Röst.

The lof

5380
The lofwade han som annan Gud/
Of sworo honum göra hans Bud/
The foro sidan heem till Landa/
Waro Alexandro gangne till handa/
Alexander bleff qvar a the Heed/
Lot hona sökia langt of bred/
Epter all the döda Lijk/
Lot them jorda full hederlik/
All the Lijk man finna matte/
Hwat them han eller Porus atte.
5410
Han lot sorda Porum ther/
Rijkelike foru allom färt/
Han lot bygglo wiid the Grafswa
En Stadt som Variacen an haswa/
Alexandriam lot honum hecta/
Sitt Namn mon han honum weeta.
Alexander sidan tådan foor/
Ginom Skogo of Vära hög of stoor/
Ther bygde Folkt i the Bårg/
5420
Dwinnor ok Min for myctin Dwärss/
Han stridde med them lange of fast/
Han gat tho wekt thera hast/
Han wan them alla under sit/
Riksan Skat han ass them sick/
The Bårgin hafwa thessin Namn/
Sva som jak i Skrifstenne fan.

G 1

Gla

Glaucos! Permos ok Aspios/
Variacon ok Peremenos /
5430 Ther waro annor. Bärg än flere/
Tho nāmpnir Scriptin ecke meere.
Han foor sidan i ena ödkn/
Ther war Mörckt/ Frost ok Tökn/
Niplika kunne hwar annan see /
Swa mörcka Daga hasde the.
Ther kunne ångin känna sin Sälla/
Vhan han hörde honum måla/
I thetta Mörcket siu Daga langa/
Mondo the hade rjda ok ganga/
The kommo sidan till ena Flod/
5440 Ther war heet Watn som en Glöd/
The sago twårt ofwer thet Sund/
En full fager Dwinnos fund/
Ther war samman marg en Dwinnas/
The Wanasta ther man ma å finnae
The Skönasta man will med ögon seer/
Fullrist Klädedrogo the/
I Watnit sato the alla fläst/
Sillf stanga hafdo the alla mäst/
5450 I sinne Hand hwar thera en/
The waro stora aff Silfvit reen/
Anke Järn hafdo tha/
Ok Trä kunne the aldre faa/

The:

The waro redda väl till Erisd/
Flodin war heet of mycket wisd/
Hon war aff Ormom ok aff Trull/
Ok aff Dratom all ginom Full.
Ty gat ther dingen ofwer farit/
5460 Alexander hasde ther gärna warle/
Han frästade till med alla Lästa/
Enkte Rad han ther till twiste/
Huru han ofwer komma skulle/
Storan Harm han ther ahi tholde.
Alexander foor thådan fram/
A winsira Stidona till Indiam/
Kom till ett Eräst thet war tört/
Watnit war alt törlat bort/
Thet stod alt fullt madder Rödr/
Alexander sin Väg ther ginom gödr.
The kom ett Dwir honum igen/
5470 Thet gjorde margom Mannameen/
Ok war underlik a skapt i Nog/
Margan Riddara thet till döda slog/
Underlik Skapilse hafde thet a sick/
Ryggan war swarter som ett Pit/
Thet hasde Crocodili Bryst/
Som en Fogil war thet tyft/
Ok swa laat/ok å swaa seent/
Aff sit sielwo war thet oreent.

Ec II

Theit

5480 Thet hafde Tänder mycket hwassa/
Starkare än tio wille Bassa/
Thy skadde hvarter Sput eller Swård/
Thet took for sick full stoort wård/
Enke mate a thy bista/
Än will tu thet sw ändelika vita/
Med storom Släggtoni war thet båst/
Swa sick man thet fra Ljewit löst.
The gato ther en längre dwalt/
Ty the hafde lilit köpe ok mindre salde/
Genast a s thet Träskle drogo/
Swa öfwer ytersta India Skoga/
The wordo ena flod ther war/
Hon heter rått Bubemar/
The lagdas ther of wille sik hwiela/
Tist kommo ldpande marge Fissa/
Ötalik marge i een Hoop/
The giorde mycket Brass of Roop/
Alexander genast a Bucephal/
The Häste hafde/giorde swa all/
Han båd hwarjom taka ett Swijn/
Thet war thez sw meer thet Hwijsn/
Han bad them fast hwarjom sinom/
Som redo waro med them Swijnom/
Thet the skullo Swijsin nista/
Stringa them i öron of Sisda/

5510 At the skullo hwijsna fast/
Ga wi sva moet the Fjila rast/
The Fjila gingo moet the Män/
Hardenlik a samman alle i sän/
Folikit råddas gryfvelika/
De wille fore them Fissom wissa/
The loto Swijsen enke öpa/
Ty mondo the Fjila mod them löpa.
Alexander ropade med höge Röst/
Gass them än ena goda Erdst/
Tha kommom wis uthaff chesse nöd/
Görin swa som sak ider båd/
Latin Swijsen strisa lut/
Under eens & uth ok uth/
Latin them aldre ass at lata/
5520 Thet är aldre ware bata/
The loto them sidan strisa swa/
At ångin annan höra faa/
The strisa ok stråna opp i Gall/
The flya nu the Fjila all/
The flyddo bort ok skildes ath.
Alexander fölgde åpter brat/
Rände åpter i Skog ok March/
Slo ther margan Fjil fullstarck/
Thes ward Härin mycket glad/
5530 o ater i sin boda Stad/

At the

C i iii

Fördo

5540
Sörd med sif swa mykt heem/
Som hem lyste hafwa ass Sijlom them/
Unnan Daga India Skog/
Ther Alexander ginom drog/
The funno Dwinnor halla mangas/
Stora ok tiocka ok myktisлага/
Glinestallot Husvud uthan Haar/
Ok Stagg swa siidt at a Spinana gar/
The hasdo en annor Kläde hära/
Ass Diwra Hudom mondo the våra/
Opp a Weyde wärck allahanda/
Kunno the sit vääl forstanda/
The hafso Diwr ok wara taam/
The föddo them opp i Hunda Ham/
Thet war tho Diwr of ecke Hunda/
The fölgdo them epter a'lalunda/
Som thet nakre Hunda ira/
The mondo fullvääl tame våra/
Man mach em ty vääl Hunda hetas/
The årasom nakre Hunda bete/
The bista all Diwr rätt till döda/
Draga thet hem Dwinnom till föda/
Man ledde somma ass thessa Dwinna/
Sore Alexandrin i thet samma sinne/
Han ropade fram en India Tolc/
Löt tillspörja thet Dwinnosolk/

Huru

5550
Huru the sitte Liswerne hioslo/
Eller huru the sit föda skullo/
I the wille Ödkna marka/
Bland Trull of Diwr the starka/
Ther aldre lomber Menniskia till/
The swarado som sak sigta will/
Ass Weyde-wärck födom wit os/
The Diwr wit betom ar ware Godz/
Här blifwom wit fore uthan anda/
Ångin ma os hådan wända/
The sagdo thera Liswerne alt/
Som Skriptin hafwer för opp tale.
Alexander genast tadan reed/
5560 Kom oppa ena stora Heed/
Ther kom the Flod löpande nider/
Som jak snimpst ass sagde ider/
Ther sa han samman Dwinnor of Män/
The waro siull ok ecke Wän/
The hasdo ångin Kläder oppa/
The mondo alzingesnakin gaal/
The waro lodin a Fötter of Händer/
Ok alt thera Lissuthan thera Zander.
Harit war grossit som Hösta Maan/
The bygdo bade a Landok Watn/
The booi Watni tha them lyster/
The dricka thes häcer tha them gösster/

Tha them

Tha them lyster a Landit boo/
Tha góra the swa a mine Troo/
Genast Hárin kom them när/
The lopuall i Flodenather/
The rtdu med Flodene langa stund/
Sago Under marga lund/
Sago iámirlit Dwinnos flocka/
550 Swa Sisdevaro theros Locka/
Aß thera Hoswud till thera Taár/
The hafdo Haar a Kroppin sár/
Hafdo Haar a alt Lfrotit mäder/
Skapat som andra Struz-fädder/
Tänder hafde the langa ok hwassa/
Rätt som näl ra wille Bassa/
The hafde än ett Under qwart/
Aß thera Nisa hängde en Stiåre/
560 Som off en Dra war han skapt/
Häm Fota lang/swa war mit sagde:
Alexander med sin Moga/
Kom tha till hetersta India Skoga/
Panther Dwinnor fagra ok skona/
Myckit rasta ok myckit kóna/
The waro rätt sui Fota lang/
Stolta ok wåna i thera gang/
The waro swa raska i thera Lopp/
At ångin Häst lopp them opp/

The Dwinn

560 The Dwinnor heta Lamtae/
Locka swa Sjödrogo the/
At the hängdo nider a Foot.
The kommo Alexandro imoot/
At han somma ass them raka sick/
A thera Fägring stort Under gick/
The twåna sta Dwinnor man wille finna/
Swa kom Alexander i rhet Sinne/
A ena March war myckit wissd/
Han lägradis ther i samma Rijd/
5620 The slogo ther opp thera Tiåld/
Thet timpde än fore midian qvåld/
At them kom ett galit Väder/
Thet war them moot ok ecke mudder/
Thet blåste iu then mäste Storm/
Twingade Fåå/Diwr. ok Drm/
Ok allahanda Creatur/
Slo till March wäl margt bygde Bwe/
Thera Tiåld ok thera Boda
Flugu bort som the stodo/
Eldin som the hafdo bddé
5630 Han hafde margom Manne indöt/
Han dress osver Hárin wisda/
Ok giorde margom storla qvisida/
Brände margin sarlika illa/
Ok thera Tingom monde han spilla/

Do

Sand

Sand ok Null ok Astotlock/
Dreess ther fast bade Steen ok Stock /
Härin tok tha mällan sit rane/
Nu är Guda i the Luna/
At the willja hämpnas a os/
540 Wij hafwom röswat thera Godz/
Ok thera Landom Skada gjorde/
Wij hafwom them ther en ath sporde/
Thenne Storm är thera Wrede/
The är os nu wordne lede.
Alexander thetta höra siet/
Han ropade them alla till sit/
I skulin rådas enke Vätta/
Gudanna Wrede är en thetta/
Thenne Storm blås före thy swa/
545 At Hösten plågar nu ingaa/
Höstin ok Sommarin the skiljas ath/
Nu är lämlangt Dag ok Natt/
Swa plågar varo Höstins Orwämpd.
Th är thee ångin Guda Hämpd/
Thagar Stormin ater vänd:
Härin sina Elde opptände/
De fötto samman thera Ting/
Som Stormen hafde blåst omkring/
The foro tådan ena Daggleded/
660 De kommo a ena andra Heed/

The lågrade sick allo ther/
En gammal Riddare ass then Hått
Laa halff döder i ett Väga ståll/
Alexander kom ther rydande till/
Han steg ass sinom Häste nider/
Sin Riddara han sit sigia bider/
Hwat stader til min Ridder gog/
Then Ridder opp moott honum siod/
Med suke Rosi tha sagde han/
Fore Kyld sal mit en bårga kan.
Alexander en Man genast bad/
Föra hom i sin Voda stad/
Loth then Ridder wärma väl/
Eller hafde han frosit thäl.
Alexander loth ofwer Härin röpa/
Bad Eldin göra i margahopa/
Siva bratt som thetiwar gjordt/
Ther kom ett Hagil/ther war full store/
Thet var swa stort som Ulla-sätt/
Gioll rätt riolt of mycket tåte/
Thera Edla holpo margom Man/
Ther blifwo döder a mina sann/
Säm hundrat Män ass Hagle thy/
Som tha monde falla nider ass Sky/
Sidan kom thet första Ragn/
Ther man hafwer hördt ass sagn/

The lå-

Od II

Thet war

Thet war them gang ok Håssa god/
At thet Rågn swa lungan Tisma stod/
At thet Snioen allan smalte/
690 Ok Ryldena alla Sköte bort älte.
Sidan kom mörcker Daga tree/
At ångin kunne annan see/
Ok ångin kunne then andra känna/
Nu apter triggla Daga thenna/
Sjollo Skyen nider a Jord/
Hvar man wanted sif tha Mord/
Som annor Blosh tha brändo thön/
Röd ok gröll/ bla ok grön.
5700 Man thchte som Jordin skulle brinna
All samman opp i thet samma Sinne;
Alexander bad tha Bönr sina/
Bad Gud lösa thessa Pjnsa/
Hans Böön war hörd genast tha/
Mörcker ok Moln mondo forgaa/
Liuset kom/ ok Solins skeen/
Frost ok Mörcker gjorde ey meen!
Alexander genast tadan foor/
7000 Jetz Landskap som jak troor/
Solckit heeter Drydraces/
Swa som man i Böcker affläåß/
Thet plågar med ångom strisda/
Thet plåga hafwa ånga qvijdo.

Godz

Godz lyfter hem ey at aga/
Ångin Kläde will thet draga/
Altid nakne ganga the/
The heta forty Gransophistae.
7100 Swänslo hafwer thet swa inbåra/
Wisse nakne mono thewåra/
Thessin Nampnin jak hafwer tadt/
Swa är thetta Folckit heet/
Thet hafwer ey Huus eller Garda/
Tholik wilja the enckte warda/
Thet ligger som annat ville Fåå/
Under Stenom ok under Tråå/
Ehwar the kunne komma ath/
7200 Ther plåga the göra sina Natt.
Swa sköt ther a Konung thet fra/
At Alexander i hans Lande laa/
Han lände honum Breeff a moot/
Med godom Mannom them föra loot:
7300 **W**i dödelike Gransophistae/
Alexander Konung hälsta the/
Wif singom höra nu förnima/
At tu will komma med alla tina/
I ware Land med tinne Macht/
Swa är os före wizzo sagdt.
Thet skal tu fore Sanning wita/
Här kan tu änkte Wunnit gitit.

Od iii

Ångin



Midan tu Forma sva stoort gifwa/
Tha gissosz at wii magom å liswa/
At wii aldre död magom/
Annan Rikedom wii yfrit agom!
Wii årom rijk ass allom Nandom/
Thet brister osz wii ass tik badom/
Wii badons änkte annat ass tik/
Gissosz thet, tha årom wii rijk.

Alexander svarar them i ambrat/
Mik är thetta sidfwom ass faat:
Jaf är hafwer dödelit Män/
Fore uthan anda jaf ey liswakan/
Ey kan jaf the Nader ey gifwa/
At i skulin odödelike liswa.
The svarade honum mäder Skål/
Mådan tu rádis Död ok Hal/
For hwi gör tu sva myckit ille/
Vade wiid tampt ok sva wiid wilde/
Om alla Verldina loper tu/
Röswar Män/Övinnor ok sva Friv.
Tu will hafwa alt thet tu spör/
Margom storan Skada gör.
Alexander svarade ater sva/
I skulin thetta sva förstaa/
Gudz Mistund och hans Mache
Hafwer mit thetta forelagdt.

5820 Thesa Gärninga jak ey bare/
Uthan thet Gudz Willi ware/
Jakter ok gör Wilha Gudz/
Jaf är en Swen till hans Budz!
Som i sidfwie proftwa magin/
Om i Skål och Samwic hafwin:
Watnit stode en stad qware/
Ok rördishwarte langz eller tware!
Ware ey Wadre som thet röre/
Ass enom Stad ok i en annan före/
Watnit wardar Wadreno Sata/
En kan jaf moet Gudi tråta/
Jaf hafde gärna Ros of Nade/
5830 Jaf sille mit gärna ass thenna Wade/
Ass thesso Vrids ok thesso Strid/
Jaf faar annat Hug i samma rido/
Jaf faar genast annan Visita/
Jaf kan mit ey här ass skilia/
Thet gör Gud ass Nada sin/
Han sander i thet Sinn i Huga min/
Warom wi alle i Verldin eens/
At enkte Samvit ware andre till meens/
Ok tholikt Sinn hafde en som en annar/
5840 Ok enm Complexionen hwar en hannar/
Hwat wara tha Verldin themna/
Ok alt thet som bygger i henna/

E

Uthan

Thessa

Uthan som en Aler slater /
Ether hwarte ware Wranger eller Ræter.
Tha Alexander hafde ther et malde /
Han bad thet Folck heilt of saldt /
Foor a ena Heed ther stodo Tråd /
Ass thera Högd warden gästt åd /
The waro swa hög at Under war /
5850 Alexander lagdis tha ther qvar /
Thessin Tråd the hafdo en Sid /
The gaa med Solene opp ok mid /
Tha Solin om Dagen först opp gar /
Man ma thef alltid warda war /
At Tråd undan Jordena gaa /
Wåra allan Dagen swa /
Alt till thef at Middag är /
Tha standa the i Stadga qvar /
Genast tha off Middagen lijder /
5860 Swa taka Tråd ganga nider /
Jämstöt som So in fialar sit /
Tråd ganga nider ale isdelik /
Under Jordena ganga thön /
Winter of Sommar är the grön /
Swä göra the Tråd alle Daga /
Gola Frucht the a sick hafwa /
The lorde i w the sotasta Lucht /
Alexander hgd taka ass thera Frucht /

Sinom

5870 Sinom enom Rik dara han thet bōd /
Han glorde ok swa / ok bleff genast död.
The hōrdo ass himilin ena Rösi /
Hon sagdo rāte med thesse Tröss /
Gange ångin the Tränen till /
Swä frampt om han lifwa will /
Hwa them langer närmor gar /
En wissan Död han genast faar.
Theh ware Fugla samuled /
Sköne ok fagre a the Heed /
The w inasto Swyn hafdo thel /
5880 At man matte tsci Hierta Ic.
The syntes margom Lundom milde /
Ahwa som them taka wilde /
Elder ok lugi ass them tande /
Mannen tager i Asto br. inde /
Swä war thera Fugla Natur /
The wordo margom Manne seut.
Till ena Flod foor han sin a /
Han war stoor / ok heet Ganira /
Härin lagdes ther om Natt /
The wordo thagar wari brat /
5890 Hwar Män annan Wägin gingo /
Tha the them ther sea fingo /
The ropade ofwer till thet Folck /
Sporde them ahh med India Tolck /

Ee II

Hvat

Hvat hande Folke tha thet war?
The gafwo them ater swadana Swar.
Bragmant manom wiſ heeta/
Dom i wilin apter oſleta/
Alexander hafde altisð hafft
5900 Stadugan Tancat i ſinne aſte/
Thet han willē med Bragmanis tala/
Han kunne aldre fore theſſe Dwala/
The Floð war ſwa underlit/
At han ther oſwer ey komma ſick/
Med Orma ok Draka/ok annor Trull
War the Floð alleið full/
At han ecke komma matte/
Till thet Land thet Bragmani atto.
Thet meenee honum thet Orma ille/
Scorpiones ok Crocodille/
Draka ok Trull ok ſwla Witer/
The boð ther ibade Daga of Nætter/
Ewa Manada i Arit dra/
Augustus ok Julius mon thet wāra/
Tha ſtal the Dhyra Floðena fly/
Hwa oſwer will han góme at thy/
Fore wiſ the Dhyra rymmur tha/
Ther gör Skriptin en Skål oppa/
Alexander ropade oſwer an/
5910 Ell the ſamna Bragmania Man/

Bad thet

Bad them fore alt thet han kan/
Sande ſik aſf them nakan Man/
The ſande en Man a en Kana/
Han raddis en aſ Trullom bana/
Foor ſwa oſwer till Alexander/
Han tok thet Man i ſina Hand/
Fick honum eit Breſſ thet ludde ſwa/
Bad thet Dindimo Konung ſaa.
Dindimo Konung Bragmantae/
Djak Alexander tik hálſo tec.
5930 Zuk later tik thet forſtanda/
Aſf tik haſwer ſak hördt margahanda/
Myckit ſagdt of myckit tale/
Om ſak ſeal thet tron alt.
Opta haſwer ſak thet fragnat/
Serdelis Lſwerne haſwer tu hagnat/
At tu haſwer thetta Lſwerne wile/
Serdelis fra alle Verldinne ſildet.
Tu halder tina Sider sáar/
5940 Fore alla them nu liſwande ár/
Jak hörde aldre nakan Man/
Theſſer tholikt Lſwerne plåga kan/
Tu plågar ey árja eller ſaa/
Hwarte ſkára eller ſlaa/
Tu drker hwarte Acker eller Áng/
Tu haſwer hwarte ſwen eller Drang/

Ex. 111

Tu will

5950 Tu will ey lisiwa aff S^og eller S^oo/
Wild enke Godt tha will tu bo/
Thetta är mit wisselika sagde/
Thet är tho eyt minne acht/
At thet är nakot sinne sandt/
En thet war ett Liswerne wande/
Jat will thet troo aldre fdr/
Den tu mit thet kunnogt gör/
Liswer tu i colcke mato/
Tha hafwer tu en underlik Lata/
Fore thenne skuld jat tik bider/
Om tu wissd tholik Sid lisiver/
Undbiud mit chee ater igen/
5960 Ok om tu gör thet fore en ite een/
Om tu gör thet med räcke snille/
Eino Liswerne jat gärna fölia wille/
Gör tu thet fore rä:ia Saka/
Ett Liswerne will jat apter takat/
Fore ty jat hafwer hafit i Hoga/
Med alt mit Sⁱnn ok all min Moga/
Först framnom Barns Tima/
At jat will gärna mera nima/
Jat hafwer wilja wita meer/
5970 Ok följa them gode Liswerne teer/
Aff minom Mästerom hafwer jat lärde/
At enkte Wit är myckit sva kare/

At jat

5980 At jat skal thet ensamin volta/
Alle the aff mit numit git/
Them will jat kanna hswat jat weet/
An thet är mit fore wi^sso tede/
At tu will encke ingom kanna/
Ein Wissdom will tu inne bränna/
En bider jat of bluder tik/
Vhan alt hinder tu sisiva mit/
Aff thessom Sakom jat hafwer sporde/
Theet ma tik wanlik a fromma stort/
Theet kan tik ångin Skada göra/
At tu later mit thet fore hdra/
Hwar Man skulle thetta plåga/
Hwar Man kunne thet komma till wåga/
At kanna androm thet han wisie/
Sin Wissdom han ther aff enke miste/
Han hafwer aldre thes mindre qwart/
Godt skulle man allom hafwa ospardt.
5990 Swa är thetta Liswerne här/
Hwar ett Lisws brännande står/
Amadan tu ther aff tända willa/
Sinom Luga monde thet ther aff ey spilla/
Theet brinder sidan swa väl som fdr/
Sinom Luda ther aff thet en for gör/
Swa är ok Menniskiona Gudlighet/
Theet Goda hon hafwer androm weet/

Hon haf-

Hon hafwer ater en theſſ minna/
6000 Tu ſtrijwa mit ater i thetta Sinne/
Swar om theſſin Arende all/
Genast uthan all Forfall.
Dindimus laas ofwer thetta Breſſ/
Alexandro han eet annat ſtreſſ:
BRagmanorum Konung / Dindimus/
En Skolamäſtara man kallar op/
Hilfe Alexandro bider/
Glädi of Frygd ſee med ider/
I elnom Breſwom ſat försed/
At eu haſſveri acht of mod/
6020 Lära of ecke nima Wit of Snille/
Fullomblik Wiſdom tu wita wiſſe/
Fore hwilcket ſat will loſſwa til/
At eu cancer ſtra wiſſelit/
Jat veſſelit halla wiſſ of ſnäll/
At eit fölger ſtra myckin Et al/
At eu haſſver Hug at larar/
Hwat högſte Wiſdom men at wāra/
6040 Högſte Wiſdom Eob inbär/
For alla Werldina han bätte re.
Fullomblik wiſſdom är bätte aga/
An ſtyra all Rijke aſſ ſina Nada/
Hwilcket Herrar en haſſver Snille/
Et nom Underdanom ſtyrer han illa/

Erhoſ

Är ho:um borto Snille of Witt/
Illa ſtyrer han Rijke ſitt/
Mit tycker wara omögelik/
At tu Alexander tänker ſlik/
Tu will nu nima Wiſdom of Sid/
6050 Ok ſig ther wilja liſwa wiſd/
Huru ma thet naкат ſin tima/
At tu kan miti Lifwerne nima/
Wart Lifwerne drager ſunder/
Mitt Lifwerne tycker tick wara Under/
Ware ſide äre ſkilde ath/
Swa ſom Dagin är fore Nati/
ängom Aſſaudom plågom wiſ blotta/
Them dyrckin i till Hand of Fota/
I prydin ider med fagrom Ham/
6070 Med kräſelit Maat bade will of tam.
Ther plågom wiſ en byggia wider/
Ty bedoms wiſ nu Nader aſſ ider/
Thee wiſ ſtrijwom ſtra yttelit/
Till ångin Niſtancke tak thet til/
Hwat hälper thet jat ſtrijwer fast/
Min Sid of Lifwerne ſom tu badſt/
Föret tu haſſver en Tima till/
At tumeti Breſſ alt läſa will/
Tu kan til en lidugan gōra/
6090 Mitt Breſſ alt till ända hōra/

Sf

Tin Hug

Ein Hung/ein Tancke of tin Ach/
Hafwer tu å till Ørlög lagde/
I Ørlöggs Tancka åst tu wänder/
Hwat hälper mit Breeff ther jak til sänder/
Tho skal tu thet ecke sigta/
At jak will till eitt Breeff tigia/
Antiga fore Aßwund eller Haad/
Aß waro Liswerne som tu bad/
Will jak til skrifwa natac Stycke/
Tu tak ther ass hwat til tycke:
Wit Bragmanni hwar of en/
Wårom i waro Liswerne reen/
Enfallugt Liswerne/reent of flat/
Hafwom wiß warom Gudi latt.
änga Synd wiß gđra plägom/
Enkte Godz wiß meer a dgom/
än som war Nödtorsft näppast kräfwer/
Om Godz eller Gull här aungin gäfwer.
Enkte med allo wiß girnoms meer/
än som oß rått nödtorsft teer/
Thet sigiom wiß rått Nödtorsft wara/
At man skal sino Liswe swa spara/
Som man ma sit näppast nära/
Thet sigiom wiß wara Nödtorsft wåra/
Aßguda plägom wiß en dyrck/
änga Jord plägom wiß yrckia.

Wij plä-

6690
Wij plägom wiß hvar of en/
Hwarte skrä eller slaa/
ängan Oxa tåmje till Dok/
En pläga spinna ass nakan Rock/
Wij hafwom hwarte Nåät eller Noos/
ängom Fiskom årom wiß a moe/
ängom Diur wißom wiß beeta/
Enkte Wedewäck wißom wiß leetas/
Wij fördärftwom en Diur eller Fisk/
Tholike skal en oppa war Diuk/
Enkte thet ther födis a Jord
Wißom wiß läggia a wart Bord.
Enkte Willt en Fugla i Wäder/
Thet är war Natur enkte mäder.
6695
Wij hafwom oß till Mæat of födos/
Mjöt Korn uthan all mödo/
Thet wäxer siässt uthass sick/
Thet örker hwarte Döder eller Qwick/
Uthan Mans ärfwede wäxer thet/
Ther liswom wiß alle släct/
Thetta är war Föda of oppehald/
Thet gifwer oß war Moder Jerdin bald.
Wij bedams änga större Nade/
En till Dryck eller åtan bade/
Wij spörjom änga större Rik/
Wij hafwom till Werldina änga fiske/
S f ii

Wij

Wij spörslom änkte sörta Laan/
Wij sätt som ik aldre wara Vaan/
Till nakra Liffzhialp ytermere/
Wij alslom ånga Ritter flerc/
Gurlka plågom wij en liswa/
Enkfe annat waro Lifsve gifwa/
Ik ångin Maat swa kraselik är
610 Gifwom wij wara Lifsve här.
Wij alslom rått ånga ofwer ato/
A wara födo wtom wij mato/
Wij plågom ecke swa at åta/
Eller wart Liff swa fylle låta/
Antigia ass Dryck eller Maat/
At os wärcker epter aat.
Wij plågom ecke gange fulle/
Dryck ok Maat åra wij en hulle/
Fore ty hafwom wij then Fordel/
At wiis årom uthan Siukdom heel/
612 Ångin Soot ma os fråneka/
Ångin Lati ma os fänckia/
Wij årom en lati allan tisd/
Raska ok snare i hwarje Riss/
Till alt thet wiis skulom gidra/
Ass ångo Hinder årom wiis wanföra/
Swa som the Män altisid åta/
Alt godt plåga the forgata/

The war-

6130 The warda ther afflatlok tunge/
Bade Gamble ok swa unge.
Tha fylla sick swa ass Gudz Lane/
The warda lati honum at tiåna/
Han gar å bade tungor of later/
Honum rader bade Drycker ok Mater/
Han är hwarste Gudi eller sit
I nakrom årendom myttelik.
Siukdom ok Wanhalso tha faa the/
Som blifwa under tholike ee/
The törfwa wider Lakedom/
6140 Bidia sit Hialp till sin Siukdom/
Thetta gör os ånga Nod/
Wij haswom Hälso till war Odd/
Helbrigdo ok swa Hälso god/
Ass ångom Siukdom war dom wiis mod.
Wij plågom aldre siuke warda/
För an os gästier Oddin harde/
Wij ha sin om thet å wiis of ståmp/
När Didim komber ok hasver os ståmp/
I thykunnom wiis thet trål pröswa/
6150 War Alder allan eens deela/
Eylismer längre en an annar/
Swa är war Odd iampn ok fanner.
Här warde swa gammal annar som en/
De äfra Siukdom altisid reen/

Sf iii

Eidan

Sidan hafwer Gud swa med osz giorde/
At alle skulom wijs ater i Jord/
Osver alla Verldina ar thet swa/
At hvor Man skal till Oddin gaa/
An wijs hafwom a thetta Hopp
6160 Till war Gud som osz stoep/
At genast wijs gifwoim war Ande opp/
Tha skils Siltin fra war Kropp/
Varem Skapare effrom wijs hona/
Han tagar hona till sin Throna/
Theetta ar alla wara Troe/
Alexander hwijs gdrin i ey swa.
6170 Wit stridom warom Lifa maimeos/
Wijs klad om hwarste Hand eller Foot/
Wijs kladoms mader Edessok Gras/
A mote tdro Liferne twars/
Ganom nakne i Wader of Frost/
6180 Swi stridom wijs moot VerldzinsLast/
War Lifa maie skal angin Wilja hafwa/
Utha i geenward bade Natter of Daga/
Wijs lidom thet med Tolamod/
Geenward Ting ricker osz god/
Wijs willjom ecke hafwa thet maak/
Hwarste fore Kild eller andra Saak/
At wijs willom Eelda bata/
6190 Hans Warne stal osz ecke mota!

Wist

Willo angan Eeld willjom wijs sittla/
Angan Warne willom wijs witia.
Tu Alexander Keysar rist/
Theetta skulle tu alt winna tik/
Lifwa wil Enfalligheet/
6190 Ok hogfardugt Lifwerne wara lede/
Tu fodder Dwintir innan till/
The Dwintir eu fra tik skill/
Innan tin Kropp tha fodas the/
Uthant till ma tu them ey see/
6200 Thessa Dwintir tu fodder swa/
The mone the sina Fodo ass saa/
At tu stridder med them tu seer/
Ok got Folke qvijdo meer of meer/
Med them hafwer tu godt at strida/
Tu seer them bade ganga of riida/
Verldz-man jak sigla will/
The dra tina Dwinter uthan till/
Swi opta som tu med them stridder/
6210 Binder them of star alt nider/
Tu minstar Folke Dag fra Dag/
Kofwar ok gifwer annor Lag/
Swi myeklo meer waera hine/
Som tu innan fodder Dwinter time/
Tu fodder them swi marga opp/
Innan till uthitijen Kropp.

antho

610. Ån tho tu them ey see faar/
The aro flere ån a Hosde Haar/
Striid med theia/ok gör them minna/
Med gode Lifwerne skal tu them winna/
Swa hafwom wijs här alle giorde/
The Dwinit hafwom kris drifvit bort/
Thessa sama Dwinit varra/
Ther wijs länge innan till baro/
Them hafwom wijs alle slagit ihål/
Thes årem wijs alle wordne säll/
The andre Dwinit uthan till åra/
Som wijs med Ógon see vråra/
Ther oþ mena illa góða/
Eller vrlög a oþ föra/
Them rådoms wijs ey ett syncke/
Om thera Striid oþ enckte tycke.
Wijs verdom ey hirat the wredas/
ängins Hialp wijs moot them bedas/
Ey aff Watn/ok ey aff Land/
Wijs rådoms them ey wiid en Sand/
Fore uthan Rådhoga ok uthan Alga
Lifwom wijs alla wara Daga/
Wijs bidiom Hialp aff ängin Man/
ängin oþ nakat aff taka kan/
Wart Lifwerne will tak ey skrifwa/
Wijs plågom stundom ok swa liswa/

At wijs

610. At wijs hafwom Niolk aß Jäss/
Ok åtom frucht ther wärer a Träss/
Wijs drickom ale aff Tabena Flod/
Henne Watn är oþ drycker god/
Swa opta som wijs górom thet/
Wijs loswam war Gud alle siæt/
Tackom fore Gafvor sin/
6140. Wijs harom bade Most ok Wiss.
Wat wijs dricka eller åta sculom
Fore Gudz skull wijs thet ale thulom.
Wijs hafwom aff Widermuddo/
Å wart vi ssok wara Jöddo/
Thet górom wijs alt i Gudz Namn/
Thass alzango Skoop oþ han/
Wijs hoppoms här fore fanga Vöön/
Himertikis Nade thet är war Vöön.
Hswintyr eller annar ny Mår/
6180. Eller fannyt Ord thet talas ey här/
Wijs talom ey annat ån myet ok scäl/
Thet är oþ gode till wara Stål.
Fa Ord/ok siällan plågom wijs talas/
Tjet ther ångom komma till qvala/
Swa plågom wijs genast som en Steen/
Aff ware Talan far ångin Meen.
Wijs plågom ecke tala ant/
Uthan altið rätt ok sande/
Gg

Wijs

6260 **W**il hatom Godz of Rijkedom/
Aff Gull of Silf war Pung åt tem/
Godz of allahanda Rikke/
Med os ållkas aldre tholikt/
Ty Rikedom är Girugheet/
At omåt giri swa är thet meent/
Giri är omåt of aldre full/
Godz of Rikheet är henna hull/
A Giri weet man ångin anda/
Han är usal sit en wända/
Aff Giri of Fiske of siorom Affwil/
6270 Han leder man i Eeld of Swafwil.
Till ewärdekiti Fattugheet
Ther han giter hwarte hört eller sedt.
Swi plazar Giri alla plaga/
Them i meer of meer wil/a haftra/
Wit hafwom en Afwund mällan os/
Wij kifwom hwarte om Jord eller Godz/
Wit plågom en kifwa eller tråta/
Fore ångin Doorn gaa wit till rätta/
Ty wit törfwom en thes wiid/
Wij lsfwom bade wiid Spåkt of Frijd/
Wit plågom en liuga eller ståla/
At wit törfwom os fore Domia fidala/
Ångin wara gör androm wee/
Thee han törff sit fore Domom tee/

Var

6280 **W**ar Fattigdom med Tolamod
Ålskom wit med wit Willa god/
Han skal os fore Rikedom siaa/
De Saligheet i Himmeriske faa.
Wit plågom aldre mootnakrom frisdal/
En Wapn båra/en Hästomrissa/
The högste Dnygd os moet dr/
Thet är Mistund/hon är ey här/
Mistund är en med os till/
Med stålum jak thet wissa will:
Här törff ångin Mistund bedas/
De ånga fula Gärninga rödas.
Här mon ångin nakot thet göra/
At han tör cpter Mistund spörja.
Wit brytom thet aldre nakre lund/
At wit törfwom tiaggia Mistund/
Ty kan här ångin Mistund giftra/
At wit en fallelik a monom lswa/
I ångom Syndem hafwom wit lut/
Wit plågom göra ångin the Brut/
At wit plågom till Skripta wandra/
Eller lata os nakra Synder angra/
Ånga Almoso górom wit/
Fore ware Synder swa som i/
Hwarte Godz/Penninga eller Jord/
Gifwom wit Kyrkdom eller Kläckom till sitt Bord.

Gg ii

Här

Hår synder ångin androm imoot/
At ångin törss hår taka Boot.
Hår törss ångin androm forlata
Brut eller Skull fore sina Sakar/
At Gud skal them thes heller nada/
At han skal sin Jämchristin skada.
Wistörswom ånga Nader tiggia/
I Hoordom piägom wiſ en liggia/
Varom Losta gđrom wiſ alt illa/
6320 Hans Wilia hafwum wiſ fra oſ wille.
Wiſ ilstomen Nidſkap eller Karugheet/
Oſ ånga the Synder gitom wiſ sedt/
Theer Wadreno matte komma till mena/
Aff allom Syndo årom wiſ rene/
Wiſ kunnom ånga Gärninga göra.
The till Synda nakat höra/
Ecke star idert Litswerne swa/
I plägin ey till Skripta gaa/
Rögtia idra Synder ledar/
6330 Idra fula Gärninga alla opp reda/
Swa som a mote Dwinnin strilda/
Swa monin i med idrom Syndom kifwa/
Swa talin i med idrum Syndom fast/
Oſ signin aff idrum fula Last/
Wiſ prydrom ey war Litama snöd.
I Kladebonac bla eller röd.

War Klade

6340 War Klade åra raselika tald/
Wiſ klädom oſ med Jordenne bald/
Wara Hustru Moör ok Dwinna/
Lata sit med ånge Fägring finna/
The klädas ey med margom Färgom/
At the synas fore ty sagra margom/
Eller synas täcke vara/
Tha the i fager Klade sara/
Sik med fagrom Bonat pryda/
Ney/the wilja Gudi lyda/
Tholikt Fägring är en Heder/
är thet tho Heder tha ar hanleder/
At Dwinnor skulu sit sagra skapa/
Aff fagrom Bonad the a sit taka/
Med margahanda Klädom ny/
At göra sit een annan By
än som Naturen gjorde henne/
Nåt som hon sin Gud ey känne/
Henne nögor ey som Gud hona skoop/
Skapar sit sielf en annan Kropp/
Med K'ada sit of Watn aff Na/
Om skipta tha thera Färga swa/
At Naturen wider siger them/
6360 Hwa som will han gifwi thes göm/
Thenna Fägring är hår hadd/
Swa åra vara Dwinnor ey klädd/

Gg. iii

Ned

Med Löff of Gras the tackia sit/
En Dag som annan å sámriß.
The plaga sit aldre med Watne tva/
At the skulo fore thy Fägtring faa/
Med Ingo omstipte the sin Lit/
At the skulo warden hwiſt/
Eller aff natre Fägtring skina/
6370 The behalla i samma Fägtring sina/
Som them Gud å förſio gass/
The prydas aff Jord eller Haaff/
That thet är en Synd siva stoor/
Som jaſ ena i Verldinne troor/
Seapa sit sielfwer androm lundom/
Med sagrom Lit of nyom Fundom/
An som Gud haſwer han ſkapt/
Han ſtrider moet Naturens Krapt/
Han widerſiger thet Gud giorde/
6380 Gudz Gärning han fore ſina torde/
Ok will Gudz Gärning bättier ſeapa/
Jaſ ſiger han sit ſialff fortapa/
Han ſtrider a moot ſinom Gud/
Forsmar rått hans helga Bud/
Theſt är en Synd stoor of wand/
Hon ſkal en ålſkas i wart Land/
Theſt ware rått omgelist/
At naſar ſkulle ålſka ſlyſt/

Wij

6390 Wij plágom ey Áſla Þög eller Bad/
Ey Badstuſtwo/ok ey simma i wad/
Heet Watngödrom wij of aldres/
Uthan the Dagg aff Humilin falder/
Aff henne tva wi waren Händer/
Swā opta Gud of hona fänder/
Wid ångin Warma wiliom wij lifwa/
Uthan then Solin will of gifwa/
Här plágom wi ey Swena hafwa/
Theſt tiana ſkulo om naſra Gafwa/
Här åra ånga Tánista-män/
6400 Wij å rom Bröder alle jämpn/
Skapte aff Gud i Himmeriſt/
Han ſkoop of alla jämpt of liſt/
Theſt är a mo te Siálem mäſt/
Ahwa thet gör i Wärldinne hälſt/
Ein Jämchrifſtin till Tánistaga/
Antigta med Vilia eller Plaga/
Theſt Gud haſwer ſkapt boda jämpna/
Aff ene Materia of eno åmpne/
Aff ſit ſielfwom of åpter ſit/
6410 Wade Jämzoda födas the qwick/
Värg eller Steen plágom wij ey bryta/
Ey Kalck of ånga handa Bryta/
At Bygata aff Hws eller Borge/
Wij haſwom Hws uthan Sorgel

Thu.

I hulom Bårgom byggtom wiſſi/
En i starckom Borgem ſemſi/
Ehwar wiſkunnom komma wiſſi/
I hulom Skrefwom läggtom wiſſi oſſi niſſi/
Ther haſtwom wiſſi Maak oſſ Nader god/
Oſſ ſtadar ey Ragn eller na ar Slod/
6420 Ther höris årga han a Vider/
En Dygd är warom Husom mider/
Thee är war Huſſmäden wiſſi iñnom/
Thagar wiſſi war Anda oppgjrom/
The pligat war Huſſmäana Gſſi/
Siw a haſtwom wiſſi war Huſſwene ſipt.
Wij gorom en Kart off Erda eller Jord/
Theet wiſſi ſtatom aware Bord/
Thoukt wiſſom wiſſi aldre aga/
6430 Och ånga Höafard a oſſ draga/
Wij ſiglom en a Sioo eller Haſſi/
Ther ſik pläza ſigla i qwachſi/
Stora Nod opta liſda/
Wij wiſſom hwarce ſigla eller riſda/
Wij kärnem ih en klof lika tala/
6440 Ut wiſ ſommem naon i Sorga qvala/
Nader nyom ſimom eller tungo Slög/
Ängin wara in nakat ſin Lög/
Wij kummon en ſte oratt ſigia/
Ty Naturen bi er oſſ genaſt tigia/

Som Nas

Som Naturan är oſſ giswin/
6450 Ut i Enfallugheet med oſſ bliſwin/
Swatalar bade Hitera oſſ Munder/
Tancin tw reen oſſ aldre onder/
I them Skolom gaa wiſſi en till Book/
Ther Mästara göras i Konſtom klook/
The nima emſyder a ſwa mangt/
Taka rätt oſſ gōra aſſ wrangt/
Thera Konſt haſver theſſin ſinn/
Hwar Konſtar thera andra Dwin/
Theet är a Logn oſſ altowift/
Oſſ osamja är thera Bok a liff.
Then ene ſiger ſik haſtwa rätt/
Theet är tho Logn the haſtwa om trätt.
Till ſluſka Schola gangom wiſſi en/
Wij trätom hwarce om Ja eller Ney.
War Konſt hon haſver ånga Osamja/
Enfallugheet plägom wiſſi främja/
War Konſt drager oſſver ena wäl/
6460 Wij nimom alle med een Skål/
Enkte Dröfvelſe eller wille/
Kännit war Schole uthan ſnille/
Wij plägom aldre leka eller lee/
Uthan thet kan ſtundom nakat ſin ſtee/
Ut oſſ lyſter glādi gōra/
Eller nakat thet ſkämpgen tillhöre/

h

tha

Tha lāsom wiſ ſore Wunder ſort/
Hwart ware Fördöra haftra gi:ide/
6470 Tha gratom wiſ thet är wart Högſet/
At tholtom Leek latom wiſ eſ nögia/
Thoat hwarist Tmar thet ſundom/
At wiſ ſee Gladi margin lundom.
Thetar thet wiſ glädioms mäſt/
Tha wiſ ſee Himitin aldra ſkäraſt
Skina reen/fager ok ſtåar/
Med ſtinande Stärnom han ſatter ar/
Tha Solin ſkin fager ok hvit/
Hon gifwer oſ Ljus of Wärma hise/
6480 Tha hon ſkin wänati ſin Stad/
Tha hafwom wiſ Frygd of drom glag/
Hon ſpreder aff ſit liusa Grene/
The ſtina oſwer all Verilden reene/
Wiſ ſee Hafwit fagert ok reene/
Som thet ware med Blomſter ſirent/
Tha thet plägar ſil at röra/
Thet plägar aff Botnini alt op föra/
Ok will ey oſwer oſ at gaa/
Ok ey uth oſwer wart Land at ſlaa/
6490 Swa ſom thet gör iandra Land/
Thet gör ider ther ſioran Wanda/
Thet tager ware Land i ſin Fampn/
Ok ſmolnenat rätte fore hwarje Fampn/

Swa

6500 Swa ſom thet ware theſ Syſier/
Wiſ ſee ok hwar Dag tha oſ hylſier
Allahanda Fiska kōdn/
Göra i Hafwit myckin Dödn/
Springa ok leka fiärre of närt.
Wiſ glädiom oſ aff Blomſter hår/
Wiſ hafwom hår Hedo ok ſtora Marek/
The båra Blomſter ok Yter ſtarck/
Wiſ wardom mätte aff theria Lucht/
Aff theria Söema ok theria Frucht/
Wiſ glädiom oſ wiſd wara Skoga/
The ſiunga Fogla mäder fogga/
Med ſte Thono ok fager Sang/
Bade Nättir ok Dagen lang/
Wiſ frygdom oſ wiſd theria Röſt/
Winter ok Sommer/Waar ok Höſt/
Thetha är war högſte Frygd/
6510 Swa är war Nature innan till bygd/
Wiſ qirnompſ enckte ſörra Balle/
Hwarke riſte Godz eber Balle.
Swa är wart Lfsverne ok war Sider/
Thet ſiger iak Alexander ider.
Om tu will thetha Lfsverne halda/
Ok wara rättwiſo nu opptalda/
Thet ſkal tik Alexander fromma/
Till ewerdelika Gladi ſkal tu komma/

Hh ii

211

6520
Tik elnar Heder of Gladi stora/
Om tu waro Liwerne troer/
Om thes kan ok warda swa/
At tu wart Liwerne will forsma/
Tha stal tu thet ecke sigia/
At jak willle till tice Breess tigta/
Maddan tu bad mi ther om swa fast/
Wart Liwerne ider striswa rast/
Thet hafwer jak giordt som i badin/
Wilin i thet halla sielfire radin/
Hwat ider sielfivom hyscer bast/
Tu Wirkor ar eder nasi/
Jodart Liwarne ok an wart/
Rees thet basta ok halt thet quart/
Ok ahwat tu heller godr/
Wit hafwom of orsicht som of godr/
Hodr Alexander Rensar rijk/
Wij wilom an meer striswa till tick/
Ok bidiom wit tik myckit hogte/
Med eensallo Hierta till tik bogdt/
Tu thet ey till Bredetak/
Lagg ok anga Sorg atin Baaf/
At jak swa yterlik a striswa will/
Halt mit ther om ey goden ill/
Jak wil tik formana oppa/
Huru till Liwerne plagar staaf/

Ett A.

6550
Ett Usminnelse will jak tik giswia/
Rud sidan huru tik hyscer Liiswa/
Tha tu weest thenna Liwerne tus/
Ere ok mier som sat striswar nu/
Tha halt thet thera bliere ar/
Ok alsea thet fore annat far/
Tu gors modug ok Hogsard/
Ok halder tik ty myckit ward/
At tu hafwer wumit alt Asiam/
Alt Africam ok Europam/
Thez tycker tik wara myckie bald/
Hwar blifwer thet tha tu ast kold/
Tu sigz fortaka Solina skijn/
Tha han star i Fågring sin/
Med tinom ganska wapna Håår/
At swa myckin skijn ass themgar/
At Soolekint hafwer ånga Macht/
Swa lysa tin Wapn swa hafwer tur sagde.
Tu lot iwa dricka Nilum Flod/
At hon ass sino Lupi stod/
Tu lot hono swa dricka opp/
At ther bleff ass Waten en Suup/
Ass tino Folck ok mycklo Fåå/
Ther ass plagar tu rosar et/
Swa bryz titi Mod ok Hoga tine/
Sem reda Hafwir plagar skjina/

H h III

All

Alt åpter Riske of Veridz Hader/
Ty skalt tu Gudis warda leder/
Ty hafwer tik fast Helswettis Hund/
Som i Sömpnir ducar margin lund/
Minissio of Folk han synda later/
Tha tu ddör warden tu hans Mater/
Tu ater allahanda Rosi/
Tu gifwer tino Lisswe allan Lost/
Aff änger hafwer tu aterhald/
650 Tu lisswer kräfslka marginsfald/
A tito Anite later tu skissa
Thet tu plägar halda fasto tina/
Tu skiss annar än tu åst/
Tu åter sva opta tik lyser mäst.
Ider Barn i drapa plägin
Them offren i Assgudem & sva sagin/
I gðrin osämja mällan Herra/
700 Ther gärna vilkoj Nake våra/
I addgin them at liswa illa/
Som thet gärna lata wille/
Tik nöger ecke Jorderijs/
Tu täncker Himeriske winna tik/
Tu spör ther åpter med alla mach/
Ek androm gifwer tu ther till acht/
Huru i skulin Himeriske fanga/
At thet matte ider till Willia ganga.

Med 13

Med idrom Gudom fulom of endem/
I syndin i allo margom lunden/
I gðrin of sva som giorde the/
750 Ther före seer ider of them wee.
Imagin ett åpterdomme taka/
Oss idrom Gud Joris of aff hans Galas/
Joris en ider Assgud ar/
I hafsyn honum myckit määr/
I witin af hans Diefwulshetts/
Marga Qivinor synda leet
Med sif i Hoordome oreens/
De giorde margom Qivinom meens/
Thet samma giorde Proserpina/
800 Idar Gudinna the fagra fina/
Hon syndade of med mäga Män/
Okt hälst med them ther henne syntis wadan.
I gðrin rätt som Gudi ider/
Idare Rum of thera är sidt nitder/
Tu fordriwer Folk aff Frälse sino/
Halder thet wiid ärswode of myckin Pisno/
Later them tråla of tik tiåna/
Thera Frälse monin i aff themråna/
I plägin finna Rätt of Lag/
850 Nya Domma åhrar en Dag/
I wändin opta Rätt i Wrang/
Itänklig huru thet är francht/

Iean

6630
I tåckin ångtin hafwa Skådl/
Uthan then sin Ord kan talawål/
Honum tycker ider wara wits/
Hans kloko Tungo gifwer tu Pris/
Aff ty at hafwa myckin Nade/
At hans sina Tungo kan wål rada/
Jat siger at hans Tunga uthöser
Alt thet som hans Samvit löser/
Han hafwer frundom Skåalok Wle/
Ther osrida Tungo hafwer bit/
Tha will lak till Sanning sigia/
Han är baster wål kan tigia.
Tu lägger saman Siß of Gull/
Aff Godz warder tu aldrig full/
Hög Hws later tu mycket byggia/
A Rikedom mon tu alwid hyggia/
Dag of Nati hvariom Stad
6640
Ein Girigheet warder aldre glad/
Tu hafwer marga Swena Wana/
Som tinom Wilia skulo riåna/
Med Högfärd of storo Tukt/
Thet är til en licin Frucht/
Vanlita tu liswer en thes bätter/
Hwärke dricker eller åter/
Then Man Verldina hafwer i Haat/
Honum nöger swa wält sinom Maat/

Ofswa

6650
Ok swa wål åter han som tu/
Som alt Jorderiske hafwer nu
Med fulom Lifsat ok ornom/
Hwat will tu tha med Gull of Stenom.
Tu hafwer ther aff Sord of Nödo/
Fortappat Stålina apter ein Döda/
Bragmanorum liswerne een fallelik/
Jallom styckom thet vinder eit/
I plägin hafwa en ondan sid/
Then ejd i läggins Döde nijd/
Jlater ider i Alko bränna/
6660
I förgylta gript tha Jordin i hem/
Aff adla Steena konstlik giord/
Ok forsmaan idra Moder the helgo Jord/
Ther i årin alle uthass kompne/

Hwat Ting mon wärre wara/
Fore alla Verldinne a Domin swara/
An the snödo Mennisko Been/
Ther en will komma i Jordena reen/
Rätt Högfärd mon thet hafwa/
At kesa Kroppenom förgylta Graswa/

I

Aff

6680 Uff adla Stena latni i them gora/
I Jordina ma man ider Luk ey fdra/
Swa alskin i dra Kroppa snöda/
Bade lswande ok sva Döda/
Ulle wardin i fore Pjno ok Ldön/
Tha i ärindöde khes finneni Rödn.
I plägin dråpa Fåa ok Nödt/
Ok offren them a willa lödt/
Idrom Gudom till Loff ok ähra/
At the skule ider naduge wåra.
6680 I godrin them Beläte aff Silf ok Gull/
In i thera Mönster all genom full/
Adla Stena ok annat Godz/
Tholik Wantroo är ey med osz/
Forstandin sen än usle Män/
At Gud han hörde aldre än
Nakars Bödn fore Kalswa blod/
Ok ey fore Koo i brämmin i Blod/
Hwarte fore Wider eller But/
Ok fore ängin Dra under Ut/
Uthan Mans Gärninga rena dras/
Ok goda ache i Bönom båra/
Med staduge Hierta ok rätte Troo/
Then sima Bönr bider sva/
Gud hörir hans Bödn i samma städ/
Med ett Ord Gud alt ward had.

Bade

Bade Himilok sva Jordz

6700 Med thetta Ord tha war alt glordz/
Bade litit ok sva stoort.
Med thetta Ord all Verldin staar/
Till then Dag hon ater forgaar/
Med thetta Ord liswa all Diwr/
Solck ok Fåa ok all Creatur/
Ty skal tu thet forstaa/
Om tu will Gudz Winskap faa/
Med helgom Ord dom ok Bönom tin/
Ok staduga troo i alt titi Sinn/
Tha hörir Gud tina Bönr alla/
Tha tu will mögelika till honum kalla/
Med godom Hug ok renom Tanckz/
Han hörir ängin i Hugtn Franckz.
Ty at han å sielwer reen/
Riterwiss ok Hälger uthan meen/
Thetta Ordit hedrom wiz/
Med godom Bönom thes årom wiz fril/
Willowrom thet ok dyrckom g. irna/
Fore ty thet ma osz alla wärna/
Till thet Ord är alt wart Hopp/
Med thet Ord Guds sielss osz stoop/

Si 4

Eyof.

6720
Th o from wiſ honum tholik ac, t/
Ödmiuk Ord i Hiertat sat/
Med helgom Bönom alt idelik/
At han ofver oſ forbarma sit.
Järin alle galne Dare/
Enkte wiſe monent wara/
I troon ehoppa en sannan Gud/
I gorin alt amot hans Bud/
Thet är ey Gud föruthan en/
I Himeriske bade skåar ok reen.
Han stoop hwar Man aff Muld ok Sand/
6730 Ok gaff honum ther till Liſſ of And/
Marga Uſſguda dyrckin i/
Joar Löön warden Pjuna of mycket Awi.
I lifwen med Synd of mycket Last/
Swa som idre Guda jämfast/
Bade i Nord ok innan Hoor/
Ok innan Uſſguda Tidniſt stoor/
Ty fara idra Siälä i Dieſla wald/
For än Kroppen warden kald/
I troon swa marga Guda wara/
Som ens Mans Kropp ma Lime båra/
6740 I hwar ider Lim en Uſſaud
Hedrin i amoet Gudz Bud/
I sigins i hwar som Lime åga/
En Gud sojn honum skal fore rada/

I drās.

6750
I drāpin fåā i ther Loeff/
At idrom Syndom är thet opphooff.
I plägin ider Uſſgud nämpna/
Ok hwar som Lime sin Gud kanna/
Minervam Gud kallin i for ty.
At han fan marga Synder aff ny.
I halden hona sagra ok klara/
I Jovis Hofwud födder wara/
I sino Hofde halder hon
Alt Mens Wit ok Wissdoms mon/
I signat hon bade Wit ok Skål/
Styrer ihwars Mans Hofde val/
I fallen hona Hofwesins Gudinna/
Uſſ henne bidin i Skål ok Stnne/
Ok idart Hofwud Wissdom sätta/
Thet är tho alt Janit flärtia/
Joer Hierta Gud heter swa/
Henne fallen i wara Juno/
Ty hon wächte opp alla Wrede/
Ok war Diarif of Thurug alla lede/
Ty signat hona ofver Hierta all/
Styra ok rada ok hafswa wall/
En Gud hedrin i fore idart Bryſt/
Ty at han fan strida fört/
Mars fallen i hans Namn/
Idart Bryſt tänkin i styra han/

6760
6770

I drās.

Tun:

Tunjunna Gud signi wara/
Mercurium han hasde Tungo snara/
Han kunne väl tala med myckin Liff/
I hedetin han fore idra Tungo wisi/
En Gud hedrin i fore Arma idra/
Vade till Yfra ok swa till nidra/
I signi han hetu Herculem/
I sagdin han göra tolff Dygder wådän!
I hedrenen Gud som i Bachus falla/
Han rader fore Osverflodogheet allas/
Druckenkap han första fan/
Strupans Gud i kallin han/
I signi honum ok Strupanom swa/
Som han osver en Winkällar swaa!
I hedrin en Gud fore idre Lifwer/
Mästa Hita han Mannenom giswer/
Till att plåga stoor älskoga/
Aff Sköörlifnat heee som Loga/
Then Gudin heter Guptoo/
I signi han wara bränande swi/
Till Sköörlifnad ok älskodz band/
Swa heet som Bloß bränder i Hand/
Gererem hedrin i forty/
Han san Korn först under Sky/
Fore Buxsins Gud hedrin i henne/
Jovem hwa som han will käanna/

6800 Han signi i rada idrom Andas/
Oft Apollinem Gud sore idra Handas/
Idra Hander signi i han syra/
Han san först Låkedom dyra/
Han san ok Konst först at sionga/
Ther man hörde affnakra Tungo/
Venerem jak eh undan still/
Han är ider Gud alt midan till/
Till alla idra Lime ther/
Sköörlimpnas Moder hon första är/
Swa plägin i idra Lime skipta/
Hvarlom ider Lim en Aßgud gipta/
Stelfwe radin i aldre enom/
6810 Forgätit hafwin i Gudi renom/
Ther ider stoop a Werldinne alla/
Ahan wilin i aldre kalla/
An tho i wilin Aßgudon reilina/
Enga Nader kunnو the lana/
The binda ider the Byrdo a Hals/
I skulin finna theras Fals/
The läggia oppa ider en Skatt/
Diesla faa idra Stål full ratt.
Hwat gagnar thet Offer i them sändin/
6820 Ther wäre bättre at i gter wändin.
I offen Marti hwitan Swaan/
Oft Junoni offren i Pasugla taam.

Han si

Bacho

Baccho Wiss a Marzena uth/
Joriplägin i offra Stuut.
Apollini offrin i Widur hwist/
Veneri sändin i Duswer eit.
Cerert offren i Midlek till Löön/
Minerve offren i Mattbackor stöön!
Herculi plägin i Altare reeda
6830 Ned Lööf of Blomsier fullwäll spreda.
Li pidini Tempel med Rooson fröd/
Med söte Loka of alsteöns Fröd.
Swa plägin i ossra hwar som sit/
Sommom stoort of sommom lit.
I gdrin hwar som Tidnisi sna/
Thet skal an wäl lata sejna/
Tha i them måst törswin wider/
The falla ider alle nider/
Hwar then Gud i plägin dyreckia
6840 Som i sign idra Lima syrckia.
Thet är tha Lygnok orätt sagdt/
Idro Lisswe hafwa the ånga macht/
The kunnio idro Lisswe en hiälpa/
Uthan till ewärdelik a Pijno stålpa:
Alla the Macht iak sigia will/
Hon är i thet Få a them offras till/
Theet är them offrat thet är thera/
Ånga Macht tha hafwa the meera/

That

6850 Thår idart Offer of idar Böön
Ewärdelik Pijna å till Löön/
I wilin them till hiälpa leeta/
Idra Guda plägin i them heeta/
Orätt Nampn tha gifwin i them/
The åra Köttemangara thez gifwin göm/
The skulu idra Limi slita/
Som sultne Ulswa pläga bista/
Swa marga Guda i plägin haftra/
A idrom Limom of Lisswe draga/
Swa marga Diefla äre med ider/
6860 Of draga ider till Helfvetis nider/
Swa marga Guda i sign ivara/
Till swa marga Pijno skulin i fara/
Thenna Dygd tha hafwa idre Gudi/
I syndin alt äpter thera Budu/
Then ena Gud han biuder off ato/
Then andra dricka uehan mato/
Somma biuda göra Hoordem/
Somme Stykt/Rooss of myckin Nordanom/
Swa pläga the ider skynda fram/
Till Synd/till Laster of till Skam.
Sitt ämbete weet hvar thera wäl/
I tiänin them alt uthan ståal/
Utle i fore Tidnisi sliska/
I ärin arme of aldretiske/

R

ider

Ider sjaar fore Pissna of Nöd/
Fore idra Tjänist ewinnelik Död.
Galne Män/at i swa tisna/
Tolkom Gudom som ider råna/
Ewinnelik Lißf a bort ifra/
6800 Ok kunne ider ey böter faa:
The kunnen ey hialpa sielfwom sick/
Ok änge hwarte dödo eller qwick/
Tha the idra Bonir höra/
The biuda ider ey aumat gđora/
6900 Ón thet syndinre mäder är/
är thet swaat the tigia-qvar/
Ok höra the ecke idar Wilia/
Tha latin i thet genast athskilsa/
Tha the höra idra Böön till meen/
6910 Ok äre the i sinom Swarom seen/
Tha tänkin i genast i idra acht/
Idra Bonir hörda i hafswin sagde/
Hwat the thet höra eller ey/
Hwat the swara Ja eller Ney.
7000 Thet är ider jw alt till illt/
än tho i halden thet godt of geldt.
Thet är ider Vee of Ushheet/
Wistla wäl thet ware ider ledt.
Ä holtka Guda som jag hafwer nämpde!
6920 I hafswin them idart Lisswerne kändt/

The

The skulu ider alle döma
Fore idra Tjänst/ thet ma wäl sema/
Hwa illa tjänar thet är wäl wärde
Ond Löön at faa/ thet hafswin i lardt/
Idre Mästara lärde ider thee/
7100 Ey är thet bade staål of rätt
At i skulin Pissnor lisda/
Med Dieslom uthan ända srisda!
Tu Alexander sat siger tik/
Tu hafwer ena Pissno iidelik/
Sofwanda of walanda tänckir tu
Huru tu skal winna Nöör of Frw/
At gđra med them Synder stoora/
Ok huru tu skal aman foröda/
Med Tufnat/ Noess of myctit Nörd/
Ä tini Giri är ånekte hooss.
Alt thet tu hörit fore tik nämpna/
Thet täncker tu tik alt at känna.
Tu är eneensammin om then Sid/
7200 Med flästom är tholik Giri wisd.
Weest tu at rijke Tantalus
Som epfer Endze war myctit foos/
Han är i Helswite Dieswul leed/
Thez i Jordreisse myctit reed/
Thez äre Diesla skipade tills/
Som gjuta i honum Orma ill/

Kl II

Pennin-

Penninga ok Godz / Silff ok Gull/
Han är å comber ok aldre full.
6930
The kunnahonom aldre fylla/
Med tholikt skulu the ider gylla/
Som i hafwin Giri till Werldz Fjukt/
Äpter Godz ok Penninga ok stora Rist.
Ok aldre ider nogta lata/
Jälslein Kroppin ok Stålina hata.
Gerberus war en rikter Man/
Jä Diefla Walde är ok han/
Han hafwer fyra Hoswud ther/
En uthan en Buuk under them är/
Mådan han lsfde hans Giri war sva/
6940 Dryck ok Maat kan homum ey fra/
Han war å fulder ass Winn ok Maat/
Fulder ok druckin han hvor Dag satt/
Jä Helfwite är han ledet Orm/
Han gör ther Bee ok har dan Storm/
Han svälger in uth i sin Kropp
Syndoga Siäla ok åter them opp/
Han warder mätter ey theß hilder/
The Siäla han igen uth ass sit wälder.
The mago fore ty idre Guda heeta/
Jä Helfwite törss man them ey lesta/
En Gerberum eller Tantulum/
Jä Iglin fullvälthera Doom.

Jwillin aldre svarde fulle/
Swa ärin j idre Giri hulde/
Jwilin å hafswa meer ok meer/
Jgirnins alt het Hugin seer
Till Godz ok Osverfslodighect/
Till syndogt Liswerne ok mycket oreent.
Wee ok wee ther ider warden/
6960 Hwat ider döder warden harder/
Awi är ider usle Män/
Ther tholikt Liswerne halda än/
Jä Pissno skulin i å wändas/
Ok Pissnan hon skal aldre andas.

Thecta Bress ther i hafwin hörde/
Wardt till Alexander fördt/
Han laas thet som han kunde båst/
Ok lät thet höra alla fläst.
Han ward wredet margin lund/
6970 Ok lät thet skrifwa i samma stund/
Ett Bress in till Bragmania/
Bad thet Dindimo Konung faa:
Könung god ass Bragmania/
Kok hälsar Alexander sva/
Tu hafwer mik lätit thet forstanda/
Tino Bresfwe margin handa/
är thet alt sandt tu hafwer mik tadt/
Tha ärin j the båtie Män ther sak hafwer sedt/

Kl iii

Osver:

Jwli

6990 Osiver alla the i Verldine Æra/
Tha monin i the basta våra.
I sigins enckte annat göra
Uthan thet är rättwisti at höra!
I sigin alle samman göra godt/
Mik tycker thet wara glärd of Spore!
Tu straffar then Sid allom gifwin är/
Alt thet Mennisktona Natur kräfwer.
I sigin of; altid synda fast!
Hwat wii görom thet skal vara last.
I sigin ider alt göra väl/
I lifwin tho moet Naturinna skål/
Alt thet Naturin tarff här wider/
Thet sigin i forsina med ider.
I wilin Verldinna vända om/
Än i hafden Macht of Rum/
Mådan i forsmaen allan then Sid
Thet Mennisktona Natur törfwer wijd!
Tha tycker of; i warom tanka/
Thet i hafwin Macht of Acht franka/
I hafwin Illwilia of myckin Afwund
Mote allom Gudom margin lund/
Vade i Haqt of Afwund ill/
Eller tänkin i ey vara Guda till.
I wilin nödöge annars figia/
Tholik Ord matin i bätter tigia.

6990

7000

Hafwin

7010 Hafwin aff idro Lifa erne sagde/
Margahanda Under hafwin i opp lagde/
Aff idare Lisswerne som i friswin/
Thet ware Under thet i Lifwin/
Thee tycker mit wara dara Ord/
I sigin ey hrycta akers Jord/
Hwarte örkia eller plögja/
Ey Folck ey Fåa till arfwaude böglar/
Ey saa ol ey planta Träd/
Till födo hwarte Folck eller Fåa.
Fager Huus i sigins ey byggja/
Till enckte gang tha wilin i hyggja.
Thet till will jak swara swa/
Thet e drifff ångin undra oppa!
Thet wissa Skalin oppinbara/
Hwi i monen swa enfalluge wara/
Fattigdom of Armeheit stoor/
Hafwin i yfrit som jak troor/
I hafwin ey Järn eller Eer/
Lengin Andbjud mtnne eller meer.
Thet i magin arfwaude med örkia/
Of enckte ider till Hälso störckia.
Lykunnen i ey göra Skipp till Stoof/
Bid enckte gode tha kunnin i boo/
Hore thy är thee möaelike/
Thee lifwin wider sikt!

Gestam

Som annat fäck of wille Diwr/
Wid Lööf of Gräas of annor Dhyr/
Med alla idre Lässwerne alla Daga/
I hafwin wäl hördt ass Läswa plaga/
Tha the sanga enkte Ras/
Hivarte Faar/ Geet eller Goas/
Tha slar han sit full ass Jord of Muld/
Thet göt han fore Hunger skuld/
Thei är Nöd ey willi eller lost/
Thet i hafwin ey hätere Kost/
I förfwin ey glädias i idrom Wanda/
Fattigdom lidin i marga handa/
I lisdin Hugger/ Törst of Smalt/
Ass rått Armheet tolen i het alt/
Fore ånga Råtewissa görin i het/
Fore Fattigdom hafwin i het alt slätt/
Thet är Armheet of ey Råtewissa/
Ey staar thet ider fore ångin Lissa.
Bygdom wi i idro Lande/
Os ware aldre tholit wanda!
Then Fattigdom stu dom wi ey lida.
I willom allahanda iida/
Nreckia Aker/ Batn of Skog/
Läswa badi wid Arder of Plog.
Ey är idart Lässwerne lastelikt/
At i forsymen ait thelikit/

Läti of folkska hafwer thet spilt/
Thet i tholin swa mycket illt.
I bedin mit i idro Brefwe/
7060 At idra Huusfrwr ångin lede/
Wiljathera Liss at pryda/
Ok ångahanda Fägring lyda/
The wilja ey hafwa Klade god/
Ok till Verldz Läsnat enkte Med/
Med engin handa Klade Ham/
Swä åra the Verldz losta gram.
I sagdin ass idrom Läsnat meer/
Swä som idart Breeff här teer/
At enckte Folck i idart Land/
Hafwer Kärleek til älstogz band/
Hivarte i Hoor eller anhars Kost/
Ok ånga handa Verldz Lost/
I allom Losta hafwin i atirhald/
Ok engin giptis i annars Wald.
Thet tycker mit wara Under stoort/
An het är med wilja gjordt/
Thet är swett underlukt Märcke/
Ok het är moot Naturina Stärke/
Thet ma proftwa hwar en Man/
7080 Thernakat godt forstanda kan/
Thet i hafwin thet fore räcka Nöd/
Ok ecke swa som Naturen böd/

Theegðrin ey ass Eensallugheet//
Aff angin Dygð haðr het stedt/
Huru magin i hafwa matra Macht/
Till natan alskogz Lusta hæft/
Jærlin for smædrade ok sultne á/
Jöra Dwinnor gaa som annat fáá/
The ára ey sva lostelit/
Som annor Diwr tha foda the sit//
Ok uthan Klæde liswa the fule/
Som Hæst ok Usn/Till ok Mula/
Bade viist Gråas of annat illt/
Thet hafwer idra Natura spillt.
Thette halder atter idar Losia/
Hungre ok Þorft ok andra Kosta/
Frost ok Nöd/Msalid ok Kyld/
Ey figer lag thet vara Blygd.
Mote sin wilja vara reen/
Then Man gör Gudi myckie till meen//
Hwat Löön skal Gud honom gifwa/
Ther nödoger skal eensallig liswa/
Moot hans Wissa gör Gudz bud/
Engin Löön faar han off Gud.
I sigins aldre wilja höra
Nakar the Ting till sdare Óra/
Ther i magin off warda wiſſe/
Hwærti / Book eller med andre Prise//

7090 Ok änkte het ther Wiſſdom känner/
Till enne Skål idart Samvit branner.
7100 I sajdin ok i thesse Lund/
Thee i plággin góra enga Misfund/
Ok ángaa Mislund eortswin i wiſd.
Wille Duwr hafwa samma Sid/
I lisswin samma lund som Þón/
The hafwa ey Skål/ey Þáſſ/ey Ðóñ.
The funno ángom sigia Ratt/
Oſt alika liswa the all slæct/
The neite hwæree Ratt eller Wrang/
7120 Ey är thetta Lissverne frænet/
Aff angin Dygð eller Rattwiſſe/
Faache Glædieller Wissa/
Aff ánge Rattwiſſo warda the glad/
Med them Willom löpen i rad/
An os är myckin Glædi skapt/
Som Skål och Samvit är till lagde/
Wiſſ funnom os bade styra ok rada/
Med godom Skålom aff allom Wada/
Aff Naturinne hafwom woll Lissverne fræſſi//
7130 At liswa som os hyste báſt/
Hwat os hyste wäl eller illa/
Ok ey sva sämp̄t som Diwr the willo/
Mit theker thet vara underlit Ting/
Swa wiſd som Verdim är omträng//

Athwar then Mans henne satte/
Vist iampnan Sid wara marie/
Altisid iampn i Hug ok Sinn/
Som annor Nödt ok nator Swijn/
Swa som Faa ok ostalik Diver
7140 Ganga mullande som annar Tiwr/
At wara hwarte glader eller wredre/
Then Sid ware osz rått leder/
Oss tholko jampne mato ledos/
Årom wijs fra skilde allt redo/
Thet är osz gläde of stoor Hugnad/
Äpter Dröswilse wardom wijs glad.
Swa som Himilin skipper sin Hyg
Med Storm of Ragn ok med Skyn/
Stundom mörker of stungom klar/
7150 Sva är of all Skipilse war.
Josz är margahanda Huger/
Stundom thee som litit duger/
Oft stundom godt med gode acht/
Studom gläde of stundom Sorg tillagde.
Osz är myckie till Glädi gifwit/
E amuled är thetta blifwit/
At Mansins tidd ok hans Alder
är omstiptelik margin salde.
7160 I sinom Barndom gärna glader/
Enafaldoget för än han warde mader

Innan

Innan sinom båsta Tijma
Till Diarsheet faar han tha mena/
Han ar diarfwer ok will alt Nödal
Tha han qar till sin båsta Gröda/
Genast Mannin thagat allis
Stadugheet fra honum fällis.
Hwem hafwer tu hörri tina Daga/
At sit forlata a ofwermaga/
Oft med thera Dirfwe kunnenakat bestaa/
7170 Huruma Manne thet väl gaa/
När hörde tu then ungan Man/
Ther man altijd Stadugheet oss fann e'
Han är oszadug som ett Wäder/
Gambleim Manne fölger thet ofmäder/
At han omstiptis tusan fall/
Aenom Dag uthan alt Taal/
I sinom Skålom ok allom latom
Oszadig är han i allom matom.
Tholik stynke osz annor mang/
Warda mit at striswra lang/
Som osz är till Skipelse gifwit/
Oft till wara gagna blifwit/
Särdelis med war fäm Sinne/
Med Hörlse ok Sinnre ok godo Minne/
Med Smaak ok Thäff ok godo Lucht/
Oft nytom war Sinn med godo Tocht.

Li III

Tha

7190
Tha os hyste glada wara/
Wit hafwom os tha mycket ospara/
Aß Wijn of Maat/of sotom Sang/
Wij dankom of drickom Dagen lang.
Wij hafwom Macht a Watn och Sto/
Oft oswert alt thet a Jordinne groo/
Hwat hälst waro Ljusre hyste
En jom wara thetta brister.
7200
I arin fore en Folck skipat swa/
Thet i wilin alt thee forsma/
H wat är thetta Högfärd eller Råte/
Thetta är ju underlit Låee.
Eder görin i thet aß illom Wilja/
Thet i ver fra alio Godo skilia/
Eller görin i thet for Afwund tyl/
At wiſ årom Folck bättre än i.
Eller huru skal man thet utthydas/
Thet i wilin ångo godo lyta/
Alt thet Naturen hafwer kårt/
Thet halden i fore enkte wärde.
7210
Nik tycker thet väl med minom Sinnom/
Med waro Ljuswerne wij ider winnom/
Upter enom Domara rått
är idare Ljuswerne altsaman slåte/
Råt sawitska of falka stoor/
Han är een Dura ther annat troor.

Dindis

7220
Dindimus sanger thetta Bree/
Ett annat Alexandro jree:
Alexander Konung heðr/
H wat sak här till konnugt gör/
Wij lifwom en swa i Verldinne thenna/
Thet wiſ os hona märdelika känna/
Eller for uthan ända här at byggia/
7230
I torfwer thet eyet Sin hyggia/
Wiſ årom Pelegrina här/
Till thes Oddin at os gaar/
Wiſ wardom swa at Nuld of Sand/
Sialin saar till sitt Fädernis Land.
Henne är alt ille fräskildt/
Synden gör henne enkte ille.
Wiſ gorom ånga Synda Saak/
Thet Sialin rådisnakat Omak/
Ty är thet aldra wara Hopp/
Wiſ farom till Gud som os skoop.
Wiſ sigia at wiſ gode årom/
Eller of Afwund moed ondom bårum/
Tha gorom wiſ warom Gudi renom/
Enkte thet wiſ illa menom/
Oft enkte mote Wilja hans/
Then Gud os skoop alla gant.

Genast

7240
Genast Breswit läsit war/
Alexander streeff honum ater swar:
Erra Konung Dindine/
Hulat mit i tino Breswitee/
At i th Lande ther tu är/
All Verldz Säte hafwin i ther/
I sigrin ider helga wara/
Ther will jak tif swa till swara/
Ther är rätt Orsaken tva/
Thet ena thet engin kan ider naa/
Engin kan komma a idart Land/
Ok engin kan faa a ider Hand/
Aunat mon jał swa fornima/
Thet i kunnin ther a dre utkomma/
Ther ärin i swa inne stängde/
Ok a till myckin Osäld trångde/
Ok i wardin ther ainne bliswia/
Alla the stund i skulin liswia/
Idart Land lofwin i a mädan/
Fore th i kunnin ey komma tädan/
Ty lofwin i idra myckla Osäld/
Som i tholin margan fald
Nödigt Liswerne/ är thet ider
Enfalligheek som tu siger/
Man ma thet pröfwa mäder ståll/
Hwa i mörcko Huuse pijnas thål/

Of al

7270
Ok allan sin Alder stider ther/
The mago wäl helge kallas härt/
The sicke Liswerne swa uthlisma.
Ther a sino Pisno gifswa/
Swa stander idat Liswerne ell/
I piinus i mörcke Stoßrolli/
I ärin ther swa inne gömbd/
Fra alle gode grim i glömd/
Rätt som Folck i Mörckohws/
Ther hwarce seer Dag eller Lios.
Ider Natura hafwer thet gifwut/
Allinge Dygd tha ärhet bliswut/
Hwarce aß Råterwißo eller Enfalligheet/
Thet är en gede som i hafwin redt/
Ty ma ware Liswerne idart fördöma/
Som hwarcs Mans Sæl ma wäl göma/
I törfwin en qnnat aß Gudi vänta/
Fore holte Lönöt bliswer till Rånte/
Vthan Pisno ewärdekit/
Swa wäl Döde swa som Dwick.
Hwat Folck ma man armare kalla/
An thet som sina Verld alla
I Pisno of Nöd å liswra skal/
Ok alldre fangar the Pisnantaal/
En at enast i Verldenne chenna/
Vthan äfter sin Död ewärdekit bränna.

Mm

Jaf si

7290
Jaf siger färn uslaste Måns/
Ther sat hafwer hörde i Werldinne åns/
Ther tholik Pjuna fore staar/
En hår of ey ther nakan ånda faar.
Ilgärningismän the glädias stundom/
I thesse Werld margom lundom/
Tha the vita sit brutlita mara/
Ok till andra Werld med Pjuno fara/
The glädias ther stundom en thes sider/
Tha thera Tisne till Pjuno lister/
En ider är sira myckit wårr/
I glädins hwarte hår eller ther.
Hwa ider will goda ok wisse heeta/
Bland alt het Folck ther man willleetas/
Fore en Syndara haldom wiñ han/
Jaf siger ider thet a mina fann/
Ok böör at förgta ok sara grata/
Fore idra Nöd skuld of illalata/
Tha wiñ tåcktom a idare Wee/
Thet i skulin grata ok ecke lee.
Hwat Doom är wärre i alle Laga/
Än wara o fråls i sina Daga/
Ther aldre ma ntuta ena siund/
Fräst Litwerne eller glädis fund/
Swahafwer Gud med ider giord/
Ewärdeksa Pjuno ok Komber stoore.

Manus

7300
Man siger ibart Litwerne är dömbd
I Ysäld of Nöd uthan ånda gömbd/
Ty ma man idare Litwerne falla.
Ena usla Nåsst margin falla/
Ok ecke helige som i sigin/
7310
Wijd usale Litwerne jär blifvin/
Guda skulnider hata ok nöda/
Fore then Orat the ass ider li/da.
Tha han het Breesi hade uthsänd/
Han låt ther göra ett Märcke-want/
Han låt ther reesa en Marmorsteen/
Fullväll hungin fisnok reen/
Han hafde stora Långd ok Högd/
Han låt honum slapa wäl med Dygd/
Han låt hugga i Stein en Wårh/
Rått ofwer hans Bredleek twärs/
Han ludde swa/hwa än will eist:
7320
Jaf Alexander kom alt hijt.
Han drog sidan thådan a ena Heed/
Han war bade lang ok breed/
Henna Namn thet heet Acke/
Honum lyste ther alt liggia oppa/
Omkring the Heed tha stod en Stog/
Ther adla Frucht yfrie droa/
Ass allahanda sötma Frucht/
7330
Swa wiða kändis thera Lucht.

M ii

The fruch-

The Fruchtan föder margin Man/
Som wilder gick i Skogin th:n!
Ville Folck i honum vandra/
Ther aldre kommo i andra Landa/
The lopo ther ville ånt Dag/
The åra Reesa ok Jätna rad/
Swa stoer som Berg war thera Lijff /
The waro wane väl till Rijff/
The hafdo en annor Klade aa/
Ån somme en Skinfall ok somme tva.
7350 Tha Alexander hafde sik lagde.
A the Heed som jak hafwer sagde/
The kommo genast ass then Skog/
Kämpa ok Reesa rått i nog/
Swa marge samman i en flock/
Som Haar ass ill dr a nakar Rock/
Hvar thera hafdet Händer thrucke
Ett gansf Tråd med Rotom opprycht/
Som sörste Biälka kunno wara/
Ther the i sinom Handom baro/
Ok gingo strax tit Härin laa/
Ok togo fast oppa han slaa.
Alexander kom med Härin opp/
Ok gingo siva samman med ite Lopp/
Moot the willa kämpa starka/
Theet hordis voldt ale ofwer the Mardka.'

Hurn

Huru the Reesa mondo braska/
Thra Händer waro them full raska:
The logo swa med thera Biälka/
At marze mondo fore them siälpa/
Ther singo Skada öfrigt manga/
Ass thera Staka stora ok langa/
Härin tog tha fast at wijska/
The waro en wane at fächta med slijka/
Ther war Bang/ Nöd of Gny/
Härin tag åltsamman at fly.
7370 Alexander stod fast genom qvarl
Ropade till ryggia med Ordom snar/
Rymmen ecke hådan ån/
J. 7380 ropen höge alle i sän/
Som i orken ass Lisvit mdst/
Tha winna wti then harda Gäst.
Tha giordo alle som Alexander bdd/
The ropade högt fore alla Nöd/
The Reesa togo tha'rådde warda/
Forgafwo tha:sina Wårjo harda/
Ok skildes thagar genast ath/
Flydde hwar tit som han gaat/
Theet giorde the rått fore ty
7390 Theet the monde swa undan fly/
Theet the en fdr i thera Daga
Nakat Roop höra plåga.

Mm III

Ithe

I ther Flucht ther the rympde/
Alexander's Haar sit ey fois ympdes/
The rando apter of flogofast/
At margom Reesa Hiertat brast/
Ok giordo them marga död ok saar/
Thet somme sena biter faar.
The blifwo döda Reesa wille/
Si ix hundrat harde ok ille/
Ok ther till trätigi ok an syre/
Thet war ey Skada om the Dhyre.
Alexander miste aff sina nu/
Hundrada Män tingu of sun.
Alexander bleff ther Daga tree/
Marg fruchtsam Traå monde han see/
All hans Haar bade Folck of Guå/
Kada ofwer the adla Traå.
Hwat Frucht ther man will hälft nämpno/
War them ther till full god åmpne/
Ata thet som them båst lyste/
Thet them ey hungrade eller törste/
Han foor swa tadan skampt ifra
Till ena Flod ther laa han tha/
Om Dagen ræci som Middag war/
Sago the hwar en Reese faar/
Han war stoor ok radelika langar/
Ok genast fram till Håin ganger/

7400

7410

Han war

Han war ludin aff Hofswud till Foot/
Enkte war a honum blott/
Hans Haar war som Vorster a Swijn.
Alexander bodd tha Riddara sin/
I grispin mit then Reesa ther/
Fördn han lifwandis i war Haar.
Then Reese stod qvar ok rörde ey sit/
Hon willie for ångom gifwa wiß.
Han stod ok thagde ok rördiz enkte wanta/
Alexander undrade storlika thettas/
Han bodd hanta thagar rae
Ena Nöd till sit ther han sate.
Han lat aff henne draga uth/
Mådan hon hafde en Kläde klumne/
Lat henne swa ledna nakna fram/
Gore then Reesa then ledna gram/
Then Reese greep the Jomfru igen/
Han war tha eh till Gota seen/
Med the Jomfruhantadan lopp/
Ok fastade hona oppa sin Kropp.
Alexander monde tha fastelika öpa/
Böd sina Riddars apter löpa/
Ok bad sit Måna ater hanta/
Swä aforde the som sat mon wanta.
Then Reese han lopp a thess meet/
Ok chett sinn tillbaka seer.

7420

7430

7440

Han ur

Han urlade råte som ett Nödt/
Han lopp swa länge het han war trött!
The gritpu then samma Reesa tha/
Med store Nöd monde the han saa/
Ok fördé swa hom i Härin heem/
Gullval bundnan med starka Reem:
Hwa then Reesan med ögom saa/
The undrado stoort hans Skapilse aas/
Swa mycket war han undersam/
I sina Persona et i sinom Ham.
Alexander bód ett Baalepp bota/
Ok lät then Reesan then i stota/
Bundnan fast om Fötter ok Händer/
Swa ward then Reesin ther opp bränder!
SWa foor Alexander rådan bore/
Ok kom till ett Berg mycket stort/
Thet Berg het kallas Adamantium/
Thet hafde i allom Hulom sinom/
Å swa widt som Bergit war/
Gullboyor mycket hängande klar/
A Bergit opp la Wäger en/
Then war en Trappa uss adla Steen/
Aff renom Saphir blaa ok gröön/
Opp fore thet Berglaa Trappan thon.
Thet Bergit hafde stora Högd/
Som the Trappor ware opp fore bygd.

aff of.

7450
Hwem the Trappar tälsta wil/
Aff öfversta Värgit ok nider till/
Tha ärre the halff tridja tusand/
Them hafwer giordt en dygdelik Hand.
Annan Dagen cpter nast/
Än fore råttan Middagz fräst/
Gick Alexander opp the Trappor alla/
Swa monde han het Värgit om walla/
Honum fölgde aff hans Riddare somme/
The han bód sielwer med sit komma/
The ginzo Bergit fast omkring/
The sago ther ett swa underlit Ting/
The kommo ther ett Palaz stod/
Thet war aff Bygning mycket god/
Hvar the Wägar i honum war/
War aff rena Gulle klar.
Windbgonen satt med Seenarika/
Man matte thet enom Keysar lika.
Uthan till seen thet swa ristt/
Innan till war thet tusand sin slike.
7460
Solinna Hws swa är thet nämpdt/
Ther stod fore ett Mönster wint/
Thet war alt aff skara Gull/
Ther stodo Wintra the waroall full
Aff Dróstom aff Gull/ok alla Grena
The baro Klosa aff adla Stena.

Nn

Hwar

Hwar then Green of hwar then Divist/
Ned Smaragda/Alasa of Almetist/
Ned Berillis of goda Robina /
Ok Tråan sielff waro aff Gullit sijna.
Alexander med sina Kiddara alla/
Gik a Mönstrit of sina Böner kalla/
Ther stod en Sång war dyrlita redt/
Hon war med risko Gulle bredd/
Som en Soolseen hon liuus.
Ofwer het ganska Tempils Huus/
I the Sång ther laa een Män/
Bade stoor of fager tha war han/
Hans Storleek war them undersam/
The gingo till Sånginna bätter fram/
Ok singo han tha skodat bätter/
Hwist Rödkilse war het han åter/
Han plágade eyåta annan Maat/
Ther lot han sit nöya ath/
Hans Drycker war Drobalsamum/
Han war swa gammal aff Alderdom/
Thet hans Skäz war hwist som Snoo/
Hans Haar a Hofde ther war ok swa.
Tha Alexander het sedt hafde/
A sin Knä han sit nider lagde/
Ok sidan alle Kiddara hans/
The bado thera Böner till thes Mans.

Then gam

Then gamble Mann han swarade swa/
Wenli:aj wiltn vita soa/
Hwar Solna Tråa of Manans stonda /
Som kommande Ting vita allahanda.
Alexander hörde till hans Rösi/
Han dochteris wara aff Sorgom löst/
Ok ward aff allo Hierta glad/
Swa ward han ságin i then Stad.
Alexander tanchte ey lange sit/
Han swarade brader gladelik:
Ja the Tråan wiljom wi see/
Som kommande Ting funno tee.
Then gamble Mannin swarar igen/
Thet ma wälwarda än tu är reen/
Tu of tine Höfdinga bade
Aff Dwinnor blandan of Manna swade/
Tha magin i eist komme som Tråan dra/
Gudanna Stad mon thet wara.
Alexander swarade genast hir/
Fore tholikt Ljusverne wi årom skäär.
Then gamble Mannin c f Sånginne stod/
Han sagde i hörin Höfdingia god/
Finger-gull aff idra Händer/
Ok swa ider Kläde all i sänder /
Them skulin i uthföra aff ider/
Hölgin mit swa tigt som jak ider bider.

Nn II

Ale-

7550 Alexander gjorde som han sagde/
Tæra klade the ther all off sit lagde/
Ptolomeus ok an Perdicca/
Ok Antigonus the følgde tha/
Han bæd sva allom androm hinom /
E warra bæda Riddara sinom /
Then gamble Mannen sit framførde/
Alexander følgde honom sic'ff fierde/
Han föerde them vtht en Skog/
Han war stroor of tranger nog /
All the Træd i homum ir aro
The Rø ilse of Opobalsamum baro /
Hundrade Fötter war thera Långd /
Med Oliva Træd tha waro the mängd /
The gango fram; Skogin lång /
The sago ther rædelit t Under mang /
The kommo till eti fullhögt Træd /
The stodo ok undrodo ther aå /
The war högt fore uthan mato /
Enga Dwissa ther a sato /
Hwarte Frucht eller nakra Grana /
Uthan öfwest i Skatanomena /
The satte Fugil underlit /
Matelik Storleek hafde han a sit /
Han hafde oppa Hosfrud sitt
En Kamb apter Pasugla lit /

7560 Ahans Hals ok Råptom sinom /
Var alt runnit med Rosom fijnom /
Hans Stjärt war stroor ok myckit bred /
Med allahanda litom E pred /
Med w. inom Rosom Cirkla manga /
Rijkare ham kan man ej see fanga.
Alexander undrade thet swa stoort /
Han kunne sit ej mana bort /
Then gamble Man han sagde tha /
Then wåna Fugil i undrin a /
Phoenix är hans rätta Namn /
Swa gingo the sit batter fram /
The kommo omsider i Skogen ther /
The Solinna Træd ok Manans är /
Then gamble Mannin bad sit hðra /
7590 Alexander sva skaltu nu gðra /
Här staa the Træd tak hafwer til sagde /
Tu skal tigia ok hafiva i acht /
Hwat tu will tånecka mäder tik /
I tino Hierta all hemelik /
Hwat tu gärna wista wille /
Theet see godt eller thet see illt /
Till thet skulu til Trædän swara /
Theer a s. al tu full wiß wara.
Alexander sporde med Blifheet
A hrat Tungo warde mit Ansvar weet /

Mn. iii.

Then

Ahans

Then Karlen svarar föro uthandvalas/
Solinna Träd a India Maal
Giswer til Antswar när till ända/
A Gresko mon het sitc Maalwinda!
Manans Träd svarar med Wit/
A Gresko byrjar het Antswar sitc/
Ok lyhtas oppa India Rösi/
Swa warder eft tin Wili Idst.
Alexander gif tha med Fågins fund/
Ok kyste the Träd i samma stund/
Sin Tanck genast thagar lagde/
Hans Hierta enlika wiid sit sagde/
Skal jak mäder siger komma/
Eller en in till Macedonia/
Till mitte Fadernis Land med Fremma of Priss!
Thes wille jak gärna warda wiis.

Solinna Träd het svarade ity/
Macedonia Land tha warder tu fly/
Tist matu komma engaled/
Tist Walde warder tho full brede/
Tu warder Herra ofwer all Jord.
Manans Träd het sagde sin Od:

Alexander tu wit het fore sandt/
Tu hafwer skott tin Alder ändt/
Tin Eisme of Alder är skott full/
Tin Forrädare hafwer til nu hull!

Then tu

Then tu kan nu minst till tändta/
Han skalt tilk Ljfwit tho ass frånetia.
Alexander sporde med myckin Nade/
Hwa är then mit seal forrade
Trädet het svarada tha med lisa/
än tak til then Mannen wiisic/
Tu slogue han död thagar swa brate.
Tha skiptis het om ass tit är spatt/
Jak monde tha spilla Skäpnona mackt.
Ok alt thet Skäpnor the hafwa lakt.
Mit wreddis genast the Syster tree/
Skäpnona Guda åra the/
Atropos of än Gloto/
Ok Lachesis/ the heeta swa/
Om jak them mothe göra torde/
Ok thera Skäpno som the gjorde/
Tha willo the mit wreda warda/
Jak skola pitno thola harda/
Tu seal het vita fore Sanning wäl/
Ass änkte Järn faar tu tin Håll/
än tha tu tänker swa med til/
Tu döör ass Ecir mädir Swiik/
Ok förre än tu faar tin Död/
Tha ästn Herra ofwer all Werldz Od/
Ofwer all Werldinna en Herra bliswa/
Sidan ma tu ey längre liswa.

Then gam

Then gamble Man in ære bradika tala/
Alexander tu stal anga Ówala
Thessom Træan langer gøra/
Tu stal them ey langer spørja/
Wij willsom ater till myagia gaa/
Thedan wissommom/the giorde ok sva.
The gingo then Wag the kommo tist/
Wiso Palatin ward han Karlen qwit.
The loto then gambla Karlen ther/
Alexander gick sva i sin Håar.

7660 Annan Daga arla Dagz/
Han foor sit tædan genasi strax/
Tingu Daga ok Nitter langa/
Oswær Berg ok Skoga ok Hedaganga/
I ett Landskap kom han tha/
Thet hetir Parafjata.
Han lagdis ther in ok hwiilstis ewar/
Tha waro thet Folkit honum war/
Thet han laather i thera Land/
The hasdo fore honum Råll ok Wanda.
The sando honum Presenteet/
The rikaste Foder ther man haswer sedt/
Hälst the bistro i Landit waro/
The honum the presenteren waro/
Aff Fista-skim waro the Foder/
Then Fisten ma wäl prissa goder/

Hans

7680 Hans Skinn ic olisse naskom Mard/
The waro ass Haar som naskar Lebard/
Adla ok rist/ok dygdelit/
The fördo honum the Foder mäder sit/
The waro ass Negendga Skina/
Ok bado han at wara thera Winn/
The Foder waro god ok mang/
Hwart Skinn war siär Alna langt/
Som a them Negengomen sato/
Wihd Gull ok Silff man them prissa matto.
7690 I thesse Lande jak siger isra/
En mächtig Stad ther inne laa/
Oppa ece stort Berg ok högdt/
Man gat ther en wäl oswær ökt/
Aff adla riska Stena bygd/
Uthan Kalck med Konst ok Dngd/
Han war bygder rätt med ähra/
Een äntla mon thera Forman wara/
Hon heet siellf Cleophilis/
Henne Stader kallas Candacis/
Hon hafde tree Söner karst/
7700 The waro hade erisne ok rast/
En heet Garactor ek annar Marcippus/
Ok then tridi heet Candanus.
Alexander sin Breeff skrifwa bad/
The Drötning till Candacis Stad/

Do

Han sän

Han sände them henni i samma stund/
The luddo rätt i thessa lund:
Alexander Kysar ofwer alla/
Alldra Herra Herramän mit kalla!
Jaf hälsar ider i thette Sinn/
Cleophilis Drötening kåra Wim/
Radande ofwer Candacis Stad/
Med gode Hälsso see tu glad.
7710 Jaf än tif gode fore andra sår/
See hwat jaf tick sander här.
Gudz Amons Mönster ast Gulli riske/
Hans Belåt ther inne ther honum är liske/
Vlordt alt åpter hans Persona/
Jaf bider tik nu till mit koma/
Thet wiß magom badem samman/
Talas wiß med Glädi of Gamman:
Ok serdelis of fore thenna mon/
Thet wiß magom hedra Gud Amon/
Med Offer of Bonom bade/
Ok bidia till samman ast honum Nade.
Enlita a Bergit willjom wiß gaa/
Ther willjom wiß honum wart Offer far/
Dröteningen laas ther Breess till ånda/
Hon monde honum eet annat sända.
7720 Cleophilis jaf Drötening är/
Jaf hälsar tik Alexander/

Konungo

Konunga Konunger ofwer alla/
Man ma tik nu swa n al kalla/
Ty at jaf het wisslike meet/
Thet tik war lango spade ok eede
Ast Amon tnom Gudi kara/
Thet tu skal fore allom Sder båra/
Ok thet tu skulle AEgyptios winna/
India Land thet Störra of Minna/
Ther till alt samman Persiam/
7740 Ok alt thet tu wilt hafwa fram/
Thet mon tik alt under ganga/
Ty mon tu thenna Priss sangas/
At Amon Gud of andre flere/
Alle Guda minre ok meere/
The hafwa tik the Nader gifvit/
Ämådan tu giter lifvande blifvit/
Wij funnom ej nu komma till tik/
War Troo årecke tinne lik/
Ty ware Siäla åra skåra/
7750 Digert meer än idra åra/
Ty gifwom wiß om Amon enckte/
Ok en hans Mönster/som tu tänchte/
En gat sielfwer a Bergie uth/
Ok offra tnom Gud Dra of Stuue/
Hedra han som tu kan bäst/
Ämådan tu giter honum läst/

Do 11

Tho skal

7760
Tho skal thet til witterlikt bliswa/
Theit sak will timom Bud Amon gifwa
Ena Crono ass thet röda Gull/
Med riktom Steenom satt all full/
Til sielstwom sänder sak Presenteet/
Swa wåän ol sköön som tu hafwer sede.
Hundrade Gullstena rikl ol sköön/
The åra prissade wiid stoer Löön.
Jat sänder til of tijo Wr/
The åra ey ass Steen eller Muur/
The åra ass Gult konstelika graftwin/
Med adla Stena all beslagin/
The åra inne fugla luckt/
Thei siunga funno wäl med toft/
Tu hundrade åra the fulast öna/
Thei siunga funna alla Thona/
Rät med allahanda Sang/
Vade Nätter ol Dagit lang/
The gifwa Frygd ol Glädi stoer/
Fördristwa Sorg i Hiertat boor.
Jat sänder til of tråtigt Raar/
Ass adla Steena ol Gullit klar.
Hafwin them a Bord före ider/
Tha ider lyser dricka wider/
Tu hundrade Opintor ol/
Sänder jak til i enom flock /

The funn

7790
The funna til flora Glå dligdra/
Jat läter ider ther till föra/
Syra hundrada Fisla god/
Thei alldre war da tröt eller mod/
Syra hundrad Läkatta Skinn/
Jat sänder til än i thetta Sinn!
Ot ther till try tusand gode Pantheer/
I thetta Sinn fangin i ey meer.
Framdelis tha bider sak til/
Thei tu ändelika skrifwa mit/
Än tu hafwer Verldinna alla/
Eller längre skal tu än swa walla!
Bland thesse Bud ther hon uthsände/
En slegan Malare hon uthnämpde/
Thei konstelika mala kunde/
The Drötening honum biuda monde/
Wiid sina Hylle ol sina Nad/
7800
Alexandri Skipilse hon mala bad/
Hon bad then Malare hafwa i acht/
Mala han som han war skapt.
Then samma Malare gjorde swa /
Tha han Alexandrum monde see faa/
Han skudade han ol märchte fast/
Gif swa til han malade han rast/
Alexandri Personen fullwäl likt/
Ahgd ol Långdvar thet slukt /

Do III

Som

7810 Som Alexander sielwer war/
Then Ma'are sit till Ordtingens saet
Går sit fore the Ordtingen in/
Ot antwader henne i thet Sinn/
Alexandri Personam malat wiil/
The Ordting had han wara sall/
Thet han med swu föga Lissa
Alexandri Personam swamala wiste/
The Ordting gläder of frögder sick/
Allt w at hon see fick
Alexandri Personam malat wara/
Hon monde ther langer epter sara/
Thet hon willle Aleandrum see/
Eller hans Malan/ om thet matte skee!
Thet timpde rätt i then samma Tisma/
Thet Landanl9 lag sagde aff for sinna/
Thenna Ordtinginga Son han är/
Han hafde ena Hr: ssru kär/
Hon war en Frw vänsta Dwinna/
Ther man t inchte i sitt Sinne.
Landanlus med sinne Hr: ssru/
Med thera Winom fore the nu
Thera ärinde aff Stadin bort/
The hafde Hebrica Konung spordt/
Hansompnade sit med myckia moga/
Han hafde acht i sinom Hoga/

Landan-

7840 Landanlt Hr: ssru aff honum take/
Mist fore henna Fägring sakta.
Thet timpde rätt i samma rijo/
Hebrica Konung fördre ena Strid/
Till Landanlum fore hans Död/
Thet wiste ther aff enste för.
An Hebrica Konung med sinom Hoop/
Bad hugga of slaa / thet war hans Roop.
Landanlus of han hade trea/
Gingo samman/som Sagur gaa fra!
Med båggias thera Holc of Macht/
Striddo fast som mit är sagde.
Landanlus miste ther Winir of Fränder/
Them wordo affhugna Fötter of Händer.
The wordo marge slagne till död.
7850 Landanlus rympde med störe Nöd/
Han stödis nödig fra Hr: ssru sin/
Hon war dygdelik/wåän ok sijn.
Hebrica Konung gjorde illa/
Han willde the goda Frvna spilla/
Han tog henne med Valde of Raan/
Han fördre hona heem till sitt Laan.
Nu är Landanlus stadd i Wada/
Han flydde tjet som han wante Nade/
Ot flydde swa in till Alexandri Håll/
Ol willde gärna Hielp bidia ther/

Sem

Som han fram fore Härin kom/
Eher hiolt fore marger Wächter fram/
De grispa Gandanum ristd hans Hals/
Kallade honum Förrädara fails/
Til Ptolemeum drogo the han/
Han war fore Härin en Forman/
Han war tha i Alexandri stad/
Hvar Man gjorde thet han bad.
7870
Ptolemeus sporde then Fangan till/
Hwat är thet tu Speijare will/
Hwat Man äst tu/hvit kom tu hilt/
Gandanlus svarar mäder wit/
Min Moder är en Drötmig länd/
Cleophilis sva är hon nāmd/
Jat kom hilt rätt fore ty/
Theet jat willie hilt till hälpa fly/
Tiggia bade Hälpl ok Nad/
Ok bedas ass Alexandro Nad/
A then Drätt mit är gjord/
7880
Vade om Rooss/ok sva om Mord.
Hebrica Konung sra heet han/
Eher mit hafwer gjordt till en arman Man/
Mina Hwswr hafwer han ass mit rānt/
Bägges wara Hedre hafwer han stāndt/
Han fördre hona bort med sit/
Med store Nöd jat rymmefick.

Gandan

7890
Gandaulus sagde allehanda
Ass sinom Skada ok sinom Wanda.
Tha han hafde sin Wanda sagde/
Ptolemeus fäste thet i sin acht/
Till the Wachtara han thagar måler/
Thenna Fangan! a; ider besaler/
Han skal ider wara besald/
At gōmahår uthe fore mitte Tiäld/
Siva längje jak mitt årende gaar/
Han git tha tist Alexander war/
I hans Tiäld ther hen sooff/
Alexander sit bratt opp hooff/
Hwa astu mit hafwer wächt/
7900
Ptolemeus gjorde sina Drächt/
Han sagde Alejandro brate
Ass Gandauli Wanda genom satt/
Hwat thet Ord han hafde hördt/
Swastot thet war Alexandro a fördt/
Han svarar genast Ptolemeo igen/
Gak i titt Tiäld ok waren seen/
Lit tik ett Konungz Säte gdra/
I tm båste Kläde lat tik i föra/
Sät tina Crona a Husirud tit/
7910
I min stad tu thagar sitt/
Tha thetta är alt sva till redo/
Lat Gandalum fore tik ledar/

P p

Tu skall

Tu skal genast sigia till hom/
Hwat will tu mit unger Man/
Tu hafiver sporde at Alexander/
Jak ar nu then samme Mander/
Tha han hafiver sagdt hwat han will/
Ropa til swa en Riddare till/
Sig honum thet han war rad/
At hante til Antigonus i stadt/
Sig honum förra hemelik/
Thet han gange åpter mit/
Tha will sak med honum till tik gaa/
I Antigenilike of fore til staa.
Tha sak är kommin fore iik fram/
Antigonus kalla tu mit Namn/
Sig mit tha med Tungodidit/
Thes unga Herrans Gandalii Värff/
Honum sielfwom siaddom när/
Of androm flerom som standa ther/
Spör mit swa din sak tödt waga/
Fölgia Gandalum uthan aga/
Of hilpa honum ass hans Nod/
Ther Hebrica Konung hontum böd/
Som nu är sagdt tha monde the rada/
Alt ander of Ptolemeus boda.
Ptolemeus gjorde sammelund/
Sulikempnade thetta lilela stund/

Allt thet Alexander honum bad/
7940 Thet gjorde han swa gärna glad/
Tha thet war kommit till en ända/
Åpter Alexandrum monde han finde/
Alexander kom fram all ofänd/
Hans Namn war Antigonus næmpd
Ptolemeus satte tha ihans Säte/
Allt åpter Alexandri Säte/
Han sporde Alexandrum fromma/
Under Antigeni Persona/
Kan tu nakat till rada taka/
7950 Of hilpa till Gandalii Saka/
Thet han matte sin Skade wr. ickias/
Of sino Sorger also släcklo/
än tho at han stod i Antigeniliken/
Han war tho åpter åfvinthyr fitn:
Alexander Kensar Herra min/
Faen mit nu i thetta Sinn/
Swa myckit off tin Ridda: a Skara/
Som mit lyster mäder fara/
Med thessom unga Herrra nu/
7960 Tha will sak winna igen hans Hunsfew/
Eller jak will ther om döder blifwa/
Wilin i mit ther till Orleff giftra/
Thenne Reesa med honom i slaa/
Wilin i mit ass Folke saa/

7970 Som mit sielwan taka hystier/
A minom Wilia the ecke brister/
Ptolemeus swarade honum rast/
Bad han sielwan taka fast/
Swa marga Män han ha swa wille/
En en honum undan skillde/
Alexander giorde samuled/
A samma Natt han radan reed.
Honum fölgde marge Kiddara riske/
Hvn war sielss i Antigoni liske/
The forde sik som the gita måst/
Somme till Foot ok somme till Häst/
Ok kommo fram till then samma Stad/
A samma Natt än fore Natt/
7980 Ther Hebrica Konung bygdo inne/
Alexander ropade i het samma Sinne/
Till them Staden wachtado ther/
En ider mit Wärf till Konungen båär/
Thet wil wiisom Staden thenna
Nider slaa ok till Asto branna/
Ok ångom wiisom wiis Lefvit lata/
Uthan thet händer i swadanna matta/
Thet Gandalus faar sina Huussfrw igen/
I samma stund uthan alt meen.
Thet han sin Ord swa diärfika fram föerde/
7990

Tha sag.

Tha sagde han med gladom Mun/
Jak loswer til Antigonum/
Theet kan väl med skalom pröfwas/
Theet tu ma wil en Höfding höswas/
Fore alla Alexandri Män/
Bade diärfwer ok wiis fore allom them.
Ångin then i Stadenom war
Wille Alexander gifswa Antiswar/
Honum förtröt tha länder bijda/
8000 Han bdd sinom Håär till Stadin frisda/
The gingo till med fullgod Willa/
Ok bruto ther marga plancka Tilla.
The bruto ok seder alla Odör/
Som alldre giorde ther ångin för/
The Wachtare kommo ther till mata/
Ok sago fulla hvarja Strata
Med wäpnat Folk of dragin Swärd/
The gingo tho med ödmjuko Färd/
Spordo till med syrglante Röst!
Hwat Folk hastwer wara Porta löst/
Eller hwat Folk the ärin i/
Stigin os thet/ thet tiggiom wiis.
Thet swarade then/ som tha väl kunde/
Alexander thet sielss wara munde/
Gandalus mon han wara nämp der/
Fore war Herrv är han känder/

Pp iii

Han will



Han will sina Huusfrw ater hafwa/
Eller ider skal see onda Daga/
Vthan han faar sina Huusfrw ater/
Fore Glädi skal ider warda Gratter.
8020
Wij williem inne bränna ider/
Ot ider Stad all bryta nider/
Thet är tha alla idra nyce/
I antwarden hona ater slött/
Hon är med idrom Konung här/
I thet Palaz här inne staar/
Han haftrer henne rånt med wald/
Ot lastelika gierdt margin fald.
Staden sampnade sik i en hoop/
8030 Ot gingo till Palazet i ett Lopp/
Hans Porta alla sunder bösio/
Gandauli Wanda thagar löfso/
Ot togo hans Huusfrw fra Herra ther/
Eyraddis the hans Wredemera/
The hafdo ther till en orätt/
Eller hafdo the brändt alle släte.
The genasi the the Frivna fingo/
8040 Ot till Gandaulum med henne gingo/
Ot fingo honum the årlit a Qwinno/
Han minte i tusand Sinne/
The glädias badin tusand fall/
Hva thet saa the loswado ther all/

Swa

Swa fore the ass Stadin uth/
Hebrica Konung ropade Jadut/
Thet han hafwer sin å skoga miss/
The han wan med falste vist.
Alexander ok Gandaulus samman
Rijdu bade thådan med Glädi ok Gammam:
Tha the kommo ass Staden bort/
8050 Gandaulus bad Alexandrum stoort/
Antigone min kara Herra/
Jal bygger hädan ecke siarre/
Fölg mit heem till Moder min/
Tugðr iw thet fore åhra tin/
Fore the åhro tu hafwer mit tadt/
God Lððn warde til ass henne/weet
Konungzlikin Gaswa warde tin Lððn/
Fölg mit heem/thet är min Boðn.
Tha Alexander hörde thet/
Ass Glädi wa: de hans Hierta latt/
Ty att han hafdo thes lango iache/
Ot siadelika i sitt Hierta lakt/
Thet han wille Cleophilis see/
Henne Palaz ok henna Ee/
Henna Stad ok henna Rijk/
Thet sagdis honum thet enkte war slift:
Alexander swarar med wiße Rosi/
Wij willom fara i Härin fört!

VIII

8070 Till Alexandrum min Herra kär/
Du skal tu han bidia om Orloff saär/
Thet jak ma med hans minne/
Fölgia til heem i thetta Sinne/
Tha will jak gärna med til sara/
Om thet ma med hans Losfve vara.
Tha syntes them thet badom lämpt/
The hasdo sit Rad ther med ändt/
The kommo tha fore Ptolemeum fram/
Han sat tha än i Alexandri Ham/
Gandaulus han bad fore Antigonum/
Thet han matte fölgia honum/
Them wardt Orloff genast undt/
Thera Dwala monde sidan vara stund.
Alexandro fölgde enkte Folck/
Uthan en Swen/theet war hans Tolek.
Alexander fölgde honum fast/
Them tychte thet war näpplika ena rast.
The kommo omsider fore ett Berg/
Ther bodde hwarste Trull eller Dwärg/
Didalus Berg mon thet heeta/
Äfter annat tholikt skal man lecta/
Theet war swa högdt jak töd thet ey sigta/
Tho will jak ther om ecke tigta/
Theet syntis oppa Skynn fidtas/
Swa at Bergit of Skynn samma mötas/

Ther boor

8100 Ther boor a Cleophillis Drötning god/
Hrunga Ead ther öfversia Bergit siod/
Opp fore het Bergit laa en Leed/
En goder Wäger en halla breed/
Tha the oppa Bergit kommo/
Nykit Under the fornomo/
Alexander saa ther siällsyn Eing/
Ähwart han saa sit omkring/
Han saa ther Träd hög ok stoor/
Apinior ok Draka i them boor/
Som Cedrus Trådra the seapt/
The haswa ena stora frapt/
Ther wärer a god a Wijnbär/
Hwar en Klase sva stoor är
Thet ångin ma swa stærker vara/
Ther en Klasa orckar att kåra/
Bland thesse Träd somblite Thön/
The bärä Äppleröd ok arðn/
Jäm stoor som siärste biijde Steena/
Ther wärer Ndeier; a somme Grenä/
Swa store som Hofvud pa en Man/
Alexander thet en fullundra kan/
The foro swai Staden then/
Ther Cleophillis Drötning bygde än/
Int Palahit ridu the/
The goda Drötning fick ther see

N.9

Theet

8130 Thet henna Son hilbrigdo war/
Oft hans Huusfriw till henna faar/
Ther aff fick hon glädis later/
Thet hon bade leer of grater/
Henna glädi öktis sidan meer/
Thet hon Alexandri Riddara seer:
Fore the Hidälp ther Alexand
Bewijsse henna Son till hand/
Hon war margom luredom glad/
Hon drog a sik i samma stadt/
8140 Enriksfasia Klide ther hon atte/
Sina Crono hon a sit Hofwid satte/
Hon war aff ådlom Stenom rijk/
Engin Frwa hasde henna liik/
Sina Riddara hon alla kalla loot/
Gar med them sinom Son a moot/
Aff Palazit uth mit i the Borg/
Aff Gladi fore at hon alla Sorg/
Hon untfick sin Son rat som en Gud/
8150 Oft mycklo meer thet Sändebud/
Nu war henna Drötening milda/
The wänasta Friw ther man see wilde/
Genast Alexander a hona faa/
Honum thchte tha hans Moder na/
Swawaro the lijk at thera Hy/
The gingo tha samman all i ty/

3 Pa

8150 3 Palazit in hwart i annars Tampn/
The waro tha kompne i goda Hampn/
Alexander skodade ther Undermang/
A Bygning of a Fugla sang.
Han undrade a thet riska Palaz/
Aff Gulle war bade Taak of Trak.
Candaulus wijsse tha Alexandros
Thet Huus han stunde i sohwa of roo/
Han saa ther tusande Sånga breddas/
Med reeno Gulle alla spredda/
Golfsvet war af adla Steena/
Aff Adams of Berilla reena/
The waro thareds ate gaa till Bord/
8160 The talado margt ett glädis Ord.
Bordit of sea hwär Bordstool
Steen aff adla Steena som Sool.
Alla Bänkia of Fotapallia
Aff godt Jihlsbeen tha wara the alle.
Wäggiana waro aff röda Gull/
Sæto med riska Steena full.
Thet Husit stod a Etändrom fast
Giorde wal fore uhan Last/
Aff adla Stena Porphyrictio/
8170 The waro uthugne konstelika sra/
Som andra Wagna syntis them wara båra/
Ther syntis liswandis Folk a swara/

Dq ii

Of lu:

Of lupu under Fjlla Fötter/
Thet enkfe ther a annat mōter.
Man tychte som the Fjlla er ädo
Thet Fölk om kull hwa thet will skoda/
Swa maro the Ständra müsterlik
Uthugger aff Gulle ok Steena riss/
Under thet Palaz lopp en Flod/
Man prissade henne mara sva god/
Som godan Hissd eller Winit sotz/
Thet syntis mara som Gullit rödt/
Osver thet Bord them fingo the Maat.
Alexander skudade ther han satz/
Hwart thet Under ther sat aff sagde/
Aff Drycke kaar som man ther hafde/
The waro aff ädla Stena giord/
Bade Saat ok Diska oppa thet Bord/
The waro en aff wärre Stena/
An aff Smaragdo rena/
Aff Ethnico ok Ametist/
Ok aff Maraaritis thet är wisi/
Sato ok hofwado ok giordo them kata/
Ato ok drucko väl till mata.
Alexander beddis Orloff bratt/
Han skod upp ok bēd goda Natt/
Han laade sit i thet Sömpnhuus/
Ädle Stena gaswo ther Linus.

Honom

Honom lyfie the ädla Steena klar/
8180 Om midia Natt som thet Dager war/
Annan Dagen äptee nist/
Äptee Middagin eng itila Fräst/
Gik the Dröening till Alexander/
Tok han om sina högra Hand/
Gingo swa ensamnen tu/
Alexander ok the goda Frw/
Ok ledde han i ett Herbärge in/
Han undrade thet ale i sitt Sinn/
Swa war thet konstelika giordt/
Thet war bade widt ok stoort/
8210 Thet war siässt a gullit fina/
Aff riska Stena monde thet stina/
The war satt med dyre Margarita/
Med adle Steenaröd ok hwista/
Carbuncula ok Smaragda/
Golswit ok Wagta åra alla lagda:
Med Adamas ok Robina/
Som ther tusande Sola stina/
Hon ledde han i en annan Kofwa/
Ther Gi ster plåga siällan i sofira/
8220 Aff ädla Trå war han ämpnat/
Rät som ja will iver nämpna/
Aff Cypress Tråd ok Ebantis/
Aff Cedrus god ok Asiptis.

Dq. III

The

The Trådra god margin lund/
The wåra somblit a Hafjins grund.
Thetta Huus tak figer nu fra/
Thet monde oppa Hulom staa/
Tu zu Filla aß hugnom Steen/
Som te alle lswandis seen/
Aß adla Steen Porphirittico/
Tha lire the Filla amina Troo/
Thet war fra gjordt off Mäster par/
Thes ward Alexander ey förra war/
an the Filla to go at ganga/
Som spånte siodo fore Hulom mangos/
Hwosit tog tha mäder strieda/
Alexander tychte thei myckit lida/
Han saa sit wara that Wanda/
Honum tychte ta råte illa standa/
Han raddis fast ek sagde sira
Till Fröna/ ther the badin staa/
Thetta Under ther sak här seer/
Thet är alla Undra meer/
Hwatholikt Under i Greko lande/
Med öf sage thet ware honum wande/
Thet war med öf myckit unders Ting/
Ilatin ey längre gaa om kring.
Hon swarade honum mäder Skål/
Alexander thet weet sak wäl/

At thet

At thet war ider Under thet/
Digirt meer än med öf här.
Alexander hörde nämpdan sig/
Underlik Radhoga han tha sick/
Han omskippte bade Lit of Hy/
Dröteningen sagde genast i thy/
är en Alexander tu/
Tu standar fast ek tänker nu/
De omskipper Unlite eite/
8260 Stundem är thet röd/of stundom hivite.
Ty sak nämpde tik som tu heeter/
Alexander stod ok off Angist sweter.
Alexander Namn är mik en känd/
Antigonus swa är sak nämpd.
Dröteningen greep hans högre Arm/
Ok ledde han bore honum till harm/
Jett Huus ther genast näst/
Ther war the Materie inne läst/
Ther hon lät mala äpter han/
8270 Tha hon han i Presentetit wan/
Hon visste honum hans Figuram/
Malat wäl i ena Rembranam/
Alexander tu see/ här a
Ränner tu thessas Persenam/
Tha stod Alexander of skall/
Som ett forrotit Murahwalf.

Han stod

8280
Han stod rädder som en Hare/
Och som en Fugil uthi en Snara/
Han kunnhe hwarde tala eller see/
Swa war honum aff Ridhoga wee.
The Dröttning spordö honum till/
Alexander hwarat jak tik sigta will/
Hwix rádis tu nu swa högdt/
Ther all Verldinna hafwer till tik bögdt.
Tu hafwer fördärswat Verldinna all/
Giordt Folcke ok Diwrom mycket Dival/
Tu hafwer fördärswat Indianen/
Barbarorum Land ok Persidam/
Och hafwer röf wat ok slagit ihäl
Margin Man fore uthan skädl/
8290 Tu hafwer giordt them till egna Tråla/
The jörre sato hele of sälle/
Tu hafwer röf wat/härlat ok brändt/
Margom lundom Verldinna skändt.
Tu staar nu Witt-löds i titt Sinne/
Tu åst nu wunniñ aff an Dwinne/
Och fangin i Cleophilis Hand/
Hwar är nu bliftein all tin Land/
Thet skulle tu förra hafwa täncht/
Off stort Hierta hafwer tig krancht/
8300 Tha man ginge Verldin båst/
Till Wilha huru han willé halsi/

Tha

8310 Tha skulle han mato fore sit taka/
Halda ok nakan fore sin Maka/
An tho marger tänker thet/
Tha honum ganger mäder alt fläte/
Thet ångin skal hans like vara/
Och engin ma honum mote swara/
Twar hans Huger liuger illa/
Hans första Dygd mon han spilla.
Man finder en annan å swa god/
An tho han hafwer en tholikt Mod/
Han hafwer tha med sit myckin Dygd/
Skål of Witt i Hiertat bygd/
Tha han later en annan vara sin Lika/
Swa then Arma som then Ruka.
Alexander stod ok star sina Tänder/
Riste sitt Hoswud ok wred sina Händer.
Som en Dumbe han alltid thagde/
8320 Dröttningen till honum atter sagde/
Oppa hwem tha åstu wredet/
Eller åstu tik sielfwom ledet/
Lat nu see hwar tu kan göra/
Hwar är the Macht tukan framföra/
Hwar är nu tin Keysars Wald/
Hwar är nu tin Fromheet bald.
Alexander swarade med dröfdo Huld/
Jak åt wredet förthen skuld/

Kr

The

8330 Thet jak är nu swa mycket tråds/
Thet jak hafwer nu en ett Svärd.
Drotningen svarade honum brate/
Mådan tik är ett Svärd a frat/
Hwat wille tu med Svärde winna/
än tu thet hafde i thetta Sinne.
Alexander svarade henne rast/
Jak wille beganga föran last/
Först wille jak Frw dr åpa til/
Ther näst genast sielwan mil.
Min egin Godwili hafwer mit swijskit/
Fore Kärlekz skuld hingat wijskit/
Honum svarade ater Cleophilis/
Thet Ord sagde en Tunga wijs/
Med wijsso Rade of wisse acht/
Hafwer tu thet Ordit sagdt.
Tu skal nu rådas ånt te wánta/
Fore Sanning skal tu ri:ta thetta/
Som tu frälsie mins Sons Huissfrw/
Swa will jak tik frälsa nu/
Tu frälsia hona eß Hebrika Landa/
Swa frälsar jak tik aff Barbara Handa/
Wiße the til ware hår/
Tik wordo alla stund thes warr/
The slogo tik ihål ok giutu till Blod/
Som tu drap Konung Porum god.

Fordress

8340 Fordress han först aff India/
Tu monde han sidan åpter slaa/
Min Son Caractor en unger Man/
Konungz Porti Dotter ager han/
Ty är thet tino Lisiwe Wade/
8350 Thet tu hingat nakat sin erade/
Nu ward hans Herta nakat gladt/
The gingo sit ater thagar Rat/
I the Palaz ther the ato/
Ther henne Sönr fore sato/
Hon satte sit när them ider/
Mine käre Sönr/sak ider bider
Storlika fore alla Guda/
Theti hemme goda Sändebuda
Som Alexander hafwer sändt os/
8360 Götin honum Dygd med Gafwer of Godz/
Thaddrin han med vårdig Lödn/
Till ider är nu thet min Lödn/
Fore thet han göra torde
Amote Konung Hebrica mörde/
Han frälsie Gandalum ider Broder/
Ok gjorde mit glada idra Moder/
Fore ty skulinj ok jak
Gifwa honum Gafwor med store Tack.
Caractor henna yngste Son/
8370 Henne thagar svara mon/

8380

Kr ii

Thet är

8390
Thet är sant min Moder fär/
Att thenna här of Alexander
Frälsia vara Wintre of Fränder/
Vthaff thera Dwina Händer/
Sik os war Broder hilbrigde igen/
Ot sva hans Huusfrw föruthan meen.
Tha witin i het Moder väl/
Thet Alexander sloo thål
Porum mina Huusfrw Fader/
Thes är jak of hon mycket glader.
Thet är mina Huusfrw Anger/
Thet Antigonus fore os ganger/
Henna Sorg hon är sra stoor/
Att het engln Lfswandis troor/
Om Porum Rognun Fader sin/
Ty will sak dråpa henna Dwin/
Antigonum/som når ider sitter/
Nu mådan sak eer mera gitte
Alexandro gjordt till Skam/
8400
Tha skal Antigonus ganga fram/
Ot misia sitt Liss fore Händer mina/
Ewa galda Grisse gambla Swisna.
Thet Alexander gjorde mik till meen/
Thet galder Antigonus hans Swän.
Tha Alexander thet höra faar/
Sorgin till hans Hierta gaar/

Thes glåd

8410
Thes glåder jak mik thet han faar Sorg/
Jat rådis han en i these Borg.
The Ordninging war een årlig Dwonna/
Hon wille sin Son en lata winna.
Min kare Son tu talat illa/
Hwat htälper os hans Lfiswe spilla/
Hwat åra ware os sljkt/
Att dråpa thenna litla Vickt/
Thenna Man sva illa döda/
Thet ware os Gärninga snoða/
Gandaulus monde sik tha tee!
Ney Broder thet skal cy see/
Thet thenne Man skal myrder warda/
8420
Ther mik frälsie ass Sorger harda/
Ot förde mik helan uthan Swit/
Ot mina Huusfrw mik ater sick/
Han sick mik hona heela ater/
They ward jak bader ijsker of kater.
Han fördo bade mik of hona
Fullwil heem a thenna Throna.
Ty ware thet lasterlikt at hdra/
än sak skulle han en helan föra
Ater till Alexandri Saal/
8430
Vthan Dröfwillse of uthan Dwaal/
Vthan Hinder of allan Wanda/
Honum skal skada ångin handa.

Kr iii

Caractor

Caractor bandt sitt Sward vissd 21do).
Alerandro rätt till myckin qvisdo/
Han ville sitt Sward draga uth/
De ropade hsgdt ofret lunt/
Jak siger tit Broder Gandalus/
Will tu thet viss dräpm op/
Här inbyrdis bade ena/
²¹⁶⁰ Eller will tu mit Antigonum mena/
Lät mit antigia dräpa han/
Eller thet Riss siva åndas kan/
Thet viss bade samman tva
I samme stund till Bardage gaa/
Then wara bättre Lycko finder/
Thet see viss tha hvilken wara vinder/
Will tu Antigonum hägna/
Tu skal thet halla litit fägna.
Tha hasde Alexander myckin nöd/
Han sa tha när wara sin Odd.
²¹⁹⁰ Gandalus svarar tha Broder sin/
Jak tröster of ah inder min/
Jak siger tit Caractor Broder kår/
Tu skal mit see all dödan här/
All hugain sunder fore tina Fötter/
För an Antigono skada möter/
För an han faar ett finger faar/
Thes skal tu Broder wärda war.

Gleophi,

²²⁰ Cleophilis thera Noder god
Stod aff Angist of Sorg myckit mod/
Tha hon saa sine Synir bada
Stadda wara i tholit Wada/
Thet thet sik inbyrdis dräpa wilja/
Hon tänchte huru hon skulle them at skissa/
Hon fan thet Rad som ther war basi/
Alexander stod ther henne näst/
Hon bad han hemelika med sik gaa/
Olk standa them andra lit ifra/
Hon bad han med ett hemelikt Ord/
²²⁷⁰ Tu widerstyr nu thetta Mord/
Tu åst Konung Alexander/
Till goda Rada åst tu sänder/
Till wilja Rada kan tu takat/
Hälps nu nakat till thesse Sakar/
Zee nu här till wiisa Rad/
Moot thetta Mord/ tha wardar jak glad/
Thet mine Sönir dräpa ey sik/
Fore tina skuld sva hemelik.
Alexander svarar henne bratt/
²³⁰ Jak will them väl skilje ath/
Lät mit ga med them att tala/
Jak will lösa thenna Dwala/
Han gik ejt the bado stodo/
Cleophilis Sönir gode/

The tthe

8500 Ther the kisf wade uthan mato/
Med wredom Ordom the illa loto!
Han talar till Garactor tha/
Enkte less kan tu ther ass foa/
Thet tu mit flaar eller dräper/
8510 Ok tiri Moda eno Bud i vräker.
Thet är tik hwarde Priss eller åhra/
Thet tycker Alexandro listit wara/
Att missa en Man oss sinne Macht/
Han giter ther om fullväl thackt.
Enoni Mannen mon han littit sakna/
Han will thes wår/ey sofwa eller wakna.
Honum är thet hwarde Sorg eller Wee/
Thet han mit aldre tisdare see/
Han hafwer marger Riddara båttier/
8520 Ther han sina Alst oppa sätter/
Ån sak natat sin warda s' al/
Hon weet ey alla thera Taal/
Hwat west tu ey thet Garactor/
Thet siva marga Strijder starka of stoor/
Ther Alexander hafwer hafft/
Han hafwer margin Riddara aterlakte/
Ok mist margin othalik Thagna/
Ther han hafwer strijde alla weyna/
Myckit bättre än sak warden/
Ther i Strijd war rast of harder.

Hwat

8530 Hwat sörger Alexander them/
Han hafde them lango lagdt i glöm/
De ånga Sorg han fore them bär/
Han saknar nu eyen ass sin Håår/
Hwijs skulle han tha förgta mis/
Ney Garacter thet siger sak tis/
Han achtar min Död rått åndte wätta/
Ån will sak tick loswa theria/
Will tu Alexandrum hastra/
Jak will han föra i faa Daga/
I theria Palaz med faa Män/
Ochthe Porum drapo alla i sän/
Är thet tin Wili som jak nu bider
Tha ward thes wiss/ thet bliswer ther wider.
Garactor förstod ey thessa Fund/
Han gladde sik i samme stund/
Han fastade bade Strård of Knisff/
Ok öfvergass thet lange Kifff/
Ward tha genast sins Broders Win/
Forbad han thagar i samma Sinn/
Thet han giorde honum till mena/
The wordo sidan ofwer eno/
Thet the willo Antigoni rade/
Ljuda gärna fagné bade.
The goda Dröttning wärte glad/
Hon tog Alexandrum tha i sad/

S

Ok sag.

8540
Oft sagde Idnlica i heth Sinne/
Tha wara laken salik Dwitma/
Thet jak tik hvor Dag hafwa matte/
Wist skulom siva samman byggta sate/
Swa som tu ware min egin Son/
Jak förtwunne med tun Wijsdoms mon.
Alla the mine Dwitna äre/
Hwat the waro flere eller färre/
Ein Wijsdom skulle mik opta byggta/
Oft min Skada opta drifwa till ryggta!

Alexander genast tådan soor/
Han war begafwat som jak troor/
Eleophillis gaff honom ena Crono/
Aff rikom Steenom wärdoga hona/
Med andra handa Gafvor rista/
Ther enom Keysara ma väl litska.
Landaulus fölgde honum bort/
The foro en Dag/ som jak hafwer sporde/
Rat som Dagen en finde gaff/
The kommo tha till ena Graaff/
Mällan Berg of Jord mycket wißd/
Wider en hdg under en Lisd/
Ther hwiilto the sit the samma Natt/
Landaulus sagde om Morganin bratt
Fore wiſſo will jak thetta gata/
Här plåga Gudane inne åta!

The plå

8570
The plåga frundom ther i boo/
Oft i thesse Graaff at hafwaroo:
Alexander hörde them ther tala/
Han gjorde sitt Offer uthan dwala/
Them Aſgudom han sagde aff/
Swa gick han in i the samma Graaff.
Honum kom ett Mörkir aff Skynn nider/
Han räddis uthan matto wiſder/
Hansaa ther Guda sittia of staa/
En färdelis Gudhan ther tha saa/
Han war stoor/langer of tiock/
Som en Lychta bran hans Ögon ol/
The waro stoor of lysto wiſda/
Alexander tog tha fast att qviſda/
Aff stora Rädde hon enke wiſte/
Maal of Skääl han moxan misie/
Then store Guden talade nu/
8580 Alexander heel see tu/
Alexander han hörde ther till/
Han swarade som jak sigta will:
Hwa ast tu Herra riik of bald/
Hwarla handa är titi Wald.
Honum swarade igen then Aſgud/
Dfwer alla Verldinna hafwer tak Bud/
Jak rader of syrer Verldin all/
Jak drifwer hona som en Wall/

S f II

Hvem

8590 Hwem sak will gifwa Werldinna Hår/
Hwem sak will venna Lycko ate båra/
Thes hafwer jat Macht ok moga alla/
Thet ma ångin ater falla/
Nite Nampn är Sothenretts/
Alexander het war tik wiß/
Thet jak hafwer tik latte wana/
Alla Folck hade Män ok Dwinna/
Jat hafwer tik till Underdana giordt/
I all Werldin badelice ok stoort.
Fore alla Män gaff jak tik Nampn/
8600 Tu bygde een Stad i gode Hampn/
Alexanderiam åpter sielwom tik/
Han hafwer tu giorde orwinnelik.
Jat siger tik ey meer i thetta Sinn/
Tugak tik längre i Holit in.
Alexander wärte nakat glad/
Han git fram som Gudin bad/
Han saa komma ett Mörker ass Skynn nider/
Thet honum skalff hvar hans Lider/
Han fick bratt see a Konungz Stool
8610 Sittia een Gud skeen somen Sool/
Wänliga klädd i Konungz Ham/
Alexander git till honum fram/
Ok sporerate med diärfwe Röft/
Herra ass hwat Valde hafwer tu Eröft/

Jat ar

8620 Jat ar fallader Seraphis/
Fore alla Guda bär jat Prijs/
Första Opphooff alla thera
är jat / bade mindre ok mera/
Siderst jaktik saa Alexand/
Tha saa jat tik i Libia Land/
Nu hafwer tu swa länge leet/
Thet tu hafwer mit nu här sedt:
Alexander swarade Gudin thenna/
Seraphis om het ma hånda
Tha bider jat tik fore alla Dyngd/
Tu giss mino Hierta ena Frygd/
Tu sig mit fore Gudin all/
Huru länge jak än liswa skal/
Thet är het högsta jat wilta wille/
För än jak mit fra tik skilde.
8630 Seraphis swarar honum bratt/
Nu annat Sinn tu spör mit ther ath/
Thetta samma tu mit spör/
Thet samme sporde tu mit för.
Alexander jat siger tik theet med skal/
Thet engan Manne höfwer thet väl/
Aet wita sina Stund eller sin Eisma/
Nar han skal falla i Dödzins Swisma.
Hwa ther weet Eisma eller Stund
8640 Thet Dödin skal sökia hans Hierta Grund/
Si III Hanläg-

Han lägger sitt Hierta i Sorg of Twang/
Han hafwer å Wee of Sorger mang/
Han trifvis aldre fore Sorg of Nöd/
Han thchtis hwar Dag thola Döb.

Ty will jak tina Sorg en ökta/
Tu skall ey wita när til skal förlig
Then hörda Död/siger jak ey/
Thet är en dödelika Manna ees/
Tu sit en Stad full ärlikä göra/
Hans bättre ma man ey att höra/
8650 Ekpter tino Nampne mon han heeta/
Alexandria hwa han will leeta/
Marga Herra ass Landom wiða
Skulu till then Stadin striða.
Kensara ok Förste/Kämpa riska/
Skulu fore then Stadin wilea.
I then Stadin redis tin Gript/
Ther warden tire Lijk Jordinne gipt.

Alexander gick ass Holit bort/

8660 Med thessom Swarom han hafde spordt /
Ok stuldis fra Landaulo bratt/
Ther bodd hwar androm goda Matt/
Med Gläde/Winstkap ok Kärleek stoor/
Sidan hwar fra androm foor.

Alexander foor ther lit ifra/

Kom samma Dag ther hans Håär laa/

Then an-

Then andra Dagin äptet näst/
Foor han tadan tree Milor frest/
Ok kom rätt a ena stora Heed/
Hon war bade lang ot breed/
8670 Ned Trull of Orma war hon full/
The Orma prissas fore mycket Gull/
The båra rätt i Hofde thera
Marga ädla Stena flere/
Carbuncula ok Smaragda/
I thera Höös tha waro the lagde/
The waro store offver mato/
Somen Sool the skjmande sato/
The födas wið Lasur ok Piper hwiſt/
8680 Thet är all there Födo alijt/
Tholik Maat är thera Föda/
Hwiſt Piper ok Lasur uthan mödo/
The Orma plåga i hivart Yar
ä swa opta Augustins ingaar
Inbyrdis mono the sielvive striða/
Thera Gym höris tha swa wiða/
The striðatha swa angislika illa/
Med stora Macht ok myckin snille/
Datalik tusand falla nider/
8690 The Dödin faa i Stridonne wiðer/
Hwa the will hafwa ädla Stena/
Han finder ther Smaragda reena;

Alexan-

Alexander foort tha eðdan fram/
Honum mote Dívor vunderlik Ham/
The waro triggia Fota høg/
The hafdo oppa Swina Klööff/
Hwar Klööff war triggia Alna lang/
Díwren waro otalik mang/
8700 The hafdo all Leyona Stidre/
The gingo Hærin mote twært/
Of hafdo Husvud som en Galt/
Thera Tänder hisceu genem alt/
Then fölgde marger Gríper mader/
Afl them git Gny of mycht Wader/
The hafdo Nääff som annat Spuit/
Tha the spreddo sina Winga uth/
The waro som annor Sægelstoer/
Full starcka Fiædra som sak troor/
8710 The hafdo Klöör a swa langa/
Som nakra stora Järn-stanga/
The wara hwassa som nakar Naal/
Starcka of harda som annat Staal.
These Dívor of Grípa alle
Mondo most Alexandro falla/
Díwren stungo med sing Klöswa/
Marg god Swärd monde the döfswa/
The Grípa sla med thera Klöör/
The marger Man fore them döör!

Med the-

8720 Med thera Nääff ok thera Winga
Monde the margin till Dödin twinga:
The slogo sommon uth sin Ógon/
Afl sommom slogo the hadin Óron/
The rychto sommom ass sina Nåsa/
Som hwar Man ma i Skrifstenne ass lasa:
The slogo med thera Winga swa/
Thet Hosvwudit gick ræti Halsen fra.
Alexander förgde ræti fast fore ty/
Thet hansa sina undan fly/
Han wistade fast a hilt of tit/
8730 Han saa sit hafwa litla Allit.
Han tröste sina Riddara fast/
Ok bad them standa uthan lasi/
Han kom them samma med stoer Nod/
The giorde sidan som han bdd/
The sreddo swa lange a the March/
Thet the wordo the Díwren offstarck/
Ok munno the Dívor i the Strijd.
Alexander misse i the Rijd
Tu hundrade Riddare ok an atta/
Thet är nu tompet ther the sato.
8740 Alexander foort tådan bert/
Ell ete Watn war matelika stoore/
Haiff tridie Niilo war thet bredt/
Mangat ther fullval ofver scdt/
Et

The same

The s. minna Flod war mycket lang/
All stoor Röör war hon full trang/
H var en Röör war swa stoor som Eek/
Hard som Tråd ok ecke week.

Alexander wille ofwer the Flod/
Tha war han till rada god/
Bad aff the Röör Skipp att góra/
Ther the skullo sit med ofwer föra/
The stodo hans Bud ok waro ey sena/
Giordo sit Skipp råte alle me na/
Swa foor ther ofwer all hans Håär
Öpter them bleff ångin qvar/
Thet war ett Landskap the kommo a/
Swa bratt thet Folkeit thet vita fa/
Thet Alexander kom a thera Land/
The gingo honum genast a hand/
Oí sändo honum Gafsworriksa/
I allom Landom finnas ey sista
Foder risk aff Fisca Skinn/
The s inde honum i thet samma Sinn
Marg underlit Presenteet/
Thet han hasde ey förra sedt/
Undersam ting la Fisk of Tråd /
Ok margahanda siällsyn fådá/
Som ther varer i thet röda Haaff/
Fläste honum sina Hafswor gaffl

Honum wordo Kläde full val fôrd/
All Hafswa skim w:ro the giord.
Honum sändeis of Madta mange/
The waro bade tiocke ok lange/
The waro sötare än nalar Fisk/
Ther man plågar lagaia a Dif/
The är gode ol sôte at ata/
Triggia Alna ma man them mäta.
The sände honum Neginðga/
Thet allom hans Håär mon ofvit att nogia/
Hwart Neginðga war swa stoort/
Thet hwart ett wog swa hafwer jak sporde/
Halff tridie Hundrat Wichter swara.
Nu a thesse Flod mono inne wara
The wanasia Qwinnor man matte see/
I the Flod tha bygdo the:
Thera Haar war a fotin Sildt/
Som nakar Midlck waro the hwiist.
These Qwinnor the hafswa en Sid/
Som thet Låndskap bestander wîd/
Hwa sit will ther ofwer föra/
Ther nakot meen will Landene góra/
Första the komma mit a sund/
The Qwinnor draga them till grund.
All thessom Qwinnom sagra twa/
Monde Alexander grispa faa/

Et ii

The wa

8800
The waro nafna of hrista som Snto/
Fullval slæpta a mina Troo.
The hafdo tijo Sota l.ingd/
Med engo Lyte waro the mangd.
Alexander lät them lösa fara/
Honum lyste ther en längre wara.
Handrog tadan till Werldz ända/
Wist ther östra Hafswit monde han lända /
Entee Land war heimmeer /
Gärne hafwde han sedt Under meer.
Han foor swa langt med Hasszins Strandt/
Thet honum tychte taga med sinne Hand
Himlen sielf of Stidnor alla /
Honum syntis Himlen moran falla/
Honum syntis Himlen i Hafswit staa/
Oft Hafswit in i Himlen gaa.
Swalangt war han kommen i Öster/
Thet undrar marg en Riddara troster/
Han foor an med Hasszins Stido/
Thet han saa fra fore sic wiida
Ena ös i Hafswit liggt/
Sitt Hoppmonde han till hemmet liggt/
Oft drog sampa the öd foro ughan Dwala /
Han hörde ther Folck a Grest o talat/
Swalaar the öd Strandiane när/
Alexander talat till sin Hatt /

8830
Till nastra geda Riddara unga/
Ther lactic är of ecke tunga/
Ther ass idet kunnos simma båsi/
I simmen ass thessa öna näsi/
De häntin oz bade Skippot Vata/
Zak gör oz the öna till Undersata.
Tha the Riddara thettia hördo/
Uff sin Klade the sic förcs/
Walhundrade full ra ke Män/
The summo i Hafswit alle i sän/
The hafdo i Händer Swärd of Spult/
Som the komma fra Landie uth/
Ther rees en Krabbe i Hafswit opp/
Som tiso ekter med Root ok Zopp/
Han swalq the Riddara alla i händer/
Swa warde han ewärdelika ständer.
Thet war them Krabba offdyr Maat/
8840 Alexander stod a Landie staat/
Han miste ther hundrada Riddara stönaat.
Thet singo the till Eliunisa öna.
Alexander foort sic tadan fast/
Med Hafswit fram marga rasi/
Han fan ete Land lange of wiide/
Thet laa med Hasszins Stido sidt/
Mardi Folck bade ille of starckt/
Thet war bade blagt of sware.

8250 Thet bygde ther i Lande/ th
Thet willo biida ok ecke fly/
The hördo Alexandri gewind/
The hafdo sif genasi samman stämpe/
The sampnade sif fast mote honum/
Med stacrom Håär of väl till bonum/
Saxtigi tusand Folk till Foot/
Swä fore the Alexandri Håär a moot/
Octatigi tusand Folk till Håst/
Mera gato the ecke last.
The waro rasse i thenne Fård/
8300 The kumno skrma väl till Svård/
The fölte Alexandrum tha/
The han till redo fore them la
The waro redo a boda sisde/
Ot loto them fast till Strjiddinna lida/
The kommo samman som Kämpa stacke/
Ot sloges att the hördis ofwer alla Marche/
The striddo fast allan en Dag/
Ot gafwo uch marg rádelik Slag/
Macedones the fiallo fast/
8350 Mardi gafwo'a them hetan Dwast.
Tha syntis thet Alexandro illa/
Han sa sina fore Oddin willa/
Tha ward Alexander wreden/
Thee galde marger Mardus ledar/

Mardi

8350 Mardi tojo tha att falla/
Them kan sak ecke talja alla/
Theet war little ther kom bort/
Swä hafwer lak fore sanno sporde,
Alexander spor uthan idäff/
Van them allom Strjiddenna aff/
Tho med Nöd ok ærswode store/
Macedonus somma ther illa fore/
För än han the Strjiddenna wann/
Misje ther margin rasskan Man.
Mardorum Konung bleff ther fangen/
Marge hans Män aff honum gangen/
Calamus heet Konung thera/
Han hafde nu Namnpit of enkte mera/
Sitt Riske hafwer han nu forstrjadt/
8400 Ty hafwer han ater alztinges lit.
Alexander sporde nu Calamum aat/
Hans Ord waro affrättä Haat/
Jak spödr tik Konung Calamus/
Hvar apter war tu hingat fws/
Hwat tånhchte tu här at gdra/
Eller hwat lyste tik här höra/
Eller hwat wille tu biuda mit/
Thee spör lak Konung Calamus/tik.
Calamus swarar ecke seen/
8450 Han jagde tha Alejandro igen:

Zuspor

Tu spör mik underlita Ca:s/
Hvij will tu tholik flät ic taka/
Seer tu ey hvij sak hitt sök ic/
Gladit ik/of Sorg mig ökte.
Tu törsen sva smäliga fraga/
Eft förlida med Skottine Daga/
Tu skal ey lange liswa nu/
Iak sva-ar väl meer of spör nu tu:
Alexander tychte illa lata/
Han sporde sif ell litla bata!
Han hafde thet uthi sin tancka/
Fästelika tog han tha at fiancka/
Han lät thet tha aff Hierta sic/
Oc wille thet acha hålla lit.

Alexander foor sådan till en Stad/
Sin Haar ther fore ligata bad/
I Stadin synnis ey Män en Drinna/
Oc engin Ljwandis vara inne/
Thowar Stadin fullnål läster/
Alexander röntis thagar hästier/
Han steg ensammin Murin först/
Han bar of opp Huggin fört/
Han tänchte Stadin varar room/
Han rönte annat ther han inkem.
Folket la ale genom qwart/
Oc gömde sif war Wapnat genom hart/

2910

The sprungo

The sprungo Alexander tha igen/
Oc slogo han med Stock et Steen/
The slogo han sva angislka/
Han wille tho ey fore them wiska.
The kringhwärde han sva tha/
Rädelika monde the a han staa.
Alexander stod som Manna häst/
Swa röntis them ther honum kommo näst.
Han stridde ensammi wijd them alto/
Marg Hälade monde fore honum falla/
Han sloo fast a bade Händer/
Han wurd ther full mannelika känder/
Ena Bakwärn fick han mi/
Han stridde sva moot tusande siu/
Oc än tio tusand varar thes/
Som sit lotto i Stadin see/
Swa mycket Folk sat hafwer talt/
Striddo moot honum ensammen alt/
Thet war tha hans mäste Erösi/
At ångin gat hans Bakwärn löst/
Han hafde Ryggin till Muren wändt/
Eller hafde the han illa stände.
Iak fritswar thet iak hafwer sedt/
Alexander hafwer sit Manlika tede.
Han slo ther margin Man till död/
De mange fingo ass Sarom nöd/

2930

Vu

Han strid

Han sridde årliga for ale Under/
Nådan brööt Hådrim Murin sunder/
Hans Riddara ther uthe fore waro/
The wiste ehaf thenna Fara
Ther Alexander innan sted/
Rätt som han war tha all modd/
Hasdo the ey Murin tha sunder bruties/
2960 Tha hafde Alexander död in lutit/
Ther kommo tha hans Riddara in/
Ok all hans Hådr i samma Sinn/
Eha ward Alexander myckit glad/
Han fick tha Hälvp genast i Stad/
Honum kom till Hälvp hans gansta Hådr/
Thes irard them Stadenom sidan war/
Ok slogo hvarat Man ther till döda/
Ok brände Staden opp i Glöda/
Sidan ward Alexander war
2970 Ther han är wordin illa saar/
Aseti Skur uth under sin Spina/
Thet skadde hvarate Been eller Sine.
Alexander lät sit tådan liða/
Han sporde ena öð i Hafwit wiða/
The öð mon an heta Minia/
Han kom dist i brådan Tisma/
En starcker Stader war a the öð/
Ther bygde bade Frir of Mdd/

Ok mar

3980 Ok marge Riddara myckit vård/
The sporde Alexander färd/
Thera Konung heet Abica/
Han lät Staden sidngta swa/
Alexander mon therföre bli swa/
The wille honum ey Skatten gifwa/
The sag a'ritit achta hans Hoot/
Thet kom them alle till lictla Boot/
Thera Skatt allahanda
Waro med ondo Ecce blandat.
Alexander stormar till then Stad/
3990 Marg hans Riddara Awi qvad/
Han misse ther margt ett Hålät godt/
Ther blifwa döde aff Ecce stott/
Ther wordo marge swa sara illa/
Thet the begafwo hade med Rad ok Smille/
The stormade Dagin ale till ända/
For willo the ehafir wända/
An themkom the mörka Natt/
Ther war margom glädi aff Haat.
Ther Alexander i Sömpnins laa/
4000 Amon hans Gud han fore sit saa/
Han war skapte i Mercurii Ham/
Ok git genast till Alexandrum fram/
Amon hafde med sit ett Gräds/
Som man aff i Skrifstenne lääds/
Bu ss

Ok sag-

9010
De sagde till Alexandrum swa /
I Morgen arla tha tu skal opp svaas/
Tholift Grääs tu seer nu hår/
Som jak i mina Händer bär/
Thet wärer hår a Marckinne nog/
Bade a Heed ok sva a Stog/
Thet skal tu lata samman sancka/
De gifwa the Saro of the Krancka/
Aß thetta Grääs lät dricka gifwa/
Allom them ther tu will lata liswa/
Thet Sare är of skotne ass Etter/
Then Dryck skal wara sudin heter/
Gräsit skal siudis i gode Wiss/
Giss thet swa dricka Riddara tin/
Tha gör thet Etter them enkte wee/
Tha faa the hötir thet skal tu see.
Alexander waknade glader miok/
Amsons Rad han gärna tol/
Han gjorde rätt som Amon böd/
De frälste sidan margin Man ass Död/
Han gjorde thet genast Dagn steen/
Sidang gjorde Etter them enkte meen/
The ther saare ok scotne lago/
The gladdas tha the sina Hälso sago/
The bordo tha striða ater ass ny/
The mago thes wärre i Stadin ty/

The striða

9040
The striðo sva lange wið Stadin then
Thet the brånde han opp allan i sän/
Bade Stadin Min ot Dwenna/
Folck ot Fåå/ meer ot minna.
Tha han faa Stadin Bränden wara/
Han monde thagar tådan sara/
Han reed sidan fore uthan drealia/
Ösver Berg ok ösver Dala/
Han kom till ett Haaff med sina alla/
Ther man röde Hafvit mun kalla/
Ther laa ett Berg mycket högdt/
Engin gat ther ösver öge/
Ett högre Berg är en till/
Fore sanning sak thet sigia will.
Thet undrar Alexander måst/
Thet Bergit war swa högdt opp wär.
Han lät ther Härin qvarran hwiilla/
Med faa Män git han marga Misja
Bergit opp/ swa högdt thet stod/
9050 Han ward bade trötter ok mod/
Tha han ösverft a Bergit kom/
Honum tychte rätt swa som
Thet han maa till Himilin naa/
Swa när syntis honum Bergina faa.
Alexander hasde tha iache
Stadelika i sitt Hierta lagdt/

Vu iii

Hwar

Hvat Konst han matte ther till finna/
Tæet han matte Himmelin winna/
Han tænker a allahanda List/
900 Ok hasde i sinom Tænka wist/
Thet han sw till Himmelin skulle/
Ahwat Nod han ther om tolde/
Han hasde sin Hug ale ther eil/
Wita hwat Jord of Himmelin ath skille/
Thetta war hans Meening all/
Ok git a ff Bergit ut han For fell
Genast inder ther Hætin war/
Witt røda Hafswit war han qvar.
Han hasde Verldinne sna lange ledt/
905 Marg underlig Tingt henne sedt/
Nu lyste honum Himmelins oda/
Han gierde uth sna Sædebeda/
Ther Timbermän waro bæst/
Lot them hænta i samman fræsi/
The slöge waro ok konstelit/
Böd han tagar göra sik
En Wagn med konstelik Bragd/
Fullwäl apter hans Willa lagd/
Som han wille sielfwer hyggia/
910 Swalot han sik Wagnen hyggia/
Eyett Sinn willé han fra wittia/
Ey han wille sielfff i homum sittia.

han lot

900 Han lot honum göra med råtta Troo/
Med starckom åmpnom binda swa/
Som han hade sik sielfwan fär/
Han tænchte rått som thet är/
Han Wagnen nisder med mik brista/
In Willa far jak ey tha frästa/
Jak will han lita binda swa wäl/
Jak will ey rådas Död eller Hål.
905 Wagnen war nu bygd tillända/
Lot swa åpter Grispom sända/
Han git a Bergit med the Grispa/
Lot ther Wagnen mäder lisipa/
Med enchanda Behändikheet
Grispana till Wagnen binda leee/
Rått med starcka Järn-lanckia/
Som the Grispana kunde ey kränkia/
All thera Liss eller thera Flucht/
910 Tha han sllapte them lösa i Lusse/
Han bandt them fore thera Dos!
Fore thera Nun med starckan Laas/
Ther till ett Raar konstelik giordt/
Fullt med Watn matelika stort/
Han loth thet fore the Grispa hängia/
Sna Rees loth han ecke längia/
Han sattis sielfff i Wagnin in/
Han hasde ok glorde med konstelik Sinn

Med

Med Watn ok Konst margahanda/
9110 At Solinna hiti gör themey Wanda:
Alexander tok sit Maat till Födo/
Ok Watn till Dryck ass Hofwid röda/
Ther han skulle lifwa wiid/
Till thes han kom ater nijd.
Nu war Alexander till rádo/
Loth the Grispa sina Winga spreda/
Lot them flyga med them Wagn/
Till thes honum syntis som en Agn/
Flugu swa högde opp med han/
9120 At ångin Man them see kan.
The flugu swa högt the omsider
Aii Skynn togo Moran wiider.
Alexander sa tha neder a Jord/
Han torde tha tala ey ett Ord/
Honum tyktee wara Verdinne swa
Råte som en liten Læde loo.
Han saa ther Hafvit gaa omkring/
Om Jordinna stungit ten Ring.
The syntis honum som Draka en/
9130 Ther bestingen ligger om en Steen.
En syntis honum tha Verdin sidre
Bade Watn ok Jord än i nu hbra/
Gud wille eckelänger tola/
The stora Dirfwe ok Gerning sola/

Han gaff

Han gaff honum ett Nider-fall/
Theet hans Wagn i syncke small/
I ena ödkn uthi en Elog/
The Grispa alla till döda slog.
Alexander skadde sielfwom enste/
9140 Till sin Håär honum tha längte/
Han lopp fast bade Dag ok Natt/
Sorg war honum tha en ofaad.
Tito Daga git han langa/
För an han kan sin Wäg wita fanga/
Till sin Håär wid thet röda Haess/
Gud sielfhonum Lycko gass/
Theet han kom heel till Härnater/
Sulten/frosten/ok swa water.
Hans Riddara ok swa alle hans Män
9150 Lupu honum imoot alle i sän/
Unsingi han wäll alla samman/
Affrätee Gläde hafde the Samman.
Theet undrade hwar Man i hans Håir/
Theet han kom swa farande ther/
Theet honum skulle en Skade warda/
Af thet starka Fallit harda/
The glidias alla ass Råte stoor/
At ther ångin Man full troor/
Theet the han wälater singo/
9160 Alt hans Folck med Frygdom gingo/

W

Thera

Thera Glade war sva myckin of lang/
Bade med Dank/ Leek of Sang/
At engin Man kan ther full scrifwa/
Alexander will sing acht nu gifwa
Till annat Sinn ok andra Hoga/
Han will fråsta om thet ma doga/
Han hafver theti sitt Hierta fast/
Sorsokta Hafvit nu här näsi/
Han tänchte ther fast siadelika pa/
Huru han skulle vita faa/
The underlik Tingi Hafvit dra/
The man siger etrolit wara.
Alexander bōd sik genast hānta
Glasimästara som sak ma wānta/
The gode Mästara wara monda/
Of honum ett Glaas gōra konde/
Han lot thet Glasie fullväll giuta/
Som han sitt Lijst tänkte niuta/
Uthan till alt thet wäl beläggia
9180 Med Järnspika ok hwasse Waggia/
Med hwasse Spika wäl omstält/
Han hafde Mästarenom thet besäldet/
Atte thet Holit ther han in trad/
Med Glaas han ther ater stoppa bad/
Han tog ther in bade Dryck of Maat/
Of annat thet honum lyste ath.

Glasie

9190 Glasit war sva skärtassit/
At han ther genom see sick
The Järnspika ther waro om lagde/
Som sak ider före ass sagde/
The waro fore ty ther näglade wiider/
Som sak wil berätta ider/
The hwarde Fiskeller annor Dövr/
Of längiahanda Hassins Ohyr
Skullo Glasit sunderstöta/
Järnspikane skullo före mōta/
Han hafde Länckte latit gōra/
The längsto ther man wille å höra/
Han trona Riddare ther till took/
The fullstarckowaro ok/
Them bōd han the Läncktor att halda/
The honum skulle en Skade walda/
Tha theria war tū redo akt/
Som sak hafwer nu opp talt/
Han lat sit tha uthi thet Haaff/
Of lothsit sancia tha i Graaff/
Tröda Hafvit nider till Grund/
Han sa ther Fista margalund/
Of allahanda Fista Rödn/
9210 The giordo a Botnin myckin Dödn/
The loppo i Hafvit hijt of eit/
Han sa ther Fista swart of hwist/
Ww ii

Bla

Bla of mångda/ brun of gröön/
Aff allahanda Fårgasköön/
Han sa ther Fiska stoor of sna/
Somme swa stoor som Berg ther ga/
Of somma swa stoor som nakar Eek/
Han saa ther underlik Fiska Leek.
9120 Han saa ther Diur mara som Troll/
Gingo ther Botninal ginom soll/
Somma hafdo Fötter syra/
Of somma tiva aff thesse Ohyra/
The gingo ther som Diur a Jord/
Han hörde them tala ryeti Ord.
Han sa ther nidre växa Tråa/
Aff thera Fruckt ath thet Fåå/
Thetta onda Trullakön ledt/
Han hafde them nu fullväl sedt/
Huru the brutu aff Trånen Fruckt/
9130 Of huru the hafdo sin Hunger slukt.
The Trullen gingo till han war/
Han blesst sitilande genom qrat/
The råd des mycket meer än han/
Tak siger thet a råta sann/
The luppo undan of flyddo bort/
The gläder Alexandrum stort.
Han sa ther Und er of annor Dispil/
Thet han ångiom sigia will.

Hansag

9140 Han sagdis of/ther see ett Under/
Thet torde tala ångten munder/
Thet han hafde them väl sagdt/
Thet hafde ångin takat till ackt/
Thet man skulle ther troo paa/
Swa undersam waro the undtfea.
Ty wille han hålder ther om tigia/
Of ångiom Manne aff them sigia.
Han hafde tha sedt bade mycket of mankt/
Of tyckte honum tha wara oflankt/
För än han igen uthlommitt gat/
9150 Han lot sit sidan opp winda rath/
Of lot sit tha aff Glasit bryta/
Vthan Skada of uthan Lythe.
Han war bade fägin of glad/
Till sin Håår war han tha rad/
Soor sit fram med Hafxit röda/
Gronom harda Stisga/tranga of snöda!
Of lagde sit wid Hassims Sisdo/
Han sa ther komma a Markena wiða/
Rådelik Diur marg of stoor/
The allsamman moot Hadrin soor,
The hafdo Horn i Huswud sitt/
The waro lang of aff Stale hwildt/
The waro skapt som nakar Swärd/
Of waro the råst i therå Fård.

Ww iii

The has:

The hafdo Od som nakar Pjst/
Ther eno Skote waro ljk.
Alexander med allsin Skara
Monde dierfika moot them fara/
The bordo ther taa ena Strid/
Tyfoll ther marg Riddare nld.
The Diwrin sungo swa fast/
Thet bade Skild of Plata brast.
Hwar the Diwrin sungo a/
Ther kunde them enkte fore staa.
The giorda Skada alla wagna/
Stungo ther ddd marg god Thazna/
The omsidder ward them war/
Alexander bleff a Marekinne qvar/
Ok wan the grymme Diwrin lede/
Iak will thet sör Sanning reda.
9270 Ther bleff slagit aff Diwrom thennat/
Fyra tusand ok än hundrat trenne/
Ok än ett hundrat ok fäntigt/
Som blefwo ddd i thesse Wige.
Alexander wille en längre drälsa/
En annan Wig monde han wälja/
Han soor then Dagen alt till ånda/
Thet monde thagar Dwallen hånda/
Han sloo sitt Tiäld oppa en Plaan/
9280 Ok hafde ränkt at hafva rölika Waan/

Ther

9270 Ther växte Pisper alt omkring/
Ther la marg en Orm flungin i ring/
The Orma waro sidor ok lange/
Som högstio Träd ok alt för mange/
The hafdo Horn i Hosoe grön/
Som Wäders Horn tha waro thön/
Hwa af then Ormen sit en Lind/
Han skulle ddd i samma stund/
Thesse Orma borde sick oprissa/
Hvisno rått som nakre Grisse/
9300 The waro otalike i enom flock/
Them hänzde a Halse siider Lock/
The hafdo Maan som annor Häst/
The wordo tha Alexander Gåst/
Drifwo hans Häst rått allan opp/
Ok marger Riddare undan lopp/
The komme samman ok toko at storma/
Amotie thessa lede Orma/
The sungo margin Manihål/
9310 Thet tychte ecke allom wara väl.
Alexander not tha Lycko god/
The Orma wara trötta ok mod/
Han monde the Orma alla winna/
Ok sloo swa marza i thet samma sinne/
Thet them ångin tälja kunde/
Alexander tådan fara monde/

Ther han

9320 Ther han tha the Nattena bodde/
Full mächtog Diwr före honum fröde/
Ther man mon Siaphilt kalla/
The waro otalit i them Walde/
Hästa Hull ok Hästa Maan/
The hasdo hwar ena hivassa Tann/
Lunga ok siora som ett Spur/
The bläste Eeld aß Munnen uth/
Lifswit war stoort som Lax aff Hödd/
Fore therā Färd monde margei död/
The in till Härin haselika sprungo/
The Brynvor ok Hälma thagar sprungo/
The brändemarga med therā Luga/
9330 Fore therā Tann ma enke dugas/
Ther hiolt en fore Plata eller Skjold/
The betal; de margom therā Solt/
Fore them doo marge Hälade rast/
Somme sara till ondan Last.
Tha tok Alessandro illa svijda/
Hans Riddara torde ecke bisda/
The hwiikade undan som the gato/
Alessander fann tha ena andra Mato/
Han dreess them tha ater samman/
9340 The tychte them wara litit Gamman/
Ok byrtada tha strisda ather aff ny/
Stodo tha fusi of tordo ey fly.

The fle-

9350 The slogos tha ass gansse Nacht/
Sva som mik hasver Skiffan saget/
Ther fiollo the Diwr sva omkull/
Ther therā Kroppa huldo Marckena full/
Otali Övor ddd at liggia/
Ther allde tjdare Lifswit tiggia.
The andra monda i Skogin löpa/
Ok sva lämtili, a sva illa öpa.
Alexander miste marga Man/
The aro alle förgåne än/
Han foort råban till ena Sled/
Tha hwar Man hasde bygde sit Bod/
Rätt om Nattena som the lago/
For marga Myxor the komma sago!
Undan Jordinne the kommo opp/
The waro sva snara i therā Lopp
9360 Som nager Fugel ther fluger mäst/
The hasdo Tänder bassom wärst/
The waro sva som sörsta Hundar/
Ok illa till alla onda Funda/
Står sota lang war hwar there/
The ware samman tusande flere/
Ok hasdo a sit raggot Haar/
Å swa lodit som annat Faar/
Som annat Kool waro the swart/
Loppit som en Fugil snare!

X

The My-

The Myror are goda of ondat
9370 Hve thet wålforstanda lunde/
Thet skulin ha sva nu före tre o/
Om Nattena the under Jordinne boos/
Tha gräfswa the of sökta Gull/
Them standar fore ångin Null/
Enkte Gull kan sit fore them fiala/
Jordin kan ey Gullit siva stiala/
åhwar Gull i Jordinne groor/
The Myror finna thet som sak troor.
Swa stödt Dagni stiin wål reen/
9380 The stiiga uth aff Jordinne hwar of en/
Oft båra Gullit opp med sik/
Thet åren Gärning dygdelik/
The lata thet a Jordinne bliswra/
Oft wilja ther enkte meer om gifwa/
Till thes Menniskian finder thet/
Tager thet bort alt samman slåte/
Om Dagni är thera Sider stra/
Thet the iwan ofwan Jordina staa/
Till thes Solen gar till mid/
Swa löpa the i Jordina nisd/
9390 Thet see Diror/ Folck eller Fåa/
Björna of Bliswra/ Fugla a Tråd/
Thet dråpa the Myror med sina Tänder/
Oft åta them opphälla i sänder.

These

These Myror giordo ett bragd/
The hafdo thet Fåa alt belago/
Ther i Hirin war med Alerand/
The struku ther om ena Rand/
The logo ther Fåa wal tusand mang/
9400 Oft störto ther död fore myra twang.
The spardo en Hors/ Dra eller Roo/
Ther döddoo of bade Galtar of Eoo.
Första Dagni kommen war/
Alerander genast tådan faar/
Hen koma en faaran Wall/
Han hörde thet Roop of mykt S. alls/
Tha han hafde satt sin Tåld/
Ena goda stund fore qvåld/
Ther monde Folck uth aff Bergin lopas/
9410 Uthan mato ortade the öpa/
Thet Folck heter Cyclopes/
Swa siger han som skrifstenna läås/
Thet waro Reesa tiocke of lange/
The waro samman otalika mange/
Grympt Folck war thet of ofsgas/
The hafdo ecke uthan ett Öga/
Satt undvägis a sitt ånn/
Rått som en Lycht a tha hon bränner/
The söt to tha Alerandrum snart/
Kopade högdt of logo hardt.

Xx ii

Alexan-

Alexander syrckte alla sina/
Ok bad them en fore Riddhoga twina/
The kommo samman ok striddo fast/
Marg en Reesa stang sunder brasi/
The striddo alleval till vilja/
Till thes the Reesa toko sit att skilia/
The Reesa blisivo i thessom Wall/
Ok alldre kom en ater i thera Hall/
En att enast ass allom them.
9430 Ther budit baar i Hallina heem/
Margom Reesa rast ok rast/
Ar nu Hofwud fra Halse losi/
Otalik tusand dodo ther/
Ok miste Alexander ass sin haár/
Margin Riddara moot Vilja sine/
En ar hans Folck mycket minna.
Han foor tadan till en Stoo/
Ther lagoi Óya a mina troo/
The Óya waro langa ok bred/
9440 Ist gjorde Alexander sina Leed/
Ther bygde a Folck war underlit/
Jall Verldinne ar en annat slukt/
Ther Folck war mycket undersampt/
The syntis bade litt ok grampet/
Theetta Folck war Hofwud losi/
Mund ok Ögon satt a thes Bryst.

Theft kunde

9450 Theft kunde bade sala ok höra/
Athera Bryst war bade Nasa ok Óra/
The hafdo a sit sin Fota längd/
Theft syntis med Galle vara mångd/
Som annat Guil monde the skjna/
Siu Fota war thet a tiokleek sina/
Han foor the Óna längre fram/
Honum mötte Dior som han förnams/
Thera Lissi war skapt ok thera Kropp/
Som nakar Häst bade Maan ok Topp/
Swijna Fötter hafdo the all/
Liswit sihwalst som en Ball.
Tolff Fota längd waro the tiock/
9460 Trätigt Fötter a Högdina opp/
The waro en högre än trätigt Fötter.
Ena handa Folck honum sidan möter/
Theft hafdo Nasa som Glödraka/
Thaman will Eeld ass Ögnen raka/
Tolff Fötter war till thera Ländar/
Som annat Folck tha hafde the Ländar:
Fra Halsen ok till Länderna nider
War siär Fota hwat en Lider/
Sihwalst Hofwud som äpple ett/
9470 Som sid sic Steen man hafwer sedt/
Liswit reent fagert ok hritte/
Alt till Valtestadin sidt/

Sidan war alt nidan till
Swa swart som Kool jak sigta will/
Thera Fötter röde som ett Blod/
Thetta Folck hafde Reynona Mæd.
Alexander lot sit tådan liða/
Aena Heede mycket wiða/
9490 Ther war hans Häster Bucephal
Aff Siukdom fangin of mycket qwald/
Alexander blesſ ther fore hans skuld/
De wille till räk a göra hans Huld/
Marg a Daga uth aet flag/
Ther sa han Bucephal sinypsta Dag/
Han hafde tha ändat all sin Aar/
Ther blesſ han a Marckinne qvar.
Alexander sit tha stora Angis/
9490 Thet han hafwer Bucephal mist.
Syrges ok strijar of han grater/
De han sva länitlita illa later.
Sitt Haar aff sino Hosde reess/
Thet Bucephal nu döder blesſ/
Thet war en Under ther han sva loot/
Han sit theſt Hästins alldre boot.
I Strijd war han rask of god/
Som tusande Riddara ther han stod/
Till Strijd wgr han fullwäl tam/
Glorde sit Rum åhwar han kom fram!

Marg

9500 Marg Strisd war med honum wunnin/
Marg Man död fore honum funnin/
Ok opta fore Bucephal Sata/
Monde Alexander fromma tak a/
Han halpopta aff Nöd et Wanda/
Aff Folck of Diwr i Lånda langa/
Han fräste of Alexandrum tise/
Han war honum opta god alise/
Han hafde sällan godan Lak/
Han staddé ångin a sin Baaf/
Vethan Alexandrum alleen/
9510 Honnum reed alldre annar Swen/
Ok ångin annar liswandis Man/
I sva Daga sva war han otam.
Alexander lot honum heder söma/
Han lot hans Kropp fullwäl gôma/
Han lot han jorda i rijke Graaff/
Full wârdig Lôdn han honum gaff/
Ok glorde hans Graaff aff adla Steen/
Ther lagdes uthi Bucephali Been/
Ok lot han årlika wäl beganga/
Med Friver ok Mödr of Riddara manga/
Han lot honum meera heder weta/
Han lot en Stad åpter honum hetat/
Som än kallas Bucephalia/
Han mon än ther samma Stadz staa!

Athe

At the Marek ther Bucephal doo/
Han lot Alexander byggia swo/
Bucephale sinom goda Hist/
Till Heder of Dygd som han gat båst/
Then Stadin bygdis i hans Namyn/
9530 Ther ligger under marg en god Hampn.
Alexander foor aff Staden thenna/
Full fast Nätter of Daga twenne/
Till een Sivo tha monde han draga/
Han foor ther ofwer siva gaa aff saga/
9540 Then war ett Landeskap gode of rjkt/
Aff allahanda Frucht of Wist!
Then Batmit kallas rætka Sall/
Man faar ther ofwer uthan Toll.
Tha het Folkit hørde honum komma/
Untfingo han med Dygd/of somma
The fördö hsnum Skatt of Gafwa/
Then borde Herrom fullmål hafwa/
Famtusand Fylas arcta och Wåän/
9550 Thena Konung untfick aff honum Låän/
Han foor siva tadan marga rasi/
Dag fra Dag med storan hafi/
Han kom tha ther ett Palatz war/
Med sinom Håär han tingat faar/
Then Palatz war bade wåän of rjkt/
9560 Erses Konung full dygdelik

Loth

9560 Lot han byggia mäder Macht/
Ther ware i Hws som mik är sagdt/
Full årlit gör aff Gullit klara/
Med ådlom Stenom sacce waro/
Wiggia ok Taak a hwartom loswa/
Jak kan het Palatz en fullwål loswa!
9570 Then Palatz waro Fugla marge/
Fullwål röste i thera Sange/
The waro store wånlka hwiite/
Med scero Samvit ok godo wite/
The hafwa ena Dygd som i magen hdra/
The kumno thet med Wissdom gora/
Hwilckin Man som Stukdom bår/
Eller nafraledis siuker år/
Then wisthe the Fugla uthan hinder/
Hwilckin sina Soot förwinder/
Eller hwilckin ther döör aff Soot simne/
Then kumno the Fugla råte fornimmia.
Thenesse matto wita the thet/
9580 Hwilckin siukan Man the see a råte/
Of skoda the a hans ånné wål/
Han torff en rådes nakra Hål/
Then Stuke the Fugla wilja en see/
Honum skal wisselika Dödin see.
Alexander foor sic tadan bort/
Till Babilonia Land som jak haftver spordt/

Ny

Honum

Honum móte Orma mangalunde/
Storcke of store/ ille of onde/
The waro i Synt adelike/
Vede Ørsta áre fliske/
9500 Tu Hoftroud hafde hwar een Orm/
The braskade ther med siorom Storm/
Thera Ógon waro som Nullóga/
The lyste swa som Lycktor foga/
Lifvit war som natat Skipp/
Thera Klöðr hafdo fullhwasi Grisp/
The waro Øivir them Ormon bland/
The waro bade leed of wand/
Aff Apina skapnat waro thón/
9590 Hwist of gra/mångd af gröön/
Atta Ógon hafde hwart thera/
Ok atta Fötter of ey flere/
Tu Horn hafde Øivir i thenne/
Lang ol stoor i thera ånné/
Theer the pläga mäder winna/
Golck of Såa hwat the funno finna/
Jak siger theet fore ræt of ståål/
The slogo marga ther ihil/
Aff thessom Ormon of Øivrom ledom/
9600 Wade grymmom of swa wredom/
Med them stridde Alexander swa/
Han monde Orma of Øivir ther slaa/

Eva

9600 Siva mykin of marg lthe suund/
Man funne them talja ångin lund.
Alexander reed sik tådan glad/
Of swa in i Babilonia Stad/
Then storcke Stad som stander än/
Honum bidde ther margin arlikin Man/
Aff all the Land i Jordriske áre/
9610 The monde hans Skatt fore honum våra/
Sändebuda/Herra ok Första/
Affalle the Tungo man hóra lyste/
Som wachtade Alexandrum ther/
The gingo moet honum ok hans Håár/
Aff allom Landom war ther Folc/
Aff margahanda Tungo Tolc/
Endeel mon jak än hem kanna/
Jak wánter ther waro Landskap thesse:
Aff Galetia Land ok Spania/
9620 Aff Sardinea ok Italia/
Aff Cecilia ok Romariske/
Aff Britannia ok flere fliske/
Aff all the Land i Verldinne lago/
Kom honum Skatt ok Rissa ago/
Aff Östan ok Sunnan/Norr ok Wäster/
War ther marger Sändebudi Gaster/
Theer honum fördo Skatt ok Toll/
Örla Stena Silf of Gull/

Ny 4

Adla

9630
ādla Hafir or Gedzok Rijkt/
Marg otalit tusand Wicht/
Eianist ok Hylle honum sworo/
Alle fōr ān the tādan soro/
The beddes aff honum Nader of Frisid/
The hwar Man skulle lifra wud/
The bado han fore Dygd ok āhre/
The han skulle them trygger vara/
The etroen ware med Frijd of spākt/
Ok gōra them āngahanda astācht/
En med Striid/Rooff eller Brand/
9640
Eller läggta öde thera Land/
The swi ro honum tyggia Eda/
Swa rāddis the fore hans Wrede/
The toko Manskap alle i sander/
Ok gingo Alexandro tha a Händer/
Affall Werldinne ok aff all thes öd/
The loswo at gōra hwat han bōd/
Tha war han en Herra korin/
Oswēr alla Werldinna med Edom sworin //
Oswēr all the Land i Werldinne war/
9650 Konungzlika Grōno han tha baar/
Ok tok sin Skatt risk ok stoer/
Affalla Werldinne som jak troor/
The āngom Manne aldre meer/
Tholik āhra makgt sin seer..

Han ly-

9650
Han lyfie sin Frisid oswēr Werldinne alla/
Han wille hin ar Man gärna halla/
Has Bud torde angin Man bryta/
Om han willa sīna Hōso nyta.
Swa wan han med Kensi ok Macht
9660 Alla Werldinna/som mik är sagdt/
Med Striidok Rooff ok med sitt Wald/
Ok med stoer Dirfwe margin sald/
Med god Rad ok smille Liste/
The margin Man litit aff wiste.
Han forshymade sit i āngin Tjima/
Hwarte arla eller ok sirla.
Alexander hwistles tha ther qvar/
I Babilonia med all sin Hār/
Han monde oswēr all Werldinna syra/
9670 Ok oswēr allahanda Hafvor dyra/
The apter hans Oddskiptis illa.
Jak ma han liksa ena Leyone willa
The fanger ena feta Brad/
Ok will hona åtaok hafwa Nad/
Tha thet Leyon hafwer fangte sin Wilja/
Thet will sik nödigt fra Bradinne stilia/
Eist komma Skogz katta the are hwiste/
The wilja ok aff Aist sliita/
Thet Leyon ma en nyta sin Maat/
9680 The Ratta fordrifive thet fullbrat/

Ny III

Eller

Eller the sla thet Leyon till ddd/
Eller of thet rymer med store Ndd.
Sidan ärre the Ratta glad/
The springa till Asit tha i stadt/
The pläga sit fast thet om ryckta/
9600 Ok will hwar annan tha forrycta/
The morra of korra å swa lange/
The hwar i annars halse hänger/
Ok bister hwar annar ass Asit bort/
Somme faa listit of somme stoort/
Somme faa äncke of somme ett stycke/
Å swa hwar som the hafwer Lycko/
Eise flyga bade Drnok Kraka/
Ok mono sit ass Asit taka/
Mådan the Ratta om hona kifwa/
Thes minne mon tha ater blifwa/
The skipta the Brod illa jämp/
Hafde them allom wåt omsampt/
The hafdo alle yfrit fangit/
9700 Swa wánter jak att nu är gangit/
The Alexander monde forwärftwa/
Äpter hans Död monde thet hwärftwa/
Sitt Godz/sin Land sitt Rijke alt/
Som jak hafwer före opp talt/
Theft skipte han mållan sina Fränder/
Hwar som swa som han war kander/

Of an-

9700 Ok androm Wäldenårom sinom/
Theh honum tiante i hardom Piñom/
Hangaff hwarjom Land et March/
Hwarjom lu sin sunderlik Parck.
Han bad them sata samman boo/
Thet gick them illa the giordo en swa.
Som sak förstod wål fiortan Alar/
Thet war an näpplika som ett Haar/
The bordo tha mållan sit at kifwa/
Ok willo ecke saate blifwa/
The giords hwar androm Haat of Spott/
The funno ecke hafwa godt/
Hwar willie androm örlog góra/
9720 Ok willie hwar annan ass sino kóra/
The hafwa swa lange kifwat of siriidt/
Thet the hafwa igen heila lit/
Theh sampnadis till marg räcke Röft/
Som giordo thera Liiff allt ldst/
The ther kommo alt uthan till/
Glädde sit moott thetra Spill/
Huus of Land the till sig rychto/
Them thet atto/the under sit rychto/
Hafdo the ofwer ene dragit/
9730 Them hafde angln fra thera flagte/
Jak wánter thet skeer i Werldinne än/
Hwar Osáms/a åt mållan Nán/

The som

The som saate skullo samman hyggia/
Aff thera Osamjo marger mon hyggia/
Thet en frømede Man will ther til hata/
Thager thet bort the bade om tråta.

Alexander sinne Moder till-streeff/
Oz sinom Mästara sände han Breeff/
Han heet Aristoteles/
Som man ass i Böcker lääs/
Oz giorde them kunnikt oppinbar/
Huru hans Reesa gangin war/
Huru han hafde giorde sina Färd/
Oz hwat han hafde wunnit med sitt Swärd.
Aff India Reesa streeff han mäst/
Ther hafde han örlög iw hardast.
Oz hwat Nöd han monde ther liðda/
Aff India Skoga the waro wiða/
Hwad Nöd han leed ass Frost of Hunger/
Huru ther bleff död marg Riddare unger.
Han streeff till them en ganska ända/
Hwad honum monde i Verldine hända/
Bade Gammalt of sva Nytt/
Thet hafde han them mål uthyde.
Aristoteles hans Mästare wiis/
Oz hans Moder Olympiadis/
Skriswo honum Breeff igen/
Med räskom Budem of ecke seen.

Alexander

9740 Alexander Konung ofwer alla/
Swa magom wiij tik fullmål kalla/
Thet Breeff som tu hafwer ofz sändt/
Thet war ofz at hörä liefft ok wänt/
Wiij hafwom forstandit tina Krafft/
The tu hafwer i margom Sretidom hafft/
Med Folck of Trull/Orma of Draka/
Ok kihit marga handa Omaka/
Oz hurutu ass Skyen nider fioll/
Oz hurutu i Hafvit saa the Troll/
Olmar gahanda Pijnor ok Plicht/
Thet är Under att tu matte tola sljkt/
Fore then skuld will tak losvätik/
Thet seule Guda wietna med mi/
Neptunus of än Jupiter/
Thet jak tik loswar of prissar här/
Fore the Gärninga tu hafwer giordt/
Innan all the Land tu ofwer foort.
Ahwar tu foor tha hafwer tu wunnit/
Ther hafwer jak hördt ok wil besunnit/
Swa wiða tu hafwer örlög drifvit/
Tu hafwer iw wið Siger blifvit/
Tu hafwer wunnit alt meer ok minna/
Tu stod å först i alle Stime/
Turymrade aldre fore nakar Man/
Oz aldre nakar Man tik wan/

33

Fore

9790
Fore thenna stora Tige of Prijs/
Fore unne Lycko of hiertat wijs/
Will som wiſt alla Guda prijsa/
Oft Loff of Sang ther Dygder affrisſas/
Som tit hafswa theſſa Nader ſkapt/
Thet tu hafwer tolcta Lycko haſſe/
Marg ting ſtoor och undersam/
Hafwer tu driftvit i Verldinne ſram/
Man matte lika wider ſda. I/
Guda ſämpninga wara val/
Sale ſee tino Höſiwhmán/
Oft all titin Håſir dhwar han är an/
Ther tolde of liſdo i Nöd of Last
Hunger of Törſt/ Hita of Frost/
Oft alleſtd waro the eſt till redo/
Mote Trull of Diwrom ledo/
Oft lyddo gärna tino Rade/
Tit Bud an aldre en titid forſmado.

9800
Innan Stadin Babilonia/
Sitter Alexander a ſinne Throna/
Han hafwer Glade Loff of Roo/
Oft rader ofreer margt årligt Boo/
Tha kom honum thet thuga/
Oft lagde ther a Macht of Moga/
Tu äd'a Belate val förgylte/
Med rikdom Stegdom all genom fylt/

Loth

9810
Loth han gbra me Konſt of Snilles/
Som han them ſielfwer hafwa willer/
The warobaden aff Gullit klar/
Fäm Fota of tingu hvarart thera war/
Gwa waro the athera längd/
Med riſta ſta ſtena baden mångd/
Han loth a thenna Belaten ſtriswo/
Alt thet han monde i Verldinne driftwa/
Alla the Reesor han hafwer farit/
Oft aff all the Land han hafwer i warit/
Huru honum är gangit till Handa/
Aff ſtarckom Stridom of ſtorom Wanda/
Aff allo ty ſom honum är ſtedt/
Oppa the Belatin är thet eedt/
Han loth theſſe Belatin ſättia
Full hederlita uthan alla flätrio/
I Babilonia annat thera/
Med ſtorom Peiſs of heder mera.
Thet andra Belate loth han fora
Till Persida/ ſwa mon jak höra/
Ther loth han thet ſättia mid/
Med Dygd of Looſſ/ek med fager Sid.

9820
Innan Staden Babilonia/
Thet ſkedde ther enne godo Rena/
Hon födde aff ſik en ondan Son/
Om honum war ofrit litin mon/

33 II

Till Na-

9340
Till Naslan nider war han Man/
Ok an full wiðan a minna Sann/
Fullwål skapter hwister ok röder/
Then Delin war honum alzing; döder/
Nidan Naslan tha war han Trull/
Hwar lider med Diesla Hofsir ud full/
Thet ledasie Trull man hafiver hördt/
I rätt Trulla Hampn tha war het fördt/
Nidan Noslan lisde het/
Thet ledar synke altsamman slätt/
Genast theta Barn war födt/
Halsst lefswande ok halffdeelen död.
Modren lot het fullwål winda/
I faara Sweppla fullwål linda/
Ok sände het Alerandro swa/
Ok loth het honum hemelika fas/
Tha Alexander sit het see/
Han undrade faste ee ok ee/
Han sände bud Ariolo/
Hans Läfia-mästaran han heit swa/
Loth han Barnit hemelika skoda/
Sporde hwat thee skullo forbuda.
Ariolus succade ok illa läät/
Ther han stod ok sammirlik a grådt.
Han sivarade Alerandro igen/
Thetta Barn tyder til mycst meen.

Kesar

9350
Kesar ok kärasta Herra min/
Thet liðer nu sköti till anda tin/
Eine Daga skulo nu sköti forliða/
Tu ma en längre å Jorderiska srijsda/
Tu si al skött död i brade stund/
Thesz är mit wee margin lund.
Alexander svarar Ariolo/
Huru skal jak thetea troo/
9360 Thet Barnit är halsst en fager Man/
Ganskjita döder tha är han/
Nidan till ett Trull of Diwr/
Thet är lefswande a the Ohyr/
Kan tu het betyda wäl/
Tha gör mit här a bätter Skädl.
Ariolus sagde genom Sandt/
An tho het war Alerandro bringt/
Then döde Delen i Manna like/
9380 Han tekna til gaa fra tin Riske/
I Jordinna nider uthan läss/
I bradan Tisma i kalla Graff.
Then Trulla-deelen nitre ledar/
Will jak til fullwål reda/
Thet tekna Konunga ok Försja/
Vade smirre ok swa sörsta/
Ther apter tin Död skulo rada/
Huus ok Land ok Folck bade/

33 III

Tha

980 Tha drofsvis Alexander fast/
Starcke Tara honum ass Ógom brast/
Med gratande Rost sagde han ther/
ær thet ein Wilt Jupiter/
Thet mine Daga skule nu andas/
Ok mitt Lissigen i Jordina sändas/
Jat tänchte thet ein Wilt ware/
At jak skulle ey ass Verldinne fara/
För an jak hafde allan Wilja min
Jat tänchte gora i mitt Sinn/
Fullkomnat ok giordt ok städfast/
990 Jat tänchte at hafwa svalangar fräsi/
Swa w il hafde jak crodt eik till/
Mådan tu mik thet ey unna trill/
O! tu will mik the Nad en gif ra/
Thee jak ma chlänger liswa/
Ok göra the Ting jak hafde t:incht/
Mådan tu hafwer mik uthe siängde/
Tha will jak nu staa till Bud/
Jat bider till Jupiter min Gud/
Thet tu mik tin dödelika Win/
9910 Tag mik se dit heem till ein/
Titt Rike ok i titi Wald/
Giff mik ther Glad marginfald.
Jat wanter thet war en föga Man/
3 Macedonia bygde han/

990 Antipater war han nán:pder/
Han war of bland folkt med kändar/
Han hafde thet alltid sw techt/
Thet hafde han hemlik a opta sagdt/
Thet han wille the Wåga finna/
9920 Alejandro sitt Liss ass winna/
Thetta öfde han full marg Mar/
Huru han matte taga thes war/
Thet han funne nära the Liss/
Thet Alexander finge Lissvit mist/
Han kunne alldre sau the fögo/
Ey med Macht/Liss eller moga/
Thet han hans Lisswe skada kunde/
An tho han Willian hafwa monde.
Alexander hafde en Mistaneka/
9930 Thet Antipater hafde hogakranka/
Till he num opta ok idelik/
Tho kunne han ey wachta sit/
Hans Moder Olympiadis/
Hon war en Fru halla wits/
Hon warnade Alexandrum rider/
Hwat han stod opp eller lagdis nider/
Tha skulle han sit sw bewara/
Thet Antipater skulle han ey dara/
9940 O! swa fore hans Sonum tweem/
Thet honum ey skada timpde ass them/

Ant,

Tha

ā tha hon sände Bud eller Breeſſ/
The hon till Alexandrum ſtreſſ/
Tha war sw̄ ther henna högſta Rad/
Han ſik wål fore them wachia bad/
Antipater tāchte wærra/
Hafde acht fördärſwa ſin egin Herra/
Han hafde i ſitt Hierta wiſt
Huru han matte finna the Lisi/
Med Konſt of Swiſk naſarlund
Dråpa Alexandrum med naſre fund.
9950 Han fan med Rad of onda Waga
Forgiptilſe monde han tha plåga/
Han ſöchte een Låktare med falls paar/
Ther i Låkadom konſig war/
Ok köpte aff honum en Eter-dryck/
Fore tu pund Gull i eno ryck/
Drycken war ſwa ond of bitier/
Enkte Tråkaar honum hallit Gitter/
Ty kōpte Antipater ſit/
9960 Ena Flaska aff Staal ſtarkeſlit/
Loth ſwa Eter theri rānna/
Han monde thet ſinom Sonom sānda/
Gassander heet Sonen then/
Han war Alexandri Swān/
Han bad then Drycken framdelis faa
Sinom Broder Jollas/han heet ſwāl

Sig tb

Sig ſinom Broder hemelika thetta/
Hwat thenna Drycken haſwer ſatta/
Sig of honum thet mäder/
9970 Tha Alexander ſik fasilita gläder/
Tha han dricker med Riddara ſin/
Thet Jollas blandas i hans Wijn.
Uff theſſe Flasko ſak haſwer til tedt/
Thet ångui uthan han thet weet!
Apeer thetta i faa Daga
War Alexander uthan aga/
Som han hoff om ena Natiſ
Honum tychte Gassandrum komma bratt/
Utt ett Svård haſde i fine Händes/
9980 Igenom hans Hierta thagar lagde/
Genasi han aff Sömpnen waknar/
Ariolo han tha ey ſaknar/
Ok sagde honum aff ſina Dröma/
Ariolns sagde them wara öma/
Han sagde honum ſamind alla/
Gassander båd moet til tancka falla/
Tandt til nu Alexander/
Thet til illa menar Gassander/
Ahuru han laž wara flåter/
9990 Hans Huger är the ecke råtier/
Han omgar med titt Nord/
Swā ſkal turðna än min Ord.

Aaa

Eidan

Sidan ápter Daga tree/
Monde Cassander drycken tee/
Sinom Broder Jollas i Händer/
Ty han war wäl med Alexandro kändet.
Han plágade wachtahans Drycketaar/
Ähwa hälst Alexander war/
All hans Dryck bade Wijn of Miöd/
106.00 Ther hafde Jollas ofwer Bud.
Alexander hafde han kår/
Oft åskade Jollam fore andra sår.
Han war een fager unger Man/
Med hwar man wäl omgik sit han/
Serdeles hafde han the Nad/
Han war optat Alexandri Nad/
Swa hafde han honum kår of liöff/
Thet ther war med enkte hooff/
Tha tol Jollas ass sinom Broder
106.10 Then Etterdryck ther ey war goder/
Gömpde han sva som han kunnne båsi/
Thet timpde genast ther áptar näsi/
Thet Alexander ass litlo bråde/
Monde Jollam litit råda/
Slo rått Jollam i Huswud sitt/
Vthan stuld tho halba ltt.

Hwarste

Hwarste ass Aferund eller Nib/
Jollas wreddes ey thef sider/
Sidan sick Jollas willi Ond/
100.20 Till Alexandrum i samme stund/
Onda Taneka i Herta wredt/
Med råttom ðgom gat han ey sedt/
Oft monde ther oppa fast tåckta/
Alexandri Liiff alltid kräckta/
Honum kom tha thet till huga/
Tåckte om thet marre ey dugas/
Oft sagde genast wijd sit ena/
Jat skal honum göra till mena/
Han skal blißwa Gök of Goot/
Thet Etter jat ass mirom Broder tock/
Thet will jat honum Dricka gifwa/
Thama han ey längre lifwa/
Then Pust will ja honum sva lönas/
Thet skal han nu bradlik a röna.
Thet skedde sva som Jollas wilde/
I Babilonia i eno Gåde/
I eno Hoswe rike of foro/
Marge Förste ther till foro.
Alexander hiolt thet samma Hooff
100.40 Fore Heders skuld/Dygð ot Voss/
Han hafde ther sina Riddara båsta/
Konunga of Greswaa of ritka Gåsta/

Aaa ii

Frwer

Frewer of Nödrof goda Dwina/
Aß Babilonia meer of minna/
Han stoop them Nader yfrit alla/
Äta of dricka tusand falla/
Alexander satt pa sin Throna/
Med sinne väldige Kënsars Crono/
Han giordis glader med swataat/
Med allahanda glädis Laat.
10050
Han drack fast os sparde änkte/
Oppa Glädi of Frygd alltisid tänkte:
Viid sina Riddara of Gäster hans/
The glädias bade viid Wiin of Dansk.
Han wärte Glader ofwer matto/
Som the i basta Högtiid sato.
Alexander ropade Jollam tha/
Bad sit genast Dricka faa/
Lwt ofwer all han dricka öpte/
Jollas thagar Etter förschtee/
Han blandade Etter i hans Kar/
Of genasi fore Alexandrum bar.
10060
Alexander tok tha Karit imoot/
Sit sielwom till litila Boot/
Handrak ut hett Jollas mångde/
Of Etter thagar till Hertat trångde/
Han ropade Awi oppi Gall/
Aß rätte Wee han gick a fall.

Stoll

10070
Jioll råce nider ther han satt/
De forgaat bade Dryck of Maat.
Honum monde tha i Hiertat wärckia/
Thet han en annat kunde märckia/
Än ett Swärd hans Hierta stunge/
Of att tusanda Orma ther om slunge/
Han rätte sit opp of tok att tala/
Mit Hierta hafwer Wee of myckin Dwala/
Jak will bort fra ider ganga/
Eitt jak wänter mit liisa fanga/
En bider tak ider alla samman!
10080
Siettin bade wiid Glädi of Gamman/
Ätin of drickin of hafwin Mat/
Of förgen en fore nakra Saak.
Herra of Förste of andre Män/
The toko at syrgia alle i sän/
Of fölgde honum fore hans Dödr/
The willo en skilljas wiid honum för/
Än the hafdo hans ända sedt/
Eller honum worde hälsa weet.
10090
Alexander gick tha i sin Koswa/
Ther han plågade inne sofwa/
I sinom Palaz dyrr of rijk/
I Babilenia ward all dre slikt/
Han bad Jollam leta ena Giäder/
Ther jak ma mik hialpa mäder/

Aaa III

Okjw

Ok sw full sanga uthgn falls/
Jat will homa stinga i min Halls/
Theet Eterit swa epp ganga singe/
Ok min Stuldom uth af Lifrotit ginge.
Tollas gjorde an tha illa/
10.10.8

Med fullkompne Skalcka sinne.
Han smorde Siadrena i enne Wraa/
Then Eterdrynt han hafde tha/
Ok sick hona Alexandro skyet/
Honum till Skada ok ey till nyte.

Alexander stack the Siader
I sin Hals ok Eterie mader/
Swa skort Siadrin i Halsin kom/
Eterit sick tha mere Rum/
Ok skris i honum tha swa wiða/
Han kunder thefz alldre böter bijds/
Ok lagdesik tha gonzlka nisd/
Han hafde Wee i hwar sin Lid/
Euphratin Flod laa ther når/
Theer hans Palaz nära staar/
Uthaff Palozit laa en Broo/
Genom en Dödr nisd till then Stoɔ/
Som Euphratin mon falla/
The Flod monde strisblika falla.
Alexander bad en Riddare hull/
Opplata the Dödr till Flodinna full/

Om Nattena Folkit fra honum gick/
Alexander thagar opp räter si/
Ok bodo at krypa a Golvvit uth/
Swa nakan han hafde en en Klunt/
Han slachte uth bade bloz ok Linus/
Som ther brunno i thet Huus.
Han ropade alltisid Alvi å/
Han krööpa boda Händer ok Knå/
Honum funno ecke hans Fötter båra/
Swa illa sinke mon han wara.
10.13.0
Han krööp swa Trappona nider ath/
Svanär Flodinne thet han ward waat/
Genom the Dödr han bōd oplåta/
Han ropade Alvi ok monde grata/
Han wille i Flodina hafwa kropit/
Hafde en hans Huissi w ester lopit/
Theet hafde han iu siadelika tänkt/
Han wille sik ther hafwa dränkt.
Xoronen fast apter honum lopp/
Rychte han ater v Flodinne opp/
Hon htolt honum fast innan midio/
Med lämmelikom Graat hon tok han bidia.
Alvi mik wäl Qwinna arm/
Jat seer nu min Hiertans Harm/
Min Alldrakärtse tha äst eu/
Hwat hafwer tu tänkt göra nu/

Om Nat.

Hwat

Hvat will tu tik fiefsver döda/
De gör mit rätt sammirliga mōdos/
De eino Lifsve fiefsver spilla/
I thesse Strijde/ Flod of Ille.
10.150
Alexander swarar Huusfrw sin/
Jat bider tik Alldrakārasia min/
Lat mit hafswa all min Wilsa/
Lat mit en sca Flodinne stilsa/
Jat will hälder siunca i grund/
Hemelika i thesse stund/
Än mine Orwne skulo thet see/
Uff minom Döda glädias the.
Roxanen hans Huusfrw god/
10.160 Ther ass Sorg of Giraat war full mod/
Hon war honum ther ensamme nāsia/
Hon försöte tha sin Afivel māsia/
Med storom Wanda of årfvede nog/
Alexander um allena i Singina drog.
Hon falde marga båska Zara/
Dt talade till honum gratalika sara/
Hon nimte hans Mund med tusand Koss/
Kåra He:ra t linc a osz/
Tu tånc se ött a tin formaal/
Dt gör för mit ånakar god Skåal/
Hvar jat skal äpter tik bliswa/
Mådan tu ma ey längre liswa/

Of hu

10.180
Dt huru tu will skipa tin Land/
För än tu gifwer opp tin And/
Tånc nu mådan tu man nakat ta:a/
Hwem tu tijn Riske will besala/
Tånc a tina Fränder of Nagas/
Som sit willie oppa waga/
Dt med tik fara i harda Strida/
Dt hard ting willie med tik tiida/
Tånc a them tik hafswa tlant/
Dt hwar then Man tu hafswa kände/
Bade a Herra/ Riddara ok Sweno/
Ropa hwar ok en of alle mena/
Thet tu ägin ther a forglöm/
Hura ok tånc oppa alla them.
Alexander tol sit thetta mär/
Han ropade Jollam han hasde kår/
Tu kalla mit min Ganhelara/
Bid han sin Skriptya med sit båra/
10.190 Symeon swa monde han heeta/
Jollas monde honum genasi leeta/
Tha Symeon kom fore honum in/
Alexander sagdo i thet samma Sinn/
Jat hafswa fore ty äpter tik sändt/
Tu shall skrifswa mit Testement/
I stadoft stund tha skrifswa tu:
Jat Alexander biudem nu

Bbb

Minom

Minom Mästara Arisioteles/

10200 Thet tu ey forsyymma thes;

Hitt Testiament som sak nu ändar/

Ena Uthskrifte til ther ass sänder/

Tu skalt ther at Formyndare wara/

Hwat sak gifwer ther skal tu ey spara.

Tu bryt opp wart Satabirr/

Ther tu hafwer gömbde i stäckom Mirt/

Cändt sra genast ass waro Gulle/

Varum Kläckom som os är hulle/

Ther wara Graaff skulle göma/

Them sealtu ångaledis forglöma/

Hvarjom thera tw hundrat Pund/

Ass Gullit skara i samme stund/

Til thet Tempel ther sak skall liggtas/

I Alerandiia som sak loth byggia/

Ther skulo the Kläckia inne tiåna/

Ther wart Lise kan ångin tådan råna/

Ther skulo the sianga ofwer the Grafsira/

Ther skulo the till lona hafwo/

Jak skal them Kläckom saa en Forman/

Ofwer miti Lise ok them tha rada han/

Ptolemeus skal ther ofwer rada/

Ejoma miti Lise off allom Wada/

Han skal ok wara Herra tin/

Jak hafwer ingen bætre Wm/

10230 Till honum seall tu til halla/

Tha skal til ångin Skade walla/

Jak hafwer nu framdelis tåcht/

Ther mik hafwer lange åpter längt/

Om Roxanen henne timpde then mon/

Thet henna Byrd wordo en Son/

Tha sculin i han till Macedona

Fore idar Konung åndelika frona/

Laten han kalla ath Nampne slukt/

Som Macedonum tycker likt/

Kan min Huusfrw Dotter fanga/

Tha weet jak ider ey Väga manga/

Vehan takin till Konung hwem i wilin/

Han blifwer Konung i sielvive till skulin/

Tha will jak thet undan tekta/

Fora mina faro Huusfrw sakta/

All thet Godz bade Silfot Gull/

I Macedonia bade Statt of Tull/

Som jak hafwer samman lagdt/

Ther tu Arisioteles hafirer a wach/

Hwat hafwer the halst are/

The skulo alla Roxanens wara/

Them skal hon alla åga/

Thet skal henne ångin wägra/

Nu byrstar jak min Riske scripta/

Jak wärder sielviver i kalla Gripta/

Bbb ii

Ptole

Ptolemeus min næste Frände/
Han skal styra med sinne Hände/
Hafwa ok äga alt Africam/
Till östra Landen till Baclaram/
Osver AEgyptos ok Arabie/
The skulo honum tianstie tee/
Galiopatra en arlit Rona/
Till Huusfrw take Ptolemeus hona/
Hon är god och mycket geess/
102.60 Hwilckin min Fader fra sit dreeess/
Aff sinom Arm henne förde/
Vthun skuld/ som jak hörde.
Obbiton en Höfding bald/
Osver Alleritam Land hafwe han wald;
Acrepitus Perdica Swär/
Osver Medie Land hans Will staar.
Pizon stalen Herra boo
Osver Tizarja Folck a mina Troo.
Min Genzelare Symeon
102.70 Ware Herre osver Kappadocion/
Ok osver Paphlagonie/
God Land ok Rist är the.
Nejochus war nice hddrsam/
Han skal rada alt Lyctam/
Paphaphilia Land hafwe ther mäder/
Aff tholcke Gaswo han sit gläder/

Cana-

102.80 Gonatus gifwer jak of ett Laan/
Theet stoora Trangia till Unde daan.
De ett Land som heeter Traeja/
Theet skal Lysimach um till Herra faa.
Philippus Ponticinalis/
Han är of een Höfdinge wits/
Han är min Mag ok min Dom/
Han äge alt Polopomeson.
Cassander ok Jollas Broder tva/
Antipatris Söner the heeta swa/
The skulo hafwa till Tianstie Löön/
All India Herst ap the ärre sköön.
Scapatoria innan Bactriana
102.90 Skal them standa alt till wana.
Bataliciam ok än ther till/
Jak them badom gifwa will.
Tratillas hafwer Seres Landt/
The ärre god ok ecke wand/
Mällantu Watn ärre the beslotin/
En giter han them fullwal notit.
Idinicosroticaett ok Hydaspen/
Swa heete the Watnin bade än/
Jak gider till Konund Frogina/
103.00 Osver all Landen Tabonia/
Oriaches sit en Konung ware/
Till Paramentos han sit fare/

Bbb III

Osver

Osver alt Archos of Siconderis/
The see tu Driaches wiz.
Tiridas han hafwer ass osz/
Harradoom osver Rhodianos.
Satan han skal wara Herra/
Osver Parthes an the thet ar fiafra.
Philippus en Konung wara skal/
Osver Babilonia for uthan forsag.
Acaus han skal ecke mista/
Han rade Pilantsus med lista.
Archelaus blifwe en Forman
Osver Mesopotamiam.
Notoare Folck skal wara frij/
Till ther Land wiz sat sak anginti/
The skulo alle fralfe byggta/
Som the wissa siclfive hyggta/
The skulo sit sielfive Herra takas/
Jak forbiuder them gora oma ka/
Alt thet Folck jak hafn er fordrifvit/
Ihwat Land thet ar halsi blifvit/
The hafwe Frijd of fare heem/
Jak forbiuder allom att hindra them.
The skulo fralika nyta seti/
Hwat thet ar hilder stoort eller liti/
Jak gifwer Orloff allom minom Haar/
Allo ty Folcke uhlanset ar/

The see Riddare eller Swen/
Fare sit heem uthan alt meen.
10,330 Jak tactar ider stianen mit val/
Ty listwen hade heel of saal.
Anadan Testamentit giordis/
Eti storre Under si illan spordis!
Liongeld of Thordon war swa starck/
Thet ther skalff hade Skog ek March/
Radelika war then Thordon grym/
Vade Liongeld of Storm of starcker Dödn/
Swi starcker Dödn kom ther nider.
10,340 Thet alt Babilonia skalff ther wider.
Graci of Macedones flaste/
En of annar ok alle mästo/
Wämpnto sit till Hand of Foot/
A thera Lifive war enkte Blott/
The lupo alle i enom Hoop
Till Alexandri Palaz opp/
Kopade hogdt of jämirlika sara/
Till Hjöringana ther inne varo/
Fore Alexandrum i hans Salla/
The mondo wrede alle mala/
10,350 J Herra Alexandri Rad/
Jstulin osz unna thenna Nad/
Hwat ider ar liosse eller ledt/
The wijs war Herra sangom sede.

The see

Alexan-

Alexandrum war Herra kara/
Han willsom wiſ nu ſee hāre/
Ellerſi ſkulom dōd ut han hinder/
Hwar en then Man nār honum finder.
Wiſ ſtonom hwarde Rono eller Man/
10360 Andelika wiſſa wiſ ſee han/
Ther Alexander fore dōdin laa/
Thetta Roop han hōra ſaa/
Han ſporde till the Herra gode/
Som fore hans Sāng nār honum ſtode/
Hwa ēra the ſom ſwa ſkalla/
10370 Ót ſwa ſamirlita ropa of gälla/
Hans Höfdinge ſwarat honum bratt/
Herra thet gar of af allom laat/
Macedones of alle Greka/
The wiſſa alle mid of leka/
Sin Wapn hafwa the alle a laft.
The hafwa ropa of ſwa ſakt/
Vthan the ider ſee ſanga/
Th wiſſa tha med Nacht inganga/
10380 Ót bryta opp bade Dōðr of Hws/
Ót ſlaa thet ſunder alt i kruus/
Of willja the drāpa alla inne/
Bade meer of ſwa minne/
Eller wiſ ſkulom them inlata/
Ther mona the ſit oppa ſata/

Tha A.

10390 Tha Alexander thet forſiod/
En tho at han war aff ſtukdom mod/
Han bad ſit b.tra aff Sāgimme bort/
Vthſore Palahins Port/
Ót loth oplåſa Porta alla/
Macedones of Greka fore ſit kalla/
Han loth them komma rātt fore ſit/
Swa brat han them ſee ſick/
Hat borde grata of falla Zaar/
Honum ha'p at grata hwar then ther war.
10400 Han bad tha Greka of Macedonia/
Wara inbyrdis mällan ſit trona/
Samdrāchtige of ſwa ſpaka/
Vthan Riss/of liſwa i maka.
Macedones ropa alle iſänder/
War kare Herra Alexander/
Hwem ſkulom wiſ till Konung hafwa/
Sidan tu åſt lagder i Graſwa/
Hwem ſkulom wiſ fore Konung halda/
10410 M.idan wiſ ma qom tik ey beha!du.
Alexander monde ther till ſwara/
Han ſkal ider Konung ſwara/
Ther i wiſſi ſelfſwe wälja/
Ther ider wiſ ey med orātt qir åſta.
Macedones bado alle tha/
I zweinen of till Konung Perdicca/
Gcc

Ok laſ

10410
Of latin han war Herra bliswa/
Honum willom wiſ tānisti gifwa.
Alexander hörde thera Bodn/
Perdicca fil tha fullgod Lōdn/
Han gass honum Macedonia Riske/
Tha war han en Komung; Lijste.
Sina Huuſſew bad han ganga fram/
Befälte hona Perdiccam/
Perdicca tu åſt en ådla Thigne/
Koronañ tha skal tu hægna/
Tag hona i Gōma tina/
Of gör henna godt fore Bodner mina.
Macedones of Greka sara sucka/
The monde alla a Knå bucka/
Of gingo swa fram till Alexand/
Kysto of min to hans högra Hand/
Thet giorde the fore Kärlek; faka/
Sidan mondo the Grata taka/
Then i hans Palaz war then Graat/
Of swa sāmirlika ill of Awt Laat.
Sidan Verldin å förest ward/
War nakar Grater å swa hard/
Tha nakar Toordyn mäſt regnere/
Ån war thenne Graten mere/
En at enast Folket geat/
Th. r war ett sörre Under sedt.

Solin

10420
10430
10440
10450
Solin myrkis of misle sitt Skijn/
Ewa war handrēd i thet Sinn/
Thet sagde alle Riske of Arme/
Ther dödo marge off Graat of Hartne/
En Macedon heet Splenens/
Han war till Alexandrum swa/
Gik fore hans Sång ther han laa/
Han monde swa till Orda faa:
Alexander Rensat stoor/
Philippus tin Fader som sak troor/
Han syrde Macedonia wäl/
Land of Folck med fullgod skal/
Tha en han eller nakar then/
Ther födder är eller föddis ån/
S tyre swa wäl nakat Riske/
Thet themago til att lika/
Ein Mildheet of tin dygdelik Ord/
Liknas enkte a thenna Jord/
Hwartei Härning eller i Dad/
En med Macht of en till Rad.
Alexander rächtis opp i sin Sång/
Of gassen Kinhäſt then samme Dräng/
Thetra haff tu fore till Squalder/
Opbliss en Skalck all tin Alder.
Sidan grådat Alexander haff/
Med dödom Munne Ropade rast:

Gcc ii.

Vſal

10460
Vsal sal/mik ar nu wee/
Theit seal nu bradlika stee/
Theit jak skal död ot brate forliða/
Tha sanga Macedones myckin Qvisda!
Macedones Riske skal nu mindras/
Dag fra Dag skal thet syndras.

10470
Tha Macedones hörde thessa Rösi/
Begaswa sit tha alla Erdi/
The gråto ot lito rått jämirlie/
The sagdo alle bland mällan sit/
Vli willom hålder tusand fall
Med tik död som wij siag all/
än liswa längre åpter tin Död/
Ot thola omilda Manna Nöd/
Fore ty hwart Riske kan ey bestaa/
Wit see wäl thet skal nu forgaa/
A wee ar os a thenna Dag/
Awi wij wardom alldre glad/
Tu skal seiljas nu fra os/
Fra Land ot Riske ot alt tikt Godz/
Theit tu hafvar förwärswat nu forsnima/
Tu mister thet i ungan Tisma/
Tina storo åro mister tu/
Hon blifwer all åpter tik nu/
Tu hafde Macht ot myckin Wijsdom/
Ot war milder ot goder/starct ot from,

10480
Sidan Werlden war först bord/
Ward tin bättre alldre spord.
Swa forgaar ot Werlden thenna/
Man skal ein liksa alldre kanna/
Att wara aff enne Qwinno född/
Alexander tu nu forödd/
Hwar är nu thet tu war flook/
Hwar är tijn Konst tu hafde aff Book:
Tu åst högborin aff gode ått/
Hwar blifwer thet nu altsamman slått/
Hwar blifwer nu tin Tunga wiss/
Fore alla Tungor bar hon Prijs.
Mattom wit död thet willem wij bedas/
Os allom ena Graaff med tine redas:
Tha Alexander hördo them siva tala/
Han monde swara uthan dwala
Hörin Macedones nome.
Jarin numine kårste Wine/
Jadin alldre optare meer
Öfwer Barbaros/theit alldre skeer/
Åpter thenna Dag thet witin forwist/
The förwinna ider med Macht ot List.
Jak forgaat i mit Testement/
Apollinis Kloster hafwer iak tänkt/
I Athenis Stad stander thet bygdt/
Jak gifwer ther till thet är mik trycht!

Sidan

Ccc iii

Stare

Startan tusand gambla Ducata/
Ot all the Klade mik are till mata/
Som mino Liffve aro till storen/
Hvat heller eller ey the aro boren/
Alla Greka Nasiara giswer iak
Thera Gudom till Loff ok tak/
Tusande Ducata hwarjom thera/
I thetta Sinn faa the eymera/
Iat bidar ider genast fara
Till Neldomasiam ok wara snara/
Till Declo of Detan/
Rijk Land ok god are the nu/
Balsamum of Mirham ther hanta/
Som the Landin plagaraanta/
Ther med skulin i sindrjamit Liss/
The Salfwa ar god ok arlik riss/
Tha ma mitt Liss aldre notas
Aff Muld eller Madt nakat siotas.
Tu Broder Philippus Arridens/
Tu tusand Wichter alla sanz
Skaltu tala i samma stund/
Aff Gullit reent val tusand Pund/
Thet lat tu bara fore Offer mit/
Tak sielwer meer ar thet for lic/
Lat thet offra i Alexandria/
Ok latin mik ther val beganaa.

1052.0

1053.0

Swa

Swa bratt thetta Ord ware sagde/
Tha war hans Liss till Dödin lagde/
Han gass thagar sin Ande opp/
Ther laa tha en döder Kropp/
Hans Riddara of Höfdinga gode/
Ther inne ther fore honum siodo/
Förde a han hans bäste Klade/
Med stora Sorg ok enge Gläde/
A hans Hoswud hans Reysars Krono/
Wihd wårdojan Skatt prijsar man hona/
The baro han oppa hans Wagn/
Fördo han sva med Heder ok gagn/
Af Babilonia marga Misla/
Till Alexandriam ther ville han hwiissla/
Alle hans Riddara of hans Thågnar/
Hwadan the waro alla wågna/
The fölgdo hans Liss alle fram/
Allt in till Alexandriam/
Ther lagdo the han nider i Graaff/
Ther war Graat före uhan allt jäff/
Frwr of Mör/ Mann of Divinna/
Vade mera Folck ok swa minna/
The gr ta ther ihwarte Wraa/
I Wee ok Sorg mondo the traas.
Ther war Graat före alla Döör/
Tu tholeken hörde man aldre för.

1054.0

1055.0

1056.0

The are

The åre nu vistd Alexandrum skilde/
Ån tho the het ecke gärna vilde/
Theer war them allom till litla Tröft/
Theer förra war en hålat Röft/
The fara wille som Bifra Wissa/
The wänto sit aldre fanga lissa/
Swa som Fugil i Skog ot a Divis/
Th the hafwa sin Herra misi.

10770

These Book hon hafver nu ända/
Hona loth till Svensta wända/
Aft Latine/ of swa till Ryma/
Fore wiso skulin i thet fornima/
En årlit Drotzet innan Swerit/
BOD JONSSON wa nämpner han sif/
I allom Landom med åhrom fänder/
I Himerikis Nade warde han sänder/
Tha han aft thenne Verldinne faar.
Amen/Amen är mitt Swar.
I sjan swa åpter alle i sann/
Med GOD see wij får Amen.

10590

E N D E.

